

JOHN 21:24

οὗτος εστιν ὁ μαθητης ὁ μαρτυρων περι τουτων και ὁ γραψας ταυτα
 DemonsP-NSM viSubInPresAct3S t-NSM n-NSM t-NSM vplncPresActNSM PrepG DemonsP-GPN Conj t-NSM vplndIndActNSM DemonsP-APN
 ¶ this-(one) is the disciple the-(one) testifying concerning these and the-(one) writing these,
και οιδαμεν ότι αληθης αυτου ή μαρτυρια εστιν
 Conj viComPresAct1P Conj a-NSF PersP3-GSM t-NSF n-NSF viSubInPresAct3S
 and we-have-perceived that true of-him the testimony is.

JOHN 21:25

εστιν δε και αλλα πολλα ἀ εποιησεν ὁ ιησους ἀτινα εαν
 viSubInPresAct3S Conj Adv a-NSPn a-NSPn RelP-APN vilndIndAct3S t-NSM n-NSM RelP-NPN Conj
 is thus also other-(ones) many which-(ones) does the Jesus, which-some/any/(a)-certain-(one) if-ever
γραφηται καθ' ἐν ουδ' αυτον οιμαι τον κοσμον χωρησειν τα
 vlnhPresMid3S PrepA aCardNum-ASN Adv PersP3-ASM vilncPresMid1S t-ASM n-ASM vlnhFutAct t-APN
 ^they-might-be-being-written according-to one, and-not itself ^I-am-supposing the cosmos to-be-making-space/accommodating the
γραφομενα βιβλια
 vplncPresMidAPN n-APN
 being-written scrolls.

ACTS 1:1

τον μεν πρωτον λογον εποιησαμην περι παντων ω θεοφιλε ὥν ηρξατο ιησους ποιειν τε
 t-ASM Part aOrdinNum-ASM n-ASM vilndIndMid1S PrepG a-GPN Interject n-VSM RelP-GPN vilndIndMid3S n-NSM vlnhPresAct Conj
 the indeed first logos ^I-make concerning all, O Theophilus, of-which-(ones) ^begins Jesus to-be-doing both
και διδασκειν
 Conj vlnhPresAct
 and to-be-teaching

ACTS 1:2

αχρι ης ἡμερας εντειλαμενος τοις αποστολοις δια πνευματος ἄγιου ούς εξελεξατο ανελημφθη
 PrepG RelP-GSF n-GSF vplndIndMidNSM t-DPM n-DPM PrepG n-GSN a-GSN RelP-APM vilndIndMid3S vlnhPastPass3S
 until/as-far-as which day commanding/directing to-the apostles through spirit (a)-holy which-(ones) ^he-chooses he-was-taken-up.

ACTS 1:3

οις και παρεστησεν ἔαυτον ζωντα μετα το παθειν αυτον εν πολλοις τεκμηριοις δι'
 RelP-DPM Adv vilndIndAct3S ReflexP3-ASM vplncPresActASM PrepA t-ASN vlnhPresAct PersP3-ASM PrepD a-DPN n-DPN PrepG
 to-which-(ones) also he-stands-alongside himself living after the to-be-suffering him in many tokens, through
ἡμερων τεσσερακοντα οπτανομενος αυτοις και λεγων τα περι της βασιλειας του θεου
 n-GPF ai-Numeral vplncPresMidNSM PersP3-DPM Conj vplncPresActNSM t-APN PrepG t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM
 days forty being-made visual to-them and saying the-(things) concerning the kingdom of-the God:

ACTS 1:4

και συναλιζομενος παρηγγειλεν αυτοις απο ιεροσολυμων μη χωριζεθαι αλλα περιμενειν την επαγγελιαν
 Conj vplncPresMidNSM vilndIndAct3S PersP3-DPM PrepG n-GPN PartNeg vlnhPresMid Conj vlnhPresAct t-ASF n-ASF
 and being-gathered-together he-transmits to-them from Jerusalem not ^to-be-separating, but to-be-awaiting the promise
του πατρος ην ηκουσατε μου
 t-GSM n-GSM RelP-ASF vilndIndAct2P PersP1-GS
 of-the Father which you@-hear of-me:

ACTS 1:5

οτι ιωανης μεν εβαπτισεν ιδατι ιμεις δε εν πνευματι βαπτισθησεσθε ἄγιων ου μετα πολλας
 Conj n-NSM Part vilndIndAct3S n-DSN PersP2-NP Conj PrepD n-DSN vilncFutPass2P a-DSN PartNeg PrepA a-APF
 (since)-that John indeed immerses to-water, you@ thus in spirit will-be-being-immersed (a)-holy not after many
ταυτας ἡμερας
 DemonsP-APF n-APF
 these days.

ACTS 1:6

οι μεν ουν συνελθοντες ηρωτων αυτον λεγοντες κυριε ει εν τω χρονω τουτω
 t-NPM Part Conj vplncPresActNPM vilndPastAct3P PersP3-ASM vplncPresActNPM n-VSM Conj PrepD t-DSM n-DSM DemonsP-DSM
 the-(ones) indeed therefore coming-together asked him saying Lord!, if in the time this
αποκαθιστανεις την βασιλειαν τω ισραηλ
 vilncPresAct2S t-ASF n-ASF t-DSM niProper
 are-you-restoring the kingdom to-the Israel?

ACTS 1:7

ειπεν προς αυτους ουχ ιμων εστιν γνωναι χρονους η καιρους ους ὁ πατηρ
 vilndPastAct3S PrepA PersP3-APM PartNeg PersP2-GP viSubInPresAct3S vlnhIndAct n-APM Particle n-APM RelP-APM t-NSM n-NSM
 he-said toward them not of-you@ it-is to-know times or time-periods which-(ones) the Father
εθετο εν τη ιδιᾳ εξουσιᾳ
 vilndPastMid3S PrepD t-DSF a-DSF n-DSF
 ^placed in the (his)-own authority,

ACTS 1:8

αλλα λημψεσθε δυναμιν επελθοντος του ἄγιου πνευματος εφ' ιμας και εσεσθε μου μαρτυρες
 Conj vlnhFutMid2P n-ASF vplncPresActGSN t-GSN a-GSN n-GSN PrepA PersP2-AP Conj viSubInFutMid2P PersP1-GS n-NPM
 but ^you@-will-be-getting ability coming-upon of-the holy spirit upon you@, and ^you@-will-be-being of-me attestors
εν τε iερουσαλημ και εν πασῃ τη ιουδαια και σαμαρια και έως εσχατου της γης
 PrepD Conj niProper Conj PrepD a-DSF t-DSF n-DSF Conj n-DSF Conj PrepG a-GSN t-GSF n-GSF
 in both Jerusalem and in all the Judea and Samaria and until last of-the earth.

Acts 1:9

καὶ ταῦτα εἰπὼν βλέποντων αὐτῶν ἐπηρθῆ καὶ νεφελὴ ὑπελαβεῖν αὐτὸν ἀπὸ τῶν
 Conj DemonsP-APN vplncPresActNSM vplncPresActGPM PersP3-GPM vilndPastPass3S Conj n-NSF vilndPastAct3S PersP3-ASM PrepG t-GPM
 and these saying observing of-them he-was-lifted-up, and cloud undertook/uplifted/took-up him from the
 οφθαλμῶν αὐτῶν
 n-GPM PersP3-GPM
 eyes of-them.

Acts 1:10

καὶ ὡς ἀτενίζοντες ἥσαν εἰς τὸν οὐρανὸν πορευομένου αὐτοῦ καὶ ἰδού αὐδρες δύο
 Conj Conj vplncPresActNPM viSubIndPastAct3P PrepA t-ASM n-ASM vplncPresMidGSM PersP3-GSM Conj Interjection n-NPM aCardNum-NPM
 and as looking-intently they-were into the heaven going of-him, and behold! males two
 παριστρεκεισαν αὐτοῖς εν εοθίρεσι λευκais
 viComPastAct3P PersP3-DPM PrepD n-DPF a-DPF
 had-stood-alongside to-them in clothings white,

Acts 1:11

οἱ καὶ εἶπαν αὐδρες γαλιλαιοὶ τι ἔστηκατε βλέποντες εἰς τὸν οὐρανὸν¹
 RelP-NPM Adv vilndPastAct3P n-VPM a-VPMS InterrogP-ASN viComPresAct2P vplncPresActNPM PrepA t-ASM n-ASM
 which-(ones) also said males Galileans, who/whom/whose/which/what/why you@-have-stood-still observing into the heaven?
 οὗτος ὁ ἵησος ὁ αναλημφθεὶς αφ' ὑμῶν εἰς τὸν οὐρανὸν οὕτως ελευσεται ὁν τρόπον
 DemonsP-NSM t-NSM n-NSM t-NSM vplncPresPassNSM PrepG PersP2-GP PrepA t-ASM n-ASM Adv vilncFutMid3S RelP-ASM n-ASM
 This the Jesus the-(one) being-taken-up away-from/from you@ into the heaven so ^will-be-coming which manner
 εθεασθε αὐτὸν πορευομένον εἰς τὸν οὐρανὸν²
 vilndIndMid2P PersP3-ASM vplncPresMidASM PrepA t-ASM n-ASM
 ^you@-view him going into the heaven.

Acts 1:12

τότε ὑπεστρεψαν εἰς ιερουσαλήμ απὸ ορούς τοὺς καλούμενους ελαῖωνος ὁ εστιν εγγύς
 AdvTemporal vilndIndAct3P PrepA niProper PrepG n-GSN t-GSN vplncPresMidGSM n-GSM RelP-NSN viSubIndPresAct3S Adv
 Then they-return into Jerusalem from mountain the-(one) being-called of-Olive-grove, which is near
 ιερουσαλήμ σαββατου εχον ὅδον
 niProper n-GSN vplncPresActNSN n-ASF
 Jerusalem of-sabbath having way.

Acts 1:13

καὶ ὅτε εισηλθον εἰς τὸ ὑπερώον ανεβησαν οὐ ἥσαν καταμενοντες ὁ τε πέτρος καὶ ιωάννης καὶ
 Conj Conj vilndPastAct3P PrepA t-ASN n-ASN vilndPastAct3P AdvPlace viSubIndPastAct3P vplncPresActNPM t-NSM Conj n-NSM Conj n-NSM Conj
 and when they-entered, into the upper-room they-stepped-up where they-were residing, the both Peter and John and
 ιακωβος και ανδρεας φιλιππος και θωμας βαρθολομαιος και μαθθαιος ιακωβος ἀλφαιου και σιμων ὁ ζηλωτης και
 n-NSM Conj n-NSM n-NSM Conj n-NSM n-NSM n-GSM Conj n-NSM t-NSM n-NSM Conj
 James and Andrew, Philip and Thomas, Bartholomew and Matthew, James of-Alphaeus and Simon the zealot and
 ιουδας ιακωβου
 n-NSM n-GSM
 Juda of-James.

Acts 1:14

ούτοι πάντες ἥσαν προσκαρτέρουντες ὅμοθυμαδον τῇ προσευχῇ συν γυναιξιν καὶ μαριαμ τῇ μητρὶ³
 DemonsP-NPM a-NPM viSubIndPastAct3P vplncPresActNPM AdvCombo t-DSF n-DSF PrepD n-DPF Conj niProper t-DSF n-DSF
 these all were adhering-closely like-mindedly to-the prayer together-with women and Mariam to-the mother
 τοὺς ιησου και συν τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ
 t-GSM n-GSM Conj PrepD t-DPM n-DPM PersP3-GSM
 of-the Jesus and together-with to-the brothers of-him.

Acts 1:15

καὶ εν ταῖς ἡμέραις ταῦταις αναστὰς πέτρος εν μεσῳ των ἀδελφῶν εἰπεν ην τε οχλος
 Conj PrepD t-DPF n-DFP DemonsP-DFP vplndIndActNSM n-NSM PrepD a-DSN t-GPM n-GPM vilndPastAct3S viSubIndPastAct3S Conj n-NSM
 ¶¶ and in the days these standing-up Peter in midst of-the brothers said there-was?? both throng
 ονοματων επι το αυτο ὡς ἑκατον εικοσι
 n-GPN PrepA t-ASN pp3-ASN Particle ai-Numerical aCardNum-APM
 of-names upon the same as one-hundred twenty

Acts 1:16

αὐδρες ἀδελφοι εδει πληρωθηναι την γραφην ἣν προειπε το πνευμα το ἄγιον δια στοματος δανιδ
 n-VPM n-VPM vilndPastAct3S vplndIndPass t-ASF n-ASF RelP-ASF vilndPastAct3S t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN PrepG n-GSN niProper
 males brothers, it-was-binding to-be-filled-full the writing which foretold the spirit the holy through mouth of-David
 περι ιουδα του γενομενου ὀδηγου τοις συλλαβουσιν ιησουν
 PrepG n-GSM t-GSM vplncPresMidGSM n-GSM t-DPM vplncPresActDPM n-AS
 concerning Juda of-the-(one) coming-to-be guide to-the-(ones) getting-together Jesus.

Acts 1:17

ότι κατηριθμηνος ην εν ἡμιν καὶ ελαχεν τον κληρον της διακονιας ταυτης
 Conj vpComPresMidNSM viSubIndPastAct3S PrepD PersP1-DP Conj vilndPastAct3S t-ASM n-ASM t-GSF n-GSF DemonsP-GSF
 (since)-that being-numbered he-was in us and obtained-by-chance the lot of-the ministry this.

Acts 1:18

όύτος μεν ουν εκτησατο χωριον εκ μισθου της αδικιας και πρηνης γενομενος ελακησεν μεσος
 DemonsP-NSM Part.Alternate Conj vilndIndMid3S n-ASN PrepG n-GSM t-GSF n-GSF Conj a-NSM vplncPresMidNSM vilndIndAct3S a-NSM
 this-(one) indeed therefore ^acquires small-region out-of wage of-the injustice, and face-down coming-to-be he-splits-open midst,
και εξεχυθη παντα τα σπλαγχνα αυτου
 Conj vilndPastPass3S a-NPN t-NPN n-NPN PersP3-GSM
 and was-poured-out all the visceral-feelings of-him:

Acts 1:19

και γνωστον εγενετο πασι τοις κατοικουσιν ιερουσαλημ ώστε κληθησαν το χωριον εκεινο τη
 Conj a-NSN vilndPastMid3S a-DPM t-DPM vplncPresActDPM niProper Conj-Combo vnldIndPass t-ASN n-ASN DemonsP-ASN t-DSF
 and known ^it-became all the-(ones) dwelling-down Jerusalem, so-as to-be-called the small-region that to-the
διαλεκτη αυτων ἀκελδαμα τουτον εστιν χωριον αίματος
 n-DSF PersP3-GPM niProper DemonsP-NSN viSublncPresAct3S n-ASN n-GSN
 vernacular of-them Akeldama, this is small-region of-blood.

Acts 1:20

γεγραπται γαρ εν βιβλῳ φαλμων γενηθητω ή επανδις αυτου ερημος και μη
 viComPresMid3S Conj PrepD n-DSF n-GPM vmlncPresPass3S t-NSF n-NSF PersP3-GSM a-NSF Conj PartNeg
 ^It-has-been-written for in scroll of-Psalms/(melodies) let-it-be-being-come-to-be the lodging of-him desolate and not
εστω ο κατοικων εν αυτῃ και την επισκοπην αυτου λαβετω έτερος
 vmSublncPresAct3S t-NSM vplncPresActNSM PrepD PerspP3-DSF Conj t-ASF n-ASF PersP3-GSM vmlncPresAct3S a-NSM
 let-him-be-being the-(one) dwelling-down in her, and the overseeing of-him let-be-getting different-(one).

Acts 1:21

δει ουν των συνελθοντων ήμιν ανδρων εν παντι χρονῳ ω εισηλθεν και εξηλθεν εφ'
 vilncPresAct3S Conj t-GPM vplncPresActGPM PersP1-DP n-GPM PrepD a-DSM n-DSM RelP-DSM vilndPastAct3S Conj vilndPastAct3S PrepA
 it-is-binding therefore of-the-(ones) coming-together to-us males in all time to-which he-entered and came-out upon
ήμας ο κυριος ιησους
 PersP1-AP t-NSM n-NSM n-NSM us the lord Jesus,

Acts 1:22

αρξαμενος απο του βαπτισμatos ιωανου έως της ήμερας ιησου ανελημφθη αφ'
 vplndIndMidNSM PrepG t-GSN n-GSN n-GSM PrepG t-GSF n-GSF RelP-GSF vilndPastPass3S PrepG PersP1-GP n-ASM t-GSF
 beginning from the immersion of-John until the day of-which he-was-taken-up away-from/from us, attester of-the
αναστασεως αυτου συν ήμιν γενεσθαι ένα τουτων
 n-GSF PersP3-GSM PrepD PersP1-DP vnlncPresMid aCardNum-ASM DemonsP-GPM rising-up of-him together-with us ^to-be-coming-to-be one of-these.

Acts 1:23

και εστησαν δυο ιωσηφ τον καλουμενον βαρσαββαν ος επεκληθη ιουστος και μαθθιαν
 Conj vilndPastAct3P aCardNum-APM niProper t-ASM vplncPresMidASM n-ASM RelP-NSM vilndPastPass3S n-NSM Conj n-ASM
 and they-stood-still two, Joseph the-(one) being-called Bar-Sabbas, which was-called-upon Justus, and Matthias.

Acts 1:24

και προσευξαμενοι ειπαν συ κυριε καρδιογνωστα παντων αναδειξον ον εξελεξω εκ τουτων των
 Conj vplndIndMidNPM vilndPastAct3P PersP2-NS n-VSM n-VSM a-GPM vmlndFutAct2S RelP-ASM vilndIndMid2S PrepG DemonsP-GPM t-GPM
 and praying they-said you Lord! heart-knower all, show-up which ^you-choose out-of these the
δυο ένα
 aCardNum-GPM aCardNum-ASM two one

Acts 1:25

λαβειν τον τοπον της διακονιας ταυτης και αποστολης αφ' ής παρεβη ιουδας
 vnlncPresAct t-ASM n-ASM t-GSF n-GSF DemonsP-GSF Conj n-GSF PrepG RelP-GSF vilndPastAct3S n-NSM
 to-be-getting the place of-the ministry this and commission/apostleship, away-from/from which stepped-alongside Juda

πορευθησαν εις τον τοπον τον ιδιον
 vilndIndPass PrepA t-ASM n-ASM t-ASM a-ASM to-be-gone into the place the (his)-own.

Acts 1:26

και έδωκαν κληρους αυτοις και επεσεν ο κληρος επι μαθθιαν και συνκατεψηφισθη μετα των ένδεκα
 Conj vilndIndAct3P n-APM PersP3-DPM Conj vilndIndAct3S t-NSM n-NSM PrepA n-ASM Conj vilndIndPass3S PrepG t-GPM ai-Numerical
 and they-give lots to-them, and falls the lot upon Matthias, and he-is-allotted with the eleven

αποστολων
 n-GPM apostles.

Acts 2:1

και εν τω συνπληρουσθαι την ήμεραν της πεντηκοστης ησαν παντες όμου επι το αυτο
 Conj PrepD t-DSN vnlncPresMid t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF viSublndPastAct3P a-NPM Adv PrepA t-ASN pp3-ASN
 ¶¶ and in the ^to-be-filling-together the day of-the fiftieth-(day) they-were all likewise upon the same,

Acts 2:2

και εγενετο αφνω εκ του ουρανου ηχος ώσπερ φερομενης πνοης βιαλας και επληγωσεν όλον τον οικον
 Conj vilndPastMid3S Adv PrepG t-GSM n-GSM n-NSN AdvCombo vplncPresMidGSF n-GSF a-GSF Conj vilndIndAct3S a-ASM t-ASM n-ASM
 and ^came-to-be suddenly out-of the heaven resound just-as being-brough breathing forceful and it-fills-full whole the house
ού ησαν καθημενοι
 AdvPlace viSublndPastAct3P vplncPresMidNPM where they-were sitting,

Acts 2:3

καὶ ὡφθησαν αὐτοῖς διαμεριζομέναι γλωσσαί ὥσει πυρός καὶ εκάθισεν εφ' ἑνα ἕκαστον αὐτῶν
 Conj vilndPastPass3P PersP3-DPM vplncPresMidNPF n-NPF AdvCombo n-GSN Conj vilndIndAct3S PrepA aCardNum-ASM a-ASM PersP3-GPM
 and were-seen to-them being-divided tongues as-if of-fire, and it-sits-down upon one each of-them,

Acts 2:4

καὶ επλησθησαν πάντες πνευματος ἁγίου καὶ τρέχαντο λαλεῖν ἐτέραις γλωσσαῖς καθὼς το πνεύμα
 Conj vilndIndPass3P a-NPM n-GSN a-GSN Conj vilndIndMid3P vlnlncPresAct a-DPF n-DPF Conj t-NSN n-NSN
 and they-are-filled all of-spirit (a)-holy, and ^they-begin to-be-speaking to-different-(one) tongues, according-as the spirit
εδίδου αποφθεγγεσθαι αὐτοῖς
 vilndPastAct3S vlnlncPresMid PersP3-DPM
 gave ^to-be-declaring to-them.

Acts 2:5

ἡσαν δε εν iερουσαλημ κατοικουντες ιουδαιοι ανδρες ευλαβεις απο παντος εθνους των υπο τον
 viSubIndPastAct3P Conj PrepA niProper vplncPresActNPM a-NPM n-NPM a-NPM PrepG a-GSN n-GSN t-GPN PrepA t-ASM
 ¶ there-were thus in Jerusalem dwelling-down Judeans, males respected from every nation of-the-(ones) under the
ουρανον
 n-ASM
 heaven.

Acts 2:6

γενομενης δε της φωνης τωντης συνηλθε το πληθος καὶ συνεχυθη ὅτι τρουσεν εἰς ἕκαστος
 vplncPresMidGSF Conj t-GSF DemonsP-GSF vilndPastAct3S t-NSN n-NSN Conj vilndPastPass3S Conj vilndIndAct3S aCardNum-NSM a-NSM
 coming-to-be thus of-the sound this came/went-together the multitude and was-confusing, that hears one each
τη ιδιᾳ διαλεκτῳ λαλουντων αυτων
 t-DSF a-DSF n-DSF vplncPresActGPM PersP3-GPM
 to-the (his)-own vernacular speaking of-them.

Acts 2:7

εξισταντο δε και εθαυμαζον λεγοντες ουχ ιδου παντες ούτοι εισιν οι λαλουντες
 vilndIndMid3P Conj Conj vilndPastAct3P vplncPresActNPM PartNeg Interjection a-NPM DemonsP-NPM viSubIndPresAct3P t-NPM vplncPresActNPM
 ^they-are-stupefied thus and they-marveled saying not behold! all these are the-(ones) speaking
γαλιλαιοι
 a-NPM
 Galileans?

Acts 2:8

καὶ πως ἡμεις ακουομεν ἕκαστος τη ιδιᾳ διαλεκτῳ ἡμιων εν ᾧ εγεννηθημεν
 Conj Part PersP1-NP vplncPresAct1P a-NSM t-DSF a-DSF n-DSF PersP1-GP PrepD RelP-DSF vilndPastPass1P
 and how we are-hearing each to-the (his)-own vernacular of-us in which we-were-generated?

Acts 2:9

παρθοι και μηδοι και ελαμειται και οι κατοικουντες την μεσοποταμιαν ιουδαιαν τε και καππαδοκιαν ποντον και
 n-NPM Conj n-NPM Conj n-NPM vplncPresActNPM t-ASF n-ASF n-ASF Conj Conj n-ASF n-ASM Conj
 Parthians and Medes and Elamites, and the-(ones) dwelling-down the Mesopotamia, Judea both and Cappadocia, Pontus and
την ασιαν
 t-ASF n-ASF
 the Asia,

Acts 2:10

φρυγιαν τε και παμφυλιαν αιγυπτον και τα μερη της λιβυης της κατα κυρηνην και οι επιδημουντες
 n-ASF Conj Conj n-ASF n-ASF Conj t-APN n-APN t-GSF n-GSF t-GSF PrepA n-ASF Conj t-NPM vplncPresActNPM
 Phrygia both and Pamphylia, Egypt and the parts of-the Libya the according-to Cyrene, and the-(ones) living-at-home
ρωμαιοι
 a-NPM
 Romans,

Acts 2:11

ιουδαιοι τε και προσηλυτοι κρητες και αραβες ακουομεν λαλουντων αυτων ταις ἡμετεραις γλωσσαις
 a-NPM Conj Conj n-NPM n-NPM Conj n-NPM vilndPresAct1P vplncPresActGPM PersP3-GPM t-DFP aPossP1-DFP n-DFP
 Judeans both and proselytes/ones-coming-near, Cretans and Arabs, we-are-hearing speaking of-them to-the our tongues
τα μεγαλεια του θεου
 t-APN a-APN t-GSM n-GSM
 the great-(things) of-the God.

Acts 2:12

εξισταντο δε παντες και διηπορουντο αλλος προς αλλον λεγοντες τι
 vilndIndMid3P Conj a-NPM Conj vilndPastMid3P a-NSM Prepa a-ASM vplncPresActNPM InterrogP-NSN
 ^they-are-stupefied thus all and ^they-were-bewildered, other toward other saying who/whom/whose/which/what/why
θελει τουτο ειναι
 vilncPresAct3S DemonsP-NSN vnSubIndIndAct
 is-willing/wanting this to-be?

Acts 2:13

έτεροι δε διαχλευαζοντες ελεγον ὅτι γλευκους μεμεστωμενοι εισιν
 a-NPM Conj vplncPresActNPM vilndPastAct3P Conj n-GSN vpComPresMidNPM viSubIndPresAct3P
 different-(ones) thus jeering said that sweet-must having-been-fully-filled they-are.

Acts 2:14

σταθεὶς δὲ ὁ πέτρος σὺν τοῖς ἑνδεκά επήρεν τὴν φωνὴν αὐτοῦ καὶ ἀπεφθεγξάτο αὐτοῖς
 vplncPresPassNSM Conj t-NSM n-NSM PrepD t-DPM ai-Numeral vilndIndAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GSM Conj vilndIndMid3S PersP3-DPM
 ¶ being-stood-still thus the Peter together-with to-the eleven lifts-up the sound of-him and ^declares to-them
αὐδρες ιουδαιοι και οι κατοικουντες ιερουσαλημ παντες τουτο ὑμιν γνωστον εστω και
 n-VPM a-VPM Conj t-NPM vplncPresActNPM niProper a-N/VPM DemonsP-NSN PersP2-DP a-NSN vmSublncPresAct3S Conj
 males Judeans and the-(ones) dwelling-down Jerusalem all, this to-you® known let-it-be-being and
ενωπισασθε τα βῆματα μου
 vmlndFutMid2P t-APN n-APN PersP1-GS
 ^hearken-you® to-the verbalisings of-me.

Acts 2:15

οὐ γαρ ὡς ὥμεις ὑπολαμβανετε οὕτοι μεθυουσιν εστιν γαρ ὥρα τριτη της
 PartNeg Conj Conj PersP2-NP vilncPresAct2P DemonsP-NPM vilncPresAct3P viSublncPresAct3S Conj n-NSF aOrdinNum-NSF t-GSF
 not for as you® are-undertaking/uplifting/taking-up these are-being-drunk, it-is for hour third of-the
ἥμερας
 n-GSF
 day,

Acts 2:16

αλλα τουτο εστιν το ειρημενον δια του προφητου ιωηλ
 Conj DemonsP-NSN viSublncPresAct3S t-NSN vplncPresMidASN PrepG t-GSM n-GSM niProper
 but this is the-(thing) having-been-declared through the prophet Joel

Acts 2:17

και εσται εν ταις εσχαταις ἡμεραις λεγει ὁ θεος εκχεω απο του πνευματος μου επι
 Conj viSublncFutMid3S PrepD t-DPF a-DPF n-DPF vilncPresAct3S t-NSM n-NSM vilncFutAct1S PrepG t-GSN n-GSN PersP1-GS PrepA
 and ^it-will-be-being in the last days, is-saying the God, I-will-be-pouring-out from the spirit of-me upon
πασαν σαρκα και προφητευσουσιν οι νιοι υμων και αι θυγατερες υμων και οι νεανισκοι υμων ὀρασεις
 a-ASF n-ASF Conj vilncFutAct3P t-NPM n-NPM PersP2-GP Conj t-NPF n-NPF PersP2-GP Conj t-NPM n-NPM PersP2-GP n-APF
 all flesh, and will-be-prophesying the sons of-you® and the daughters of-you®, and the youth of-you® visions
οφονται και οι πρεσβυτεροι υμων ενυπνιοις ενυπνιασθησονται
 vilncFutMid3P Conj t-NPM aCompan-NPM PersP2-GP n-DPN vilncFutPass3P
 ^will-be-seeing, and the elder-(ones) of-you® dreams will-be-being-given-dreams:

Acts 2:18

και γε επι τους δουλους μου και επι τας δουλας μου εν ταις ἡμεραις εκειναις εκχεω
 Conj PartEmphatic PrepA t-APM n-APM PersP1-GS Conj PrepA t-APF n-APF PersP1-GS PrepD t-DPF n-DPF DemonsP-DPF vilncFutAct1S
 and surely upon the male-slaves of-me and upon the girl-slaves of-me in the days those I-will-be-pouring-out
απο του πνευματος μου και προφητευσουσιν
 PrepG t-GSN n-GSN PersP1-GS Conj vilncFutAct3P
 from the spirit of-me, and they-will-be-prophecying.

Acts 2:19

και δωσω τερατα εν τῳ ουρανῳ ανω και σημεια επι της γης κατω αίμα και πυρ και ατμίδα καπνου
 Conj vilncFutAct1S n-APN PrepD t-DSM n-DSM Adv Conj n-APN PrepG t-GSF n-GSF Adv n-ASN Conj n-ASN Conj n-ASF n-GSM
 and I-will-be-giving marvels in the heaven above and signs upon the earth downwards, blood and fire and vapour of-smoke.

Acts 2:20

ο ἥλιος μεταστραφησεται εις σκοτος και ἡ σεληνη εις αίμα πριν ελθειν ἡμεραν κυριου την
 t-NSM n-NSM vilncFutPass3S PrepA n-ASN Conj t-NSF n-NSF PrepA n-ASN Conj vilncPresAct n-ASF n-GSM t-ASF
 the sun will-be-being-turned-over into darkness, and the moon into blood, before to-be-coming day of-lord(Yahweh) the
μεγαλην και επιφανη
 a-ASF Conj a-ASF
 great and mammifest:

Acts 2:21

και εσται πας ὁς εαν επικαλεσηται το ονομα κυριου σωθησetai
 Conj viSublncFutMid3S a-NSM RelP-NSM Conj vslnclncFutMid3S t-ASN n-ASN n-GSM vilncFutPass3S
 and ^it-will-be-being all/every which if-ever ^might-be-calling-upon the name of-lord(Yahweh) will-be-being-rescued.

Acts 2:22

αὐδρες ισραηλεῖται ακουσατε τους λογους τουτους ησουν τον ναζωραιον αδρα αποδεδειγμενον απο του
 n-VPM n-VPM vmlndFutAct2P t-APM n-APM DemonsP-APM n-ASM t-ASM n-ASM n-ASM vpComPresMidASM PrepG t-GSM
 males Israelites, hear-you® the logoses these: Jesus the Nazarene, male having-been-demonstrated from the
θεου εις υμας δυναμεσι και τερασι και σημειοις οις επιοιησεν δι' αυτου ὁ θεος εν μεσω
 n-GSM PrepA PersP2-AP n-DPF Conj n-DPN Conj n-DPN RelP-DPN vilndIndAct3S PrepG PersP3-GSM t-NSM n-NSM PrepD a-DSN
 God into you® to-abilities and to-marvels and to-signs to-which-(ones) does through him the God in midst
ιμων καθως αυτοι οιδατε
 PersP2-GP Conj PersP3-NPM viComPresAct2P
 of-you®, according-as yourselves you®-have-perceived,

Acts 2:23

τουτον τη ὠρισμενη βουλη και προγνωσει του θεου εκδοτον δια χειρος ανομων προσπηξατε
 DemonsP-ASM t-DSF vpComPresMidDSF n-DSF Conj n-DSF t-GSM n-GSM a-ASM PrepG n-GSF a-GPM vplndIndActNPM
 this to-the having-been-defined counsel and foreknowledge of-the God given-out through hand of-lawless-(ones) fastening-toward/nail-up
ανειλατε
 vilndIndAct2P
 you®-take-up,

Acts 2:24

ον οθεος ανεστησεν λυσας τας αδινας του θανατου καθοτι ουκ ην δυνατον

RelP-ASM t-NSM n-NSM vilndIndAct3S vplndIndActNSM t-APF n-APF t-GSM n-GSM AdvCombo PartNeg viSubIndPastAct3S a-NSN
 which the God stands-up loosing the travails of-the death, forasmuch-as not it-was able(possible)

κρατειοθαι αυτον ιπ αυτον

vnIncPresMid PersP3-ASM PrepG PersP3-GSM
 ^to-be-seizing him by it.

Acts 2:25

δαυιδ γαρ λεγει εις αυτον προορωμην τον κυριον ενωπιον μου δια παντος οτι εκ δεξιων

niProper Conj vilncPresAct3S PrepA PersP3-ASM vilndPastMid1S t-ASM n-ASM Adv PersP1-GS PrepG a-GSM Conj PrepG a-GPN
 David for is-saying into him ^ I-foresaw the lord in-sight-of me through all, (since)-that out-of right

μου εστιν ινα μη σαλευθω

PersP1-GS viSubInclPresAct3S Conj PartNeg vslncPresPass1S
 of-me he-is in-order-that not I-might-be-being-shaken:

Acts 2:26

δια τουτο ευφρανθη μου ι καρδια και γραλλιασατο ι γλωσσα μου ετι δε και ι σαρξ

PrepA DemonsP-ASN vilndPastPass3S PersP1-GS t-NSF n-NSF Conj vilndIndMid3S t-NSF n-NSF PersP1-GS AdvTemporal Conj Adv t-NSF n-NSF
 because-of this was-gladdened of-me the heart and ^relates the tongue of-me, further thus also the flesh

μου κατασκηνωσει επ ελπidi

PersP1-GS vilncFutAct3S PrepD n-DSF
 of-me will-be-tenting upon expectation:

Acts 2:27

οτι ουκ ενκαταλειψεις την ψυχην μου εις ιδοην ουδε δωσεις τον ισιον σου ιδειν

Conj PartNeg vilncFutAct2S t-ASF n-ASF PersP1-GS PrepA n-ASM Conj vilncFutAct2S t-ASM a-ASM PersP2-GS vnIncPresAct
 that not you-will-be-abandoning the soul of-me into Hades, and-not you-will-be-giving the innocent?? of-you to-be-seeing

διαφθοραν

n-ASF
 utter-corruption.

Acts 2:28

εγνωρισας μοι οδοις ζωης πληρωσεις με ευφροσυνης μετα του προσωπου σου

vilndIndAct2S PersP1-DS n-APF n-GSF vilncFutAct2S PersP1-AS n-GSF PrepG t-GSN n-GSN PersP2-GS
 You-make-known to-me ways of-life, you-will-be-filling-full me of-gladness with the face of-you.

Acts 2:29

ανδρες αδελφoi εξον ειπειν μετα παρρησias προς ιμας περι του πατριαρχou δαυιδ οτι και

n-VPM n-VPM vilncPresActNSN vilncPresAct PrepG n-GSF
 males brothers, allowing to-be-saying with boldness-of-speech toward you® concerning the patriarch David, that and

ετελευτησεν και εταφη και το μνημα αυτον εστιν εν ιμιν αχρι της ιμερας

vilndIndAct3S Conj vilndPastPass3S Conj t-NSN n-NSN PersP3-GSM viSubInclPresAct3S PrepD PersP1-DP PrepG t-GSF n-GSF
 he-ceases and was-entombed and the memorial-(tomb) of-him is in us until/as-far-as the day

ταυτης

DemonsP-GSF

this.

Acts 2:30

προφητης ουν ινπαρχων και ειδως οτι ιρκι ωμοσεν αυτω ο θεος εκ καρπου της οσφυος

n-NSM Conj vilncPresActNSM Conj vpComPresActNSM Conj n-DSM vilndIndAct3S PersP3-DSM t-NSM n-NSM PrepG n-GSM t-GSF n-GSF
 prophet therefore belonging, and having-perceived that to-oath swears to-him the God out-of fruit of-the loin

αυτου καθισαι επι τον θρονον αυτου

PersP3-GSM vilndIndAct PrepA t-ASM n-ASM PersP3-GSM
 of-him to-sit upon the throne of-him,

Acts 2:31

προιδων ελαλησεν περι της αναστασεως του χριστου οτι ουτε ενκατελειφθη εις ιδην ουτε ι σαρξ

vilncPresActNSM vilndIndAct3S PrepG t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM Conj Conj vilndPastPass3S PrepA n-ASM Conj t-NSF n-NSF
 foreseeing he-speaks concerning the rising-up of-the Christ that neither he-was-abandoned into Hades nor the flesh

αυτου ειδεν διαφθοραν

PersP3-GSM vilndPastAct3S n-ASF
 of-him saw utter-corruption.

Acts 2:32

τουτον τον ιησουν ανεστησεν ο θεος ου παντες ιμεις εσμεν μαρτυρες

DemonsP-ASM t-ASM n-ASM vilndIndAct3S t-NSM n-NSM RelP-GSM a-NPM PersP1-NP viSubInclPresAct1P n-NPM
 This the Jesus stands-up the God, of-which all we are attestors.

Acts 2:33

τη δεξια ουν του θεου ινψωθεις την τε επαγγελιαν του πνευματος του άγιου λαβων παρα

t-DSF a-DSF Conj t-GSM n-GSM vilncPresPassNSM t-ASF Conj n-ASF t-GSN n-GSN t-GSN a-GSN vilncPresActNSM PrepG
 to-the right therefore of-the God being-lifted-high the both promise of-the spirit the holy getting from-alongside-of

του πατρος εξεχεεν τουτο ο ιμεις και βλεπετε και ακουετε

t-GSM n-GSM vilndIndAct3S DemonsP-ASN RelP-ASN PersP2-NP Conj vilncPresAct2P Conj vilncPresAct2P
 of-the Father, he-pours-out this which you® and are-observing and you®-are-hearing.

Acts 2:34

οὐ γάρ δανιδ ἀνεβη̄ εἰς τοὺς οὐρανοὺς λεγεὶ δὲ αὐτὸς εἰπεν κύριος τῷ κυριῷ μου
 PartNeg Conj niProper vilndPastAct3S PrepA t-APM n-APM vilncPresAct3S Conj PersP3-NSM vilndPastAct3S n-NSM t-DSM n-DSM PersP1-GS
 not for David stepped-up into the heavens, he-is-saying thus he said lord to-the lord of-me
καθοῦ εκ δεξιῶν μου
 vmlncPresMid2S PrepG a-GPN PersP1-GS
 ^be-you-sitting out-of right of-me

Acts 2:35

ἔως αὐτοῦ θω τοὺς εχθροὺς σου ὑποποδίον τῶν ποδῶν σου
 Conj Particle vslncPresAct1S t-APM a-APM PersP2-GS n-ASN t-GPM n-GPM PersP2-GS
 until ever I-might-be-placing the enemies of-you footstool of-the feet of-you.

Acts 2:36

ασφαλῶς οὐν γινωσκέτω πᾶς οἶκος ισραὴλ ὅτι καὶ κύριον αὐτὸν καὶ χριστὸν εποιήσεν ὁ θεός τούτον
 Adv Conj vmlncPresAct3S a-NSM n-NSM niProper Conj Conj n-ASM PersP3-ASM Conj n-ASM vilndIndAct3S t-NSM n-NSM DemonsP-ASM
 with-certainty therefore let-be-knowing all house of-Israel that and lord him and Christ makes the God, this
τὸν ἵησον ὃν ἱμεῖς εσταυρώσατε
 t-ASM n-ASM RelP-ASM PersP2-NP vilndIndAct2P
 the Jesus which you[®] fasten-to-a-stake.

Acts 2:37

ἀκουσατες δὲ κατενυγραν τὴν καρδίαν εἰπαν τε προς τὸν πέτρον καὶ τοὺς λοιποὺς ἀποστόλους
 vplndIndActNPM Conj vilndPastPass3P t-ASF n-ASF vilndPastAct3P Conj PrepA t-ASM n-ASM Conj t-APM a-APM n-APM
 ¶ hearing thus they-were-pierced-through the heart, they-said both toward the Peter and the remaining apostles
τι ποιησαμεν αὐδρες ἀδελφοι
 InterrogP-ASN vslncFutAct1P n-VPM n-VPM
 who/whom/whose/which/what/why might-we-be-doing, males brothers?

Acts 2:38

πέτρος δὲ προς αὐτοὺς μετανοησατε καὶ βαπτισθήτω ἔκαστος ὑμῶν εν τῷ ονοματι ἵησου
 n-NSM Conj PrepA PersP3-APM vmlndFutAct2P Conj vmlncPresPass3S a-NSM PersP2-GP PrepD t-DSN n-DSN n-GSM
 Peter thus toward them, change-thinking-you®, and let-him-be-being-immersed each of-you[®] in the name of-Jesus
χριστὸν εἰς αφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν ὑμῶν καὶ λημφεσθε τὴν δώρεαν τοῦ ἀγίου πνευματος
 n-GSM PrepA n-ASF t-GPF n-GPF PersP2-GP Conj vilncFutMid2P t-ASF n-ASF t-GSN a-GSN n-GSN
 Christ into letting-go of-the sins of-you[®], and ^you[®]-will-be-getting the gratuity of-the holy spirit.

Acts 2:39

ἵμν γαρ εστιν ἡ επαγγελία καὶ τοῖς τεκνοῖς ὑμῶν καὶ πασὶ τοῖς εἰς μακρὰν ὄσους αν
 PersP2-DP Conj viSublnPresAct3S t-NSF n-NSF Conj t-DPN n-DPN PersP2-GP Conj a-DPM t-DPM PrepA AdvPlace CorelP-APM Particle
 to-you[®] for is the promise, and to-the children of-you[®], and all the-(ones) into far-off as-many-as ever
προσκαλεσθαι κύριος ὁ θεός ἡμῶν
 vslncFutMid3S n-NSM t-NSM n-NSM PersP1-GP
 ^might-be-calling-forward lord the God of-us.

Acts 2:40

ἐτέροις τε λογοις πλειστιν διεμαρτυρατο καὶ παρεκαλει αὐτοὺς λεγων σωθῆτε απο
 a-DPM Conj n-DPM aCompar-DPM vilndIndMid3S Conj vilndPastAct3S PersP3-APM vplncPresActNSM vmlncPresPass2P PrepG
 to-different-(one) both logoses more ^he-testifies-solemly, and called-alongside them saying Be-you[®]-being-rescued from
της γενεας της σκολιας ταυτης
 t-GSF n-GSF a-GSF DemonsP-GSF
 the generation of-the crooked this.

Acts 2:41

οἱ μεν οὐν αποδεξαμενοι τὸν λογον αυτου εβαπτισθησαν καὶ προσετεθησαν εν τῇ ἡμερᾳ
 t-NPM Part-Alternate Conj vplndIndMidNPM t-ASM n-ASM PersP3-GSM vilndIndPass3P Conj vilndPastPass3P PrepD t-DSF n-DSF
 the-(ones) indeed therefore accepting the logos of-him are-immersed, and were-added in the day
εκεινῃ ψυχαι ὥσει τρισχιλιαι
 DemonsP-DSF n-NPF Particle aCardNum-NPF
 that souls as-if three-thousand.

Acts 2:42

ησαν δὲ προσκαρτερουντες τῇ διδαχῃ τῶν αποστολων καὶ τῇ κοινωνιᾳ τῇ κλασει τον αρτον καὶ ταῖς
 viSubIndPastAct3P Conj vplncPresActNPM t-DSF n-DSF t-GPM n-GPM Conj t-DSF n-DSF t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM Conj t-DFP
 they-were thus adhering-closely to-the teaching of-the apostles and to-the sharing, to-the breaking of-the bread-loaf and to-the

προσευχαις

n-DFP

prayers.

Acts 2:43

εγινετο δε πασῃ ψυχῃ φοβος πολλα δε τερata και σημεια δια των αποστολων εγινετο
 vilndPastMid3S Conj a-DSF n-DSF n-NSM a-NPN Conj n-NPN Conj n-NPN PrepG t-GPM n-GPM vilndPastMid3S
 ¶ ^came-to-be thus to-every soul fear, many thus marvels and signs through the apostles ^came-to-be.

Acts 2:44

παντες δε οι πιστευσαντες επι το αυτο ειχον ἀπαντα κοινα
 a-NPM Conj t-NPM vplndIndActNPM PrepA t-ASN pp3-ASN vilndPastAct3P a-APN a-APN
 all thus the-(ones) believing upon the same had all-(things)(emphatic) common:

Acts 2:45

καὶ τὰ κτημάτα καὶ τὰς ὑπαρξεῖς επιπράσκον καὶ διεμερίζον αὐτὰ πασιν καθότι αὐτὸν
 Conj t-APN n-APN Conj t-APF n-APF vilndPastAct3P Conj vilndPastAct3P PersP3-APN a-DPM AdvCombo Particle
 and the acquisitions and the possessions they-sold and divided them all forasmuch-as ever
τις χρειαν εἶχεν
 IndefP-NSM n-ASF vilndPastAct3S
 someone/anyone/certain-(ones) need had:

Acts 2:46

καθ' ἡμέραν τε προσκαρτερούντες δύοθυμαδον εν τῷ ιερῷ κλωντες τε κατ'
 PrepA n-ASF Conj vplncPresActNPM AdvCombo PrepD t-DSN n-DSN vplncPresActNPM Conj PrepA n-ASM n-ASM
 according-to day both adhering-closely like-mindedly in the priests-place, breaking both according-to house bread-loaf,
μετελαμβανον τροφής εν αγαλλιασει και αφελοτητι καρδιας
 vilndPastAct3P n-GSF PrepD n-DSF Conj n-DSF n-GSF
 they-partook of-food in elation and singleness of-heart,

Acts 2:47

ανουσίτες τον θεον καὶ εχούτες χαριν προς ὄλον τον λαον ὁ δε κυριος προσετίθει τους
 vplncPresActNPM t-ASM n-ASM Conj vplncPresActNPM n-ASF PrepA a-ASM t-ASM n-ASM t-NSM Conj n-NSM vilndPastAct3S t-APM
 praising the God and having favour toward whole the people. the thus lord added the-(ones)
σῳζομενους καθ' ἡμέραν επι το αυτο
 vplncPresMidAPM PrepA n-ASF PrepA t-ASN pp3-ASN
 being-rescued according-to day upon the same.

Acts 3:1

πετρος δε και ιωανης ανεβαινον εις το ιερον επι την ώραν της προσευχης την ενατην
 n-NSM Conj Conj n-NSM vilndPastAct3P PrepA t-ASN n-ASN PrepA t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF t-ASF aOrdinNum-ASF
 ¶¶ Peter thus and John stepped-up into the priests-place upon the hour of-the prayer the ninth.

Acts 3:2

και τις ανηρ χωλος εκ κοιλιας μητρος αυτου υπαρχων εβασταζετο ον ετιθουν
 Conj IndefP-NSM n-NSM a-NSM PrepG n-GSF n-GSF PersP3-GSM vplncPresActNSM vilndPastMid3S RelP-ASM vilndPastAct3P
 and someone/anyone/certain-(ones) (a)-male lame out-of belly of-mother of-him belonging ^was-carried, which they-placed
καθ' ἡμέραν προς την θυραν του ιερου την λεγομενην ώραιαν του αιτειν ελεημοσυνην παρα
 PrepA n-ASF PrepA t-ASF n-ASF t-GSN n-GSN t-ASF vplncPresMidASF a-ASF t-GSN vlnlcPresAct n-ASF PrepG
 according-to day toward the door of-the priests-place the being-said Beautiful of-the to-be-requesting act-of-mercy from-alongside-of
των εισπορευομενων εις το ιερον
 t-GPM vplncPresMidGPM PrepA t-ASN n-ASN
 the-(ones) going-into into the priests-place,

Acts 3:3

ος ιδων πετρον και ιωανην μελλοντας εισιεναι εις το ιερον ηρωτα ελεημοσυνην λαβειν
 RelP-NSM vplncPresActNSM n-ASM Conj n-ASM vplncPresActAPM vnlndIndAct PrepA t-ASN n-ASN vilndPastAct3S n-ASF vlnlcPresAct
 which seeing Peter and John being-about to-be-into into the priests-place he-asked act-of-mercy to-be-getting.

Acts 3:4

ατενισας δε πετρος εις αυτον συν τῷ ιωανῃ ειπεν βλεψον εις ήμας
 vplndIndActNSM Conj n-NSM PrepA PersP3-ASM PrepD t-DSM n-DSM vilndPastAct3S vmlndFutAct2S PrepA PersP1-AP
 looking-intently thus Peter into him together-with to-the John he-said observe-you into us.

Acts 3:5

ο δε επειχεν αυτοις προσδοκων τι παρ' αυτων λαβειν
 t-NSM Conj vilndPastAct3S PersP3-DPM vplncPresActNSM IndefP-ASN PrepG PersP3-GPM vlnlcPresAct
 the-(one) thus held-on to-them expecting someone/anyone/certain-(ones) from-alongside-of them to-be-getting.

Acts 3:6

ειπεν δε πετρος αργυριον και χρυσιον ουχ υπαρχει μοι ο δε εχω τουτο σοι
 vilndPastAct3S Conj n-NSM n-NSN Conj n-NSN PartNeg vlnlcPresAct3S PersP1-DS RelP-ASN Conj vlnlcPresAct1S DemonsP-ASN PersP2-DS
 said thus Peter Silver and gold not is-belonging to-me, which thus I-am-having this to-you
διδαμι εν τῷ ονοματι ιησου χριστου του ναζωραιου περιπατει
 vlnlcPresAct1S PrepD t-DSN n-DSN n-GSM n-GSM t-GSM n-GSM vmlndPresAct2S
 I-am-giving: in the name of-Jesus Christ the Nazarene be-you-walking.

Acts 3:7

και πιασας αυτον της δεξιας χειρος ηγειρεν αυτον παραχρημα δε εστερεωθησαν αι βασεις αυτου
 Conj vplndIndActNSM PersP3-ASM t-GSF a-GSF n-GSF vilndIndAct3S PersP3-ASM AdvCombo Conj vilndPastPass3P t-NPF n-NPF PersP3-GSM
 and apprehending him of-the right hand he-rouses him: instantly thus were-solidified the soles/feet of-him

και τα σφυδρα

Conj t-NPN n-NPN
 and the ankles.

Acts 3:8

και εξαλλομενος εστη και περιεπατει και εισηλθεν συν αυτοις εις το ιερον περιπατων και
 Conj vplncPresMidNSM vilndPastAct3S Conj vilndPastAct3S Conj vilndPastAct3S PrepD PersP3-DPM PrepA t-ASN n-ASN vplncPresActNSM Conj
 and leaping-out he-stood-still and walked, and he-entered together-with to-them into the priests-place walking and
αλλομενος και αινων τον θεον
 vplncPresMidNSM Conj vplncPresActNSM t-ASM n-ASM
 leaping and praising the God.

Acts 3:9

καὶ εἶδεν πάς ὁ λαὸς αὐτὸν περιπατοῦντα καὶ αἰνουντα τὸν θεόν
 Conj viIndPastAct3S a-NSM t-NSM n-NSM PersP3-ASM vplncPresActASM Conj vplncPresActASM t-ASM n-ASMS
 and saw all the people him walking and praising the God,

Acts 3:10

επεγινώσκον δὲ αὐτὸν ὅτι οὗτος τὴν ὁ προς τὴν ἐλεημοσυνὴν καθημένος επὶ τῇ ὥραιᾳ
 viIndPastAct3P Conj PersP3-ASM Conj DemonsP-NSM viSubIndPastAct3S t-NSM PrepA t-ASF n-ASF vplncPresMidNSM PrepD t-DSF a-DSF
 they-fully-knew thus him that this was the-(one) toward the act-of-mercy sitting upon the Beautiful
πυλὴ τοῦ ἱεροῦ καὶ επλησθῆσαν θαμβούς καὶ εκστασεως επὶ τῷ συμβεβήκοτι αὐτῷ
 n-DSF t-GSN n-GSN Conj viIndIndPass3P n-GSN Conj n-GSF PrepD t-DSN vpComPresActDSN PersP3-DSM
 Gate of-the priests-place, and they-are-filled of-astonishment and of-stupor upon (to)-the having-stepped-together to-him.

Acts 3:11

κρατοῦντος δὲ αὐτοῦ τὸν πετρὸν καὶ τὸν ἰωάννην συνέδραμεν πᾶς ὁ λαὸς προς αὐτοὺς επὶ τῇ στοᾷ
 vplncPresActGSM Conj PersP3-GSM t-ASM n-ASMS Conj t-ASM n-ASMS viIndPastAct3S a-NSM t-NSM n-NSM PrepA PersP3-APM PrepD t-DSF n-DSF
 ¶ seizing thus of-him the Peter and the John ran-together all the people toward them upon the portico
τῇ καλουμένῃ σολομωντος ἐκθαμψοι
 t-DSF vplncPresMidDSF n-GSM a-NPM
 the being-called of-Solomon overawed.

Acts 3:12

ἰδὼν δὲ ὁ πετρος ἀπεκρινατο προς τὸν λαὸν αὐδρες ἰσραηλεῖται τι θαυμαζετε
 vplncPresActNSM Conj t-NSM n-NSM viIndIndMid3S PrepA t-ASM n-ASMS n-VPM InterrogP-ASN vilncPresAct2P
 seeing thus the Peter ^answers toward the people males Israelites, who/whom/whose/which/what/why you@-are-marveling
επὶ τοιτῷ η γῆμιν τι ατενίζετε ὡς ιδιὰ δυναμει η ευσεβειᾳ
 PrepD DemonsP-DSN Particle PersP1-DP InterrogP-ASN vilncPresAct2P Conj a-DSF n-DSF Particle n-DSF
 upon this, or to-us who/whom/whose/which/what/why you@-are-looking-intently as to-(his)-own ability or to-well-reverence
πεποιηκοσιν τοῦ περιπατειν αὐτὸν
 vpComPresActDPM t-GSN vnlncPresAct PersP3-ASM
 having-done of-the to-be-walking him?

Acts 3:13

ὁ θεος αβρααμ καὶ ισαακ καὶ ιακωβ ὁ θεος των πατερων γῆμων εδοξασεν τὸν παιδα αυτου ιησουν
 t-NSM n-NSM niProper Conj niProper Conj niProper t-NSM n-NSM t-GPM n-GPM PersP1-GP viIndIndAct3S t-ASM n-ASMS PersP3-GSM n-ASMS
 the God (of)-Abraham and of-Isaac and of-Jacob, the God of-the fathers of-us, glorifies the boy-child of-him Jesus,
δύν ύμεις μεν παρεδωκατε καὶ γρηγορασθε κατα προσωπον πειλατου κριναντος εκεινου
 RelP-ASM PersP2-NP Part viIndIndAct2P Conj viIndIndMid2P PrepA n-ASN n-GSM vplndIndActGSM DemonsP-GSM
 which you@ indeed give-over/give-alongside?? and ^disown according-to face of-Pilate, judging of-that-(one)
απολυνειν
 vnlncPresAct
 to-be-releasing.

Acts 3:14

ήμεις δε τον ἄγιον και δικαιον γρηγορασθε και γρηγορασθε αιδρα φονεα χαρισθηναι ήμιν
 PersP2-NP Conj t-ASM a-ASM Conj a-ASM viIndIndMid2P Conj viIndIndMid2P n-ASMS n-ASMS vnlndIndPass PersP2-DP
 you@ thus the holy and righteous-(one) ^disown, and ^you@-request male murderer to-be-graced to-you@,

Acts 3:15

τον δε αρχηγον της ζωης απεκτεινατε ὅν ὁ θεος γηγειρεν εκ νεκρων οὐ ημεις
 t-ASM Conj n-ASMS t-GSF n-GSF viIndIndAct2P RelP-ASM t-NSM n-NSM viIndIndAct3S PrepG a-GPM RelP-GSM PersP1-NP
 the thus chief-leader/inaugurator of-the life you@-kill, which the God rouses out-of of-dead-(ones), of-which we
μαρτυρε εσμεν
 n-NPM viSubInPresAct1P
 attestors are.

Acts 3:16

και τῇ πιστει του ονοματος αυτου τουτον ὅν θεωρειτε και οιδατε εστερεωσεν το ονομα
 Conj t-DSF n-DSM t-GSN n-GSN PersP3-GSM DemonsP-ASM RelP-ASM vilncPresAct2P Conj viComPresAct2P viIndIndAct3S t-NSN n-NSN
 and to-the belief of-the name of-him this which you@-are-beholding and you@-have-perceived solidifies the name
αυτου και η πιστης η δι' αυτου εδωκεν αυτῳ την όλοκληριαν ταυτην απεναντι παντων
 PersP3-GSM Conj t-NSF n-NSF t-NSF PrepG PersP3-GSM viIndIndAct3S PersP3-DSM t-ASF n-ASF DemonsP-ASF Adv a-GPM
 of-him, and the belief the-(one) through him gives to-him the wholeness-in-all-parts this opposite of-all
ήμων
 PersP2-GP
 of-you@.

Acts 3:17

και νυν αδελφοι οιδα ὅτι κατα αγνοιαν επραξατε ωσπερ και οι αρχοντες ήμων
 Conj AdvTemporal n-VPM viComPresAct1S Conj PrepA n-ASF viIndIndAct2P AdvCombo Adv t-NPM n-NPM PersP2-GP
 and now, brothers, I-have-perceived that according-to ignorance you@-practise, just-as also the chiefs of-you@.

Acts 3:18

ο δε θεος ἀ προκατηγγελεν δια στοματος παντων των προφητων παθειν τον χριστον αυτον
 t-NSM Conj n-NSM RelP-APN viIndIndAct3S PrepG n-GSN a-GPM t-GPM n-GPM vnlncPresAct t-ASM n-ASMS PersP3-GSM
 the thus God which-(ones) declares-beforehand through mouth all the prophets to-be-suffering the Christ of-him
επληρωσεν ούτως
 viIndIndAct3S Adv
 he-fills-full so.

Acts 3:19

μετανοησατε ουν και επιστρεψατε προς το εξαλιφθηναι ήμων τας ἁμαρτιας
 vmlndFutAct2P Conj Conj vmlndFutAct2P PrepA t-ASN vnlndIndPass PersP2-GP t-APF n-APF
 change-thinking-you@ therefore and turn-you@-back toward the to-be-wiped-away you@ the sins,

Acts 3:20

όπως αν ελθωσιν καιροι αναψυχεως απο προσωπου του κυριου και αποστειλη τον
 Adv Particle vslnPresAct3P n-NPM n-GSF PrepG n-GSN t-GSM n-GSM Conj vslnFutAct3S t-ASM
 so-that ever might-be-coming (a)-time-periods of-recooling/refreshing from face of-the lord and he-might-be-sending-off the
προκεχειρισμενον ήμιν χριστον ιησουν
 vpComPresMidASM PersP2-DP n-ASM n-ASM
 having-been-previous-handpicked to-you@ Christ Jesus,

Acts 3:21

όν δει ουρανον μεν δεξασθαι αχρι χρονων αποκαταστασεως παντων ών ελαλησεν ό θεος
 RelP-ASM vlnPresAct3S n-ASM Part vnlndIndMid PrepG n-GPM n-GSF a-GPN RelP-GPN vilndIndAct3S t-NSM n-NSM
 which it-is-binding heaven indeed ^to-receive until/as-far-as times of-restoration of-all of-which-(things) speaks the God
δια στοματος των ἁγιων απ' αιωνος αυτου προφητων
 PrepG n-GSN t-GPM a-GPM PrepG n-GSM PersP3-GSM n-GPM
 through mouth of-the holy from age of-him of-prophets.

Acts 3:22

μωσης μεν ειπεν ότι προφητην ήμιν αναστησει κυριος ό θεος εκ των αδελφων ήμων ώς
 n-NSM Part.Alternate vilndPastAct3S Conj n-ASM PersP2-DP vlnfutAct3S n-NSM t-NSM n-NSM PrepG t-GPM n-GPM PersP2-GP Conj
 Moses indeed said that prophet to-you@ will-be-standing-up lord the God out-of the brothers of-you@, as
εμε αυτου ακουσεσθε κατα παντα όσα αν λαληση προς ήμας
 PersP1-AS PersP3-GSM vilncFutMid2P PrepA a-APN pCorel-APN Particle vslnfutAct3S Prepa PersP2-AP
 me: him ^you@-will-be-hearing according-to all as-many-as ever he-might-be-speaking toward you@.

Acts 3:23

εσται δε πασα ψυχη ήτις αν μη ακουση του προφητου εκεινου
 viSubInclFutMid3S Conj a-NSF n-NSF RelP-NSF Particle PartNeg vlnfutAct3S t-GSM n-GSM DemnosPGSM
 ^it-will-be-being thus all/every soul which-some/any/(a)-certain-(one) ever not might-be-hearing of-the prophet that
εξολεθρευθησεται εκ του λαου
 vilncFutPass3S PrepG t-GSM n-GSM
 will-be-being-exterminated out-of the people.

Acts 3:24

και παντες δε οι προφηται απο σαμουηλ και των καθεξης όσοι ελαλησαν και κατηγγειλαν τας ήμερας
 Adv a-NPM Conj t-NPM n-NPM PrepG niProper Conj t-GPM Adv Corel-PNM vilndIndAct3P Adv vilndIndAct3P t-APF n-APF
 also all thus the prophets from Samuel and of-the-(ones) sequentially as-many-as speak also declare the days
ταυτας
 DemonsP-APF
 these.

Acts 3:25

ήμεις εστε οι οντοι των προφητων και της διαθηκης ής ό θεος διεθετο προς τους πατερας
 PersP2-NP viSubInclPresAct2P t-NPM n-NPM t-GPM n-GPM Conj t-GSF n-GSF RelP-GSF t-NSM n-NSM vilndPastMid3S PrepA t-APM n-APM
 you@ are the sons of-the prophets and of-the covenant which the God ^covenanted toward the fathers
ήμων λεγων προς αβρααμ και εν τῳ σπερματι σου ευλογηθησονται πασαι αι πατριαι της γης
 PersP2-GP vlnPresActNSM PrepA niProper Conj PrepD t-DSN n-DSN PersP2-GS vilncFutPass3P a-NPF t-NPF n-NPF t-GSF n-GSF
 of-you@, saying toward Abraham and in the seed of-you will-be-being-eulogised all the fatherhoods of-the earth.

Acts 3:26

ήμιν πρωτον αναστησας ό θεος τον παιδα αυτου απεστειλεν αυτον ευλογουντα ήμας εν τῳ
 PersP2-DP Adv vnlndIndActNSM t-NSM n-NSM t-ASM n-ASM PersP3-GSM vnlndIndAct3S PersP3-ASM vlnPresActASM PersP2-AP PrepD t-DSN
 to-you@ first standing-up the God the boy-child of-him he-sends-off him eulogising you@ in the
αποστρεψεν έκαστον απο των πονηριων ήμων
 vlnPresAct a-ASM PrepG t-GPF n-GPF PersP2-GP
 to-be-turning-away each from the wickednesses of-you@.

Acts 4:1

λαλουντων δε αυτων προς τον λαον επεστησαν αυτοις οι αρχιερεις και ό στρατηγος του ιερου
 vlnPresActGPM Conj PersP3-GPM PrepA t-ASM n-ASM vilndPastAct3P PersP3-DPM t-NPM n-NPM Conj t-NSM n-NSM t-GSN n-GSN
 speaking thus of-them toward the people stood-upon to-them the chief-priests and the lead-soldier of-the priests-place
και οι σαδδουκαιοι

Conj t-NPM n-NPM
 and the Sadducees,

Acts 4:2

διαπονουμενοι δια το διδασκειν αυτους τον λαον και καταγγελλειν εν τῳ ιησου την αναστασιν την
 vlnPresMidNPM PrepA t-ASN vlnPresAct PersP3-APM t-ASM n-ASM Conj vlnPresAct PrepD t-DSM n-DSM t-ASF n-ASF t-ASF
 being-exasperated because-of the to-be-teaching them the people and to-be-declaring in the Jesus the rising-up the-(one)
εκ νεκρων
 PrepG a-GPM
 out-of of-dead-(ones),

Acts 4:3

καὶ επέβαλον αὐτοὺς τὰς χειρας καὶ εθέντο εἰς τηρησιν εἰς τὴν αυριον τὴν γαρ ἐστέρα
 Conj vlnlndPastAct3P PersP3-DPM t-APF n-APF Conj vlnlndPastMid3P PrepA n-ASF PrepA t-ASF AdvTemporal viSublndPastAct3S Conj n-NSF
 and they-threw-upon to-them the hands and ^they-placed into keeping into the tomorrow, it-was for dusk

ἡδη
 AdvTemporal
 already.

Acts 4:4

πολλοὶ δὲ των ακουσαντων τὸν λόγον επιστεύσαν καὶ εγενήθη αριθμός των ανδρων ὡσεὶ χιλιάδες πεντε
 a-NPM Conj t-GPM vplndIndActGPM t-ASM n-ASM vlnlndAct3P Conj vlnlndPastPass3S n-NSM t-GPM n-GPM Particle n-NPF ai-Numerical
 Many thus of-the-(ones) hearing the logos believe, and was-to-become number of-the males as-if thousands five.

Acts 4:5

εγένετο δὲ επὶ τὴν αυριον συναχθῆναι αὐτῶν τοὺς αρχοντας καὶ τοὺς πρεσβυτέρους καὶ τοὺς γραμματεῖς
 vilndPastMid3S Conj PrepA t-ASF AdvTemporal vlnlndIndPass PersP3-GPM t-APM n-APM Conj t-APM a-APM Conj t-APM n-APM
 ¶ ^It-came-to-be thus upon the tomorrow to-be-gathered of-them the chiefs and the elders and the scribes

εν λερουσαλημ
 PrepD niProper
 in Jerusalem

Acts 4:6

καὶ ἀννας ὁ ἀρχιερεὺς καὶ καιαφᾶς καὶ ιωαννῆς καὶ αλεξανδρος καὶ ὅσοι ἤσαν εκ γενους ἀρχιερατικου
 Conj n-NSM t-NSM Conj n-NSM Conj n-NSM Conj n-NSM Conj CorelP-NPM viSublndPastAct3P PrepG n-GSN a-GSN
 and Hannas the chief-priest and Caiaphas and John and Alexander and as-many-as were out-of breed chief-priestly,

Acts 4:7

καὶ στηράντες αὐτοὺς εν τῷ μεσῳ επυνθανοντο εν ποιᾳ δυναμει η εν ποιῳ ονοματι εποιησατε
 Conj vlnlndIndActNPM PersP3-APM PrepD t-DSN a-DSN vlnlndPastMid3P PrepD InterogP-DSF n-DSF Particle PrepD InterogP-DSM n-DSN vilndIndAct2P
 and standing-still them in the midst ^they-enquired in what ability or in what name you@-do

τουτο ὑμεις
 DemonsP-ASN PersP2-NP
 this you@?

Acts 4:8

τότε πετρος πληρθεις πνευματος ἄγιου ειπεν προς αὐτοὺς αρχοντες του λαου καὶ πρεσβυτεροι
 AdvTemporal n-NSM vplncPresPassNSM n-GSN a-GSN vilndPastAct3S PrepA PersP3-APM n-VPM t-GSM n-GSM Conj a-VPM
 Then Peter being-filled of-spirit (a)-holy said toward them chiefs of-the people and elders,

Acts 4:9

ει ἥμεις σημειον ανακρινομεθα επι ευεργεσιᾳ ανθρωπου ασθενος εν τινι ούτος
 Conj PersP1-NP AdvTemporal vlnlncPresMid1P PrepD n-DSF n-GSM a-GSM PrepD InterogP-DSN DemonsP-NSM
 if we today ^are-being-examined upon benefaction of-man infirm, in who/whom/whose/which/what/why this-(one)

σεωσωται
 viComPresMid3S

^has-been-rescued,

Acts 4:10

γνωστον εστω πασιν ὑμιν και παντι τῳ λαῳ ισραῃλ ὅτι εν τῳ ονοματι ιησου χριστου του
 a-NSN vlnlncPresAct3S a-DPM PersP2-DP Conj a-DSM t-DSM n-DSM niProper Conj PrepD t-DSN n-DSN n-GSM n-GSM t-GSM
 known let-it-be-being all to-you@ and all the people of-israel that in the name of-jesus Christ the
ναζωραιον ὃν ὑμεις εσταιρωσατε ὃν ὁ θεος τηγειρεν εκ νεκρων εν τουτῳ ούτος
 n-GSM RelP-ASM PersP2-NP vlnlndIndAct2P RelP-ASM t-NSM n-NSM vilndIndAct3S PrepG a-GPM PrepD DemonsP-DSN DemonsP-NSM
 Nazarene, which you@ fasten-to-a-stake, which the God rouses out-of of-dead-(ones), in this??? this-(one)

παρεστηκεν ενωπιον ὑμων ὑγιης
 viComPresAct3S Adv PersP2-GP a-NSM
 has-stood-alongside in-sight-of you@ healthy.

Acts 4:11

ούτος εστιν ὁ λιθος ὁ εξουθενηθεις ὑφ' ὑμων των οικοδομων ὁ γενομενος εις
 DemonsP-NSM viSublncPresAct3S t-NSM n-NSM t-NSM vplncPresPassNSM PrepG PersP2-GP t-GPM n-GPM t-NSM vplncPresMidNSM PrepA
 This is the stone the-(one) being-scorned by you@ the builders, the-(one) coming-to-be into
κεφαλην γωνιας
 n-ASF n-GSF
 head of-corner.

Acts 4:12

καὶ οὐκ εστιν εν αλλῳ ουδενι ἡ σωτηρια ουδε γαρ ονομα εστιν ἔτερον ὑπο τον
 Conj PartNeg viSublncPresAct3S PrepD a-DSM aCardNum-DSM t-NSF n-NSF AdvCombo Conj n-NSN viSublncPresAct3S a-NSN PrepA t-ASM
 and not is in other thus-not-one the salvation: and-not for name is different-(one) under the
ουρανον το δεδομενον εν ανθρωποις εν ὦ δει σωθηναι ἥμας
 n-ASM t-NSN vpComPresMidNSN PrepD n-DPM PrepD RelP-DSN vlnlncPresAct3S vlnlndIndPass PersP1-AP
 heaven the having-been-given in men in which it-is-binding to-be-rescued us.

Acts 4:13

θεωρουντες δε την του πετρου παρρησιαν και ιωανου και καταλαβομενοι ὅτι ανθρωποι αγραμματοι εισιν
 vlnlncPresActNPM Conj t-ASF t-GSM n-GSM n-ASF Conj n-GSM Conj vlnlncPresMidNPM Conj n-NPM a-NPM viSublncPresAct3P
 beholding thus the of-the Peter boldness-of-speech and of-John, and grasping/seizing that men unlettered they-are
και ιδιωται εθαυμαζον επεγινωσκον τε αυτους ὅτι συν τῳ ιησου ησαν
 Conj n-NPM vlnlndPastAct3P vlnlndPastAct3P Conj PersP3-APM Conj PrepD t-DSM n-DSM viSublndPastAct3P
 and ordinary-people they-marveled, they-fully-knew both them, that together-with to-the Jesus they-were,

Acts 4:14

τον τε ανθρωπον βλεποντες συν αυτοις έστωτα τον τεθεραπευμενον ουδεν ειχον
 t-ASM Conj n-ASN vplncPresActNPM PrepD PersP3-DPM vpComPresActASM t-ASM vpComPresMidASM aCombo-ASN vilndPastAct3P
 the both man observing together-with to-them having-stood-still the-(one) having-been-cured thus-not-one they-had
αντειπεν
 vnlncPresAct
 to-be-contradicting.

Acts 4:15

κελευσαντες δε αυτους εξω του συνεδριου απελθειν συνεβαλλον προς αλληλους
 vplndIndActNPM Conj PersP3-APM Adv t-GSN n-GSN vnlncPresAct vilndPastAct3P PrepA RecipP-AM
 ordering thus them outside of-the Sanhedrin to-be-coming-away they-threw-together toward each-other

Acts 4:16

λεγοντες τι ποιησωμεν τοις ανθρωποις τουτοις ότι μεν γαρ γνωστον σημειον
 vplncPresActNPM InterrogP-ASN vslncFutAct1P t-DPM n-DPM DemonsP-DPM Conj Part.Alternate Conj a-NSN n-NSN
 saying who/whom/whose/which/what/why might-we-be-doing to-the men these? that indeed for known sign
γεγονεν δι' αυτων πασιν τοις κατοικουσιν ιερουσαλημ φανερον και ου δυναμεθα αρνεισθαι
 viComPresAct3S PrepG PersP3-GPM a-DPM t-DPM vplncPresActDPM niProper a-NSN Conj PartNeg vlnhcPresMid1P vnlncPresMid
 has-come-to-be through them all the-(ones) dwelling-down Jerusalem apparent, and not ^we-are-able ^to-be-disowning.

Acts 4:17

αλλ' ινα μη επι πλειον διανεμηθη εις τον λαον απειλησωμεθα αυτοις
 Conj Conj PartNeg PrepA aCompar-ASN vslncPresPass3S PrepA t-ASM n-ASM vslncFutMid1P PersP3-DPM
 but in-order-that not upon more-than it-might-be-being-spread-about/distributed?? into the people, ^we-might-be-threatening to-them
μηκετι λαλειν επι τῳ ονοματι τουτῳ μηδενι ανθρωπων
 AdvCombo vnlncPresAct PrepD t-DSN n-DSN DemonsP-DSN aCombo-DSM n-GPM
 not-any-longer to-be-speaking upon the name this and-so-to-not-one of-men.

Acts 4:18

και καλεσαντες αυτους παρηγγειλαν καθολου μη φθεγγεσθαι μηδε διδασκειν επι τῳ ονοματι του ιησου
 Conj vplndIndActNPM PersP3-APM vilndIndAct3P AdvCombo PartNeg vlnhcPresMid Conj vlnhcPresAct PrepD t-DSN n-DSN t-GSM n-GSM
 and calling them they-transmits wholly-down not ^to-be-uttering nor to-be-teaching upon the name of-the Jesus.

Acts 4:19

ο δε πετρος και ιωανης αποκριθεντες ειπαν προς αυτους ει δικαιον εστιν ενωπιον του θεου
 t-NPM Conj n-NPM Conj n-NPM vplncPresPassNPM vilndPastAct3P PrepA PersP3-APM Conj a-NSN viSublncPresAct3S Adv t-GSM n-GSM
 the thus Peter and John answering said toward them if righteous it-is in-sight-of the God
ήμων ακουειν μαλλον η του θεου κρινατε
 PersP2-GP vnlncPresAct AdvCompar ParticleCompar t-GSM n-GSM vmlndFutAct2P
 of-you@ to-be-hearing rather than of-the God judge-you@,

Acts 4:20

ου δυναμεθα γαρ ήμεις ἀ ειδαμεν και ηκουσαμεν μη λαλειν
 PartNeg vlnhcPresMid1P Conj PersP1-NP RelP-APN vilndPastAct1P Conj vilndIndAct1P PartNeg vnlncPresAct
 not ^we-are-able for we which-(ones) we-saw and we-hear not to-be-speaking.

Acts 4:21

οι δε προσαπειλησαμενοι απελυσαν αυτους μηδεν εύρισκοντες το πως κολασωνται αυτοις
 t-NPM Conj vplndIndMidNPM vilndIndAct3P PersP3-APM aCombo-ASN vplncPresActNPM t-ASN Part vslncFutMid3P PersP3-APM
 the-(ones) thus threatening-further they-release them, and-so-not-one finding the how ^they-might-be-chastening them
δια τον λαον ότι παντες εδοξαζον τον θεον επι τῳ γεγονοτι
 PrepA t-ASM n-ASM Conj a-NPM vilndPastAct3P t-ASM n-ASD PrepD t-DSN vpComPresActDSN
 because-of the people, that all glorified the God upon (to)-the having-come-to-be.

Acts 4:22

ετων γαρ ην πλειονων τεσσερακοντα ο ανθρωπος εφ' ον γεγονει το σημειον τουτο
 n-GPN Conj viSublndPastAct3S aCompar-GPN ai-Numerical t-NPM n-NPM PrepA RelP-ASD viComPastAct3S t-NSN n-NSN DemonsP-NSN
 of-you@ars for was of-more-than forty the man upon which had-come-to-be the sign this
της ιασεως
 t-GSF n-GSF
 of-the healing.

Acts 4:23

απολιθεντες δε ηλθον προς τους ιδιους και απηγγειλαν οσα προς αυτους οι αρχιερεις και οι
 vplncPresPassNPM Conj vilndPastAct3P PrepA t-APM a-APM Conj vilndIndAct3P pCorel-APN PrepA PersP3-APM t-NPM n-NPM Conj t-NPM
 ¶ being-released thus they-came toward the (their)-own and they-report-back as-many-as toward them the chief-priests and the

πρεσβυτεροι ειπαν

a-NPM vilndPastAct3P
 elders said.

Acts 4:24

οι δε ακουσαντες όμοθυμαδον ηραν φωνην προς τον θεον και ειπαν δεσπota συ ο
 t-NPM Conj vplndIndActNPM AdvCombo vilndIndAct3P n-ASF PrepA t-ASM n-ASM Conj vilndPastAct3P n-VSM PersP2-NS t-NPM
 the-(ones) thus hearing like-mindedly they-lift-up sound toward the God and said despot, you the-(one)
ποιησας τον ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις
 vplndIndActNSM t-ASM n-ASM Conj t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF Conj a-APN t-APN PrepD PersP3-DPN
 making the heaven and the earth and the sea and all the-(things) in them,

Acts 4:25

ό του πατρος ἡμων δια πνευματος ἀγιου στοματος δαυιδ παιδος σου ειπων ινα
 t-NSM t-GSM n-GSM PersP1-GP PrepG n-GSN a-GSN n-GSN niProper n-GSM PersP2-GS vplncPresActNSM Conj
 the-(one) of-the father of-us through spirit (a)-holy of-mouth of-David boy-child of-you saying, in-order-that
 τι εφρυαξαν εθηη και λαοι εμελετησαν κενα
 InterrogP-ASN vilndlndAct3P n-NPM Conj n-NPM vilndlndAct3P a-APN
 who/whom/whose/which/what/why upset nations and peoples they-concern/worry empty-(things)?

Acts 4:26

παρεστησαν οι βασιλεις της γης και οι αρχοντες συνηχθησαν επι το αυτο κατα του κυριου και κατα του
 vilndlndAct3P t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF Conj t-NPM n-NPM vilndPastPass3P PrepA t-ASN pp3-ASN PrepG t-GSM n-GSM Conj PrepG t-GSM
 stand-alongside the kings of-the earth and the chiefs were-gathered upon the same, against the lord, and against the
 χριστου αυτου
 n-GSM PersP3-GSM
 Christ of-him:

Acts 4:27

συνηχθησαν γαρ επ' αληθειας εν τη πολει ταυτη επι τον ἄγιον παιδα σου ιησουν ὁν εχρισας
 vilndPastPass3P Conj PrepG n-GSF PrepD t-DSF n-DSF DemosP-DSF PrepA t-ASM a-ASM n-ASM PersP2-GS n-ASM RelP-ASM vilndlndAct2S
 were-gathered for on truth in the city this upon the holy boy-child of-you Jesus, which you-anoint,
 ἥρῳδης τε και ποντιος πειλατος συν εθνεσιν και λαοις ισραηλ
 n-NSM Conj Conj n-NSM n-NSM PrepD n-DPN Conj n-DPM niProper
 Herod both and Pontius Pilate, together-with nations and peoples of-Israel,

Acts 4:28

ποιησαι όσα ή χειρ σου και ή βουλη προωρισεν γενεσθαι
 vnndlndAct pCorel-APN t-NSF n-NSF PersP2-GS Conj t-NSF n-NSF vilndlndAct3S vnlncPresMid
 to-do as-many-as the hand of-you and the counsel predetermines ^to-be-coming-to-be.

Acts 4:29

και τα νυν κυριε επιδε επι τας απειλας αυτων και δος τοις δουλοις σου μετα
 Conj t-APN AdvTemporal n-VSM vmlncPresAct2S PrepA t-APF n-APF PersP3-GPM Conj vmlncPresAct2S t-DPM n-DPM PersP2-GS PrepG
 and the-(things) now, Lord!, be-giving-attention upon the threats of-them, and be-giving to-the male-slaves of-you with
 παρρησιας πασης λαλειν τον λογον σου
 n-GSF a-GSF vnlncPresAct t-ASM n-ASM PersP2-GS
 boldness-of-speech all to-be-speaking the logos of-you,

Acts 4:30

εν τω την χειρα εκτεινειν σε εις ιασιν και σημεια και τερατα γινεσθαι δια του ονοματος
 PrepD t-DSN t-ASF n-ASF vnlncPresAct PersP2-AS PrepA n-ASF Conj n-APN Conj n-APN vnlncPresMid PrepG t-GSN n-GSN
 in the the hand to-be-stretching-out you into healing and signs and marvels ^to-be-coming-to-be through the name
 του ἄγιου παιδος σου ιησου
 t-GSM a-GSM n-GSM PersP2-GS n-GSM
 of-the holy boy-child of-you Jesus.

Acts 4:31

και δειθεντων αυτων εσαλευθη ο τοπος εν οιησαν συνηγμενοι και επλησθησαν
 Conj vplncPresPassGPM PersP3-GPM vilndPastPass3S t-NSM n-NSM PrepD RelP-DSM viSubIndPastAct3P vpComPresMidNPM Conj vilndlndPass3P
 and of-imploring of-them was-shaken the place in which they-were having-been-gathered, and they-are-filled
 ἀπαντες του ἄγιου πνευματος και ελαλουν τον λογον του θεου μετα παρρησιας
 a-NPM t-GSN a-GSN n-GSN Conj vilndPastAct3P t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM PrepG n-GSF
 all(emphatic) of-the holy spirit, and they-spoke the logos of-the God with boldness-of-speech.

Acts 4:32

του δε πληθους των πιστευσαντων ην καρδια και ψυχη μια και ουδε εις
 t-GSN Conj n-GSN t-GPM vilndlndActGPM viSubIndPastAct3S n-NSF Conj n-NSF aCardNum-NSF Conj AdvCombo aCardNum-NSM
 ¶¶¶ of-the thus multitude of-the-(ones) believing was heart and soul one, and and-not one
 τι των ύπαρχοντων αυτω ελεγεν ιδιον ειναι αλλ' ην αυτοις παντα¹
 IndefP-ASN t-GPM vnlncPresActGPN PersP3-DSM vilndPastAct3S a-ASN vnSubIndIndAct Conj viSubIndPastAct3S PersP3-DPM a-NPM
 someone/anyone/certain-(ones) of-the belongings to-him said (his)-own to-be, but was to-them all

κοινα

a-NPN

common.

Acts 4:33

και δυναμει μεγαλη απεδιδουν το μαρτυριον οι αποστολοι του κυριου ιησου της αναστασεως χαρις τε μεγαλη
 Conj n-DSF a-DSF vilndPastAct3P t-ASN n-ASN t-NPM n-NPM t-GSM n-GSM n-GSM t-GSF n-GSF n-NSF Conj a-NSF
 and ability great gave-away the testimony the apostles of-the lord Jesus of-the rising-up, favour both great
 ην επι παντας αυτοις
 viSubIndPastAct3S PrepA a-APM PersP3-APM
 was upon all them.

Acts 4:34

ουδε γαρ ενδεης τις ην εν αυτοις οσοι γαρ κτητορες χωριων η
 AdvCombo Conj a-NSM IndefP-NSM viSubIndPastAct3S PrepD PersP3-DPM CorelP-NPM Conj n-NPM n-GPN Particle
 and-not for needy someone/anyone/certain-(ones) there-was?? in them: as-many-as for acquirers small-regions or
 οικιων ύπηρχον πωλουντες εφερον τας τιμας των πιπρασκομενων
 n-GPF vilndPastAct3P vnlncPresActNPM vilndPastAct3P t-APF n-APF t-GPN vnlncPresMidGPN
 houses they-belonged, selling they-brought the values the being-sold

Acts 4:35

καὶ εἴθισαν πάρα τοὺς πόδας των ἀποστολῶν διεδίδετο δὲ ἔκαστῳ καθότι αὐτῷ τοῖς
 Conj vlnlndPastAct3P PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM vilndPastMid3S Conj a-DSM AdvCombo Particle IndefP-NSM
 and they-placed alongside the feet of-the apostles: ^it-was-distributed thus to-each forasmuch-as ever someone/anyone/certain-(ones)

χρειαν εἶχεν
 n-ASF vilndPastAct3S
 need had.

Acts 4:36

ιωσῆφ δὲ ὁ επικληθεὶς βαρναβᾶς απὸ τῶν ἀποστολῶν ὁ εστίν μεθερμηνεομένον υἱός
 niProper Conj t-NSM vplncPresPassNSM n-NSM PrepG t-GPM n-GPM RelP-NSN viSublncPresAct3S vplncPresMidNSM n-NSM
 Joseph thus the-(one) being-called-upon Barnabas from the apostles, which is being-translated Son
παρακληθεώς λευεῖτης κυπρίου τῷ γένει
 n-GSF n-NSM n-NSM t-DSN n-DSN
 of-calling-alongside, Levite, Cyprian to-the breed,

Acts 4:37

ὑπάρχοντος αὐτῷ αγρου πωλήσας ἤγεγκεν τὸ χρηματα καὶ θήκεν πάρα τοὺς πόδας των ἀποστολῶν
 vplncPresActGSM PersP3-DSM n-GSM vplndIndActNSM vilndIndAct3S t-ASN n-ASN Conj vilndIndAct3S PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM
 belonging to-him of-field selling brings the money and places alongside the feet of-the apostles.

Acts 5:1

ανὴρ δὲ τις ἄνανιας ονομάτι σου σαπφειρῇ τῇ γυναικὶ αὐτοῦ επωλήσεν κτῆμα
 n-NSM Conj IndefP-NSM n-NSM n-DSN PrepD n-DSF t-DSF n-DSF PersP3-GSM vilndIndAct3S n-ASN
 ¶ male thus someone/anyone/certain-(ones) Ananias to-name together-with Sapphira the woman of-him, he-sells acquisition,

Acts 5:2

καὶ ενοσφίσατο απὸ τῆς τιμῆς συνειδύντης καὶ τῆς γυναικός καὶ ενεγκάς μέρος τι
 Conj vilndlndMid3S PrepG t-GSF n-GSF vpComPresActGSF Adv t-GSF n-GSF Conj vplndIndActNSM n-ASN IndefP-ASN
 and ^embezzles from the value, having-been-conscious also of-the woman, and bringing part someone/anyone/certain-(ones)
παρα τοὺς πόδας των ἀποστολῶν εθήκεν
 PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM vilndIndAct3S
 alongside the feet of-the apostles places.

Acts 5:3

εἰπεν δὲ ὁ πετρος ἄνανια διὰ τοῦ επληρώσεν ὁ σατανας τὴν καρδίαν σου
 vlnlndPastAct3S Conj t-NSM n-NSM n-VSM PrepA InterrogP-ASN vilndIndAct3S t-NSM n-NSM t-ASF n-ASF PersP2-GS
 said thus the Peter, Ananias, because-of who/whom/whose/which/what/why fills-full the Satan the heart of-you
ψευσασθαι σε το πνεύμα το ἀγίου καὶ νοσφίσασθαι απὸ τῆς τιμῆς του χωριου
 vnlndIndMid PersP2-AS t-ASN n-ASN t-ASN a-ASN Conj vnlndIndMid PrepG t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN
 ^to-falsify you the spirit the holy and ^to-embezzle from the value of-the small-region?

Acts 5:4

οὐχὶ μενον σοι εμενει καὶ πραθεν εν τῇ σῃ εξουσιᾳ ὑπηρχεν
 PartInterrog vplncPresMidNSN PersP2-DS vilndPastAct3S Conj vplncPresPassNSN PrepD t-DSF aPossP1-DSF n-DSF vilndPastAct3S
 NOT(emph.) staying to-you it-stayed and being-sold in the your authority it-belonged?
τι ὅτι εθου εν τῇ καρδιᾳ σου το πραγμα τουτο ουκ εψευσω ανθρωποις
 InterrogP-ASN Conj vilndPastMid2S PrepD t-DSF n-DSF PersP2-GS t-ASN n-ASN DemonsP-ASN PartNeg vilndIndMid2S n-DPM
 who/whom/whose/which/what/why that ^you-placed in the heart of-you the practice this? not ^you-falsify to-men
αλλα τῷ θεῷ
 Conj t-DSM n-DSM
 but to-the God.

Acts 5:5

ακουων δὲ ὁ ἄνανιας τους λογους τουτους πεσων εξεψυξεν καὶ εγενετο φοβος μεγας επι παντας
 vplncPresActNSM Conj t-NSM n-NSM t-APM n-APM DemonsP-APM vplncPresActNSM vilndIndAct3S Conj vilndPastMid3S n-NSM a-NSM PrepA a-APM
 Hearing thus the Ananias the logoses these falling he-expires: and ^came-to-be fear great upon all
τους ακουοντας
 t-APM vplncPresActAPM
 the-(ones) hearing.

Acts 5:6

αναστατετε δε οἱ νεωτεροι συνεστειλαν αυτον και εξενεγκαντε εθαισαν
 vplndIndActNPM Conj t-NPM aCompar-NPM vilndIndAct3P PersP3-ASM Conj vplndIndActNPM vilndIndAct3P
 standing-up thus the younger-(ones) they-wrap him and bringing-out they-entomb.

Acts 5:7

εγενετο δε ὡς ὥρων τριων διαστημα και ἡ γυνη αυτου μη ειδυια το
 vilndPastMid3S Conj Particle n-GPF aCardNum-GPF n-NSN Conj t-NSF n-NSF PersP3-GSM PartNeg vpComPresActNSF t-ASN
 ¶ ^It-came-to-be thus as of-hours three interval and the woman of-him not having-perceived the-(thing)

γεγονος εισηλθεν
 vpComPresActASN vilndPastAct3S

having-come-to-be entered.

Acts 5:8

απεκριθη δε προς αυτην πετρος ειπε μοι ει τοσουτου το χωριον απεδοσθε η
 vilndPastPass3S Conj PrepA PersP3-ASF n-NSM vmlncPresAct2S PersP1-DS Conj DemonsP-GSN t-ASN n-ASN vilndPastMid2P t-NSF
 Answered thus toward her Peter be-saying to-me if of-so-much the small-region ^you@-gave-away/away. the-(one)
δε ειπεν ναι τοσουτου
 Conj vilndPastAct3S PartEmphatic DemonsP-GSN
 thus said yes, of-so-much.

Acts 5:9

ό δε πετρος προς αυτην τι
t-NSM Conj n-NSM PrepA PersP3-ASF InterrogP-ASN
the thus Peter toward her who/whom/whose/which/what/why that it-was-agreed to-you@ to-test the spirit of-lord(Yahweh)?
ιδου οι ποδες των θαιφαντων τον ανδρα σου επι τη θυρα και εξοισουσιν σε
Interjection t-NPM n-NPM t-GPM vplndIndActGPM t-ASM n-ASM PersP2-GS PrepD t-DSF n-DSF Conj vilncFutAct3P PersP2-AS
behold! the feet of-the-(ones) entombing the male of-you upon the door and they-will-be-bringing-out you.

Acts 5:10

επεσεν δε παραχρημα προς τους ποδας αυτου και εξεψυξεν εισελθοντες δε οι νεανισκοι εύρον
vilndIndAct3S Conj AdvCombo PrepA t-APM n-APM PersP3-GSM Conj vilndIndAct3S vplncPresActNPM Conj t-NPM n-NPM vilndPastAct3P
she-falls thus instantly toward the feet of-him and she-expires: entering thus the youth found
αυτην νεκραν και εξενεγκαντες θαψαν προς τον ανδρα αυτης
PersP3-ASF a-ASF Conj vplndIndActNPM vilndIndAct3P PrepA t-ASM n-ASM PersP3-GSF
her dead, and bringing-out they-entomb toward the male of-her.

Acts 5:11

και εγενετο φοβος μεγας εφ' ολην την εκκλησιαν και επι παντας τους ακουοντας ταυτα
Conj vilndPastMid3S n-NSM a-NSM PrepA a-ASF t-ASF n-ASF Conj PrepA a-APM t-APM vplncPresActAPM DemonsP-APN
and ^came-to-be fear great upon whole the congregation and upon all the-(ones) hearing these.

Acts 5:12

δια δε των χειρων των αποστολων εγινετο σημεια και τερατα πολλα εν τῳ λαω και
PrepG Conj t-GPF n-GPF t-GPM n-GPM vilndPastMid3S n-NPN Conj n-NPN a-NPN PrepD t-DSM n-DSM Conj
¶ through thus the hands of-the apostles ^came-to-be/occurred?? signs and marvels many in the people: and
ησαν ὁμοθυμαδον παντες εν τῃ στοοι σολομωντος
viSubIndPastAct3P AdvCombo a-NPM PrepD t-DSF n-DSF n-GSM
they-were like-mindedly all in the portico of-Solomon.

Acts 5:13

των δε λοιπων ουδεις ετολμα κολλασθαι αυτοις αλλ' εμεγαλυνεν αυτους ο λαος
t-GPM Conj a-GPM aCombo-NSM vilndPastAct3S vplncPresMid PersP3-DPM Conj vilndIndAct3S PersP3-APM t-NSM n-NSM
of-the thus remaining thus-not-one dared ^to-be-joining to-them: but magnifies them the people,

Acts 5:14

μαλλον δε προσετιθεντο πιστευοντες τῳ κυριῳ πληθη ανδρων τε και γυναικων
AdvCompar Conj vilndPastMid3P vplncPresActNPM t-DSM n-DSM n-NPN n-GPM Conj Conj n-GPF
rather thus ^were-added believing to-the lord multitudes of-males both and of-women:

Acts 5:15

ώστε και εις τας πλατειας εκφερειν τους ασθενεις και τιθεναι επι κλιναριων και κραβαττων
Conj-Combo Adv PrepA t-APF n-APF vplncPresAct t-APM a-APM Conj vilndIndAct PrepG n-GPN Conj n-GPM
so-as also into the broadways to-be-bringing-out the infirm and to-be-placing upon make-shift-recliners and stretchers,
ίνα ερχομενου πετρου κα' ν ἡ σκια επισκιασῃ τινι αυτων
Conj vplncPresMidGSM n-GSM Conj Part t-NSF n-NSF vilncFutAct3S Indeff-DSM PersP3-GPM
in-order-that coming of-Peter and ever the shadow might-be-overshadowing to-someone/anyone/certain-(ones) of-them.

Acts 5:16

συνηρχετο δε και το πληθος των περιξ πολεων ιερουσαλημ φεροντες ασθενεις και οχλουμενους ύπο^{^came-together thus also the multitude of-the surrounding cities}
vilndPastMid3S Conj Adv t-NSN n-NSN t-GPF Adv n-GPF niProper vplncPresActNPM a-APM Conj vplncPresMidAPM PrepG
Jerusalem, bringing infirm-(ones) and being-mobbed by
πνευματων ακαθαρτων οιτινες εθεραπευοντο ἀπαντες
n-GPN a-GPN RelP-NPM vilndPastMid3P a-NPM
spirits unclean, which-some/any/(a)-certain-(one) ^were-cured all(emphatic).

Acts 5:17

αναστας δε ο αρχιερευς και παντες οι συν αυτῳ η ουσα αιρεσις των σαδδουκαιων
vplndIndActNSM Conj t-NSM n-NSM Conj a-NPM t-NPM PrepD PersP3-DSM t-NSF vpSublncPresActNSF n-NSF t-GPM n-GPM
¶ standing-up thus the chief-priest and all the-(ones) together-with him, the being sect of-the Sadducees,
επληθησαν ζηλου
vilndIndPass3P n-GSM
they-are-filled of-zealousness

Acts 5:18

και επεβαλον τας χειρας επι τους αποστολους και εθεντο αυτους εν τηρησει δημοσιᾳ
Conj vilndPastAct3P t-APF n-APF PrepA t-APM n-APM Conj vilndPastMid3P PersP3-APM PrepD n-DSF a-DSF
and they-threw-upon the hands upon the apostles and ^placed them in keep public.

Acts 5:19

αγγελος δε κυριου δια νυκτος ηνοιξε τας θυρας της φυλακης εξαγαγων τε αυτους ειπεν
n-NSM Conj n-GSM PrepG n-GSF vilndIndAct3S t-APF n-APF t-GSF n-GSF vplncPresActNSM Conj PersP3-APM vilndPastAct3S
(a)-messenger thus of-lord(Yahweh) through night opens-up the doors of-the guard-house leading-out both them he-said

Acts 5:20

πορευεσθε και σταθεντες λαειτε εν τῳ ιερῳ τῳ λαω παντα τα ρηματα της ζωης
vmlncPresMid2P Conj vplncPresPassNPM vmlncPresAct2P PrepD t-DSN n-DSN t-DSM n-DSM a-APN t-APN n-APN t-GSF n-GSF
^be-you@-going and having-stood-still be-you@-speaking in the priests-place to-the people all the verbalisings of-the life

ταυτης

DemonsP-GSF
this.

Acts 5:21

ακούσαντες δε εισηλθον ὑπό τον ορθρον εἰς το ιερον και εδίδασκον παραγενομένος δε ὁ αρχιερευς
 vplndIndActNPM Conj vilndPastAct3P PrepA t-ASM n-ASN PrepA t-ASN n-ASN Conj vilndPastAct3P vplncPresMidNSM Conj t-NSM n-NSM
 hearing thus they-entered under the first-light into the priests-place and they-taught. coming-to-be-alongside thus the chief-priest
 και οἱ συν αυτῷ συνεκάλεσαν το συνεδριον και πασαν τὴν γέρουσιαν των νίων ισραὴλ και
 Conj t-NPM PrepD PersP3-DSM vilndIndAct3P t-ASN n-ASN Conj a-ASF t-ASF n-ASF t-GPM n-GPM niProper Conj
 and the-(ones) together-with him call-together the Sanhedrin and all the assembly-of-old-men of-the sons of-Israel, and
 απεστειλαν εἰς το δεσμωτηριον αχθραι αυτούς
 vilndIndAct3P PrepA t-ASN n-ASN vnlndIndPass PersP3-APM
 they-send-off into the place-of-bound-ones, to-be-brought them.

Acts 5:22

οἱ δε παραγενομένοι ὑπῆρεται οὐχ εὑρον αυτούς εν τῇ φυλακῃ αναστρέψαντες δε
 t-NPM Conj vplncPresMidNPM n-NPM PartNeg vilndPastAct3P PersP3-APM PrepD t-DSF n-DSF vplndIndActNPM Conj
 the thus coming-to-be-alongside sub-servants not found them in the guard-house, returning/overturing thus
 απηγγειλαν
 vilndIndAct3P
 they-report-back

Acts 5:23

λεγοντες ὅτι το δεσμωτηριον εύρομεν κεκλεισμένον εν πασῃ ασφαλειᾳ και τους φυλακας ἔστωτας
 vplncPresActNPM Conj t-ASN n-ASN vilndPastAct1P vpComPresMidASN PrepD a-DSF n-DSF Conj t-APM n-APM vpComPresActAPM
 saying that the place-of-bound-ones we-found having-been-locked in all security and the guards having-stood-still
 επι των θυρων ανοιξάντες δε εσω ουδενα εύρομεν
 PrepG t-GPF n-GPF vplndIndActNPM Conj AdvPlace aCombo-ASM vilndPastAct1P
 upon the doors, opening-up thus inside thus-not-one we-found.

Acts 5:24

ώς δε ηκουσαν τους λογους τουτους ὁ τε στρατηγος του ιερου και οἱ αρχιερεις διηπορουν περι
 Conj Conj vilndIndAct3P t-APM n-APM DemonsP-APM t-NSM Conj n-NSM t-GSN n-GSN Conj t-NPM n-NPM vilndPastAct3P PrepG
 As thus they-hear the logos these the both lead-soldier of the priests-place and the chief-priests, bewildered concerning
 αυτων τι αν γενοιτο τουτο
 PersP3-GPM InterrogP-NSN Particle vnlncPresMid3S DemonsP-NSN
 them who/whom/whose/which/what/why ever ^may-it-be-coming-to-be this.

Acts 5:25

παραγενομένος δε τις απηγγειλεν αυτοις ὅτι ιδου οἱ ανδρες ούς εθεσθε
 vplncPresMidNSM Conj IndefP-NSM vilndIndAct3S PersP3-DPM Conj Interjection t-NPM n-NPM RelP-APM vilndPastMid2P
 coming-to-be-alongside thus someone-anyone/certain-(ones) reports-back to-them that behold! the males which-(ones) ^you@-placed
 εν τῇ φυλακῃ εισιν εν τῷ ιερῳ ἔστωτες και διδασκοντες τον λαον
 PrepD t-DSF n-DSF viSublncPresAct3P PrepD t-DSN n-DSN vpComPresActNPM Conj vplncPresActNPM t-ASM n-ASM
 in the guard-house are in the priests-place having-stood-still and teaching the people.

Acts 5:26

τοτε απελθων ὁ στρατηγος συν τοις ὑπηρεταις την ειναι αυτους οι μετα βιας εφοβουντο
 AdvTemporal vplncPresActNSM t-NSM n-NSM PrepD t-DPM n-DPM vilndPastAct3S PersP3-APM PartNeg PrepG n-GSF vilndPastMid3P
 Then coming-away the lead-soldier together-with to-the sub-servants brought them, not with force, ^they-f feared
 γαρ τον λαον μη λιθασθωσιν
 Conj t-ASM n-AS Conj vslncFutPass3P
 for the people, not they-might-be-being-stoned.

Acts 5:27

αγαγοντες δε αυτους εστησαν εν τῷ συνεδριῳ και επηρωτησεν αυτους ὁ αρχιερευς
 vplncPresActNPM Conj PersP3-APM vilndPastAct3P PrepD t-DSN n-DSN Conj vilndIndAct3S PersP3-APM t-NSM n-NSM
 bringing thus them they-stood-still in the Sanhedrin: and questions them the chief-priest

Acts 5:28

λεγων παραγγειλα παρηγγειλαμεν ὑμιν μη διδασκειν επι τῷ ονοματι τουτῳ και ιδου
 vplncPresActNSM n-DSF vilndIndAct1P PersP2-DP PartNeg vnlncPresAct PrepD t-DSN n-DSN DemonsP-DSN Conj Interjection
 saying to-transmission we-transmits to-you@ not to-be-teaching upon the name this, and behold!
 πεπληρωκατε την ιερουσαλημ της διδαχης ὑμων και βουλεσθε επαγαγειν εφ' ἡμας το αἷμα του
 viComPresAct2P t-ASF niProper t-GSF n-GSF PersP2-GP Conj vilncPresMid2P vnlncPresAct PrepA PersP1-AP t-ASN n-ASN t-GSM
 you@-have-filled-full the Jerusalem of-the teaching of-you@, and ^you@-are-intending to-be-leading-in upon us the blood of-the
 ανθρωπου τουτου
 n-GSM DemonsP-GSM
 man this.

Acts 5:29

αποκριθεις δε ὁ πετρος και οἱ αποστολοι ειπαν πειθαρχειν δει θεω μαλλον
 vplncPresPassNSM Conj t-NSM n-NSM Conj t-NPM n-NPM vilndPastAct3P vnlncPresAct viplncPresAct3S n-DSM AdvCompar
 answering thus the Peter and the apostles said to-be-giving-prime-obedience it-is-binding to-God rather
 η ανθρωποι
 ParticleCompar n-DPM
 than to-men.

Acts 5:30

ὁ θεος των πατερων ἡμων τηειρεν ιησουν ὃν ὑμεις διεχειρισασθε κρεμασαντες επι ξυλου
 t-NSM n-NSM t-GPM n-GPM PersP1-GP vilndIndAct3S n-ASM RelP-ASM PersP2-NP vilndIndMid2P vplndIndActNPM PrepG n-GSN
 the God of-the fathers of-us rouses Jesus, which you@ ^manhandle hanging upon wood.

Acts 5:31

τούτον ὁ θεος αρχηγον καὶ σωτῆρα ὑψωσεν τῇ δεξιᾳ αυτου του δουναι μετανοιαν τῷ
 DemonsP-ASM t-NSM n-NSM n-ASMS Conj n-ASMS vilndIndAct3S t-DSF a-DSF PersP3-GSM t-GSN vnldIndAct n-ASF t-DSM
 this the God chief-leader/inaugurator and Saviour he-lifts-high to-the right of-him, of-the to-give thinking-change to-the
ισραηλ και αφεσιν ἀμαρτιων
 niProper Conj n-ASF n-GPF
 Israel and letting-go of-sins.

Acts 5:32

και ἡμεις εσμεν μαρτυρες των ῥηματων τουτων καὶ το πνευμα το ἅγιον ὁ εδωκεν ὁ θεος
 Conj PersP1-NP viSubInclPresAct1P n-NPM t-GPN n-GPN DemonsP-GPN Conj t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN RelP-ASN vilndIndAct3S t-NSM n-NSM
 and we are attestors of-the verbalisings these, and the spirit the holy which gives the God
τοις πειθαρχουσιν αυτῳ
 t-DPM vplncPresActDPM PersP3-DSM
 to-the-(ones) giving-prime-obedience to-him.

Acts 5:33

οι δε ακουσαντες διεπρισοντο και εβουλοντο ανελειν αυτους
 t-NPM Conj vplndIndActNPM vilndPastMid3P Conj vilndPastMid3P vnlncPresAct PersP3-APM
 the-(ones) thus hearing ^were-infuriated and ^they-intended to-be-taking-up them.

Acts 5:34

αναστας δε τις εν τῳ συνεδριῳ φαρισαιος ονοματι γαμαλιῃ νομοδιδασκαλος τιμιος παντι
 vplndIndActNSM Conj IndefP-NSM PrepD t-DSN n-DSN n-NSM n-DSN niProper n-NSM a-NSM a-DSM
 standing-up thus someone/anyone/certain-(ones) in the Sanhedrin Pharisee to-name Gamaliel, law-teacher valuable all
τῳ λαῳ εκελευσον εξω βραχυ τους ανθρωπους ποιησαι
 t-DSM n-DSM vilndIndAct3S Adv a-ASN t-APM n-APM vnlndIndAct
 the people, he-orders outside a-bit the men to-make,

Acts 5:35

ειπεν τε προς αυτους ανδρες ισραηλειται προσεχετε εαντοις επι τοις ανθρωποις τουτοις
 vilndPastAct3S Conj PrepA PersP3-APM n-VPM n-VPM vnlncPresAct2P DemonsP-DPM
 he-said both toward them males Israelites, be-you@-holding-closely to-yourselves upon the men these
τι μελλετε πρασσειν
 InterrogP-ASN vilncPresAct2P vnlncPresAct
 who/whom/whose/which/what/why you@-are-being-about to-be-practising.

Acts 5:36

προ γαρ τουτων των ἡμερων ανεστη θευδας λεγων ειναι τινα εαυτον
 PrepG Conj DemonsP-GPF t-GPF n-GPF vilndPastAct3S n-NSM vplncPresActNSM vnSubIndIndAct IndefP-ASM ReflexP3-ASM
 before for these the days stood-up Theudas, saying to-be someone/anyone/certain-(ones) himself,
ῳ προσεκλιθη ανδρων αριθμος ὡς τετρακοσιων ὄσι ανηρεθη και παντες ὄσοι επειθοντο αυτῳ
 RelP-DSM vilndPastPass3S n-GPM n-NSM Particle aCardNum-GPM RelP-NSM vilndPastPass3S Conj a-NPM CorelP-NPM vilndPastMid3P PersP3-DSM
 to-whom was-inclined of-males number as four-hundred: which was-taken-up, and all as-many-as ^were-convinced to-him
διελιθησαν και εγενοντο εις οιδεν
 vilndPastPass3P Conj vilndPastMid3P PrepA aCombo-ASN
 were-dispersed and ^they-came-to-be into thus-not-one.

Acts 5:37

μετα τουτον ανεστη ιουδας ὁ γαλιλαιος εν ταις ἡμεραις της απογραφης και απεστησεν λαον οπισω
 PrepA DemonsP-ASM vilndPastAct3S n-NSM t-NSM n-NSM PrepD t-DFP n-DFP t-GSF n-GSF Conj vilndIndAct3S n-ASV Adv
 after this stood-up Juda the Galilean in the days of-the registration, and stands-away people behind
αυτου κα' κεινος απωλετο και παντες ὄσοι επειθοντο αυτῳ διεσκορπισθησαν
 PersP3-GSM Conj DemonsP-NSM vilndPastMid3S Conj a-NPM CorelP-NPM vilndPastMid3P PersP3-DSM vilndPastPass3P
 him: and that-(one) ^was-destroyed, and all as-many-as ^were-convinced to-him were-scattered-about.

Acts 5:38

και τα νυν λεγω ὑμιν αποστητε απο των ανθρωπων τουτων και αφετε
 Conj t-APN AdvTemporal vilncPresAct1S PersP2-DP vnlncPresAct2P DemonsP-GPM Conj vnlncPresAct2P
 and the-(things) now I-am-saying to-you®, be-you@-standing-away from the men these, and be-letting-go-off
αυτους ὅτι εαν η εξ ανθρωπων ἡ βουλη αὐτη η το εργον τουτο καταλυθησεται
 PersP3-APM Conj Conj vsSubInclPresAct3S PrepG n-GPM t-NSF n-NSF DemonsP-NSF Particle t-NSN n-NSN DemonsP-NSN vilncFutPass3S
 them: that if-ever it-might-be-being out-of men the counsel this or the work this, will-be-being-loosened:

Acts 5:39

ει δε εκ θεου εστιν ου δυνησεθε
 Conj Conj PrepG n-GSM viSubInclPresAct3S PartNeg vilncFutMid2P
 if thus out-of God it-is, not ^you@-will-be-able/enabling? to-loosen them: not at-some-time also God-fighters
ειρεθητε επεισθησαν δε αυτῳ
 vslncPresPass2P vilndIndPass3P Conj PersP3-DSM
 you@-might-be-being-found. they-are-convinced thus to-him,

Acts 5:40

και προσκαλεσαμενοι τους αποστολους δειραντες παρηγγειλαν μη λαλειν επι τῳ ονοματι του ιησου και
 Conj vplndIndMidNPM t-APM n-APM vplndIndActNPM vilndIndAct3P PartNeg vnlncPresAct PrepD t-DSN n-DSN t-GSM n-GSM Conj
 and calling-forward the apostles flaying they-transmits not to-be-speaking upon the name of-the Jesus and
απελυσαν
 vilndIndAct3P
 they-release.

Acts 5:41

οἱ μὲν οὐν ἐπορευοντο χαιρούτες απὸ προσωπου του συνεδριου ὅτι κατηξιωθησαν ὑπέρ του
 t-NPM Part Conj vilndPastMid3P vplncPresActNPM PrepG n-GSN t-GSN n-GSN Conj vilndPastPass3P PrepG t-GSN
 the-(ones) indeed therefore ^they-went rejoicing from face of-the Sanhedrin that they-were-deemed-worthy for the
ονοματος ατιμασθηται
 n-GSN vnlndIndPass
 name to-be-dishonoured.

Acts 5:42

πασαν τε ἡμεραν εν τῷ Ἱερῷ καὶ κατ' οἰκον οὐκ ἐπανοντο διδασκοντες καὶ εναγγελιζομενοι τον
 a-ASF Conj n-ASF PrepD t-DSN n-DSN Conj PrepA n-ASM PartNeg vilndPastMid3P vplncPresActNPM Conj vplncPresMidNPM t-ASM
 all both day in the priests-place and according-to house not ^they-ceased teaching and evangelising the
χριστον ιησουν
 n-ASM n-ASM
 Christ Jesus.

Acts 6:1

εν δε ταις ἡμεραις ταυταις πληθυνοντων των μαθητων εγενετο γογγυσμος των Ἑλληνιστων προς τους ἑβραιους
 PrepD Conj t-DPF n-DPF DemonsP-DPF vplncPresActGPM t-GPM n-GPM vilndPastMid3S n-NSM t-GPM n-GPM PrepA t-APM n-APM
 ¶¶ in thus the days these multiplying of-the disciples ^came-to-be murmuring of-the Hellenists toward the Hebrews,
ὅτι παρεθεωρουντο εν τῃ διακονιᾳ τῃ καθημερινῃ αἱ χηραι αυτων
 Conj vilndPastMid3P PrepD t-DSF n-DSF t-DSF a-DSF t-NPF n-NPF PersP3-GPM
 that ^they-were-overlooked in the ministry the daily the widows of-them.

Acts 6:2

προσκαλεσαμενοι δε οἱ δωδεκα το πληθος των μαθητων ειπαν οὐκ αρεστον εστιν ημας
 vplndIndMidNPM Conj t-NPM ai-Numeral t-ASN n-ASN t-GPM n-GPM vilndPastAct3P PartNeg a-NSN viSubInPresAct3S PersP1-AP
 calling-forward thus the twelve the multitude of-the disciples they-said not pleasing it-is us
καταλειψαντας τον λογον του θεου διακονειν τραπεζας
 vplndIndActAPM t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM vnlncPresAct n-DFP
 leaving-behind the logos of-the God to-be-serving to-tables.

Acts 6:3

επισκεψασθε δε αδελφοι αιδρας εξ ὑμων μαρτυρουμενους ἐπτα πληρεις πνευματος και σοφιας ούς
 vmlndFutMid2P Conj n-VPM n-APM PrepG PersP2-GP vplncPresMidAPM ai-Numeral a-APM n-GSN Conj n-GSF RelP-APM
 ^look-you@upon thus, brothers, males out-of you@ being-attested seven full of-spirit and of-wisdom, which-(ones)
καταστησομεν επι της χρειας ταυτης
 vilncFutAct1P PrepG t-GSF n-GSF DemonsP-GSF
 we-will-be-setting-down/designating upon the need this.

Acts 6:4

ἡμεις δε τῃ προσευχῃ και τῃ διακονιᾳ του λογου προσκαρτερησομεν
 PersP1-NP Conj t-DSF n-DSF Conj t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM vilncFutAct1P
 we thus to-the prayer and to-the ministry of-the logos will-be-adhering-closely.

Acts 6:5

και ηρεσεν ὁ λογος ενωπιον παντος του πληθους και εξελεξαντο στεφανον ανδρα πληρη πιστεως και πνευματος
 Conj vilndIndAct3S t-NSM n-NSM Adv a-GSN t-GSN n-GSN Conj vilndIndMid3P n-ASM n-ASM a-NSM n-GSF Conj n-GSN
 and pleases the logos in-sight-of of-every-(one) the multitude, and ^they-choose Stephen, male full belief and of-spirit
ἄγιου και φιλιππον και προχορον και νικανορα και τιμωνα και παρμεναν και νικολαον προστλυτον αντιοχεα
 a-GSN Conj n-ASM Conj n-ASM Conj n-ASM Conj n-ASM Conj n-ASM n-ASM n-ASM
 holy and Philip and Prochoros and Nicanor and Timon and Parmenas and Nicholas proselyte/one-coming-near Antiochian,

Acts 6:6

ούς εστησαν ενωπιον των αποστολων και προσευξαμενοι επεθηκαν αυτοις τας χειρας
 RelP-APM vilndPastAct3P Adv t-GPM n-GPM Conj vplndIndMidNPM vilndIndAct3P PersP3-DPM t-APF n-APF
 which-(ones) they-stood-still in-sight-of the apostles, and praying they-place-upon to-them the hands.

Acts 6:7

και ὁ λογος του θεου τυξανεν και επληθυνετο ὁ αριθμος των μαθητων εν ιερουσαλημ σφοδρα πολυς
 Conj t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM vilndPastAct3S Conj vilndPastMid3S t-NSM n-NSM t-GPM n-GPM PrepD niProper Adv a-NSM
 ¶ and the logos of-the God grew, and ^was-multiplied the number of-the disciples in Jerusalem tremendously, much
τε οχλος των ιερεων ὑπηκοουν τῃ πιστει
 Conj n-NSM t-GPM n-GPM vilndPastAct3P t-DSF n-DSF
 both throng of-the priests gave-obedience to-the belief.

Acts 6:8

στεφανος δε πληρης χαριτος και δυναμεως εποιει τερατα και σημεια μεγαλα εν τῳ λαῳ
 n-NSM Conj a-NSM n-GSF Conj n-GSF vilndPastAct3S n-APN Conj n-APN a-APN PrepD t-DSM n-DSM
 ¶¶ Stephen thus full of-favour and ability did marvels and signs great in the people.

Acts 6:9

ανεστησαν δε τινες των εκ της συναγωγης της λεγομενης λιβερτινων και
 vilndIndAct3P Conj IndefP-NPM t-GPM PrepG t-GSF n-GSF t-GSF vplncPresMidGSF n-GPM Conj
 stand-up thus some/any/certain-(ones) of-the-(ones) out-of the gathering-place(synagogue) the-(one) being-said of-Libertines and
κυριγνωμων και αλεξιανδρεων και των απο κιλικιας και ασιας συζητουντες τῳ στεφανῳ
 n-GPM Conj n-GPM Conj t-GPM PrepG n-GSF Conj n-GSF vplncPresActNPM t-DSM n-DSM
 of-Cyrenians and of-Alexandrians and of-the-(ones) from Cilicia and Asia seeking-together to-the Stephen

ACTS 6:10

καὶ οὐκ ἰσχον **αντιστημαί** **τῇ σοφίᾳ καὶ τῷ πνευματί ὁ ελαλεῖ**
 Conj PartNeg vilndPastAct3P vnIndIndAct t-DSF n-DSF Conj t-DSN n-DSN RelP-DSN vilndPastAct3S
 and not they-were-strong to-stand-against to-the wisdom and to-the spirit to-which he-spoke.

ACTS 6:11

τότε ἵπεβαλον αὐδρας λεγοντας ὅτι ακηκοαμεν αυτου λαλουντος ρήματα βλασφημα εἰς μωσην
 AdvTemporal vilndPastAct3P n-APM vplncPresActAPM Conj viComPresAct1P PersP3-GSM vplncPresActGSM n-APN a-APN PrepA n-ASM
 Then they-suborned?? males saying that We-have-heard him speaking verbalisings blasphemous into Moses

καὶ τον θεον
 Conj t-ASM n-ASM

and the God.

ACTS 6:12

συνεκινησαν τε τον λαον καὶ τους πρεσβυτερους καὶ τους γραμματεις καὶ επισταντες συνηρπασαν αυτον καὶ
 vilndIndAct3P Conj t-ASM n-ASM Conj t-APM a-APM Conj t-APM n-APM Conj vplndIndActNPM vilndIndAct3P PersP3-ASM Conj
 they-agitate both the people and the elders and the scribes, and standing-upon they-seize-together him and
τραγον εἰς το συνεδριον
 vilndPastAct3P PrepA t-ASN n-ASN
 they-brought into the Sanhedrin,

ACTS 6:13

εστησαν τε μαρτυρας φευδεις λεγοντας ὁ ανθρωπος οὗτος οὐ πανεται λαλων ρήματα
 vilndPastAct3P Conj n-APM a-APM vplncPresActAPM t-NSM n-NSM DemonsP-NSM PartNeg vplncPresMid3S vplncPresActNSM n-APN
 they-stood-still both attestors false saying the man this not ^is-ceasing speaking verbalisings
κατα του τοπου του ἄγιου τουτου καὶ του νομου
 PrepG t-GSM n-GSM t-GSM a-GSM DemonsP-GSM Conj t-GSM n-GSM
 against the place the holy this and the Law,

ACTS 6:14

ακηκοαμεν γαρ αυτον λεγοντος ὅτι ιησους ὁ ναζωραιος οὗτος καταλυσει τον τοπον τουτον καὶ
 viComPresAct1P Conj PersP3-GSM vplncPresActGSM Conj n-NSM t-NSM n-NSM DemonsP-NSM vilncFutAct3S t-ASM n-ASM DemonsP-ASM Conj
 we-have-heard for him saying that Jesus the Nazarene this will-be-loosening the place this and
αλλαξει τα εθη ἡ παρεδωκεν ἡμιν μωσης
 vilncFutAct3S t-APN n-APN RelP-APN vilndIndAct3S PersP1-DP n-NSM
 will-be-changing the customs which-(ones) gives-over to-us Moses.

ACTS 6:15

καὶ ατενισαντες εις αυτον παντες οι καθεζομενοι εν τῳ συνεδριῳ ειδαν το προσωπον αυτου
 Conj vplndIndActNPM PrepA PersP3-ASM a-NSM t-NSM vplncPresMidNPM PrepD t-DSN n-DSN vilndIndAct3P t-ASN n-ASN PersP3-GSM
 and looking-intently into him all the-(ones) being-seated in the Sanhedrin they-saw the face of-him
ώσει προσωπον αγγελου
 AdvCombo n-ASN n-GSM
 as-if face of-(a)-messenger.

ACTS 7:1

ειπεν δε ὁ αρχιερευς ει ταυτα ούτως εχει
 vilndPastAct3S Conj t-NSM n-NSM Conj DemonsP-NPN Adv vilncPresAct3S
 ¶ said thus the chief-priest if these so is-having?

ACTS 7:2

ὁ δε εφη ανδρες αδελφοι και πατερες ακουσατε ὁ θεος της δοξης αφθη τῳ πατρι ἡμων
 t-NSM Conj vilndPastAct3S n-VPM n-VPN Conj n-VPM vmlndFutAct2P t-NSM n-NSM t-GSF n-GSF vilndPastPass3S t-DSM n-DSM PersP1-GP
 the-(one) thus asserted males brothers and fathers, hear-you@. the God of-the glory was-seen to-the father of-us
αβρααμ οντι εν τῃ μεσοποταμᾳ πριν ἣ κατοικησαι αυτον εν χαρραν
 niProper vpSubInclPresActDSM PrepD t-DSF n-DSF Adv t-NSF vilndIndAct PersP3-ASM PrepD niProper
 Abraham being in the Mesopotamia before the to-dwell-down him in Haran,

ACTS 7:3

καὶ ειπεν προς αυτον εξελθε εκ της γης σου καὶ της συγγενειας σου καὶ δευρο εις
 Conj vilndPastAct3S PrepA PersP3-ASM vmlncPresAct2S PrepG t-GSF n-GSF PersP2-GS Conj t-GSF n-GSF PersP2-GS Conj Interjection PrepA
 and he-said toward him be-you-coming-out out-of the earth of-you and of-the related-(ones) of-you, and hither into
την γην ἣν αν σοι δειξω
 t-ASF n-ASF RelP-ASF Particle PersP2-DS vilncFutAct1S
 the earth which ever to-you I-will-be-showing.

ACTS 7:4

τότε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εν χαρραν κα' κειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα
 AdvTemporal vplncPresActNSM PrepG n-GSF n-GPM vilndIndAct3S PrepD niProper Conj AdvCombo PrepA t-ASN vilncPresAct t-ASM n-ASM
 then coming-out out-of earth of-Chaldeans he-dwells-down in Haran. and from-there, after the to-be-dying-away the father
αυτου μετωκισεν αυτον εις την γην ταυτην εις ἣν ὑμεις νυν κατοικετε
 PersP3-GSM vilndIndAct3S PersP3-ASM PrepA t-ASF n-ASF DemonsP-ASF PrepA RelP-ASF PersP2-NP AdvTemporal vilncPresAct2P
 of-him he-exiles him into the earth this into which you@ now are-dwelling-down,

ACTS 7:5

καὶ ουκ εδωκεν αυτω κληρονομιαν εν αυτῃ ουδε βημα ποδος και επιγγειλατο δουναι αυτω εις
 Conj PartNeg vilndIndAct3S PersP3-DSM n-ASF PrepD PersP3-DSF Conj n-ASN n-GSM Conj vilndIndMid3S vilndIndAct PersP3-DSM PrepA
 and not he-gives to-him inheritance in her and-not step of-foot, and ^he-promises to-give to-him into
κατασχεσιν αυτην και τῳ σπερματι αυτου μετ' αυτον ουκ ουτος αυτω τεκνου
 n-ASF PersP3-ASF Conj t-DSN n-DSN PersP3-GSM PrepA PersP3-ASM PartNeg vpSubInclPresActGSN PersP3-DSM n-GSN
 holding-fast her and to-the seed of-him after him, not being to-him of-child.

Acts 7:6

ελαλησεν δε ούτως ὁ θεος ὅτι εσται το σπέρμα αυτου παροικον εν γη αλλοτρια και
 vilndIndAct3S Conj Adv t-NSM n-NSM Conj viSubIndFutMid3S t-NSN n-NSN PersP3-GSM a-NSN PrepD n-DSF a-DSF Conj
 speaks thus so the God that ^will-be-being the seed of-him dwelling-alongside-(one) in earth other-placed-(one), and
δουλωσουσιν αυτο και κακωσουσιν ετη τετρακοσια
 vilncFutAct3P PersP3-ASN Conj vilncFutAct3P n-APN aCardNum-APN
 they-will-be-enslaving it and will-be-illtreating years four-hundred.

Acts 7:7

και το εθνος ω av δουλευσουσιν κρινω εγω ὁ θεος ειπεν και μετα ταυτα
 Conj t-ASN n-ASN RelP-DSN Particle vilncFutAct3P vilncFutAct1S PersP1-NS t-NSM n-NSM vilndPastAct3S Conj PrepA DemonsP-APN
 and the nation to-which ever they-will-be-slaving will-be-judging I, the God said, and after these
εξελευσονται και λατρευσουσιν μοι εν τω τοπω τουτω
 vilncFutMid3P Conj vilncFutAct3P PersP1-DS PrepD t-DSM n-DSM DemonsP-DSM
 ^they-will-be-coming-out and will-be-serving to-me in the place this.

Acts 7:8

και εδωκεν αυτω διαθηκην περιτομης και ούτως εγενητρεν τον ισαακ και περιετεμεν αυτον τη γη μερα τη γη
 Conj vilndIndAct3S PersP3-DSM n-ASF n-GSF Conj Adv vilndIndAct3S t-ASM niProper Conj vilndPastAct3S PersP3-ASM t-DSF n-DSF t-DSF
 and he-gives to-him covenant circumcision: and so he-generates the Isaac and circumcised him to-the day the
ογδοη και ισαακ τον ιακωβ και ιακωβ τους δωδεκα πατριαρχας
 aOrdinNum-DSF Conj niProper t-ASM niProper Conj niProper t-APM aiNumerical n-APM
 eighth, and Isaac the Jacob, and Jacob the twelve patriarchs.

Acts 7:9

και οι πατριαρχαι ζηλωσαντες τον ιωσηφ απεδοντο εις αιγυπτον και ην ὁ θεος μετ'
 Conj t-NPM n-NPM vpIndIndActNPM t-ASM niProper vilndPastMid3P PrepA n-ASF Conj viSubIndPastAct3S t-NSM n-NSM PrepG
 and the patriarchs being-zealous of-the Joseph ^they-gave-away/away into Egypt: and was the God with
αυτου
 PersP3-GSM
 him,

Acts 7:10

και εξειλατο αυτον εκ πασων των θλιψεων αυτου και εδωκεν αυτω χαριν και σοφιαν εναντιον
 Conj vilndIndMid3S PersP3-ASM PrepG a-GPF t-GPF n-GPF PersP3-GSM Conj vilndIndAct3S PersP3-DSM n-ASF Conj n-ASF Adv
 and ^he-takes-out him out-of all the oppressions of-him, and gives to-him favour and wisdom in-sight-of
φαραω βασιλεως αιγυπτου και κατεστησεν αυτον γηρουμενον επ' αιγυπτον και ολον τον οικον αυτον
 niProper n-GSM n-GSF Conj vilndIndAct3S PersP3-ASM vpIndPresMidASM PrepA n-ASF Conj a-ASM t-ASM n-ASM PersP3-GSM
 of-Pharaoh king of-Egypt, and he-designates him leading-(one) upon Egypt and whole the house of-him.

Acts 7:11

ηλθεν δε λιμος εφ' ολην την αιγυπτον και χανααν και θλιψις μεγαλη και ουχ γηρισκον χορτασματα οι
 vilndPastAct3S Conj n-NSM PrepA a-ASF t-ASF n-ASF Conj niProper Conj n-NSF a-NSF Conj PartNeg vilndPastAct3P n-APN t-NPM
 came thus famine upon whole the Egypt and Canaan and oppression great, and not found foods the
πατερες γηρων
 n-NPM PersP1-GP
 fathers of-us.

Acts 7:12

ακουσας δε ιακωβ οντα σιτια εις αιγυπτον εξαπεστειλεν τους πατερας γηρων πρωτον
 vpIndIndActNSM Conj niProper vpSubIndPresActAPN n-APN PrepA n-ASF vilndIndAct3S t-APM n-APM PersP1-GP Adv
 hearing thus Jacob being wheats into Egypt sends-away-out the fathers of-us first.

Acts 7:13

και εν τω δευτερῳ εγνωρισθη ιωσηφ τοις αδελφοις αυτου και φανερον εγενετο τω φαραω το γενος
 Conj PrepD t-DSN a-DSM vilndIndPass3S niProper t-DPM n-DPM PersP3-GSM Conj a-NSN vilndPastMid3S t-DSM niProper t-NSN n-NSN
 and in the second-(time) is-made-known Joseph to-the brothers of-him, and apparent ^came-to-be to-the Pharaoh the breed
ιωσηφ
 niProper
 of-Joseph.

Acts 7:14

αποστειλας δε ιωσηφ μετεκαλεσατο ιακωβ τον πατερα αυτου και πασαν την συγγενειαν εν ψυχαις έβδομηκοντα
 vpIndIndActNSM Conj niProper vilndIndMid3S niProper t-ASM n-ASM PersP3-GSM Conj a-ASF t-ASF n-ASF PrepD n-DPF aiNumerical
 sending-off thus Joseph ^calls-across Jacob the father of-him and all the related-(ones) in souls seventy
πεντε
 aiNumerical
 five,

Acts 7:15

κατεβη δε ιακωβ εις αιγυπτον και ετελευτησεν αυτος και οι πατερες γηρων
 vilndPastAct3S Conj niProper PrepA n-ASF Conj vilndIndAct3S PersP3-NSM Conj t-NPM n-NPM PersP1-GP
 descended thus Jacob into Egypt: and he-ceases he and the fathers of-us,

Acts 7:16

και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ο ανησατο αβρααμ τιμης αργυριου
 Conj vilndPastPass3P PrepA niProper Conj vilndPastPass3P PrepD t-DSN n-DSN RelP-NSN vilndIndMid3S niProper n-GSF n-GSN
 and they-were-transposed into Sychem and they-were-placed in the memorial-(tomb) of-which ^purchases Abraham of-value of-silver
παρα των οινων έμφορ εν συχεμ
 PrepG t-GPM n-GPM niProper PrepD niProper
 from-alongside-of the sons of-Hamor in Sychem.

Acts 7:17

καθως δε ηγγιζεν ο χρονος της επαγγελιας ησ αμιολογησεν ο θεος τω αβρααμ ησξησεν ο
Conj Conj vilndPastAct3S t-NSM n-NSM t-GSF n-GSF RelP-GSF vilndIndAct3S t-NSM n-NSM t-DSM niProper vilndIndAct3S t-NSM
 According-as thus drew-near the time of-the promise, of-which avows the God to-the Abraham, grows the
λαος και επληθυνθη εν αιγυπτῳ
n-NSM Conj vilndPastPass3S PrepD n-DSF
 people and was-multiplied in Egypt,

Acts 7:18

αχρι ού ανεστη βασιλευς έτερος επ' αιγυπτον ὁσ ουκ γδει τον ιωσηφ
PrepG RelP-GSM vilndPastAct3S n-NSM a-NSM PrepA n-ASF RelP-NSM PartNeg viComPastAct3S t-ASM niProper
 until/as-far-as of-which stood-up king different-(one) upon Egypt, which not had-perceived the Joseph.

Acts 7:19

οίτος κατασοφισαμενος το γενος ήμων εκακωσεν τους πατερας ήμων του ποιειν τα βρεφη εκθετα
Demons-P-NSM vplndIndMidNSM t-ASN n-ASN PersP1-GP vilndIndAct3S t-APM n-APM PersP1-GP t-GSN vnlncPresAct t-APN n-APN a-APN
 this-(one) being-wise-against the breed of-us illtreats the fathers of-us of-the to-be-making the infant exposed
αυτων εις το μη ζωγονεισθαι
PersP3-GPM PrepA t-ASN PartNeg vnlncPresMid
 of-them into the not ^to-be-generating-alive.

Acts 7:20

εν ϕ καιρῳ εγεννηθη μωσης και τη αστειος τω θεω ὁσ ανετραφη μηνας
PrepD RelP-DSM n-DSM vilndPastPass3S n-NSM Conj viSubIndPastAct3S a-NSM t-DSM n-DSM RelP-NSM vilndPastPass3S n-APM
 in which (a)-time-period was-generated Moses, and he-was beautiful to-the God: which was-reared months
τρεις εν τω οικῳ του πατρος
aCardNum-APM PrepD t-DSM n-DSM t-GSM n-GSM
 three in the house of-the father:

Acts 7:21

εκτεθεντος δε αυτου ανειλατο αυτον ι θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον έαυτη εις οινον
vplncPresPassGSM Conj PersP3-GSM vilndPastMid3S PersP3-ASM t-NSF n-NSF niProper Conj vilndIndMid3S PersP3-ASM ReflexP3-DSF PrepA n-ASM
 being-exposed thus of-him ^takes-up him the daughter of-Pharaoh and ^rears him to-herself into son.

Acts 7:22

και επαιδευθη μωσης παση σοφια αιγυπτιων τη δε δυνατος εν λογοις και εργοις αυτου
Conj vilndPastPass3S n-NSM a-DSF n-DSF a-GPM viSubIndPastAct3S Conj a-NSM PrepD n-DPM Conj n-DPN PersP3-GSM
 and was-trained Moses all wisdom of-Egyptians, he-was thus able-(one) in logos and works of-him.

Acts 7:23

ώς δε επληρουστο αυτῳ τεσσερακονταετης χρονος ανεβη επι την καρδιαν αυτον επισκεψαθαι τους
Conj Conj vilndPastMid3S PersP3-DSM a-NSM n-NSM vilndPastAct3S PrepA t-ASF n-ASF PersP3-GSM vnlndIndMid t-APM
 As thus ^was-filled-full to-him forty-years time, it-stepped-up upon the heart of-him ^to-look-upon the
αδελφους αυτου τους οινους ισραηλ
n-APM PersP3-GSM t-APM n-APM niProper
 brothers of-him the sons of-Israel.

Acts 7:24

και ιδων τινα αδικουμενον ημινατο και εποιησεν εκδικησιν τω καταπονουμενω
Conj vplncPresActNSM IndefP-ASM a-NSM vplncPresMidASM vilndIndMid3S Conj vilndIndAct3S n-ASF t-DSM vplncPresMidDSM
 and seeing someone/anyone/certain-(ones) being-unjustly-treated ^he-succors and does vengeance to-the-(one) being-harassed
παταξας τον αιγυπτιον
vplndIndActNSM t-ASM a-ASM
 smiting the Egyptian.

Acts 7:25

ενομιζεν δε συνιεναι τους αδελφους οτι ο θεος δια χειρος αυτου διδωσιν σωτηριαν αυτοις
vilndPastAct3S Conj vnlndIndAct t-APM n-APM Conj t-NSM n-NSM PrepG n-GSF PersP3-GSM vnlncPresAct3S n-ASF PersP3-DPM
 he-assumed thus to-comprehend the brothers that the God through hand of-him is-giving salvation to-them,
οι δε ου συνηκαν
t-NPM Conj PartNeg vilndIndAct3P
 the-(ones) thus not comprehend.

Acts 7:26

τη τε επιουση ήμερα αφθη αυτοις μαχομενοις και συνηλλασσεν αυτους εις ειρηνην ειπων
t-DSF Conj vplncPresActDSF n-DSF vilndPastPass3S PersP3-DPM vplncPresMidDPM Conj vilndPastAct3S PersP3-APM PrepA n-ASF vplncPresActNSM
 to-the both being-upon day he-was-seen to-them fighting and he-reconciled them into peace saying
αιδρες αδελφοι εστε ίνα τι αδικειτε αλληλους
n-VPM n-NPM viSubInclPresAct2P Conj InterrogP-ASN vnlncPresAct2P RecipP-AM
 males, brothers you@-are: in-order-that who/whom/whose/which/what/why you@-are-treating-unjustly each-other?

Acts 7:27

ο δε αδικων τον πλησιον απωσατο αυτον ειπων τις σε
t-NSM Conj vplncPresActNSM t-ASM AdvPlace vilndIndMid3S PersP3-ASM vplncPresActNSM InterrogP-NSM PersP2-AS
 the-(one) thus treating-unjustly the neighbour ^thrusts-away him saying who/whom/whose/which/what/why you
κατεστησεν αρχοντα και δικαιοτην εφ ήμων
vilndIndAct3S n-ASM Conj n-ASM PrepG PersP1-GP
 designates chief and uprightness-provider on us?

Acts 7:28

μη ανελειν με συ θελεις όν τροπον ανελεις εχθες τον αιγυπτιουν
 PartNeg vnlncPresAct PersP1-AS PersP2-NS vlnclnPresAct2S RelP-ASM n-ASM vilndPastAct2S Adv t-ASM a-ASM
 not to-be-taking-up me you are-willing/wanting which manner you-took-up yesterday the Egyptian?

Acts 7:29

εφυγεν δε μωσης εν τω λογω τουτω και εγενετο παροικος εν γη μαδιαι μονον
 vilndPastAct3S Conj n-NSM PrepD t-DSM n-DSM DemonsP-DSM Conj vilndPastMid3S a-NSM PrepD n-DSF niProper AdvPlace
 fled thus Moses in the logos this, and ^came-to-be dwelling-alongside-(one) in earth of-Midian: where

εγεννησεν οινος δυον
 vilndIndAct3S n-APM aCardNum-APM
 he-generates sons two.

Acts 7:30

και πληρωθεντων ετων τεσσερακοντα αριθμη αυτω εν τη ερημω του ορους σινα αγγελος
 Conj vplncPresPassGPN n-GPN ai-Numerical vilndPastPass3S PersP3-DSM PrepD t-DSF a-DSF t-GSN n-GSN niProper n-NSM
 and being-filled-full of-you@ars forty was-seen to-him in the desolate-(place) of-the Mountain Sinai messenger

εν φλογι πυρος βατου
 PrepD n-DSF n-GSN n-GSM
 in flame of-fire of-thornbush.

Acts 7:31

ο δε μωσης ιδων εθαυμασεν το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη
 t-NSM Conj n-NSM vplncPresActNSM vilndIndAct3S t-ASN n-ASN vplncPresMidGSM Conj PersP3-GSM vnldIndAct vilndPastMid3S n-NSF
 the thus Moses seeing he-marvels the vision: of-coming-near thus of-him to-consider ^came-to-be sound

κυριου
 n-GSM
 of-lord(Yahweh)

Acts 7:32

εγω ο θεος των πατερων σου ο θεος αβρααμ και ισαακ και ιακωβ εντρομος δε γενομενος
 PersP1-NS t-NSM n-NSM t-GPM n-GPM PersP2-GS t-NSM n-NSM niProper Conj niProper Conj niProper a-NSM Conj vplncPresMidNSM
 I the God of-the fathers of-you, the God (of)-Abraham and of-Isaac and of-Jacob. atremble thus coming-to-be

μωσης ουκ ετολμα κατανοησαι
 n-NSM PartNeg vilndPastAct3S vnldIndAct
 Moses not dared to-consider.

Acts 7:33

ειπεν δε αυτω ο κυριος λυσον το ιποδημα των ποδων σου ο γαρ τοπος εφ' ω
 vilndPastAct3S Conj PersP3-DSM t-NSM n-NSM vnlndFutAct2S t-ASN n-ASN t-GPM n-GPM PersP2-GS t-NSM Conj n-NSM PrepD RelP-DSM
 said thus to-him the lord loose the sandal of-the feet of-you, the for place upon which

έστηκας γη άγια εστιν
 viComPresAct2S n-NSF a-NSF viSublncPresAct3S
 you-have-stood-still earth holy is.

Acts 7:34

ιδων ειδον την κακωσιν του λαου μου του εν αιγυπτω και του στεναγμου αυτων
 vplncPresActNSM vilndPastAct1S t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM PersP1-GS t-GSM PrepD n-DSF Conj t-GSM n-GSM PersP3-GPM
 seeing I-saw/perceived the malice of-the people of-me of-the-(one) in Egypt, and of-the groaning of-them

ηκουσα και κατεβην εξελεσθαι αυτους και νυν δευρο αποστειλω σε εις αιγυπτον
 vilndIndAct1S Conj vilndPastAct1S vlnclnPresMid PersP3-APM Conj AdvTemporal Interjection vslncFutAct1S PersP2-AS PrepA n-ASF
 I-hear: and I-descended ^to-be-taking-out them: and now hither I-might-be-sending-off you into Egypt.

Acts 7:35

τουτον τον μωσην όν ηρησαντο ειποντες τις σε κατεστησεν αρχοντα και
 DemonsP-ASM t-ASM n-ASM RelP-ASM vilndIndMid3P vlnclnPresActNPM InterrogP-NSM PersP2-AS vilndIndAct3S n-ASM Conj
 This the Moses, which ^they-disown saying who/whom/whose/which/what/why you designates chief and

δικαιοστηρ τουτον ο θεος και αρχοντα και λυτρωτην απεσταλκεν συν χειρι αγγελου του
 n-ASM DemonsP-ASM t-NSM n-NSM Conj n-ASM Conj n-ASM viComPresAct3S PrepD n-DSF n-GSM t-GSM
 uprightness-provider, this the God and chief and redeemer has-sent-off together-with hand of-(a)-messenger of-the-(one)

οφθεντος αυτω εν τη βατω
 vplncPresPassGSM PersP3-DSM PrepD t-DSF n-DSF
 being-seen to-him in the thornbush.

Acts 7:36

ούτος εξηγαγεν αυτους ποιησας τερατα και σημεια εν τη αιγυπτω και εν ερυθρᾳ θαλασσῃ και εν
 DemonsP-NSM vilndPastAct3S PersP3-APM vplndIndActNSM n-APN Conj n-APN PrepD t-DSF n-DSF Conj PrepD a-DSF n-DSF Conj PrepD
 this-(one) led-out them doing marvels and signs in the Egypt and in Red Sea and in

τη ερημω ετη τεσσερακοντα
 t-DSF a-DSF n-APN ai-Numerical
 the desolate-(place) years forty:

Acts 7:37

ούτος εστιν ο μωσης ο ειπας τους νιοις ισραηλ προφητην ίμιν αναστησει ο
 DemonsP-NSM viSublncPresAct3S t-NSM n-NSM t-NSM vplndIndActNSM t-DPM n-DPM niProper n-ASM PersP2-DP vilndFutAct3S t-NSM
 This is the Moses the-(one) saying to-the sons of-Israel prophet to-you® will-be-standing-up the

θεος εκ των αδελφων ίμων ως εμε
 n-NSM PrepG t-GPM n-GPM PersP2-GP Conj PersP1-AS
 God out-of the brothers of-you® as me.

Acts 7:38

οὗτος εστιν ὁ γενομένος εν τῇ εκκλησίᾳ εν τῇ ερημῳ μετα του αγγελου του
 DemonsP-NSM viSubIndPresAct3S t-NSM vplncPresMidNSM PrepD t-DSF n-DSF PrepD t-DSF a-DSF PrepG t-GSM n-GSM t-GSM
 This is the-(one) coming-to-be in the congregation in the desolate-(place) with the messenger the-(one)
λαλουντος αυτῷ εν τῷ ορει σινα καὶ τῶν πατέρων ἡμῶν ὁ εδεξάτο λογια
 vplncPresActGSM PersP3-DSM PrepD t-DSN n-DSN niProper Conj t-GPM n-GPM PersP1-GP RelP-NSM vilndlndMid3S n-APN
 speaking to-him in the Mountain Sinai and of-the fathers of-us: which ^receives immature-reckonings
ζωντα δουναι ὅμιν
 vplncPresActAPN vnlndlndAct PersP2-DSM
 living to-give to-you®,

Acts 7:39

φούκ ηθελησαν ὑπῆρκοι γενεσθαι οἱ πατέρες ἡμῶν ἀλλα απωσαντο καὶ εστραφησαν εν ταις
 RelP-DSM PartNeg vilndlndAct3P a-NPM vnlncPresMid t-NPM n-NPM PersP1-GP Conj vilndlndMid3P Conj vilndPastAct3P PrepD t-DPF
 to-which not they-will obedient ^to-be-coming-to-be the fathers of-us, but ^they-thrust-away and turned in the
καρδιας αυτων εις αιγυπτον
 n-DPF PersP3-GPM PrepA n-ASF
 hearts of-them into Egypt,

Acts 7:40

ειποντες τῷ ααρων ποιησον ἡμῖν θεους οἱ προπορευσονται ἡμων ὁ γαρ μωσῆς οὗτος
 vplncPresActNPM t-DSM niProper vnlndFutAct2S PersP1-DS n-APM RelP-NPM vilncFutMid3P PersP1-GP t-NSM Conj n-NSM DemonsP-NSM
 saying to-the Aaron make to-us gods which-(ones) ^will-be-going-before of-us: the for Moses this,
ὅς εξηγαγεν ἡμας εκ γης αιγυπτου οὐκ οιδαμεν τι εγενετο αυτῷ
 RelP-NSM vilndPastAct3S PersP1-AP PrepG n-GSF n-GSF PartNeg viComPresAct1P InterrogP-NSM vilndPastMid3S PersP3-DSM
 which led-out us out-of earth of-Egypt, not we-have-perceived who/whom/whose/which/what/why ^came-to-be to-him.

Acts 7:41

και εμοσχοποιησαν εν ταις ἡμεραις εκειναις και ανηγαγον θυσιαν τῷ ειδωλῳ και ευφραινοντο εν τοις εργοις
 Conj vilndlndAct3P PrepD t-DPF n-DFP DemonsP-DFP Conj vilndPastAct3P n-ASF t-DSN n-DSN Conj vilndPastMid3P PrepD t-DPN n-DPN
 and they-make-a-calf in the days those and they-led-up sacrifice to-the idol, and ^they-were-glad in the works
των χειρων αυτων
 t-GPF n-GPF PersP3-GPM
 of-the hands of-them.

Acts 7:42

εστρεψεν δε ὁ θεος και παρεδωκεν αυτους λατρευειν τῇ στρατιᾳ του ουρανου καθως γεγραπται εν
 vilndlndAct3S Conj t-NSM n-NSM Conj vilndlndAct3S PersP3-APM vnlncPresAct t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM Conj viComPresMid3S PrepD
 turns thus the God and gives-over them to-be-serving to-the army of-the heaven, according-as ^it-has-been-written in
βιβλω των προφητων μη σφαγια και θυσιας προστηνεγκατε μοι ετη τεσσερακοντα εν τῃ ερημῳ οικος
 n-DSF t-GPM n-GPM PartNeg n-APN Conj n-APF vilndlndAct2P PersP1-DS n-APN ai-Numeral PrepD t-DSF a-DSF n-VSM
 scroll of-the prophets not slayings and sacrifices you®-present to-me years forty in the desolate-(place), house
ισραηλ
 niProper
 of-Israel?

Acts 7:43

και ανελαβετε την σκηνην του μολοχ και το αστρον του θεου ρόμφα τους τυπους ούς εποιησατε
 Conj vilndPastAct2P t-ASF n-ASF t-GSM niProper Conj t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM niProper t-APM n-APM RelP-APM vilndlndAct2P
 and you®-took-up the tent of-the Moloch, and the star of-the god Rompha, the types which-(ones) you®-make
προσκυνειν αυτοις και μετοικιι ἡμας επεκεινα βαβυλωνος
 vnlncPresAct PersP3-DPM Conj vilncFutAct1S PersP2-AP Adv n-GSF
 to-be-paying-homage to-them, and I-will-be-exiling you® beyond of-Babylon.

Acts 7:44

ἡ σκηνη του μαρτυριου ην τοις πατρασιν ἡμῶν εν τῇ ερημῳ καθως διεταξατο ὁ
 t-NSF n-NSF t-GSN n-GSN viSubIndPastAct3S t-DPM n-DPM PersP1-GP PrepD t-DSF a-DSF Conj vilndlndMid3S t-NSM
 the tent of-the testimony was to-the fathers of-us in the desolate-(place), according-as ^he-instructs the-(one)
λαλων τῷ μωσῃ ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ὃν ἔωρακει
 vplncPresActNSM t-DSM n-DSM vnlndlndAct PersP3-ASF PrepA t-ASM n-ASM RelP-ASM viComPastAct3S
 speaking to-the Moses to-make her according-to the type which he-had-seen,

Acts 7:45

ἥν και εισηγαγον διαδεξαμενοι οἱ πατέρες ἡμῶν μετα τησου εν τῃ κατασχεσι των εθνων
 RelP-ASF Adv vilndPastAct3P vplndlndMidNPM t-NPM n-NPM PersP1-GP PrepG n-GSM PrepD t-DSF n-DSF t-GPN n-GPN
 which also they-led-in succeeding the fathers of-us with Jesus-(Joshua) in the holding-fast of-the nations
ών εξωσεν ὁ θεος απο προσωπου των πατερων ἡμῶν ἐως των ἡμερων δανιδ
 RelP-GPN vilndlndAct3S t-NSM n-NSM PrepG n-GSN t-GPM n-GPM PersP1-GP PrepG t-GPF n-GPF niProper
 of-which-(ones) expels the God from face of-the fathers of-us until the days of-David:

Acts 7:46

οὐς εύρεν χαριν ενωπιον του θεου και γησατο εύρειν σκηνωμα τῷ θεω ιακωβ
 RelP-NSM vilndPastAct3S n-ASF Adv t-GSM n-GSM Conj vilndlndMid3S vnlncPresAct n-ASN t-DSM n-DSM niProper
 which found favour in-sight-of the God and ^he-requests to-be-finding tent to-the God of-Jacob.

Acts 7:47

σολομων δε οικοδομησεν αυτῷ οικον
 n-NSM Conj vilndlndAct3S PersP3-DSM n-ASM
 Solomon thus builds to-him house.

Acts 7:48

αλλ' οὐχ ὁ ὑψιστος εν χειροποιητοις κατοικει καθως ὁ προφητης λεγει
 Conj PartNeg t-NSM aSuperl-NSM PrepD a-DPM vilncPresAct3S Conj t-NSM n-NSM vilncPresAct3S
 but not the highest-(one) in hand-made is-dwelling-down: according-as the prophet is-saying

Acts 7:49

ὁ ουρανος μοι θρονος και ἡ γη ὑποποδιον των ποδων μου ποιον οικον οικοδομησετε μοι
 t-NSM n-NSM PersP1-DS n-NSM Conj t-NSF n-NSF n-NSN t-GPM n-GPM PersP1-GS InterrogP-ASM n-ASM vilncFutAct2P PersP1-DS
 the heaven to-me throne, and the earth footstool of-the feet of-me: what house will-be-being-built to-me?
λεγει κυριος η τις τοπος της καταπαυσεως μου
 vilncPresAct3S n-NSM Particle InterrogP-NSM n-NSM t-GSF n-GSF PersP1-GS
 is-saying lord, or who/whom/whose/which/what/why place of-the stopping of-me?

Acts 7:50

ουχι ἡ χειρ μου εποιησεν ταυτα παντα
 PartlInterrog t-NSF n-NSF PersP1-GS vilndIndAct3S DemonsP-APN a-APN
 NOT(emph.) the hand of-me makes these all?

Acts 7:51

σκληροτραχηλοι και απεριτυμητοι καρδιαις και τοις ωσιν ἵμεις αει τω πνευματι τῳ ἀγιῳ αντιπιπτετε
 a-VPN Conj a-VPN n-DPF Conj t-DPN n-DPN PersP2-NP AdvTemporal t-DSN n-DSN t-DSN a-DSN vilncPresAct2P
 stiff-necked-(ones) and uncircumcised to-hearts and to-the ears, you^② continually to-the spirit the holy you-are-falling-against,
ὡς οἱ πατερες ὑμων και ἵμεις
 Conj t-NPM n-NPM PersP2-GP Adv PersP2-NP
 as the fathers of-you^② also you^②.

Acts 7:52

τινα των προφητων ουκ εδιωξαν οἱ πατερες ὑμων και απεκτεναν τους
 InterrogP-ASM t-GPM n-GPM PartNeg vilndIndAct3P t-NPM n-NPM PersP2-GP Conj vilndIndAct3P t-APM
 who/whom/whose/which/what/why of-the prophets not pursue the fathers of-you^②? and they-kill the-(ones)
προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου οὐ νυν ὕμεις προδοται και φονεις
 vplndIndActAPM PrepG t-GSF n-GSF t-GSM a-GSM RelP-GSM AdvTemporal PersP2-NP n-NPM Conj n-NPM
 declaring-beforehand concerning the coming of-the righteous-(one) of-whom now you^② betrayers and murderers
εγενεσθε
 vilndPastMid2P
 ^you^②-came-to-be,

Acts 7:53

οἵτινες ελαβετε τον νομον εις διαταγας αγγελων και ουκ εφυλαξατε
 RelP-NPM vilndPastAct2P t-ASM n-ASM PrepA n-APF n-GPM Conj PartNeg vilndIndAct2P
 which-some/any/(a)-certain-(one) got the law into instructions of-messengers, and not you^②-guard.

Acts 7:54

ακουοντες δε ταυτα διεπριοντο ταις καρδιαις αυτων και εβρυχον τους οδοντας επ' αυτον
 vplncPresActNPM Conj DemonsP-APN vilndPastMid3P t-DFP n-DFP PersP3-GPM Conj vilndPastAct3P t-APM n-APM PrepA PersP3-ASM
 ¶ Hearing thus these ^they-were-infuriated to-the hearts of-them and they-grasped the teeth upon him.

Acts 7:55

ἵπαρχων δε πληρης πνευματος ἄγιου ατενισας εις τον ουρανον ειδεν δοξαν θεου και ιησουν
 vplncPresActNSM Conj a-NSM n-GSN a-GSN vplndIndActNSM PrepA t-ASM n-ASM vilndPastAct3S n-ASF n-GSM Conj n-ASM
 belonging thus full of-spirit (a)-holy looking-intently into the heaven he-saw glory of-God, and Jesus
έστωτα εκ δεξιων του θεου
 vpComPresActASM PrepG a-GPN t-GSM n-GSM
 having-stood-still out-of right of-the God,

Acts 7:56

και ειπεν ιδου θεωρω τους ουρανους διηγοιμενους και τον υιον του ανθρωπου εκ δεξιων
 Conj vilndPastAct3S Interjection vilncPresAct1S t-APM n-APM vpComPresMidAPM Conj t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM PrepG a-GPN
 and he-said behold! I-am-beholding the heavens having-been-opened-up-fully and the Son of-the man out-of right
έστωτα του θεου
 vpComPresActASM t-GSM n-GSM
 having-stood-still of-the God.

Acts 7:57

κραξαντες δε φωνη μεγαλη συνεσχον τα ωτα αυτων και ὠρμησαν ὁμοθυμαδον επ' αυτον
 vplndIndActNPM Conj n-DSF a-DSF vilndPastAct3P t-APN n-APN PersP3-GPM Conj vilndIndAct3P AdvCombo PrepA PersP3-ASM
 yelling thus to-sound great they-held-together the ears of-them, and they-rush like-mindedly upon him,

Acts 7:58

και εκβαλοντες εξω της πολεως ελιθοβολουν και οι μαρτυρες απεθεντο τα ἱματια αυτων παρα τους
 Conj vplncPresActNPM Adv t-GSF n-GSF vilndPastAct3P Conj t-NPM n-NPM vilndPastMid3P t-APN n-APN PersP3-GPM PrepA t-APM
 and throwing-out outside the city they-stoned: and the attestors ^put-away the outer-garments of-them alongside the
ποδας νεανιου καλουμενου σαυλον
 n-APM n-GSM vplncPresMidGSM n-GSM
 feet of-a-youth being-called Saul.

Acts 7:59

και ελιθοβολουν τον στεφανον επικαλουμενον και λεγοντα κυριε ιησου δεξαι το πνευμα μου
 Conj vilndPastAct3P t-ASM n-ASM vplncPresMidASM Conj vplncPresActASM n-VSM n-VSM vmlndFutMid2S? t-ASN n-ASN PersP1-GS
 and they-stoned the Stephen calling-upon and saying, Lord! Jesus, ^be-received the spirit of-me.

Acts 7:60

θεις δε τα γονατα εκραξεν φωνη μεγαλη κυριε μη στησης αυτοις ταντην την
 vplncPresActNSM Conj t-APN n-APN vilndIndAct3S n-DSF a-DSF n-VSM PartNeg vslncFutAct2S PersP3-DPM DemonsP-ASF t-ASF
 placing thus the knees he-bellows/yells to-sound great Lord!, not you-might-be-standing-still to-them this the
άμαρτιαν και τουτο ειπων εκοιμηθη
 n-ASF Conj DemonsP-ASN vplncPresActNSM vilndPastPass3S sin. and this saying he-was-reposed.

Acts 8:1

σαυλος δε τη συνευδοκων τη αναιρεσει αυτου εγενετο δε εν εκεινη τη ημερα διωγμος
 n-NSM Conj viSubIndPastAct3S vplncPresActNSM t-DSF n-DSF PersP3-GSM vilndPastMid3S Conj PrepD DemonsP-DSF t-DSF n-DSF n-NSM
 Saul thus was delighting-together to-the taking-up of-him. ¶ Came-to-be thus in that the day pursuing
μεγας επι την εκκλησιαν την εν ιεροσολυμois παντες δε διεσπαρησαν κατα τας χωρας της ιονδαιας και
 a-NSM PrepA t-ASF n-ASF t-ASF PrepD n-DPN a-NPM Conj vilndPastPass3P PrepA t-APF n-APF t-GSF n-GSF Conj
 great upon the congregation the-(one) in Jerusalems: all thus they-were-dispersed according-to the regions of-the Judea and
σαμαριας πλην των αποστολων
 n-GSF Adv t-GPM n-GPM of-Samaria moreover/furthermore the apostles.

Acts 8:2

συνεκομισαν δε τον στεφανον ανδρες ευλαβεις και εποιησαν κοπετον μεγαν επ' αυτω
 vilndIndAct3P Conj t-ASM n-ASM n-NPM a-NPM Conj vilndIndAct3P n-ASM a-ASM PrepD PersP3-DSM
 carry-together thus the Stephen males respected, and they-make lamentation great upon him.

Acts 8:3

σαυλος δε ελυμαινετο την εκκλησιαν κατα τους οικους εισπορευομενος συρων τε ανδρας και γυναικας
 n-NSM Conj vilndPastMid3S t-ASF n-ASF PrepA t-APM n-APM vplncPresMidNSM vplncPresActNSM Conj n-APM Conj n-APF
 Saul thus ^devastated the congregation according-to the houses going-into, dragging both males and women
παρεδιδον εις φυλακην
 vilndPastAct3S PrepA n-ASF he-given-over into guard-house.

Acts 8:4

οι μεν ουν διασπαρεντες διηλθον εναγγελιζομενοι τον λογον
 t-NPM Part Conj vplncPresPassNPM vilndPastAct3P vplncPresMidNPM t-ASM n-ASM
 ¶ the-(ones) indeed therefore being-dispersed came/went-through evangelising the logos.

Acts 8:5

φιλιππος δε κατελθων εις την πολιν της σαμαριας εκηρυσσεν αυτοις τον χριστον
 n-NSM Conj vplncPresActNSM PrepA t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF vilndPastAct3S PersP3-DPM t-ASM n-ASM
 Philip thus coming-down into the city of-the Samaria proclaimed to-them the Christ.

Acts 8:6

προσειχον τε οι οχλοι τοις λεγομενοις άπο του φιλιππου δύοθυμαδον εν τω ακουειν αυτους και
 vilndPastAct3P Conj t-NPM n-NPM t-DPN vplncPresMidDPN PrepG t-GSM n-GSM AdvCombo PrepD t-DSN vnlncPresAct PersP3-APM Conj
 held-tightly both the throngs to-the being-said by the Philip like-mindedly in the to-be-hearing them and
βλεπειν τα σημεια ά εποιει
 vnlncPresAct t-APN n-APN RelP-APN vilndPastAct3S to-be-observing the signs which-(ones) he-did.

Acts 8:7

πολλοι γαρ των εχοντων πνευματα ακαθαρτα βωντα φωνη μεγαλη εξηρχοντο πολλοι δε
 a-NPM Conj t-GPM vplncPresActGPM n-APN a-APN vplncPresActAPN n-DSF a-DSF vilndPastMid3P a-NPM Conj
 many for of-the-(ones) having spirits unclean, crying-out to-sound great ^they-came-out, many thus
παραλειλυμενοι και χωλοι εθεραπευθησαν
 vpComPresMidNPM Conj a-NPM vilndPastPass3P having-been-paralyzed and lame were-cured.

Acts 8:8

εγενετο δε πολλη χαρα εν τη πολει εκεινη
 vilndPastMid3S Conj a-NSF n-NSF PrepD t-DSF n-DSF DemonsP-DSF
 ^came-to-be thus much joy in the city that.

Acts 8:9

ανηρ δε τις ονοματι σιμων προυπηρχεν εν τη πολει μαγευων και εξιστανων το εθνος
 n-NSM Conj IndefP-NSM n-DSN n-NSM vilndPastAct3S PrepD t-DSF n-DSF vplncPresActNSM Conj vplncPresActNSM t-ASN n-ASN
 ¶ male thus someone/anyone/certain-(ones) to-name Simon existed-before in the city practising-magic and stupefying the nation
της σαμαριας λεγων ειναι τινα έαυτον μεγαν
 t-GSF n-GSF vplncPresActNSM vnSubIndIndAct IndefP-ASM of-the Samaria, saying to-be someone/anyone/certain-(ones) himself great,

Acts 8:10

ώ προσειχον παντες απο μικρους έως μεγαλου λεγοντες ούτος εστιν ή δυναμις του θεου
 RelP-DSM vilndPastAct3P a-NPM PrepG a-GSM PrepG a-GSM vplncPresActNPM DemonsP-NSM vilndPresAct3S t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM
 to-which they-held-tightly all from little-(one) until great-(one) saying this-(one) is the ability of-the God
ή καλουμενη μεγαλη
 t-NSF vplncPresMidNSF a-NSF the being-called Great.

Acts 8:11

προσειχον δε αυτω δια το ικανω χρονω ταις μαγιας εξεστακεναι αυτους
 vilndPastAct3P Conj PersP3-DSM PrepA t-ASN a-DSM n-DSM t-DPF n-DPF vnComPresAct PersP3-APM
 they-held-closely thus to-him because-of the adequate time to-the magic-arts to-have-stupefied them.

Acts 8:12

οτε δε επιστευσαν τω φιλιππω εναγγελιζομενω περι της βασιλειας του θεου και του ονοματος ιησου χριστου
 Conj Conj vilndIndAct3P t-DSM n-DSM vplncPresMidDSM PrepG t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM Conj t-GSN n-GSN n-GSM n-GSM
 When then they-believe to-the Philip evangel concerning the kingdom of-the God and of-the name of-Jesus Christ,
εβαπτιζοντο ανδρες τε και γυναικες
 vilndPastMid3P n-NPM Conj Conj n-NPF ^they-were-immersed males both and women.

Acts 8:13

ο δε συμων και αυτος επιστευσεν και βαπτισθεις ην προσκαρτερων τω φιλιππω θεωρων τε
 t-NSM Conj n-NSM Adv PersP3-NSM vilndIndAct3S Conj vplncPresPassNSM viSubIndPastAct3S vplncPresActNSM t-DSM n-DSM vplncPresActNSM Conj
 the thus Simon also he believes, and being-immersed he-was adhering-closely to-the Philip, beholding both
σημεια και δυναμεις μεγαλας γνομενας εξιστατο
 n-APN Conj n-APF a-APF vplncPresMidAPF vilndPastMid3S signs and abilities great coming-to-be ^he-is-stupefied.

Acts 8:14

ακουσαντες δε οι εν ιεροσολυμοις αποστολοι οτι δεδεκται η σαμαρια τον λογον του θεου απεστειλαν προς αυτους πετρον και ιωαντην
 vplndIndActNPM Conj t-NPM PrepD n-DPN n-NPM Conj viComPresMid3S t-NSF n-NSF t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM vilndIndAct3P
 ¶ hearing thus the in Jerusalems apostles, that ^has-been-received the Samaria the logos of-the God they-send-off
 toward them Peter and John:

Acts 8:15

οιτινες καταβαντες προσηγεντο περι αυτων οπως λαβωσιν πνευμα άγιον
 RelP-NPM vplndIndActNPM vilndIndMid3P PrepG PersP3-GPM Conj vslnPresAct3P n-ASN a-ASN
 which-some/any/(a)-certain-(one) descending ^they-pray concerning them, so-that they-might-be-getting spirit (a)-holy:

Acts 8:16

ουδεπω γαρ ην επ ουδενι αυτων επιπεπτωκος μονον δε βεβαπτισμενοι ου πηρχον εις το ονομα του κυριου ιησου
 AdvCombo Conj viSubIndPastAct3S PrepD a-Combo-DSM PersP3-GPM vpComPresActNSN Adv Conj vpComPresMidNPM vilndPastAct3P
 not-as-yet/and-not-yet for it-was upon thus-not-one of-them having-falling-upon: only thus having-been-immersed they-belonged
 into the name of-the lord Jesus.

Acts 8:17

τοτε επετιθεσαν τας χειρας επ αυτους και ελαμβανον πνευμα άγιον
 AdvTemporal vilndPastAct3P t-APF n-APF PrepA PersP3-APM Conj vilndPastAct3P n-ASN a-ASN
 Then they-placed-upon the hands upon them, and they-got?? spirit (a)-holy.

Acts 8:18

ιδων δε ο συμων οτι δια της επιθεσεως των χειρων των αποστολων διδοται το πνευμα
 vplncPresActNSM Conj t-NSM n-NSM Conj PrepG t-GSF n-GSF t-GPF n-GPF t-GPM n-GPM vilncPresMid3S t-NSN n-NSN
 seeing thus the Simon, that through the placing-upon of-the hands of-the apostles ^is-being-given the spirit
προστηνεγκεν αυτους χρηματα
 vilndIndAct3S PersP3-DPM n-APN
 he-presents to-them monies

Acts 8:19

λεγων δοτε κα μοι την εξουσιαν ταυτην ίνα ω αν επιθω τας χειρας
 vplncPresActNSM vmlncPresAct2P Conj PersonP-1DS t-ASF n-ASF DemonsP-ASF Conj RelP-DSM Particle vslnPresAct1S t-APF n-APF
 saying, be-you@-giving and to-me the authority this in-order-that to-which ever I-might-be-placing-upon the hands,
λαμβανη πνευμα άγιον
 vslnPresAct3S n-ASN a-ASN
 he-might-be-getting spirit (a)-holy.

Acts 8:20

πετρος δε ειπεν προς αυτον το αργυριον σου συν σοι ειη εις απωλειαν οτι
 n-NSM Conj vilndPastAct3S PrepA PersP3-ASM t-NSN n-NSN PersP2-GS PrepD PersP2-DS voSubInPresAct3S PrepA n-ASF Conj
 Peter thus said toward him the silver of-you together-with you may-be-being into destruction, (since)-that
την δωρεαν του θεου ενομισας δια χρηματων κτασθαι
 t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM vilndIndAct2S PrepG n-GPN vnlncPresMid
 the gratuity of-the God you-assume through monies ^to-be-acquiring.

Acts 8:21

ουκ εστιν σοι μερις ουδε κληρος εν τω λογω τουτω η γαρ καρδια σου ουκ
 PartNeg viSubInPresAct3S PersP2-DS n-NSF Conj n-NSM PrepD t-DSM n-DSM DemonsP-DSM t-NSF Conj n-NSF PersP2-GS PartNeg
 not is to-you portion and-not lot in the logos this, the for heart of-you not
εστιν ευθεια εναντι του θεου
 viSubInPresAct3S a-NSF Adv t-GSM n-GSM
 is straight before the God.

Acts 8:22

μετανοησον ουν απο της κακιας σου ταυτης και δεηθητι του κυριου ει αρα
 vmlndFutAct2S Conj PrepG t-GSF n-GSF PersP2-GS DemonsP-GSF Conj vmlncPresPass2S t-GSM n-GSM Conj Conj
 change-thinking-you therefore from the malice of-you this, and be-being-implored the lord if consequently
αφεθησεται σοι η επινοια της καρδιας σου
 vilncFutPass3S PersP2-DS t-NSF n-NSF t-GSF n-GSF PersP2-GS
 will-be-being-let-go-off to-you the thought of-the heart of-you.

Acts 8:23

εις γαρ χολην πικριας και συνδεσμον αδικιας ορω σε οντα
 PrepA Conj n-ASF n-GSF Conj n-ASM n-GSF vilncPresAct1S PersP2-AS vpSublncPresActASM
 into for bile of-bitterness and joint-bond of-injustice I-am-seeing you being.

Acts 8:24

αποκριθεις δε ο σιμων ειπεν δεηθητε ιμεις ιπερ εμου προς τον κυριον οπως μηδεν
 vplncPresPassNSM Conj t-NSM n-NSM vilndPastAct3S vmlncPresPass2P PersP2-NP PrepG PersP1-GS PrepA t-ASM n-ASM Conj aCombo-NSN
 answering thus the Simon said you@-be-being-implored you@ for me toward the lord so-that and-so-not-one
επελθη επ εμε ων ειρηκατε
 vslncPresAct3S PrepA PersP1-AS RelP-GPN viComPresAct2P
 might-be-coming-upon upon me of-which-(things) you@-have-declared.

Acts 8:25

οι μεν ουν διαμαρτυραμενοι και λαλησαντες τον λογον του κυριου ιπεστρεφον εις ιεροσολυμα πολλας
 t-NPM Part Conj vplndIndMidNPM Conj vplndIndActNPM t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM vilndPastAct3P PrepA n-APN a-APF
 ¶(the-ones) indeed therefore, testifying-solemly and speaking the logos of-the lord returned into Jerusalem, many
τε κωμας των σαμαρειτων ευηγγελιζοντο
 Conj n-APF t-GPM n-GPM vilndPastMid3P
 both villages of-the Samaritans ^they-evangelised.

Acts 8:26

αγγελος δε κυριου ελαλησεν προς φιλιππον λεγων αναστηθι και πορευου κατα
 n-NSM Conj n-GSM vilndIndAct3S PrepA n-ASM vplncPresActNSM vmlncPresAct2S Conj vmlncPresMid2S PrepA
 ¶(a)-messenger thus of-lord(Yahweh) speaks toward Philip saying be-standing-up and ^be-you-going according-to
μεσημβριαν επι την οδον την καταβαινουσαν απο ιερουσαλημ εις γαζαν αντη εστιν ερημος
 n-ASF PrepA t-ASF n-ASF t-ASF vplncPresActASF PrepG niProper PrepA n-ASF DemonsP-NSF viSublncPresAct3S a-NSF
 midday upon the way the-(one) descending from Jerusalem into Gaza: this is desolate-(place).

Acts 8:27

και αναστας επορευθη και ιδου ανηρ αιθιοψ ευνουχος δυναστης κανδακης βασιλισσης αιθιοπων ος
 Conj vplndIndActNSM vilndPastPass3S Conj Interjection n-NSM n-NSM n-NSM n-GSF n-GSF n-GPM RelP-NSM
 and standing-up he-went, and behold! male Ethiopian eunuch empowered-(one) of-Candace queen of-Ethiopians, which
ην επι πασης της γαζης αυτης ος εληλυθει προσκυνησων εις ιερουσαλημ
 viSublndPastAct3S PrepG a-GSF t-GSF n-GSF PersP3-GSF RelP-NSM viComPastAct3S vplncFutActNSM PrepA niProper
 was upon all the royal-treasure of-her, which had-come paying-homage into Jerusalem,

Acts 8:28

ην τε ιποστρεφων και καθημενος επι του αρματος αυτου και ανεγινωσκεν τον προφητην ησαιαν
 viSublndPastAct3S Conj vplncPresActNSM Conj vplncPresMidNSM PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSM Conj vilndPastAct3S t-ASM n-ASM n-ASM
 he-was both returning and sitting upon the chariot of-him, and he-read the prophet Isaiah.

Acts 8:29

ειπεν δε το πνευμα τω φιλιππω προσελθε και κολληθητι τω αρματι τουτω
 vilndPastAct3S Conj t-NSN n-NSN t-DSM n-DSM vmlncPresAct2S Conj vmlncPresPass2S t-DSN n-DSN DemonsP-DSN
 said thus the spirit to-the Philip be-you-coming-near and be-being-joined to-the chariot this.

Acts 8:30

προσδραμων δε ο φιλιππος ηκουσεν αυτου αναγινωσκοντος ησαιαν τον προφητην και ειπεν αρα
 vplncPresActNSM Conj t-NSM n-NSM vilndIndAct3S PersP3-GSM vplncPresActGSM n-ASM t-ASM n-ASM Conj vilndPastAct3S Conj
 running-toward thus the Philip hears him reading Isaiah the prophet, and he-said, consequently
γε γινωσκεις α αναγινωσκεις
 PartEmphatic vlnpcPresAct2S RelP-APN vlnpcPresAct2S
 surely are-you-knowing which-(ones) you-are-reading?

Acts 8:31

ο δε ειπεν πως γαρ αν δυναιμην εαν μη τις οδηγησει με
 t-NSM Conj vilndPastAct3S Part Conj Particle vlnpcPresMid1S Conj PartNeg IndefP-NSM vilndFutAct3S PersP1-AS
 the-(one) thus said how for ever ^may-I-be-able if-ever not someone/anyone/certain-(ones) will-be-guiding me?

παρεκαλεσεν τε τον φιλιππον αναβαντα καθισαι συν αυτω
 vilndIndAct3S Conj t-ASM n-ASM vilndIndActASM vilndIndAct PrepD PersP3-DSM
 he-calls-alongside both the Philip stepping-up to-sit together-with him.

Acts 8:32

ή δε περιοχη της γραφης ήν ανεγινωσκεν ην αύτη ώς προβατον επι σφαγην ηχθη και
 t-NSF Conj n-NSF t-GSF n-GSF RelP-ASF vilndPastAct3S viSublndPastAct3S DemonsP-NSF Conj n-NSN PrepA n-ASF vilndPastPass3S Conj
 the thus content of-the writing which he-read was this As sheep upon slaying he-was-brought, and
ώς αμνος εναντιον του κελυροντος αυτον αφωνος ούτως ουκ ανοιγει το στομα αυτου
 Conj n-NSM Adv t-GSM vplncPresActGSM PersP3-ASM a-NSM Adv PartNeg vilncPresAct3S t-ASN n-ASN PersP3-GSM
 as lamb in-sight-of the-(one) shearing him soundless so not he-is-opening-up the mouth of-him:

Acts 8:33

εν τη ταπεινωσει ή κρισις αυτου ηρθη την γενεαν αυτου τις διηγησεται
 PrepD t-DSF n-DSF t-NSF n-NSF PersP3-GSM vilndPastPass3S tASF n-ASF PersP3-GSM InterrogP-NSM vilncFutMid3S
 in the lowliness the judging of-him was-lifted-up: the generation of-him who/whom/whose/which/what/why ^will-be-detailing?
ότι αιρεται απο της γης ή ζωη αυτου διηγησεται
 Conj vilncPresMid3S PrepG t-GSF n-GSF t-NSF n-NSF PersP3-GSM
 that ^is-being-lifted-up from the earth the life of-him.

Acts 8:34

αποκριθεις δε ο ευνουχος τω φιλιππω ειπεν δεομαι σου περι τινος
 vplncPresPassNSM Conj t-NSM n-NSM t-DSM n-DSM vilndPastAct3S vilncPresMid1S PersP2-GS PrepG InterrogP-GSM
 answering thus the eunuch to-the Philip said ^I-am-imploring of-you, concerning who/whom/whose/which/what/why
ο προφητης λεγει τουτο περι έαυτου η περι έτερου τινος
 t-NSM n-NSM vilncPresAct3S DemonsP-ASN PrepG ReflexP3-GSM Particle PrepG a-GSM IndefP-GSM
 the prophet is-saying this? concerning himself or concerning different-(one) someone/anyone/certain-(ones)?

Acts 8:35

ανοιξας δε ο φιλιππος το στομα αυτου και αρξαμενος απο της γραφης τωντης ευηγγελισατο
 vplndIndActNSM Conj t-NSM n-NSM t-ASN n-ASN PersP3-GSM Conj vplndIndMidNSM PrepG t-GSF n-GSF DemonsP-GSF vilndIndMid3S
 opening-up thus the Philip the mouth of-him, and beginning from the writing this ^evangelises
αυτω τον ιησουν
 PersP3-DSM t-ASM n-ASM
 to-him the Jesus.

Acts 8:36

ως δε επορευοντο κατα την οδον ηλθον επι τι νδωρ και φησιν ο ευνουχος
 Conj Conj vilndPastMid3P PrepA t-ASF n-ASF vilndPastAct3P PrepA IndefP-ASN n-ASN Conj vilncPresAct3S t-NSM n-NSM
 As thus ^they-went according-to the way, they-came upon someone/anyone/certain-(ones) water, and is-asserting the eunuch
ιδου ιδωρ τι κωλυει με βαπτισθηναι
 Interjection n-NSN InterrogP-NSN vilncPresAct3S PersP1-AS vnlndIndPass
 behold!, Water: who/whom/whose/which/what/why is-preventing me to-be-immersed?

Acts 8:38

και εκελευσεν στηραι το άρμα και κατεβησαν αμφοτεροι εις το ιδωρ ο τε φιλιππος και ο ευνουχος και εβαπτισεν αυτον
 Conj vilndIndAct3S vnlndIndAct t-ASN n-ASN Conj vilndPastAct3P a-NPM PrepA t-ASN n-ASN t-NSM Conj n-NSM Conj t-NSM n-NSM Conj
 and he-orders to-stand-still the chariot, and they-descended both into the water the both Philip and the eunuch, and
 he-immerses him.

Acts 8:39

ότε δε ανεβησαν εκ του ιδατος πνευμα κυριου ιρπασεν τον φιλιππον και ουκ ειδεν αυτον
 Conj Conj vilndPastAct3P PrepG t-GSN n-GSN n-NSN n-GSM vilndIndAct3S t-ASM n-ASM Conj PartNeg vilndPastAct3S PersP3-ASM
 When thus they-stepped-up out-of the water, spirit of-lord(Yahweh) snatches the Philip, and not he-saw him
ουκετι ο ευνουχος επορευετο γαρ την οδον αυτου χαιρων
 AdvCombo t-NSM n-NSM vilndPastMid3S Conj t-ASF n-ASF PersP3-GSM vplncPresActNSM
 no-longer the eunuch, ^he-went for the way of-him rejoicing.

Acts 8:40

φιλιππος δε εύρεθη εις αζωτον και διερχομενος ευηγγελιζετο τας πολεις πασας έως του ελθειν αυτον
 n-NSM Conj vilndPastPass3S PrepA n-ASF Conj vplncPresMidNSM vilndPastMid3S t-APF n-APF a-APF PrepG t-GSN vnlncPresAct PersP3-ASM
 Philip thus was-found into Azotus, and coming-through ^evangelised to-the cities all until the to-be-coming him
εις καισαριαν
 PrepA n-ASF
 into Caesarea.

Acts 9:1

ο δε σαυλος ετι ενπνεων απειλης και φονου εις τους μαθητας του κυριου προσελθων τω αρχιερει
 t-NSM Conj n-NSM AdvTemporal vplncPresActNSM n-GSF Conj n-GSM PrepA t-APM n-APM t-GSM n-GSM vplncPresActNSM t-DSM n-DSM
 ¶¶ the thus Saul, further breathing-in threat and murder into the disciples of-the lord, coming-near to-the chief-priest

Acts 9:2

ηγησατο παρ αυτου επιστολας εις δαμασκον προς τας συναγωγας οπως εαν
 vilndIndMid3S PrepG PersP3-GSM n-APF PrepA n-ASF PrepA t-APF n-APF Adv Conj
 ^he-requests from-alongside-of him communiques into Damascus toward the gathering-places(synagogues), so-that if-ever
τινας ειρη της οδου οντας ανδρας τε και γυναικας δεδεμενους αγαγη
 IndefP-APM vslncPresAct3S t-GSF n-GSF vpSublncPresActAPM n-APM Conj Conj n-APF vpComPresMidAPM vslncPresAct3S
 some/any/certain-(ones) he-might-be-finding of-the way being, males both and women, having-been-bound he-might-be-bringing
εις ιερουσαλημ
 PrepA niProper
 into Jerusalem.

Acts 9:3

εν δε τω πορευεθαι εγενετο αυτον εγγιζειν τη δαμασκω εξεφνης τε αυτον περιηστραψεν φως
 PrepD Conj t-DSN vnlncPresMid vilndPastMid3S PersP3-ASM vnlncPresAct t-DSF n-DSF Adv Conj PersP3-ASM vilndIndAct3S n-NSN
 in thus the ^to-be-going ^it-came-to-be him to-be-drawing-near to-the Damascus, suddenly both him flashes-about light
εκ του ουρανου
 PrepG t-GSM n-GSM
 out-of the heaven,

Acts 9:4

καὶ πέσων επε τὴν γῆν ἡκουσεν φωνὴν λεγούσαν αὐτῷ σαουλ σαουλ τι με διώκεις
 Conj vplncPresActNSM PrepA t-ASF n-ASF vilndIndAct3S n-ASF vplncPresActASF PersP3-DSM niProper niProper InterrogP-ASN
 and falling upon the earth he-hears sound saying to-him Saul, Saul, who/whom/whose/which/what/why
με διώκεις
 PersP1-AS vilncPresAct2S
 me you-are-pursuing?

Acts 9:5

εἰπεν δε τις ει κυριε ὁ δε εγω ειμι ιησοῦς ὁν συ
 vihdPastAct3S Conj InterrogP-NSM viSubIndPresAct2S n-VSM t-NSM Conj PersP1-NS viSubIndPresAct1S n-NSM RelP-ASN PersP2-NS
 he-said thus who/whom/whose/which/what/why are-you, Lord! the-(one) thus I am Jesus which you
διώκεις
 vilncPresAct2S
 are-pursuing:

Acts 9:6

αλλα αναστῆθι και εισελθε εις τὴν πόλιν και λαληθήσεται σοι ὅτι σε δει ποιειν
 Conj vmlncPresAct2S Conj vmlncPresAct2S Prepa t-ASF n-ASF Conj vilncFutPass3S PersP2-DS RelP-ASN PersP2-AS vilncPresAct3S vilncPresAct
 but be-standing-up and be-you-entering into the city, and it-will-be-being-spoken to-you that you it-is-binding to-be-doing.

Acts 9:7

οι δε ανδρες οι συνιδευοντες αυτῷ ιστηκεισαν ενεοι ακουοντες μεν της φωνης μηδενα δε
 t-NPM Conj n-NPM t-NPM vplncPresActNPM PersP3-DSM viComPastAct3P a-NPM vplncPresActNPM Part t-GSF n-GSF aCombo-ASM Conj
 the thus males the-(ones) travelling-together to-him had-stood-still speechless, hearing indeed of-the sound and-so-not-one thus
θεωρουντες
 vplncPresActNPM
 beholding.

Acts 9:8

γηρεθη δε σαυλος απο της γης ανεῳγμενων δε των οφθαλμων αυτου ουδεν εβλεπεν
 vilndPastPass3S Conj n-NSM PrepG t-GSF n-GSF vpComPresMidGPM Conj t-GPM n-GPM PersP3-GSM aCombo-ASN vilndPastAct3S
 was-roused thus Saul from the earth, having-been-opened-up thus of-the eyes of-him thus-not-one he-observed.
χειραγωγουντες δε αυτον εισηγαγον εις δαμασκον
 vplncPresActNPM Conj PersP3-ASM vilndPastAct3P PrepA n-ASF
 hand-leading thus him they-led-in into Damascus.

Acts 9:9

και ην ήμερας τρεις μη βλεπων και ουκ εφαγεν ουδε επιεν
 Conj viSubIndPastAct3S n-APF aCardNum-APF PartNeg vplncPresActNSM Conj PartNeg vilndPastAct3S Conj vilndPastAct3S
 and he-was days three not observing, and not he-ate and-not he-drank.

Acts 9:10

ην δε τις μαθητης εν δαμασκῳ ονοματι ἀνανιας και ειπεν προς αυτον εν
 viSubIndPastAct3S Conj IndefP-NSM n-NSM PrepD n-DSF n-DSN n-NSM Conj vilndPastAct3S PrepA PersP3-ASM PrepD
 ¶ there-was?? thus someone/anyone/certain-(ones) disciple in Damascus to-name Ananias: and said toward him in
όραματι ὁ κυριος ἀνανια ὁ δε ειπεν ιδου εγω κυριε
 n-DSN t-NSM n-NSM n-VSM t-NSM Conj vilndPastAct3S Interjection PersP1-NS n-VSM
 vision the lord Ananias. the-(one) thus said behold! I, Lord!

Acts 9:11

ο δε κυριος προς αυτον αναστα πορευθητι επι την ρύμην την καλουμενην ευθειαν και ζητησον
 t-NSM Conj n-NSM PrepA PersP3-ASM vmlncPresAct2S vmlncPresPass2S PrepA t-ASF n-ASF t-ASF vplncPresMidASF a-ASF Conj vmlndFutAct2S
 the thus lord toward him be-standing-up???? be-being-gone upon the street the being-called straight and seek-you
εν οικιᾳ ιουδα σαυλον ονοματι ταρσεα ιδου γαρ προσευχεται
 PrepD n-DSF n-GSM n-ASM n-DSN n-ASM Interjection Conj vplncPresMid3S
 in house of-Juda Saul to-name Tarsian, behold! for ^he-is-praying,

Acts 9:12

και ειδεν ανδρα εν ὄραματι ἀνανιαν ονοματι εισελθοντα και επιθεντα αυτῷ τας χειρας ὅπως
 Conj vilndPastAct3S n-ASM PrepD n-DSN n-ASM n-DSN vplncPresActASM Conj vplncPresPassASM PersP3-DSM t-APF n-APF Adv
 and he-saw male in vision Ananias to-name entering and placing-upon to-him the hands so-that
αναβλεψῃ
 vslncFutAct3S
 he-might-be-looking-up.

Acts 9:13

απεκριθη δε ἀνανιας κυριε ηκουσα απο πολλων περι του ανδρος τουτου ὥσα κακα τοις
 vilndPastPass3S Conj n-NSM n-VSM vilndIndAct1S PrepG a-GPM PrepG t-GSM n-GSM DemonsP-GSM pCorel-APN a-APN t-DPM
 Answered thus Ananias Lord!, I-hear from many concerning the male this, as-many-as malicious-(things) to-the
άγιοις σου εποιησεν εν iερουσαλημ
 a-DPM PersP2-GS vilndIndAct3S PrepD niProper
 holy-(ones) of-you he-does in Jerusalem:

Acts 9:14

και ὥδε εχει εξουσιαν παρα των αρχιερεων δησαι παντας τους επικαλουμενους το ονομα σου
 Conj Adv vilncPresAct3S n-ASF PrepG t-GPM n-GPM vilndIndAct a-APM t-APM vplncPresMidAPM t-ASN n-ASN PersP2-GS
 and here he-is-having authority from-alongside-of the chief-priests to-bind all the-(ones) calling-upon the name of-you.

Acts 9:15

ειπεν δε προς αυτον ο κυριος πορεουν οτι σκευος εκλογης εστιν μοι ουτος του
 vilndPastAct3S Conj PrepA PersP3-ASM t-NSM n-NSM vlnlncPresMid2S Conj n-NSN n-GSF viSublncPresAct3S PersP1-DS DemonsP-NSM t-GSN
 said thus toward him the lord ^be-you-going, that vessel of-choice is to-me this-(one) of-the
 βαστασαι το ονομα μου ενωπιον των εθνων τε και βασιλεων νιων τε ισραηλ
 vnlndIndAct t-ASN n-ASN PersP1-GS Adv t-GPN n-GPN Conj Conj n-GPM n-GPM Conj niProper
 to-carry the name of-me in-sight-of the nations both and of-kings of-sons both of-Israel,

Acts 9:16

εγω γαρ υποδειξω αυτω οσα δει αυτον υπερ του ονοματος μου παθειν
 PersP1-NS Conj vlnlncFutAct1S PersP3-DSM pCorel-APN vilncPresAct3S PersP3-ASM PrepG t-GSN n-GSN PersP1-GS vnlncPresAct
 I for will-be-indicating to-him as-many-as it-is-binding him for the name of-me to-be-suffering.

Acts 9:17

απηλθεν δε άνανιας και εισηλθεν εις την οικιαν και επιθεις επ αυτον τας χειρας ειπεν σαουλ
 vilndPastAct3S Conj n-NSM Conj vilndPastAct3S PrepA t-ASF n-ASF Conj vlnlncPresActNSM PrepA PersP3-ASM t-APF n-APF vilndPastAct3S niProper
 came-away thus Ananias and he-entered into the house, and placing-upon upon him the hands he-said Saul
 αδελφε ο κυριος απεσταλκεν με ιησους ο φθεις σοι εν τη οδω η ηρχου όπως
 n-VSM t-NSM n-NSM viComPresAct3S PersP1-AS n-NSM t-GSN vlnlncPresPassNSM PersP2-DS PrepD t-DSF n-DSF RelP-DSF vilndPastMid2S Adv
 brother, the lord has-sent-off me, Jesus the-(one) being-seen to-you in the way to-which ^you-came, so-that
 αναβλεψης και πλησθης πνευματος άγιου
 vlnlncFutAct2S Conj vlnlncFutPass2S n-GSN a-GSN
 you-might-be-looking-up and might-be-being-filled of-spirit (a)-holy.

Acts 9:18

και ευθεως απεπεσαν αυτου απο των οφθαλμων ώς λεπιδες ανεβλεψεν τε και αναστας εβαπτισθη
 Conj Adv vilndIndAct3P PersP3-GSM PrepG t-GPM n-GPM Conj n-NPF vilndIndAct3S Conj Conj vlnlncIndActNSM vilndIndPass3S
 and straightaway they-fall-away him from the eyes as scales, he-looks-up both, and standing-up he-is-immersed:

Acts 9:19

και λαβων τροφην ενισχυθη εγενετο δε μετα των εν δαμασκω μαθητων ήμερας
 Conj vlnlncPresActNSM n-ASF vilndPastPass3S Conj PrepG t-GPM PrepD n-DSF n-GPM n-APF
 and getting food he-was-en-strengthened?? ¶ He-came-to-be thus with the in Damascus disciples days

τινας

IndefP-APF

some/any/certain-(ones),

Acts 9:20

και ευθεως εν ταις συναγωγαις εκηρυσσεν τον ιησουν οτι ουτος εστιν ουν ουν του
 Conj Adv PrepD t-DFP n-DFP vilndPastAct3S t-ASM n-ASN Conj DemonsP-NSM viSublncPresAct3S t-NSM n-NSM t-GSM
 and straightaway in the gathering-places(synagogues) he-proclaimed the Jesus that this-(one) is the Son of-the
 θεου
 n-GSM
 God.

Acts 9:21

εξισταντο δε παντες οι ακουοντες και ελεγον ουχ ουτος εστιν ο δ πορθησας
 vilndIndMid3P Conj a-NPM t-NPM vlnlncPresActNPM Conj vilndPastAct3P PartNeg DemonsP-NSM viSublncPresAct3S t-NSM vlnlncIndActNSM
 ^are-stupefied thus all the-(ones) hearing and they-said not this is the-(one) ravaging/laying-waste
 εν ιερουσαλημ τους επικαλουμενους το ονομα τουτο και οδε εις τουτο εληλυθει ίνα
 PrepA niProper t-APM vlnlncPresMidAPM t-ASN n-ASN DemonsP-ASN Conj Adv PrepA DemonsP-ASN viComPastAct3S Conj
 in Jerusalem the-(ones) calling-upon the name this, and here into this he-had-come in-order-that
 δεδεμενους αυτους αγαγη επι τους αρχιερεις
 vpComPresMidAPM PersP3-APM vlnlncPresAct3S PrepA t-APM n-APM
 having-been-bound them he-might-be-bringing upon the chief-priests?

Acts 9:22

σαυλος δε μαλλον ενεδυναμουτο και συνεχυννει ιουδαιους τους κατοικουντας εν δαμασκω συνβιβαζων οτι
 n-NSM Conj AdvCompar vilndPastMid3S Conj vilndPastAct3S a-APM t-APM vlnlncPresActAPM PrepD n-DSF vlnlncPresActNSM Conj
 Saul thus rather ^was-enabled and confused Judeans the-(ones) dwelling-down in Damascus, instructing that
 ουτος εστιν ο χριστος
 DemonsP-NSM viSublncPresAct3S t-NSM n-NSM
 this-(one) is the Christ.

Acts 9:23

ώς δε επληρουντο ήμεραι ίκαναι συνεβουλευσαντο οι ιουδαιοι ανελειν αυτον
 Conj Conj vilndPastMid3P n-NPF a-NPF vilndIndMid3P t-NPM a-NPM vlnlncPresAct PersP3-ASM
 ¶ As thus ^were-being-filled-full days adequate, ^counsel-together the Judeans to-be-taking-up him:

Acts 9:24

εγνωσθη δε τω σαυλω η επιβουλη αυτων παρετηρουντο δε και τας πυλας ήμερας τε και νυκτος όπως
 vilndIndPass3S Conj t-DSM n-DSM t-NSF n-NSF PersP3-GPM vilndPastMid3P Conj Adv t-APF n-APF n-GSF Conj Conj n-GSF Adv
 is-known thus to-the Saul the conspiracy of-them. ^they-watched-closely thus also the gates of-day both and of-night so-that
 αυτον ανελωσιν
 PersP3-ASM vlnlncPresAct3P
 him they-might-be-taking-up:

Acts 9:25

λαβοντες δε οι μαθηται αυτου νυκτος δια του τειχους καθηκαν αυτον χαλασαντες εν σφυριδι
 vlnlncPresActNPM Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSM n-GSF PrepG t-GSN n-GSN vilndIndAct3P PersP3-ASM vlnlncIndActNPM PrepD n-DSF
 getting thus the disciples of-him of-night through the wall they-let-down him lowering in large-basket.

Acts 9:26

παραγενομένος δε εἰς ιερουσαλήμ επειράζεν κολλασθαι τοῖς μαθηταῖς καὶ παντες εφοβουντο αυτον
 vplncPresMidNSM Conj PrepA niProper vilndPastAct3S vnlncPresMid t-DPM n-DPM Conj a-NPM vilndPastMid3P PersP3-ASM
 ¶ coming-to-be-alongside thus into Jerusalem he-tested ^to-be-being-joined to-the disciples: and all ^feared him,
μη πιστευοντες ὅτι εστιν μαθητης
 PartNeg vplncPresActNPM Conj viSubIndPresAct3S n-NSM
 not believing that he-is disciple.

Acts 9:27

βαρναβας δε επιλαβομενος αυτον ηγαγεν προς τους αποστολους καὶ διηγησατο αυτοις πως εν τῃ οδῳ
 n-NSM Conj vplncPresMidNSM PersP3-ASM vilndPastAct3S PrepA t-APM n-APM Conj vilndIndMid3S PersP3-DPM Part PrepD t-DSN n-DSF
 Barnabas thus getting-hold-upon him he-brought toward the apostles, and ^details to-them how in the way
ειδεν τον κυριον και δι ελαλησεν αυτω και πις εν δαμασκῳ επαρρησιασατο εν τῳ ονοματι ιησου
 vilndPastAct3S t-ASM n-ASM Conj Conj vilndIndAct3S PersP3-DSM Conj Part PrepD n-DSF vilndIndMid3S PrepD t-DSN n-DSN n-GSM
 he-saw the lord and that he-speaks to-him, and how in Damascus ^he-is-bold in the name of-Jesus.

Acts 9:28

και ην μετ' αυτων εισπορευομενος και εκπορευομενος εις ιερουσαλημ παρρησιαζομενος εν τῳ ονοματι
 Conj viSubIndPastAct3S PrepG PersP3-GPM vplncPresMidNSM Conj vplncPresMidNSM PrepA niProper vplncPresMidNSM PrepD t-DSN n-DSN
 and he-was with them going-into and going-out into Jerusalem, being-bold in the name
του κυριου
 t-GSM n-GSM
 of-the lord:

Acts 9:29

ελαλει τε και συνεζητει προς τους ἑλληνιστας οἱ δε επεχειρουν ανελειν αυτον
 vilndPastAct3S Conj Conj vilndPastAct3S PrepA t-APM n-APM t-NPM Conj vilndPastAct3P vnlncPresAct PersP3-ASM
 he-spoke both and sought-together toward the Hellenists(Greeks): the-(ones) thus they-took-in-hand to-be-taking-up him.

Acts 9:30

επιγνοντες δε οἱ αδελφοι κατηγαγον αυτον εις καισαριαν και εξαπεστειλαν αυτον εις ταρσον
 vplncPresActNPM Conj t-NPM n-NPM vilndPastAct3P PersP3-ASM PrepA n-ASF Conj vilndIndAct3P PersP3-ASM PrepA n-ASF
 knowing-fully thus the brothers led-down?? him into Caesarea, and they-send-away-out him into Tarsus.

Acts 9:31

ἡ μεν ουν εκκλησια καθ' ὀλῆς της ιουδαίας και γαλιλαίας και σαμαρίας ειχεν ειρηνην
 t-NSF Part.Alternate Conj n-NSF PrepG a-GSF t-GSF n-GSF Conj n-GSF Conj n-GSF vilndPastAct3S n-ASF
 ¶ the indeed therefore congregation against whole the Judea and of-Galilee and of-Samaria had peace
οικοδομουμενη και πορευομενη τῳ φοβῳ του κυριου και τῃ παρακλησει του ἁγιου πνευματος επληγθυνετο
 vplncPresMidNSF Conj vplncPresMidNSF t-DSM n-DSM t-GSM n-GSM Conj t-DSF n-DSF t-GSN a-GSN n-GSN vilndPastMid3S
 being-built, and going to-the fear of-the lord and to-the calling-alongside of-the holy spirit ^was-multiplied.

Acts 9:32

εγενετο δε πετρον διερχομενον δια παντων κατελθειν και προς τους ἁγιους τους κατοικουντας
 vilndPastMid3S Conj n-ASM vplncPresMidASM PrepG a-GPN vnlncPresAct Adv PrepA t-APM a-APM t-APM vplncPresActAPM
 ¶ It-came-to-be thus Peter coming-through through all, to-be-coming-down also toward the holy-(ones) the-(ones) dwelling-down
λυδδα
 n-ASF
 Lydda.

Acts 9:33

εύρεν δε εκει ανθρωπον τινα ονοματι αινεαν εξ ετων οκτω κατακειμενον επι κραβαττου
 vilndPastAct3S Conj Adv n-ASM IndefP-ASM n-DSN n-ASM PrepG n-GPN ai-Numerical vplncPresMidASM PrepG n-GSM
 He-found thus there man someone/anyone/certain-(ones) to-name Aeneas, out-of years eight laying-down upon stretcher,
ος ην παραλειμμενος
 RelP-NSM viSubIndPastAct3S vpComPresMidNSM
 which was having-been-paralyzed.

Acts 9:34

καὶ ειπεν αυτῳ ὁ πετρος αινεα ιαται σε ιησους χριστος αναστηθι και στρωσον
 Conj vilndPastAct3S PersP3-DSM t-NSM n-NSM n-VSM vnlncPresMid3S PersP2-AS n-NSM n-NSM vmlncPresAct2S Conj vmlndFutAct2S
 and said to-him the Peter Aeneas, ^is-healing you Jesus Christ: be-standing-up and spread-you?????
σεαυτῳ και ευθεως ανεστη
 ReflexP2-DSM Conj Adv vilndPastAct3S
 to-yourself. and straightaway he-stood-up.

Acts 9:35

και ειδαν αυτον παντες οἱ κατοικουντες λυδδα και τον σαρωνα οίτινες επεστρεψαν επι
 Conj vilndIndAct3P PersP3-ASM a-NPM t-NPM vplncPresActNPM n-ASF Conj t-ASM n-ASM RelP-NPM
 and saw him all the-(ones) dwelling-down Lydda and the Sharon, which-some/any/(a)-certain-(one) turn-back upon
τον κυριον
 t-ASM n-ASM
 the lord.

Acts 9:36

εν ιοππῃ δε τις ην μαθητρια ονοματι ταβειθα ἡ διερμηνευομενη
 PrepD n-DSF Conj IndefP-NSF viSubIndPastAct3S n-NSF n-DSN niProper RelP-NSF vplncPresMidNSF
 ¶ in Joppa thus someone/anyone/certain-(ones) there-was?? female-disciple/learner to-name Tabitha, which being-interpreted
λεγεται δορκας αιτη ην πληρης εργων αγαθων και ελεημοσυνων ὡν εποιει
 vilncPresMid3S n-NSF DemonsP-NSF viSubIndPastAct3S a-NSF n-GPN a-GPN Conj n-GPF RelP-GPF vilndPastAct3S
 ^is-being-said Dorcas: this was full of-works good and act-of-mercy which-(ones) she-did.

Acts 9:37

εγένετο δε εν ταῖς ἡμέραις εκείναις ασθενησασαν αὐτήν αποθανεῖν λουσαντες δε εθηκαν εν
 vilndPastMid3S Conj PrepD t-DPF n-DPF DemonsP-DPF vplndIndActASF PersP3-ASF vlnlncPresAct vplndIndActNPM Conj vilndIndAct3P PrepD
 ^It-came-to-be thus in the days those being-weak her to-be-dying-away: washing thus they-place in

ὑπερώῳ

n-DSN
upper-room.

Acts 9:38

εγγυς δε ουσης λυδδας τη ιοππη οι μαθηται ακουσαντες διτι πετρος εστιν εν αυτῃ
 Adv Conj vpSubInclnPresActGSF n-GSF t-DSF n-DSF t-NPM n-NPM vplndIndActNPM Conj n-NSM viSubInclnPresAct3S PrepD PersP3-DSF
 near thus being of-Lydda to-the Joppa the disciples hearing that Peter is in her
απεστειλαν δυο ανδρας προς αυτον παρακαλουντες μη οκνησης διελθειν έως ἡμιων
 vilndIndAct3P aCardNum-APM n-APM PrepA PersP3-ASM vplncPresActNPM PartNeg vlnlncFutAct2S vnlncPresAct PrepG PersP1-GP
 they-send-off two males toward him, calling-alongside not you-might-be-tardy/ing?? to-be-coming-through until us:

Acts 9:39

αναστας δε πετρος συνηρθεν αυτοις ον παραγενομενον ανηγαγον εις το ὑπερωον και
 vplndIndActNSM Conj n-NSM vilndPastAct3S PersP3-DPM RelP-ASM vplncPresMidASM vilndPastAct3P PrepA t-ASN n-ASN Conj
 standing-up thus Peter came/went-together-with to-them: which coming-to-be-alongside they-led-up into the upper-room, and
παρεστησαν αυτῳ πασαι αι χηραι κλαιουσαι και επιδεικνυμεναι χιτωνας και ιματια οσα
 vilndIndAct3P PersP3-DSM a-NPF t-NPF n-NPF vplncPresActNPF Conj vplncPresMidNPF n-APM Conj n-APN pCorel-APN
 stand-alongside to-him all the widows weeping and presenting inner-garments and outer-garments as-many-as
εποιει μετ' αυτων ουσα ή δορκας
 vilndPastAct3S PrepG PersP3-GPF vpSubInclnPresActNSF t-NSF n-NSF
 she-made/enacted?? with them(f) being the Dorcas.

Acts 9:40

εκβαλων δε εξω παντας ο πετρος και θεις τα γονατα προσηγενετο και επιστρεψας προς το σωμα
 vplncPresActNSM Conj Adv a-APM t-NSM n-NSM Conj vplncPresActNSM t-APN n-APN vilndIndMid3S Conj vplndIndActNSM PrepA t-ASN n-ASN
 throwing-out thus outside all the Peter and placing the knees ^he-prays and turning-back toward the body
ειπεν ταβειθα αναστηθι ή δε ηροιξεν τους οφθαλμους αυτης και ιδουσα τον πετρον
 vilndPastAct3S n-VSF vmlncPresAct2S t-NSF Conj vilndIndAct3S t-APM n-APM PersP3-GSF Conj vplncPresActNSF t-ASM n-ASM
 he-said Tabitha, be-standing-up. the-(one) thus opens-up the eyes of-her, and seeing the Peter

ανεκαθισεν

vilndIndAct3S
she-sits-up.

Acts 9:41

δους δε αυτη χειρα ανεστησεν αυτην φωνησας δε τους άγιους και τας χηρας παρεστησεν
 vplncPresActNSM Conj PersP3-DSF n-ASF vilndIndAct3S PersP3-ASF vplndIndActNSM Conj t-APM a-APM Conj t-APF n-APF vilndIndAct3S
 giving thus to-her hand he-stands-up her, sounding thus the holy-(ones) and the widows he-stands-alongside
αυτην ζωσαν
 PersP3-ASF vplncPresActASF
 her living.

Acts 9:42

γνωστον δε εγενετο καθ' ολης ιοππης και επιστευσαν πολλοι επι τον κυριον
 a-NSN Conj vilndPastMid3S PrepG a-GSF n-GSF Conj vilndIndAct3P a-NPM PrepA t-ASM n-ASM
 Known thus ^it-came-to-be against whole Joppa, and believe many upon the lord.

Acts 9:43

εγενετο δε ἡμερας ίκανας μειναι αυτον εν ιοππη παρα την σιμωνι βυρσει
 vilndPastMid3S Conj n-APF a-APF vnlndIndAct PersP3-ASM PrepD n-DSF PrepD IndefP-DSM n-DSM n-DSM
 ^It-came-to-be thus days adequate to-stay him in Joppa alongside someone/anyone/certain-(ones) Simon tanner.

Acts 10:1

ανηρ δε τις εν καισαρια ονοματι κορνηλιος έκατονταρχης εκ σπειρης της καλουμενης
 n-NSM Conj IndefP-NSM PrepD n-DSF n-DSM n-NSM n-NSM PrepG n-GSF t-GSF vplncPresMidGSF
 ¶¶ male thus someone/anyone/certain-(ones) in Caesarea to-name Cornelius, centurion out-of cohort of-the-(one) being-called
ιταλικης
 a-GSF
 Italian,

Acts 10:2

ευσεβης και φοβουμενος τον θεον συν παντι τω οικω αυτου ποιων ελεημοσυνας πολλας τω
 a-NSM Conj vplncPresMidNSM t-ASM n-ASM PrepD a-DSM t-DSM n-DSM PersP3-GSM vplncPresActNSM n-APF a-APF t-DSM
 well-revering and fearing the God together-with all the house of-him, doing acts-of-mercy many to-the
λαω και δεομενος του θεου δια παντος
 n-DSM Conj vplncPresMidNSM t-GSM n-GSM PrepG a-GSM
 people and imploring of-the God through all,

Acts 10:3

ειδεν εν οραματι φανερως οσει περι ορων ενατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς
 vilndPastAct3S PrepD n-DSN Adv Particle PrepA n-ASF aOrdinNum-ASF t-GSF n-GSF n-ASM t-GSM n-GSM vplncPresActASM PrepA
 he-saw in vision manifestly as-if about hour ninth of-the day messenger of-the God entering toward
αυτον και ειποντα αυτῳ κορνηλie
 PersP3-ASM Conj vplncPresActASM PersP3-DSM n-VSM
 him and saying to-him Cornelius.

Acts 10:4

ό δε ατενισας αυτω και εμφοβος γενομενος ειπεν τι εστιν κυριε
 t-NSM Conj vplndIndActNSM PersP3-DSM Conj a-NSM vplncPresMidNSM vilndPastAct3S InterogP-NSN
 the-(one) thus looking-intently to-him and frightened coming-to-be he-said who/whom/whose/which/what/why is-(it), Lord?
 ειπεν δε αυτω ai προσευχαι σου και ai ελεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον εμπροσθεν
 vilndPastAct3S Conj PersP3-DSM t-NPF n-NPF PersP2-GS Conj t-NPF n-NPF PersP2-GS vilndPastAct3P PrepA n-ASN PrepG
 he-said thus to-him the prayers of-you and the acts-of-mercy of-you stepped-up into mindfulness from-in-front
 του θεου
 t-GSM n-GSM
 of-the God.

Acts 10:5

και νυν πεμψον ανδρας εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα τινα οις επικαλειται
 Conj AdvTemporal vmlndFutAct2S n-APM PrepA n-ASF Conj vmlndFutMid2S? n-ASM IndefP-ASM RelP-NSM vilncPresMid3S
 and now send-you males into Joppa and ^send-across Simon someone/anyone/certain-(ones) which ^is-being-called-upon
 πετρος
 n-NSM
 Peter:

Acts 10:6

ούτος ξενιζεται παρα τινι σιμωνι βυρσει φ εστιν οικια παρα
 DemonsP-NSM vilncPresMid3S PrepD IndefP-DSM n-DSM n-DSM RelP-DSM viSublncPresAct3S n-NSF PrepA
 this-(one) ^is-being-lodged-as-stranger alongside someone/anyone/certain-(ones) Simon tanner, to-whom is house alongside
 θαλασσαν
 n-ASF
 sea.

Acts 10:7

ώς δε απηλθεν οι αγγελος οι λαλων αυτω φωνησας δυο των οικετων και
 Conj Conj vilndPastAct3S t-NSM n-NSM t-NSM vplncPresActNSM PersP3-DSM vplndIndActNSM aCardNum-APM t-GPM n-GPM Conj
 As thus came-away the messenger the-(one) speaking to-him, sounding two of-the house-workers and
 στρατιωτην ευσεβη των προσκαρτερουντων αυτω
 n-ASM a-ASM t-GPM vplncPresActGPM PersP3-DSM
 soldier well-revering of-the-(ones) adhering-closely to-him

Acts 10:8

και εξηγησαμενος άπαντα αυτοις απεστειλεν αυτους εις την ιοππην
 Conj vplndIndMidNSM a-APN PersP3-DPM vilndIndAct3S PersP3-APM PrepA t-ASF n-ASF
 and describing all(emphatic) to-them he-sends-off them into the Joppa.

Acts 10:9

τη δε επαυριον δδοιπορουντων εκεινων και τη πολει εγγιζοντων ανεβη πετρος επι το δωμα
 t-DSF Conj AdvCombo vplncPresActGPM DemonsP-GPM Conj t-DSF n-DSF vplncPresActGPM vilndPastAct3S n-NSM PrepA t-ASN n-ASN
 ¶ to-the thus next day journeying of-those-(ones) and to-the city drawing-near stepped-up Peter upon the rooftop
 προσευξασθαι περι ώραν έκτην
 vnlndIndMid PrepA n-ASF aOrdinNum-ASF
 ^to-be-pray about hour sixth:

Acts 10:10

εγενετο δε προσπεινος και ηθελεν γευσασθαι παρασκευαζοντων δε αυτων εγενετο επ' αυτον
 vilndPastMid3S Conj a-NSM Conj vilndPastAct3S vnlndIndMid vplncPresActGPM Conj PersP3-GPM vilndPastMid3S PrepA PersP3-ASM
 ^He-came-to-be thus hungry and willed ^to-taste. preparing thus of-them ^came-to-be upon him

ΕΚΣΤΑΣΙΣ

n-NSF

stupor,

Acts 10:11

και θεωρει τον ουρανον ανεψημενον και καταβαινον σκευος τι ως οθονην μεγαλην
 Conj vilncPresAct3S t-ASM n-ASM vplncPresActNSM Conj vplncPresActASN n-ASN IndefP-ASN Conj n-ASF a-ASF
 and he-is-beholding the heaven having-been-opened-up and descending vessel someone/anyone/certain-(ones) as fine-cloth great
 τεσσαρον αρχαις καθιεμενον επι της γης
 aCardNum-DFP n-DFP vplncPresMidASN PrepG t-GSF n-GSF
 to-four beginnings being-let-down upon the earth,

Acts 10:12

εν φ ουρανον ανεψημενον και έρπετα της γης και πετεινα του ουρανου
 PrepD RelP-DSN vilndPastAct3S a-NPN t-NPN a-NPN Conj n-NPN t-GSF n-GSF Conj n-NPN t-GSM n-GSM
 in which belonged all the four-footed-(ones)/quadrupeds and crawlers of-the earth and birds of-the heaven.

Acts 10:13

και εγενετο φωνη προς αυτον αναστας πετρε θυσον και φαγε
 Conj vilndPastMid3S n-NSF PrepA PersP3-ASM vplndIndActNSM n-VSM vmlndFutAct2S Conj vmlncPresAct2S
 and ^came-to-be sound toward him standing-up, Peter, sacrifice-you and be-you-eating.

Acts 10:14

ο δε πετρος ειπεν μηδαμως κυριε ότι ουδεποτε εφαγον παν κοινον και ακαθαρτον
 t-NSM Conj n-NSM vilndPastAct3S AdvCombo n-VSM Conj AdvTemporal vilndPastAct1S a-ASN a-ASN Conj a-ASN
 the thus Peter said but-not-I, Lord!: that never/and-not-ever I-ate all/every common and unclean.

Acts 10:15

καὶ φωνὴ παλιν ἐκ δευτέρου προς αὐτὸν ἀ ὁ θεός εκαθαρίσεν σὺ μη κοινοῦ
 Conj n-NSF Adv PrepG aOrdinNum-GSN PrepA PersP3-ASM RelP-APN t-NSM n-NSM vilndIndAct3S PersP2-NS PartNeg vmlncPresAct2S
 and sound again out-of second-(time) toward him which-(ones) the God cleanses you not be-you-making-common.

Acts 10:16

τούτῳ δὲ εγενέτο επὶ τρισ καὶ ευθὺς ανελημφθη τὸ σκεύος εἰς τὸ οὐρανον
 DemonsP-NSN Conj vilndPastMid3S PrepA Adv Conj AdvTemporal vilndPastPass3S t-NSN n-NSN PrepA t-ASM n-ASM
 This thus ^came-to-be upon three-times: and straightaway was-taken-up the vessel into the heaven.

Acts 10:17

ώς δὲ εν ἑαυτῷ διηπορεὶ ὁ πέτρος τι αὐτ ειῇ το ὄραμα ὁ
 Conj Conj PrepD ReflexP3-DSM vilndPastAct3S t-NSM n-NSM InterogP-NSN Particle voSubInclPresAct3S t-NSN n-NSN RelP-ASN
 ¶ As thus in himself bewildered the Peter who/whom/whose/which/what/why ever may-be-being the vision which
εἶδεν ιδού οἱ αὐδρες οἱ απεσταλμένοι ὑπὸ του κορνηλίου διερωτησαντες τὴν οἰκιαν του σιμωνος
 vilndPastAct3S Interjection t-NPM n-NPM t-NPM vpComPresMidNPM PrepG t-GSM n-GSM vplndIndActNPM t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM
 he-saw, behold! the males the-(ones) having-been-sent-off by the Cornelius ascertaining the house of-the Simon
επεστησαν επι τον πυλωνα
 vilndPastAct3P PrepA t-ASM n-ASM
 stood-upon upon the gate,

Acts 10:18

καὶ φωνησαντες επιθυντο ει σιμων ὁ επικαλουμενος πέτρος ενθαδε ξενιζεται
 Conj vplndIndActNPM vilndPastMid3P Conj n-NSM t-NSM vplncPresMidNSM n-NSM Adv vilncPresMid3S
 and sounding ^they-enquired if Simon the-(one) being-called-upon Peter here/ in-this-place ^is-being-lodged-as-stranger.

Acts 10:19

τον δε πετρου διενθυμουμενον περι τον ὄραματος ειπεν το πνευμα ιδον αυδρες δυο
 t-GSM Conj n-GSM vplncPresMidGSM PrepG t-GSN n-GSN vilndPastAct3S t-NSN n-NSN Interjection n-NPM aCardNum-NPM
 the thus Peter pondering concerning the vision said the spirit behold! males two

ζητουντες σε

vplncPresActNPM PersP2-AS
 seeking you.

Acts 10:20

αλλα αναστας καταβηθι και πορευον συν αυτοις μηδεν διακρινομενος ὅτι εγω
 Conj vplndIndActNSM vmlncPresAct2S Conj vmlncPresMid2S PrepD PersP3-DPM aCombo-ASN vplncPresMidNSM Conj PersP1-NS
 but standing-up be-you-descending and ^be-you-going together-with to-them and-so-not-one being-distinguished, that I

απεσταλκα αντους
 viComPresAct1S PersP3-APM
 have-sent-off them.

Acts 10:21

καταβας δε πετρος προς τους ανδρας ειπεν ιδου εγω ειμι ὁν ζητειτε
 vplndIndActNSM Conj n-NSM PrepA t-APM n-APM vilndPastAct3S Interjection PersP1-NS viSubInclPresAct1S RelP-ASM vilncPresAct2P
 descending thus Peter toward the males said behold! I am which you@-are-seeking:
τις η αιτια δι' ην παρεστε
 InterrogP-NSF t-NSF n-NSF PrepA RelP-ASF vilncPresAct2P
 who/whom/whose/which/what/why the cause because-of which you@-are-alongside?

Acts 10:22

οι δε ειπαν κορνηλιος ἔκαπονταρχης , " ανηρ δικαιος και φοβουμενος τον θεον μαρτυρουμενος τε ὑπο
 t-NPM Conj vilndPastAct3P n-NSM n-NSM n-NSM a-NSM Conj vplncPresMidNSM t-ASM n-ASM vplncPresMidNSM Conj PrepG
 the-(ones) thus they-said Cornelius " centurion male righteous and fearing the God being-attested both by
ὅλου του εθνους των ιουδαιων εχρηματισθη ὑπο αγγελου ἀγιου μεταπεμψασθαι σε εις τον οικον αυτου και
 a-GSN t-GSN n-GSN t-GPM a-GPM vilndIndPass3S PrepG n-GSM a-GSM vnlndIndMid PersP2-AS PrepA t-ASM n-ASM PersP3-GSM Conj
 whole the nation of-the Judeans, is-apprised by messenger (a)-holy ^to-send-for you into the house of-him and
ακουσαι ρήματα παρα σου
 vnlndIndAct n-APN PrepG PersP2-GS
 to-hear verbalisings from-alongside-of you.

Acts 10:23

εισκαλεσαμενος ουν αυτους εξενισεν τη δε επαυριον αναστας εξηλθεν συν αυτοις και
 vplndIndMidNSM Conj PersP3-APM vilndIndAct3S t-DSF Conj AdvCombo vplndIndActNSM vilndPastAct3S PrepD PersP3-DPM Conj
 calling-unto therefore them he-lodges-as-stranger. ¶ to-the thus next day standing-up he-came-out together-with to-them, and
τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθαν αυτω
 IndefP-NPM t-GPM n-GPM t-GPM PrepG n-GSF vilndIndAct3P PersP3-DSM
 some/any/certain-(ones) of-the brothers of-the-(ones) from Joppa came-together to-him.

Acts 10:24

τη δε επαυριον εισηλθεν εις την καισαριαν ὁ δε κορνηλιος ην προσδοκων αυτους
 t-DSF Conj AdvCombo vilndPastAct3S PrepA t-ASF n-ASF t-NSM Conj n-NSM viSubIndPastAct3S vplncPresActNSM PersP3-APM
 to-the thus next day he-entered into the Caesarea. the thus Cornelius was expecting them
συνκαλεσαμενος τους συγγενεις αυτου και τους αναγκαιους φιλους
 vplndIndMidNSM t-APM a-APM PersP3-GSM Conj t-APM a-APM a-APM
 calling-together the relatives of-him and the necessary friends.

Acts 10:25

ώς δε εγενετο του εισελθειν τον πετρον συναντησας αυτω ο κορνηλιος πεσων επι
 Conj Conj viIndPastMid3S t-GSN vlnIncPresAct t-ASM n-ASM vplndIndActNSM PersP3-DSM t-NSM n-NSM vplncPresActNSM PrepA
 As thus ^came-to-be of-the to-be-entering the Peter, meeting/coming-face-to-face to-him the Cornelius falling upon
 tous ποδας προσεκυνησεν
 t-APM n-APM vilndIndAct3S
 the feet he-pays-homage.

Acts 10:26

ο δε πετρος γρειρεν αυτον λεγων αναστηθι και εγω αυτος ανθρωπος ειμι
 t-NSM Conj n-NSM vilndIndAct3S PersP3-ASM vplncPresActNSM vmlncPresAct2S Adv PersP1-NS PersP3-NSM n-NSM viSublncPresAct1S
 the thus Peter rouses him saying be-standing-up: also I myself man I-am.

Acts 10:27

και συνομιλων αυτω εισηλθεν και ειρισκει συνεληλυθοτας πολλους
 Conj vplncPresActNSM PersP3-DSM vilndPastAct3S Conj vilncPresAct3S vpComPresActAPM a-APM
 and chatting to-him he-entered, and he-is-finding having-come-together many,

Acts 10:28

εφη τε προς αυτους ιμεις επιστασθε ος αθεμιτον εστιν ανδρι ιουδαιι φοιλασθαι
 vilndPastAct3S Conj PrepA PersP3-APM PersP2-NP vilncPresMid2P Conj a-NSN viSublncPresAct3S n-DSM a-DSM vnlncPresMid
 he-asserted both toward them you^o ^are-understanding as unlawful it-is to-(a)-male Judean ^to-be-being-joined
 η προσερχεσθαι αλλοφυλω κα' μοι ο θεος εδειξεν μηδενα κοινον η ακαθαρτον λεγειν
 Particle vnlncPresMid a-DSM Conj PersonP-1DS t-NSM n-NSM vilndIndAct3S aCombo-ASM a-ASM Particle a-ASM vnlncPresAct
 or ^to-be-coming-near another-tribe: and to-me the God shows and-so-not-one common or unclean to-be-saying
 ανθρωπον
 n-ASM
 man:

Acts 10:29

δι' ο και αναντιρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογω
 PrepA RelP ASN Adv Adv vilndPastAct1S vplncPresPassNSM vilncPresMid1S Conj InterrogP-DSM n-DSM
 because-of which also indisputably?? I-came being-sent-for. ^I-am-enquiring therefore to-who/whom/whose/which/what/why logos
 μετεπεμφασθε με
 vilndIndMid2P PersP1-AS
 ^you^o-send-for me?

Acts 10:30

και ο κορνηλιος εφη απο τεταρτης ήμερας μεχρι ταυτης της ώρας ημην την ενατην
 Conj t-NSM n-NSM vilndPastAct3S PrepG aOrdinNum-GSF n-GSF PrepG DemonsP-GSF t-GSF n-GSF viSublndPastAct1S t-ASF aOrdinNum-ASF
 and the Cornelius asserted from fourth day up-to this the hour I-was the ninth
 προσευχομενος εν τω οικῳ μου και ιδου ανηρ εστη ενωπιον μου εν εσθητι λαμπρα
 vplncPresMidNSM PrepD t-DSM n-DSM PersP1-GS Conj Interjection n-NSM vilndPastAct3S Adv PersP1-GS PrepD n-DSF a-DSF
 praying in the house of-me, and behold!, male stood-still in-sight-of me in clothing shining

Acts 10:31

και φησιν κορνηλιε εισηκουσθη σου η προσευχη και αι ελεημοσυναι σου εμνησθησαν ενωπιον του
 Conj vilncPresAct3S n-VSM vilndIndPass3S PersP2-GS t-NSF n-NSF Conj t-NPF n-NPF PersP2-GS vilndIndPass3P Adv t-GSM
 and he-is-asserting Cornelius, is-hearkened-to of-you the prayer and the acts-of-mercy of-you are-reminded in-sight-of the
 θεου
 n-GSM
 God.

Acts 10:32

πεμψον ουν εις ιοππην και μετακαλεσαι σιμωνα ος επικαλειται πετρος ούτος
 vmlndFutAct2S Conj PrepA n-ASF Conj vmlndFutMid2S n-ASM RelP-NSM vilncPresMid3S n-NSM DemonsP-NSM
 send-you therefore into Joppa and ^call-across Simon which ^is-being-called-upon Peter: this-(one)
 ξενιζεται εν οικιᾳ σιμωνος βυρσεως παρα θαλασσαν
 vilncPresMid3S PrepD n-DSF n-GSM n-GSM PrepA n-ASF
 ^is-being-lodged-as-stranger in house of-Simon tanner alongside sea.

Acts 10:33

εξαυτης ουν επεμφα προς σε συ τε καλως εποιησας παραγενομενος νυν ουν παντες
 Adv Conj vilndIndAct1S PrepA PersP2-AS PersP2-NS Conj Adv vilndIndAct2S vplncPresMidNSM
 forthwith therefore I-send toward you, you both ideally do coming-to-be-alongside. Now therefore all
 ήμεις ενωπιον του θεου παρεσμεν ακουσαι παντα τα προστεταγμενα σοι υπο του κυριου
 PersP1-NP Adv t-GSM n-GSM vilncPresAct1P vilndIndAct a-APN t-APN vpComPresMidAPN PersP2-DS PrepG t-GSM n-GSM
 we in-sight-of the God are-alongside to-hear all the-(things) having-been-set-forward to-you by the lord.

Acts 10:34

ανοιξας δε πετρος το στομα ειπεν επ' αληθειας καταλαμβανομαι οτι ουκ εστιν
 vplndIndActNSM Conj n-NSM t-ASN n-ASN vilndPastAct3S PrepG n-GSF vilncPresMid1S Conj PartNeg viSublncPresAct3S
 opening-up thus Peter the mouth said on truth ^I-am-grasping/seizing that not is
 προσωπολημπτης ο θεος
 n-NSM t-NSM n-NSM
 showing-partiality the God,

Acts 10:35

αλλ' εν παντι εθνει ὁ φοβουμενος αυτον και εργαζομενος δικαιοσυνην δεκτος αυτω
 Conj Prep a-DSN n-DSN t-NSM vplncPresMidNSM PersP3-ASM Conj vplncPresMidNSM n-ASF a-NSM PersP3-DSM
 but in all/every nation the-(one) fearing him and working rightness receivable/acceptable to-him

εστιν
 viSublncPresAct3S
 is.

Acts 10:36

τον λογον απεστειλεν τοις σινιοις ισραηλ ευαγγελιζομενος ειρηνην δια ιησου χριστου ουτος εστιν παντων
 t-ASM n-ASMSM vilndIndAct3S t-DPM n-DPM niProper vplncPresMidNSM n-ASF PrepG n-GSM n-GSM DemonsP-NSM viSublncPresAct3S a-GPM
 the logos he-sends-off to-the sons of-Israel evangelising peace through Jesus Christ: this-(one) is of-all

κυριος
 n-NSM
 lord.

Acts 10:37

ὑμεις οιδατε το γενομενον ρήμα καθ' ὅλης της ιουδαιας αρξαμενος απο της γαλιλαιας μετα το βαπτισμα ὁ εκηρυξεν ιωαντος
 PersP2-NP viComPresAct2P t-ASN vplncPresMidASN n-ASN PrepG a-GSF t-GSF n-GSF vplndIndMidNSM PrepG t-GSF n-GSF PrepA t-ASN
 you® have-perceived the coming-to-be verbalising against whole the Judea, beginning from the Galilee after the
 n-ASN RelP-ASN vilndIndAct3S n-NSM
 immersion which proclaims John,

Acts 10:38

ιησουν τον απο ναζαρεθ ὡς εχρισεν αυτον ὁ θεος πνευματι άγιῳ και δυναμει ὁ διηλθεν ευεργετων και ιωμενος παντας τους καταδυναστευομενους ὑπο του διαβολου ὅτι ὁ θεος ην μετ' αυτου
 n-ASM t-ASM PrepG niProper Conj vilndIndAct3S PersP3-ASM t-NSM n-NSM n-DSN a-DSN Conj n-DSF RelP-NSM vilndPastAct3S
 Jesus the-(one) from Nazareth, as anoints him the God to-spirit (a)-holy and ability, which came/went-through
 vplncPresActNSM Conj vplncPresMidNSM a-APM t-APM vplncPresMidAPM PrepG t-GSM a-GSM Conj t-NSM n-NSM viSublndPastAct3S
 benefiting and healing all the-(ones) being-disabled by the divisive-(one), that the God was

PrepG PersP3-GSM
 with him.

Acts 10:39

και ἡμεις μαρτυρεις παντων ὧν εποιησεν εν τε τη χωρᾳ των ιουδαιων και ιερουσαλημ ὃν και ανειλαν κρεμασαντες επι ξυλου vilndIndAct3P vplndIndActNPM PrepG n-GSN they-take-up hanging upon wood.

Acts 10:40

τουτον ὁ θεος ηγειρεν τη τριτη ἡμερα και εδωκεν αυτον εμφανη γενεσθαι DemonsP-ASM t-NSM n-NSM vilndIndAct3S t-DSF aOrdinNum-DSF n-DSF Conj vilndIndAct3S PersP3-ASM a-ASM vnlncPresMid this the God rouses to-the third day, and gives him apparent ^to-be-coming-to-be,

Acts 10:41

ου παντι τῳ λαῳ αλλα μαρτυσι τοις προκεχειροτονημενοις ὑπο του θεου ἡμιν PartNeg a-DSM t-DSM n-DSM Conj n-DPM t-DPM vpComPresMidDPM not all the people, but to-attestors the-(ones) having-been-previously-hand-picked by the God, to-us, οἵτινες συνεφαγομεν και συνεπιομεν αυτῳ μετα το αναστηναι αυτον εκ νεκρων RelP-NPM vilndPastAct1P Conj vilndPastAct1P PersP3-DSM PrepA t-ASN vnlndIndAct PersP3-ASM PrepG a-GPM which-some/any/(a)-certain-(one) ate-together-with and drank-together to-him after the to-stand-up him out-of of-dead-(ones).

Acts 10:42

και παρηγγειλεν ἡμιν κηρυξαι τῳ λαῳ και διαμαρτυρασθαι ὅτι οὗτος εστιν ὁ ὥρισμενος Conj vilndIndAct3S PersP1-DP vnlndIndAct t-DSM n-DSM Conj vnlndIndMid and he-transmits to-us to-proclaim to-the people and ^to-testify-solemnly that this-(one) is the-(one) having-been-defined ὑπο του θεου κριτης ζωντων και νεκρων PrepG t-GSM n-GSM n-NSM vplncPresActGPM Conj a-GPM by the God judge living and of-dead-(ones).

Acts 10:43

τουτῳ παντεσ οι προφηται μαρτυρουσιν αφεσιν ἀμαρτιων λαβειν δια του ονοματος αυτου παντα τον DemonsP-DSM a-NPM t-NPM n-NPM vilncPresAct3P n-ASF n-GPF vnlncPresAct PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSM a-ASM t-ASM to-this all the prophets are-testifying, letting-go of-sins to-be-getting through the name of-him all/every the πιστευοντα εις αυτον vplncPresActASM PrepA PersP3-ASM believing into him.

Acts 10:44

ετι λαλουντος του πετρου τα ρήματα ταυτα επεπεσε το πνευμα το ἄγιον επι παντας τους AdvTemporal vplncPresActGSM t-GSM n-GSM t-APN n-APN DemonsP-APN vilndIndAct3S t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN PrepA a-APM t-APM ¶ further speaking of-the Peter the verbalisings these falls-upon the spirit the holy upon all the-(ones) ακουοντας τον λογον vplncPresActAPM t-ASM n-ASM hearing the logos.

Acts 10:45

καὶ ἔστησαν οἱ εκ περιτομῆς πιστοὶ οἱ συνηλθαν τῷ πετρῷ ὅτι καὶ επὶ τὰ εθνή ἡ
 Conj vilndPastAct3P t-NPM PrepG n-GSF a-NPM RelP-NPM vilndIndAct3P t-DSM n-DSM Conj Adv PrepA t-APN n-APN t-NSF
 and stupefied?? the-(ones) out-of circumcision believing which-(ones) came-together to-the Peter, (since)-that also upon the nations the
δῶρα τοῦ πνευμάτος τοῦ ἁγίου ἐκκέχυται
 n-NSF t-GSN n-GSN t-GSN a-GSN viComPresMid3S
 gifting of-the spirit the holy ^has-been-poured-out:

Acts 10:46

τηκούνον γαρ αὐτῶν λαλούντων γλωσσαῖς καὶ μεγαλυνούντων τὸν θεόν τότε απεκριθῆ πέτρος
 vilndPastAct3P Conj PersP3-GPM vplncPresActGPM n-DPF Conj vplncPresActGPM t-ASM n-ASM AdvTemporal vilndPastPass3S n-NSM
 they-heard for of-them speaking to-tongues and magnifying the God. Then answered Peter

Acts 10:47

μήτι τοῦ ὑδάρι δυναταὶ κωλυσαὶ τις τούς μη βαπτισθῆναι τούτους
 Partlnterog t-ASN n-ASN vilncPresMid3S vnlndIndAct IndefP-NSM t-GSN PartNeg vnlndIndPass DemonsP-APM
 not? the water ^is-able to-prevent someone/anyone/certain-(ones), of-the not to-be-immersed these
οἵτινες τοῦ πνεύμα τοῦ ἁγίου ἐλαβον ὡς καὶ ἡμεῖς
 RelP-NPM t-ASN n-ASN t-ASN a-ASN vilndPastAct3P Conj Adv PersP1-NP
 which-some/any/(a)-certain-(one) the spirit the holy got as also we?

Acts 10:48

προσετάξεν δὲ αὐτοὺς εν τῷ ονοματὶ ἵρου χριστοῦ βαπτισθῆναι τότε ηρωτήσαν αὐτὸν επιμειναί
 vilndIndAct3S Conj PersP3-APM PrepD t-DSN n-DSN n-GSM n-GSM vnlndIndPass AdvTemporal vilndIndAct3P PersP3-ASM vnlndIndAct
 he-sets-forward thus them in the name of-Jesus Christ to-be-immersed. Then they-ask him to-stay on
ἡμερας τινας
 n-APF IndefP-APF
 days some/any/certain-(ones).

Acts 11:1

ηκουσαν δὲ οἱ αποστολοὶ καὶ οἱ αδελφοὶ οἱ οὗτες κατὰ τὴν ιουδαίαν ὅτι καὶ τὰ εθνή
 vilndIndAct3P Conj t-NPM n-NPM Conj t-NPM n-NPM t-NPM vpSubInclPresActNPM PrepA t-ASF n-ASF Conj Adv t-NPN n-NPN
 ¶ hear thus the apostles and the brothers the-(ones) being according-to the Judea that also the nations
εδεξάντο τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
 vilndIndMid3P t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM
 ^receive the logos of-the God.

Acts 11:2

ὅτε δὲ ανεβη ὁ πέτρος εἰς ιερουσαλήμ διεκρινοντο πρὸς αὐτὸν οἱ εκ περιτομῆς
 Conj Conj vilndPastAct3S n-NSM PrepA niProper vilndPastMid3P PrepA PersP3-ASM t-NPM PrepG n-GSF
 When thus stepped-up Peter into Jerusalem, ^distinguished toward him the-(ones) out-of circumcision,

Acts 11:3

λεγούτες δὲ εἰσηλθεν πρὸς ανδρας ακροβυστιαν εχοντας καὶ συνεφαγεν αὐτοὺς
 vplncPresActNPM Conj vilndPastAct3S PrepA n-APM n-ASF vplncPresActAPM Conj vilndIndAct3S PersP3-DPM
 saying that he-entered toward males (a)-foreskin having and he-ate-with to-them.

Acts 11:4

αρξαμένος δὲ πέτρος εξετιθέτο αὐτοὺς καθεξῆς λεγων
 vilndIndMidNSM Conj n-NSM vilndPastMid3S PersP3-DPM Adv vplncPresActNSM
 beginning thus Peter ^exposed to-them sequentially saying

Acts 11:5

εγώ ημήν εν πολει ιοππῃ προσευχομένος καὶ ειδὼν εν εκστασει ὄραμα καταβαίνον τσκευος
 PersP1-NS viSubIndPastAct1S PrepD n-DSF n-DSF vplncPresMidNSM Conj vilndPastAct1S PrepD n-DSF n-ASn vplncPresActASN n-ASn
 I was in city of-Joppa praying and I-saw/perceived in stupor vision, descending vessel
τι ὡς οθονη μεγαλην τεσσαρον αρχαις καθιεμενην εκ του ουρανου και γλθεν
 IndefP-ASN Conj n-ASF a-ASF aCardNum-DPF n-DPF vplncPresMidASF PrepG t-GSM n-GSM Conj vilndPastAct3S
 someone/anyone/certain-(ones) as fine-cloth great to-four beginnings being-let-down out-of the heaven, and came

αχρι εμου
 PrepG PersP1-GS
 until/as-far-as me:

Acts 11:6

εις ἣν ατενισας κατενοουν και ειδον τα τετραπόδα της γης και τα θηρια και τα
 PrepA RelP-ASF vilndIndActNSM vilndPastAct1S Conj vilndPastAct1S t-APN a-APN t-GSF n-GSF Conj t-APN n-APN Conj t-APN
 into which looking-intently I-considered and I-saw/perceived the four-footed-(ones)/quadrupeds of-the earth and the wild-beasts and the
έρπετα και τα πτερινα του ουρανου
 n-APN Conj t-APN a-APN t-GSM n-GSM
 crawlers and the birds of-the heaven.

Acts 11:7

ηκουσα δε και φωνης λεγουσης μοι αναστας πετρε θυσον και φαγε
 vilndIndAct1S Conj Adv n-GSF vplncPresActGSF PersP1-DS vplndIndActNSM n-VSM vmlndFutAct2S Conj vmlncPresAct2S
 I-hear thus also sound saying to-me standing-up, Peter, sacrifice-you and be-you-eating.

Acts 11:8

ειπον δε μηδαμως κυρε ὅτι κοινον η ακαθαρτον οὐδεποτε εισηλθεν εις το στομα μου
 vilndPastAct1S Conj AdvCombo n-VSM Conj a-NSM Particle a-NSN AdvTemporal vilndPastAct3S PrepA t-ASN n-ASN PersP1-GS
 I-said thus but-not-I, Lord!, that common or unclean never/and-not-ever entered into the mouth of-me.

Acts 11:9

απεκρίθη δε εκ δευτερου φωνη εκ του ουρανου ἡ θεος εκαθαρισεν συ μη
 vilndPastPass3S Conj PrepG aOrdinNum-GSN n-NSF PrepG t-GSM n-GSM RelP-APN t-NSM n-NSM vilndIndAct3S PersP2-NS PartNeg
 Answered thus out-of second-(time) sound out-of the heaven which-(ones) the God cleanses you not

KOIVOU

vmlncPresAct2S

be-you-making-common.

Acts 11:10

τουτο δε εγενετο επι τρις και ανεσπασθη παλιν ἀπαντα εις τον ουρανον
 DemonsP-NSN Conj vilndPastMid3S PrepA Adv Conj vilndPastPass3S Adv a-NPN PrepA t-ASM n-AS
 This thus ^came-to-be upon three-times, and was-pulled-up again all(emphatic) into the heaven.

Acts 11:11

και ιδου εξαυτης τρεις ανδρες επεστησαν επι την οικιαν εν ιημεν απεσταλμενοι απο
 Conj Interjection Adv aCardNum-NPM n-NPM vilndPastAct3P PrepA t-ASF n-ASF PrepD RelP-DSF viSubIndPastAct1P vpComPresMidNPM PrepG
 and behold! forthwith three males stood-upon? upon the house, in which we-were having-been-sent-off from
καισαριας προς με
 n-GSF PrepA PersP1-AS
 Caesarea toward me.

Acts 11:12

ειπεν δε το πνευμα μοι συνελθειν αυτοις μηδεν διακριναντα γηθον δε συν
 vilndPastAct3S Conj t-NSN n-NSN PersP1-DS vlnlcPresAct PersP3-DPM aCombo-ASN vplndIndActASM vilndPastAct3P Conj PrepD
 said thus the spirit to-me to-be-coming-together to-them and-so-not-one distinguishing: Came thus together-with
εμοι και οι έξ αδελφοι ούτοι και εισηλθομεν εις τον οικον του ανδρος
 PersP1-DS Adv t-NPM ai-Numerical n-NPM DemonsP-NPM Conj vilndPastAct1P PrepA t-ASM n-AS t-GSM n-GSM
 me also the six brothers these, and we-entered into the house of-the male:

Acts 11:13

απηγγελεν δε ήμιν πως ειδεν τον αγγελον εν τῳ οικῳ αυτου σταθεντα και
 vilndIndAct3S Conj PersP1-DP Part.Interrogative vilndPastAct3S t-ASM n-AS PrepD t-DSM n-DSM PersP3-GSM vplncPresPassASM Conj
 he-reports-back thus to-us how he-saw the messenger in the house of-him being-stood-still and
ειποντα αποστειλον εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον
 vplncPresActASM vmlndFutAct2S PrepA n-ASF Conj vmlndFutMid2S? n-AS t-ASM vplncPresMidASM n-AS
 saying send-you-off into Joppa and ^send-you-for Simon the-(one) being-called-upon Peter,

Acts 11:14

ος λαλησει ρήματα προσ σε εν οις σωθηση συ και πας ο οικος σου
 RelP-NSM vlnlcFutAct3S n-APN PrepA PersP2-AS PrepD RelP-DPM vlnlcFutPass2S PersP2-NS Conj a-NSM t-NSM n-NSM PersP2-GS
 which will-be-speaking verbalisings toward you in which-(ones) will-be-being-rescued you and all the house of-you.

Acts 11:15

εν δε τῳ αρξασθαι με λαλειν επεπεσεν το πνευμα το ἄγιον επ' αυτους ώσπερ και εφ' ήμας
 PrepD Conj t-DSN vlnldIndMid PersP1-AS vlnlcPresAct vilndIndAct3S t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN PrepA PersP3-APM AdvCombo Adv PrepA PersP1-AP
 in thus to-the ^to-begin me to-be-speaking falls-upon the spirit the holy upon them just-as also upon us

εν αρχῃ

PrepD n-DSF

in beginning.

Acts 11:16

εμνησθη δε του ρήματος του κυριου ως ελεγεν ιωανης μεν εβαπτισεν άνδατι ίμεις δε βαπτισθησεθε
 vilndIndPass1S Conj t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM Conj vilndPastAct3S n-NSM Part vilndIndAct3S n-DSN PersP2-NP Conj vlnlcFutPass2P
 I-am-reminded thus of-the verbalising of-the lord as he-said John indeed immerses to-water you^② thus will-be-being-immersed
εν πνευματι ἅγιῳ
 PrepD n-DSN a-DSN
 in spirit (a)-holy.

Acts 11:17

ει ουν την ισην δωρεαν εδωκεν αυτοις ο θεος ως και ήμιν πιστευσασιν επι τον κυριον ιησουν
 Conj Conj t-ASF a-ASF n-ASF vilndIndAct3S PersP3-DPM t-NSM n-NSM Conj Adv PersP1-DS vplndIndActDPM PrepA t-ASM n-AS n-AS
 if therefore the equal gratuity gives to-them the God as also to-us, believing upon the lord Jesus
χριστον εγω τις ημην δυνατος κωλυσαι τον θεον
 n-ASM PersP1-NS InterrogP-NSM viSubIndPastAct1S a-NSM vlnldIndAct t-ASM n-AS
 Christ, I who/whom/whose/which/what/why I-was able-(one) to-prevent the God?

Acts 11:18

ακουσαντες δε ταυτα ήσυχασαν και εδοξασαν τον θεον λεγοντες αρα και τοις εθνεσιν ο
 vplndIndActNPM Conj DemonsP-APN vilndIndAct3P Conj vilndIndAct3P t-ASM n-ASM vplncPresActNPM Conj Adv t-DPM n-DPM t-NSM
 hearing thus these they-became-quiet?? and glorify the God saying consequently also to-the nations the
θεος την μετανοιαν εις ζωην εδωκεν
 n-NSM t-ASF n-ASF PrepA n-ASF vilndIndAct3S
 God the thinking-change into life gives.

Acts 11:19

οι μεν οιν διασπαρεντες απο της θλιψιεως της γενομενης επι στεφανω διηλθον έως
 t-NPM Part Conj vplncPresPassNPM PrepG t-GSF n-GSF t-GSF vplncPresMidGSF PrepD n-DSM vilndPastAct3P PrepG
 ¶¶ the-(ones) indeed therefore being-dispersed from the oppression the-(one) coming-to-be upon Stephen came/went-through until
φοινικης και κυπρου και αντιοχειας μηδενι λαλουντες τον λογον ει μη μονον ιουδαιοις
 n-GSF Conj n-GSF Conj n-GSF aCombo-DSM vplncPresActNPM t-ASM n-ASM Conj PartNeg Adv a-DPM
 Phoenicia and of-Cyprus and of-Antioch, and-so-to-not-one speaking the logos if not only to-Judeans.

Acts 11:20

ησαν δε τινες εξ αυτων ανδρες κυπριοι και κυρηναιοι οιτινες
 viSubIndPastAct3P Conj IndefP-NPM PrepG PersP3-GPM n-NPM n-NPM Conj n-NPM RelP-NPM
 were thus some/any/certain-(ones) out-of them males Cyprians and Cyrenians, which-some/any/(a)-certain-(one)
ελθοντες εις αντιοχειαν ελαλουν και προς τους έλληνιστας ευαγγελιζομενοι τον κυριον ιησουν
 vplncPresActNPM PrepA n-ASF vilndPastAct3P Adv PrepA t-APM n-APM vplncPresMidNPM t-ASM n-ASM n-ASM
 coming into Antioch spoke also toward the Hellenists, evangelising the lord Jesus.

Acts 11:21

και ην χειρ κυριου μετ' αυτων πολυς τε αριθμος ο πιστευσας επεστρεψεν επι τον κυριον
 Conj viSubIndPastAct3S n-NSF n-GSM PrepG PersP3-GPM a-NSM Conj n-NSM t-NSM vplndIndActNSM vilndIndAct3S PrepA t-ASM n-ASM
 and was hand of-lord(Yahweh) with them: much both number the believing turns-back upon the lord.

Acts 11:22

ηκουσθη δε ο λογος εις τα ωτα της εκκλησιας της ουσης εν ιερουσαλημ περι αυτων
 vilndPastPass3S Conj t-NSM n-NSM PrepA t-APN n-APN t-GSF n-GSF t-GSF vpSublncPresActGSF PrepD niProper PrepG PersP3-GPM
 is-heard thus the logos into the ears of-the congregation the-(one) being in Jerusalem concerning them:
και εξαπεστελλαν βαρναβαν έως αντιοχειας
 Conj vilndIndAct3P n-ASM PrepG n-GSF and they-send-away-out Barnabas until Antioch:

Acts 11:23

ος παραγενομενος και ιδων την χαριν την του θεου εχαρη και παρεκαλει παντας
 RelP-NSM vplncPresMidNSM Conj vplncPresActNSM t-ASF n-ASF t-ASF t-GSM n-GSM vilndPastPass3S Conj vilndPastAct3S a-APM
 which coming-to-be-alongside and seeing the favour the-(one) of-the God he-was-rejoiced/joyed?? and called-alongside all
τη προθεσει της καρδιας προσμενειν εν τω κυριῳ
 t-DSF n-DSF t-GSF n-GSF vnlncPresAct PrepD t-DSM n-DSM to-the placing-before of-the heart to-be-remaining-near in to-the lord,

Acts 11:24

ότι ην ανηρ αγαθος και πληρης πνευματος άγιου και πιστεως και προσετεθη οχλος ικανος τω κυριῳ
 Conj viSubIndPastAct3S n-NSM a-NSM Conj a-NSM n-GSN a-GSN Conj n-GSF Conj vilndPastPass3S n-NSM a-NSM t-DSM n-DSM
 that he-was male good and full of-spirit (a)-holy and belief: and was-added throng adequate to-the lord.

Acts 11:25

εξηλθειν δε εις ταρσον αναζητησαι σαυλον
 vilndPastAct3S Conj PrepA n-ASF vnlndIndAct n-ASM he-came-out thus into Tarsus to-seek-up Saul,

Acts 11:26

και εύρων πραγμαν εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτοις και ενιαυτον όλον συναχθηναι εν τη
 Conj vplncPresActNSM vilndPastAct3S PrepA n-ASF vilndPastMid3S Conj PersP3-DPM Adv n-ASM a-ASM vnlndIndPass PrepD t-DSF
 and finding he-brought into Antioch. ^It-came-to-be thus to-them also year whole to-be-gathered in the
εκκλησια και διδαξαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτως εν αντιοχειᾳ τους μαθητας χριστιανους
 n-DSF Conj vnlndIndAct n-ASM a-ASM vnlndIndAct Conj Adv PrepD n-DSF t-APM n-APM n-APM
 congregation and to-teach throng adequate to-apprise both firstly in Antioch the disciples anointed-(ones).

Acts 11:27

εν τανταις δε ταις ήμεραις κατηλθον απο ιεροσολυμων προφηται εις αντιοχειαν
 PrepD DemonsP-DPF Conj t-DPF n-DPF vilndPastAct3P PrepG n-GPN n-NPM PrepA n-ASF
 ¶ in these thus the days they-came-down from Jerusalem prophets into Antioch.

Acts 11:28

αναστας δε εις εξ αυτων ονοματι αγαβος εσημαινεν δια του πνευματος λιμον μεγαλην
 vplndIndActNSM Conj aCardNum-NSM PrepG PersP3-GPM n-DSN n-NSM vilndPastAct3S PrepG t-GSN n-GSN n-ASF a-ASF
 standing-up thus one out-of them to-name Agabus signified through the spirit famine great
μελλειν εσεσθαι εφ' ολην την οικουμενην ήτις εγενετο επι κλαυδιου
 vnlncPresAct vnlndIndFutMid PrepA a-ASF t-ASF n-ASF RelP-NSF vilndPastMid3S PrepG n-GSM
 to-be-being-about ^to-be(fut) upon whole the habitation: which-some/any/(a)-certain-(one) ^came-to-be upon Claudius.

Acts 11:29

των δε μαθητων καθως ευπορειτο τις ώρισαν έκαστος αυτων εις διακονιαν πεμψαι
 t-GPM Conj n-GPM Conj vilndPastMid3S IndefP-NSM viplndIndAct3P a-NSM PersP3-GPM PrepA n-ASF vnlndIndAct
 of-the thus disciples according-as ^thrived someone/anyone/certain-(ones) define each of-them into ministering to-send
τοις κατοικουσιν εν τη ιουδαιᾳ αδελφοις
 t-DPM vplncPresActDPM PrepD t-DSF n-DSF n-DPM to-the dwelling-down in the Judea to-brothers:

Acts 11:30

ο και εποιησαν αποστειλαντες προς τους πρεσβυτερους δια χειρος βαρναβα και σαυλου
 RelP-ASN Adv vilndIndAct3P vplndIndActNPM PrepA t-APM a-APM PrepG n-GSF n-GSM Conj n-GSM
 which also they-do sending-off toward the elders through hand of-Barnabas and Saul.

Acts 12:1

κατ' εκεινου δε τον καιρον επεβαλεν ήρωδης ο βασιλευς τας χειρας κακωσαι τινας
 PrepA DemonsP-ASM Conj t-ASM n-ASM vilndPastAct3S n-NSM t-NSM n-NSM t-APF n-APF vnlndIndAct IndefP-APM
 ¶ according-to that thus the (a)-time-period threw-upon Herod the king the hands to-illtreat some/any/certain-(ones)
των απο της εκκλησιας
 t-GPM PrepG t-GSF n-GSF of-the-(ones) from the congregation.

Acts 12:2

ανειλεν δε ιακωβον τον αδελφον ιωανου μαχαιρη

vilndPastAct3S Conj n-ASM t-ASM n-ASM n-GSM n-DSF
He-took-up thus James the brother of-John to-sword.

Acts 12:3

ιδων δε οτι αρεστον εστιν τοις ιουδαιοις προσεθετο συλλαβειν και πετρον ησαν δε

vplncPresActNSM Conj Conj a-NSN viSubInclnPresAct3S t-DPM a-DPM vilndPastMid3S vnlncPresAct Adv n-ASM viSubIndPastAct3P Conj

seeing thus that pleasing it-is to-the Judeans ^he-added to-be-getting-together also Peter, they-were thus

ημεραι των αζυμων

n-NPF t-GPN a-GPN

days of-the unleavening

Acts 12:4

ον και πιασας εθετο εις φυλακην παραδους τεσσαροιν τετραδιοις στρατιωτων φυλασσειν

RelP-ASM Adv vplndIndActNSM vilndPastMid3S PrepA n-ASF vplncPresActNSM aCardNum-DPN n-DPN n-GPM vnlncPresAct

which also apprehending ^he-placed into guard-house, giving-over to-four quads soldiers to-be-guarding

αυτον βουλομενος μετα το πασχα αναγαγειν αυτον τψ λαψ

PersP3-ASM vplncPresMidNSM PrepA t-ASN n-ASN vnlncPresAct PersP3-ASM t-DSM n-DSM

him, intending after the passover to-be-leading-up him to-the people.

Acts 12:5

ο μεν ουν πετρος ετηρειτο εν τῃ φυλακῃ προσευχη δε ην εκτενως γινομενη όπο

t-NSM Part.Alternate Conj n-NSM vilndPastMid3S PrepD t-DSF n-DSF n-NSF Conj viSubIndPastAct3S Adv vplncPresMidNSF PrepG

the indeed therefore Peter ^was-kept in the guard-house: prayer thus was earnestly coming-to-be by

της εκκλησιας προς τον θεον περι αυτου

t-GSF n-GSF PrepA t-ASM n-ASM PrepG PersP3-GSM

the congregation toward the God concerning him.

Acts 12:6

ότε δε ημελλεν προσαγαγειν αυτον ό ήρωδης τη νυκτι εκεινη ην ό πετρος

Conj Conj vilndPastAct3S vnlncPresAct PersP3-ASM t-NSM n-NSM t-DSF n-DSF DemonsP-DSF viSubIndPastAct3S t-NSM n-NSM

When thus he-was-about to-be-leading-forward him the Herod, to-the night that was the Peter

κοιμωμενος μεταξυ δυο στρατιωτων δεδεμενος ἀλυσεσιν δυσιν φυλακες τε προ της θυρας

vplncPresMidNSM Adv aCardNum-GPM n-GPM vpComPresMidNSM n-DSF aCardNum-DSF n-PNP Conj PrepG t-GSF n-GSF

being-reposed between two soldiers having-been-bound to-manacles two, guards both before the door

ετηρουν την φυλακην

vilndPastAct3P t-ASF n-ASF

kept the guard-house.

Acts 12:7

και ιδου αγγελος κυριου επεστη και φως ελαμψεν εν τω οικηματι παταξας δε την πλευραν

Conj Interjection n-NSM n-GSM vilndPastAct3S Conj n-NSN vilndIndAct3S PrepD t-DSN n-DSN vplndIndActNSM Conj t-ASF n-ASF

and behold! (a)-messenger of-lord(Yahweh) stood-upon, and light shines in the dwelling: smiting thus the side

του πετρου ηγειρεν αυτον λεγων αναστα εν ταχει και εξεπεσαν αυτου αι ἀλισεις εκ

t-GSM n-GSM vilndIndAct3S PersP3-ASM vplncPresActNSM vmlncPresAct2S PrepD n-DSN Conj vilndIndAct3P PersP3-GSM t-NPF n-NPF PrepG

of-the Peter he-rouses him saying be-standing-up???? in swiftness. and fall-away him the manacles out-of

των χειρων

t-GPF n-GPF

the hands.

Acts 12:8

ειπεν δε ό αγγελος προς αυτον ζωσαι και ύποδησαι τα σανδαλια σου εποιησεν δε ούτως

vilndPastAct3S Conj t-NSM n-NSM PrepA PersP3-ASM vmlndFutMid2S? Conj vmlndFutMid2S? t-APN n-APN PersP2-GS vilndIndAct3S Conj Adv

said thus the messenger toward him ^gird-you and ^bind-under the sandals of-you. he-does thus so.

και λεγει αυτω περιβαλον το ίματιον σου και ακολουθει μοι

Conj vplncPresAct3S PersP3-DSM vmlncPresMid2S t-ASN n-ASN PersP2-GS Conj vmlncPresAct2S PersP1-DS

and is-saying to-him ^be-you-throwing-around the outer-garment of-you and be-attaching to-me.

Acts 12:9

και εξελθων ηκολουθει και ουκ ηδει ότι αληθες εστιν το γινομενον δια του

Conj vplncPresActNSM vilndPastAct3S Conj PartNeg viComPastAct3S Conj a-NSN viSubInclnPresAct3S t-NSN vplncPresMidNSN PrepG t-GSM

and coming-out he-was-attaching, and not he-had-perceived that true is the-(thing) coming-to-be through the

αγγελου εδοκει δε όραμα βλεπειν

n-GSM vilndPastAct3S Conj n-ASN vnlncPresAct

messenger, he-seemed thus vision to-be-observing.

Acts 12:10

διελθοντες δε πρωτην φυλακην και δευτεραν ηλθαν επι την πυλην την σιδηραν την φερουσαν εις

vplncPresActNPM Conj aOrdinNum-ASF n-ASF Conj aOrdinNum-ASF vilndPastAct3P PrepA t-ASF n-ASF t-ASF a-ASF t-ASF vplncPresActASF PrepA

coming-through thus first guard-house and second they-came upon the gate the iron the bringing into

την πολιν ήτις αυτοματη ηρωιγη αυτοις και εξελθοντες προηλθον ρυμην

t-ASF n-ASF RelP-NSF a-NSF vilndPassPass3S PersP3-DPM Conj vplncPresActNPM vilndPastAct3P n-ASF

the city, which-some/any/(a)-certain-(one) Of-its-own-self was-opened-up to-them, and coming-out they-came-before street

μιαν και ευθεως απεστη ό αγγελος απ' αυτου

aCardNum-ASF Conj Adv vilndPastAct3S t-NSM n-NSM PrepG PersP3-GSM

one, and straightaway stood-away the messenger from him.

Acts 12:11

καὶ ὁ πέτρος εὐ ἐαυτῷ γενομένος εἰπεν νῦν οἴδα αληθῶς ὅτι ἔξαπεστειλεν ὁ κύριος
 Conj t-NSM n-NSM PrepD ReflexP3-DSM vplncPresMidNSM vilndPastAct3S AdvTemporal viCompPresAct1S Adv Conj vilndIndAct3S t-NSM n-NSM
 and the Peter in himself coming-to-be he-said Now I-have-perceived truly that sends-away-out the lord
 τὸν αγγελὸν αὐτοῦ καὶ ἔξειλατο με εκ χειρὸς ἥρωδου καὶ πασῆς τῆς προσδοκίας τοῦ λαοῦ τῶν ιουδαίων
 t-ASM n-ASM PersP3-GSM Conj vilndIndMid3S PersP1-AS PrepG n-GSF n-GSM Conj a-GSF t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM t-GPM a-GPM
 the messenger of-him and ^takes-out me out-of of-hand of-Herod and of-all the expectation of-the people of-the Judeans.

Acts 12:12

συνιδὼν τε ἦλθεν επὶ τὴν οἰκιαν τῆς μαρίας τῆς μητρὸς Ἰωανου τοῦ επικαλούμενου μάρκου οὐ
 vplncPresActNSM Conj vilndPastAct3S PrepA t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF t-GSF n-GSF n-GSM t-GSM vplncPresMidGSM n-GSM AdvPlace
 being-comprehending both he-came upon the house of-the Mary the mother of-John the-(one) being-called-upon Mark, where
 γραμ ἵκανοι συνηθροισμένοι καὶ προσευχόμενοι
 viSubIndPastAct3P a-NPM vpComPresMidNPM Conj vplncPresMidNPM
 were adequate having-been-gathered-together and praying.

Acts 12:13

κρουσαντος δὲ αὐτοῦ τὴν θύραν τοῦ πυλώνος προσηλθε παιδισκὴ ὑπακούσα ονοματι ῥόδη
 vplndIndActGSM Conj PersP3-GSM t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM vilndPastAct3S n-NSF vilndIndAct n-DSN n-NSF
 knocking thus of-him the door of-the gate came/went-near servant-girl to-give-obedience to-name Rhoda,

Acts 12:14

καὶ επιγνούσα τὴν φωνὴν τοῦ πετροῦ απὸ τῆς χαρᾶς οὐκ ἡροιζεν τον πυλωνα εισδραμούσα δε απηγγειλεν
 Conj vplncPresActNSF t-ASF n-GSM PrepG t-GSF n-GSF PartNeg vilndIndAct3S t-ASM n-ASM vplncPresActNSF Conj vilndIndAct3S
 and knowing-fully the sound of-the Peter from the joy not she-opens-up the gate, running-in thus she-reports-back
 ἐσταναι τον πετρον προ τον πυλωνος
 vnComPresAct t-ASM n-ASM PrepG t-GSM n-GSM
 to-have-stood-still the Peter before the gate.

Acts 12:15

οἱ δε προς αυτὴν ειπαν μαινῃ Ἰ δε διισχυριζετο οὔτως εχειν
 t-NPM Conj PrepA PersP3-ASF vilndPastAct3P vplncPresMid2S t-NSF Conj vilndPastMid3S Adv vnlncPresAct
 the-(ones) thus toward her they-said ^you-are-raving-mad??/making-mad. the-(one) thus ^she-was-confidently-affirmed so to-be-having.
 οἱ δ' ελεγον ὁ αγγελος εστιν αυτον
 t-NPM Conj vilndPastAct3P t-NSM n-NSM viSubInPresAct3S PersP3-GSM
 the-(ones) thus said the messenger it-is of-him.

Acts 12:16

ὁ δε πέτρος επεμενεν κρουων ανοιξατε δε ειδαν αυτον και εξεστησαν
 t-NSM Conj n-NSM vilndPastAct3S vplncPresActNSM vilndIndActNPM Conj vilndIndAct3P PersP3-ASM Conj vilndPastAct3P
 the thus Peter stayed on knocking: opening-up thus they-saw him, and they-stupefied??.

Acts 12:17

κατασεισας δε αυτοις τῇ χειρὶ σιγαν διηγησατο αυτοις πως ὁ κύριος αυτον εξηγαγεν εκ της
 vplndIndActNSM Conj PersP3-DPM t-DSF n-DSF vplncPresAct vilndIndMid3S PersP3-DPM Part t-NSM n-NSM PersP3-ASM vilndPastAct3S PrepG t-GSF
 gesturing thus to-them to-the hand to-be-hushing ^he-details to-them how the lord him led-out out-of the
 φυλακῆς ειπεν τε απαγγειλατε ιακωβῳ και τοις ἀδελφοις ταυτα και εξελθων επορευθη εις
 n-GSF vilndPastAct3S Conj vmlndFutAct2P n-DSM Conj t-DPM n-DPM DemonsP-APN Conj vplncPresActNSM vilndPastPass3S PrepA
 guard-house: he-said both report-back of-James and to-the brothers these. and coming-out he-went into
 ἔτερον τοπον
 a-ASM n-ASM
 different-(one) place.

Acts 12:18

γενομενης δε ἡμερας ην ταραχος οικ ολιγος εν τοις στρατιωταις
 vplncPresMidGSF Conj n-GSF viSubIndPastAct3S n-NSM PartNeg a-NSM PrepD t-DPM n-DPM
 coming-to-be thus of-day there-was?? disturbance not few-(small-to-number) in the soldiers,
 τι αρα ὁ πέτρος εγενετο
 InterrogP-NSN Conj t-NSM n-NSM vilndPastMid3S
 who/whom/whose/which/what/why consequently the Peter ^came-to-be.

Acts 12:19

ἡρώδης δε επιζητησας αυτον και μη εύρων ανακρινας τους φυλακας εκελευσεν απαχθημαι και
 n-NSM Conj vplndIndActNSM PersP3-ASM Conj PartNeg vplncPresActNSM vilndIndActNSM t-APM n-APM vilndIndAct3S vnlndIndPass Conj
 Herod thus seeking-upon him and not finding examining the guards he-orders to-be-led-away: and
 κατελθων απο της ιουδαίας εις καισαριαν διετριβεν
 vplncPresActNSM PrepG t-GSF n-GSF PrepA n-ASF vilndPastAct3S
 coming-down from the Judea into Caesarea he-tarried.

Acts 12:20

ην δε θυμομαχων τυριοις και σιδωνιοις ὅμοθυμαδον δε παρησαν προς αυτον και πεισαντες
 viSubIndPastAct3S Conj vplncPresActNSM n-DPM Conj a-DPM AdvCombo Conj vilndPastAct3P PrepA PersP3-ASM Conj vplndIndActNPM
 ¶ he-was thus fighting-angrily to-Tyrians and to-Sidonians: like-mindedly thus they-were-alongside toward him, and convincing
 βλαστον τον επι του κοιτωνος του βασιλεως ητουντο ειρηνην δια το τρεφεσθαι αυτων την
 n-ASM t-ASM PrepG t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM vilndPastMid3P n-ASF PrepA t-ASN vnlncPresMid PersP3-GPM t-ASF
 Blastus(sprout), the-(one) upon the bed of-the king ^they-requested peace because-of the ^to-be-being-fed? of-them the
 χωραν απο της βασιλικης
 n-ASF PrepG t-GSF a-GSF
 region from the regal-(country).

Acts 12:21

τακτη δε ήμερα ὁ γέρωδος ενδυσαμενος εσθητα βασιλικην καθισας επι του βηματος εδημητροει προς αυτους
 a-DSF Conj n-DSF t-NSM n-NSM vplndIndMidNSM n-ASF a-ASF vplndIndActNSM PrepG t-GSN n-GSN vilndPastAct3S PrepA to-a-set thus day the Herod putting-on clothing regal sitting upon the step he-spoke-publicly toward

PersP3-APM
them.

Acts 12:22

ο δε δημος επεφωνει θεου φωνη και ουκ ανθρωπου
 t-NSM Conj n-NSM vilndPastAct3S n-GSM n-NSF Conj PartNeg n-GSM the thus public shouted Of-God sound and not of-man.

Acts 12:23

παραχρημα δε επαταξεν αυτον αγγελος κυριου ανθ' ον εδωκεν την δοξαν των αυτον
 AdvCombo Conj vilndIndAct3S PersP3-ASM n-NSM n-GSM PrepG RelP-GPN PartNeg vilndIndAct3S t-ASF n-ASF t-DSM Instantly thus smites him (a)-messenger of-lord(Yahweh), in-place-of of-which-(ones) not he-gives the glory to-the

θεω και γενομενος σκωληκοβρωτος εξεψυξεν
 n-DSM Conj vplncPresMidNSM a-NSM vilndIndAct3S God, and coming-to-be worm-food he-expires.

Acts 12:24

ο δε λογος του κυριου τραχανεν και επληθυνετο
 t-NSM Conj n-NSM t-GSM n-GSM vilndPastAct3S Conj vilndPastMid3S ¶ the thus logos of-the lord grew and ^was-multiplied.

Acts 12:25

βαρναβας δε και σαυλος ύπεστρεψαν εις iερουσαλημ πληρωσαντες την διακονιαν συνπαραλαβοντες ιωανην τον ηντηντα μαρκον
 n-NSM Conj Conj n-NSM vilndIndAct3P PrepA niProper vplndIndActNPM t-ASF n-ASF vplncPresActNPM n-ASM t-ASM ¶ Barnabas thus and Saul return into Jerusalem filling-full the ministering, taking-alongside-together John the-(one) being-called-upon Mark.

Acts 13:1

ησαν δε εν αντιοχεια κατα την ουσαν εκκλησιαν προφηται και διδασκαλοι ο τε βαρναβας και συμεων ο καλουμενος νιγερ και λουκιος ο κυρηναιος μαναην τε γέρωδον του τετραρχου συντροφος και σαυλος
 viSubIndPastAct3P Conj PrepD n-DSF PrepA t-ASF vpSubInclPresActASF n-ASF n-NPM Conj n-NPM t-NSM Conj n-NSM ¶ there-were thus in Antioch according-to the being congregation prophets and teachers the both Barnabas and of-Simeon the-(one) being-called Niger, and Lucius the Cyrenian, Manaen both of-Herod the tetrarch foster-brother and Saul.

Acts 13:2

λειτουργουντων δε αυτων τω κυριω και νηστευοντων ειπεν το πνευμα το άγιον αφορισατε δη μοι τον βαρναβαν και σαυλον εις το εργον ο προσκεκλημαι αυτους
 vplncPresActGPM Conj PersP3-GPM t-DSM n-DSM Conj vplncPresActGPM vilndPastAct3S t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN vmlndFutAct2P Part officiating thus of-them to-the lord and fasting said the spirit the holy separate ye by-all-means PersP1-DS t-ASM n-ASM Conj n-ASM PrepA t-ASN n-ASN RelP-ASN viComPresMid1S PersP3-APM to-me the Barnabas and Saul into the work which ^I-have-been-called-forward them.

Acts 13:3

τοτε νηστευσαντες και προσευξαμενοι και επιθεντες τας χειρας αυτοις απελισαν
 AdvTemporal vilndIndActNPM Conj vilndIndMidNPM Conj vplncPresPassNPM t-APF n-APF PersP3-DPM vilndIndAct3P Then fasting and praying and placing-upon the hands to-them they-release.

Acts 13:4

αυτοι μεν ουν εκπεμφθεντες ύπο του άγιου πνευματος κατηλθον εις σελευκιαν εκειθεν τε απεπλευσαν εις κυπρον
 PersP3-NPM Part Conj vplncPresPassNPM PrepG t-GSN a-GSN n-GSN vilndPastAct3P PrepA n-ASF AdvCombo Conj vilndIndAct3P ¶ they indeed therefore being-sent-out by the holy spirit they-came-down into Seleucia, from-there both they-sail-away PrepA n-ASF into Cyprus,

Acts 13:5

και γενομενοι εν σαλαμινι κατηγγελλον τον λογον του θεου εν ταις συναγωγαις των ιουδαιων ειχον δε και ιωανην ύπηρετην
 Conj vplncPresMidNPM PrepD n-DSF vilndPastAct3P t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM PrepD t-DPF n-DPF and coming-to-be in Salamis they-declared the logos of-the God in the gathering-places(synagogues) of-the Judeans: they-had thus also John sub-servant.

Acts 13:6

διελθοντες δε όλην την νησον αχρι παφου εύρον ανδρα τινα μαγον ψευδοπροφητην
 vplncPresActNPM Conj a-ASF t-ASF n-ASF PrepG n-GSF vilndPastAct3P n-ASM IndefP-ASM n-ASM n-ASM coming-through thus whole the island until/as-far-as Paphos they-found male someone/anyone/certain-(ones) magian false-prophet ιουδαιον ω ονομα βαριησους a-ASM RelP-DSM n-NSN n-GSM Judean to-whom name Bar-Jesus,

Acts 13:7

οὐτός προσκαλεσαμένος βαρναβαν
 RelP-NSM viSubIndPastAct3S PrepD t-DSM n-DSM n-DSM n-DSM a-DSM DemonsP-NSM vplndIndMidNSM n-ASM
 which was together-with to-the proconsul Sergius Paul, male comprehensible. this-(one) calling-forward Barnabas
 καὶ σαυλὸν επεζητήσεν ακουσαι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
 Conj n-ASM vilndIndAct3S vnlndIndAct t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM
 and Saul seeks-upon to-hear the logos of-the God.

Acts 13:8

ανθιστάτο δὲ αὐτοῖς ἐλυμας ὁ μαγος οὔτως γαρ μεθερμηνεύεται τὸ ονομα αὐτοῦ ζῆτων
 vilndPastMid3S Conj PersP3-DPM n-NSM t-NSM n-NSM Adv Conj vilncPresMid3S t-NSN n-NSN PersP3-GSM vplncPresActNSM
 ^was-standing-against thus to-them Elymas the magian, so for ^is-being-translated the name of-him, seeking
 διαστρέψαι τὸν ανθυπατον απὸ τῆς πιστεώς
 vnlndIndAct t-ASM n-ASM PrepG t-GSF n-GSF
 to-pervert the proconsul from the belief.

Acts 13:9

σαυλὸς δὲ ὁ καὶ παῦλος πληρθεὶς πνευματος ἀγίου ατενίσας εἰς αὐτὸν
 n-NSM Conj t-NSM Adv n-NSM vplncPresPassNSM n-GSN a-GSN vplndIndActNSM PrepA PersP3-ASM
 Saul thus, the also Paul, being-filled of-spirit (a)-holy looking-intently into him

Acts 13:10

ειπεν ω πληρης παντος δολου καὶ πασης ῥάδιουργιας νιε διαβολου εχθρε πασης δικαιοσυνης ου
 vilndPastAct3S Interject a-VSM a-GSM n-GSM Conj a-GSF n-GSF n-VSM a-GSM a-VSM a-GSF n-GSF PartNeg
 he-said O full of-all deceit and of-all villany, Son divisive-(one), enemy of-all rightness, not
 πανση διαστρέφων τας ὁδους του κυριου τας ευθειας
 vilncFutMid2S vplncPresActNSM t-APF n-APF t-GSM n-GSM t-APF a-APF
 ^you-will-be-ceasing perverting the ways of-the lord the straight?

Acts 13:11

καὶ νυν ιδου χειρ κυριου επι σε καὶ εσῃ τυφλος μη βλεπων τον ήλιον
 Conj AdvTemporal Interjection n-NSF n-GSM PrepA PersP2-AS Conj viSubIndFutMid2S a-NSM PartNeg vplncPresActNSM t-ASM n-ASM
 and now behold!, hand of-lord(Yahweh) upon you, and ^you-will-be-being blind, not observing the sun
 αχρι καιρου παραχρημα δε επεσεν επ αυτον αχλυς καὶ σκοτος καὶ περιαγων εζητει
 PrepG n-GSM AdvCombo Conj vilndIndAct3S PrepA PersP3-ASM n-NSF Conj n-NSN Conj vplncPresActNSM vilndPastAct3S
 until/as-far-as (a)-time-period. Instantly thus falls upon him mistiness and darkness, and going-around he-sought

χειραγωγous

n-APM
 hand-leaders.

Acts 13:12

τότε ιδων ὁ ανθυπατος το γεγονος επιστευσεν εκπληξομενος επι τη διδαχη του κυριου
 AdvTemporal vplncPresActNSM t-NSM n-NSM t-ASN vpComPresActASN vilndIndAct3S vplncPresMidNSM PrepD t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM
 Then seeing the proconsul the-(thing) having-come-to-be he-believes being-astonished upon the teaching of-the lord.

Acts 13:13

αναχθεντες δε απο της παφου οι περι παυλον ηλθον εις περγην της παμφυλιας ιωανης δε
 vplncPresPassNPM Conj PrepG t-GSF n-GSF t-NPM PrepA n-ASM vilndPastAct3P PrepA n-ASF t-GSF n-GSF n-NSM Conj
 ¶ being-led-up thus from the Paphos the-(ones) about Paul came into Perga of-the Pamphylia: John thus
 αποχωρησας απ αυτων ίπεστρεψιν εις ιερουσαλημα
 vilndIndActNSM PrepG PersP3-GPM vilndIndAct3S PrepA n-APN
 separating from them returns into Jerusalem.

Acts 13:14

αυτοι δε διελθοντες απο της περγης παρεγενοντο εις αντιοχειαν την πισιδιαν και ελθοντες εις
 PersP3-NPM Conj vplncPresActNPM PrepG t-GSF n-GSF vilndPastMid3P PrepA n-ASF t-ASF a-ASF Conj vplncPresActNPM PrepA
 they thus coming-through from the Perga ^they-came-to-be-alongside into Antioch the Pisidia, and coming into
 την συναγωγην τη ημερα των σαββατων εκαθισαν
 t-ASF n-ASF t-DSF n-DSF t-GPN n-GPN vilndIndAct3P
 the gathering-place(synagogue) to-the day of-the sabbaths they-sit-down.

Acts 13:15

μετα δε την αναγνωσιν του νομου και των προφητων απεστειλαν οι αρχισυναγωγοι προς αυτους λεγοντες
 PrepA Conj t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM Conj t-GPM n-GPM vilndIndAct3P t-NPM n-NPM PrepA PersP3-APM vplncPresActNPM
 after thus the reading of-the Law and of-the prophets send-off the synagogue-chiefs toward them saying
 ανδρες αδελφοι ει τις εστιν εν θυμιν λογος παρακλησεως προς τον λαον
 n-VPM n-VPM Conj IndefP-NSM viSubIndPresAct3S PrepD PersP2-DP n-NSM n-GSF PrepA t-ASM n-ASM
 males brothers, if someone/anyone/certain-(ones) is in you® logos of-calling-alongside toward the people,

λεγετε

vmlncPresAct2P
 be-you®-saying.

Acts 13:16

αναστας δε παυλος και κατασεισας τη χειρι ειπεν ανδρες ισραηλειται και οι φοβουμενοι τον θεον
 vplndIndActNSM Conj n-NSM Conj vplndIndActNSM t-DSF n-DSF vilndPastAct3S n-VPM n-VPM Conj t-NPM vplncPresMidNPM t-ASM n-ASM
 standing-up thus Paul and gesturing to-the hand, said males Israelites, and the-(ones) fearing the God,
 ακουσατε
 vmlndFutAct2P
 hear-you®.

Acts 13:17

ό θεος του λαου τουτου ισραηλ εξελεξατο τους πατερας ἡμων και τον λαον ὑψωσεν εν τῃ
 t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM DemonsP-GSM niProper vilndIndMid3S t-APM n-APM PersP1-GP Conj t-ASM n-ASM vilndIndAct3S PrepD t-DSF
 the God of-the people this Israel ^chooses the fathers of-us, and the people he-lifts-high in the
 παροικιᾳ εν γη αιγυπτου και μετα βραχιονος ὑψηλου εξηγαγεν αυτους εξ αυτης
 n-DSF PrepD n-DSF n-GSF Conj PrepG n-GSM a-GSM vilndPastAct3S PersP3-APM PrepG PersP3-GSF
 dwelling-alongside in earth of-Egypt, and with arm high he-led-out them out-of her.

Acts 13:18

και ως τεσσερακονταετη χρονον ετροποφορησεν αυτους εν τῃ ερημῳ
 Conj Particle a-ASM n-ASM vilndIndAct3S PersP3-APM PrepD t-DSF a-DSF
 and as forty-years time he-tolerates them in the desolate-(place),

Acts 13:19

καθελων εθνη ἐπτα εν γη χανααν κατεκληρονομησεν την γην αυτων
 vplncPresActNSM n-APN ai-Numerical PrepD n-DSF niProper vilndIndAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GPN
 taking-down nations seven in earth of-Canaan he-allots the earth of-them,

Acts 13:20

ώς ετεσι τετρακοσιοις και πεντηκοντα και μετα ταυτα εδωκεν κριτας ἐως σαμουηλ προφητου
 Particle n-DPN aCardNum-DPN Conj ai-Numerical Conj PrepA DemonsP-APN vilndIndAct3S n-APM PrepG niProper n-GSM
 as to-you@ars four-hundred and fifty: and after these he-gives judges until Samuel prophet.

Acts 13:21

κα' κειθεν γητησαντο βασιλεα και εδωκεν αυτοις ὁ θεος τον σαουλ νιον κεις ανδρα εκ φυλης
 Conj AdvCombo vilndIndMid3P n-ASM Conj vilndIndAct3S PersP3-DPM t-NSM n-NSM t-ASM niProper n-ASM niProper n-ASM PrepG n-GSF
 and from-there ^they-request king, and gives to-them the God the Saul son of-Kis, male out-of tribe/race
 βενιαμεν ετη τεσσερακοντα
 niProper n-APN ai-Numerical
 of-Benjamin, years forty.

Acts 13:22

και μετασηρας αυτον γηνερεν τον δαυιδ αυτοις εις βασιλεα ω και ειπεν μαρτυρησας εύρον
 Conj vplndIndActNSM PersP3-ASM vilndIndAct3S t-ASM niProper PersP3-DPM PrepA n-ASM RelP-DSM Adv vilndPastAct3S vplndIndActNSM vilndPastAct1S
 and transferring him he-rouses the David to-them into king, to-whom also he-said testifying I-found
 δαυιδ τον του ιεσσαι ανδρα κατα την καρδιαν μου ὡς ποιησει παντα τα θεληματα μου
 niProper t-ASM t-GSM niProper n-ASM PrepA t-ASF n-ASF PersP1-GS RelP-NSM vilncFutAct3S a-APN t-APN n-APN PersP1-GS
 David the of-the Jesse, male according-to the heart of-me, which will-be-doing all the wills of-me.

Acts 13:23

τουτον ὁ θεος απο του σπερματος κατ' επαγγελιαν γηγαγεν τω ισραηλ σωτηρα ιησουν
 DemonsP-GSM t-NSM n-NSM PrepG t-GSN n-GSN PrepA n-ASF vilndPastAct3S t-DSM niProper n-ASM n-ASM
 of-this the God from the seed according-to promise he-brought to-the Israel saviour Jesus,

Acts 13:24

προκηρυξαντος ιωανου προ προσωπου της εισοδου αυτου βαπτισμα μετανοιας παντι τω λαω ισραηλ
 vplndIndActGSM n-GSM PrepG n-GSN t-GSF n-GSF PersP3-GSM n-ASN n-GSF a-DSM t-DSM n-DSM niProper
 proclaiming-before of-John before face of-the entrance of-him immersion of-thinking-change all the people Israel.

Acts 13:25

ώς δε επληρου ιωανης τον δρομον ελεγεν τι εμε ούπονοειτε ειναι ουκ
 Conj Conj vilndPastAct3S n-NSM t-ASM n-ASM vilndPastAct3S InterrogP-ASN PersP1-AS vlnchPresAct2P vnlSubIndAct PartNeg
 As thus filled-full John the course, he-said who/whom/whose/which/what/why me you@-are-suspecting to-be? not
 ειμι εγω αλλ' ιδου ερχεται μετ' εμε ού ουκ ειμι αξιος το ούποδημα των
 viSubInclPresAct1S PersP1-NS Conj Interjection vilncPresMid3S PrepA PersP1-AS RelP-GSM PartNeg viSubInclPresAct1S a-NSM t-ASN n-ASN t-GPM
 am I: but behold! ^is-coming after me of-whom not I-am worthy the sandal of-the
 ποδων λυσαι
 n-GPM vilndIndAct
 feet to-loose.

Acts 13:26

ανδρες αδελφοι υιοι γενους αβρααμ και οι εν ήμιν φοβουμενοι τον θεον ἡμιν ὁ λογος της
 n-VPN n-VPN n-GSN niProper Conj t-NPM PrepD PersP2-OP vplncPresMidNPM t-ASM n-ASM PersP1-DP t-NSM n-NSM t-GSF
 males brothers, sons of-breed (of)-Abraham and the-(ones) in you@ fearing the God, to-us the logos of-the
 σωτηριας ταυτης εξαπεσταλη
 n-GSF DemonsP-GSF vilndPastPass3S
 salvation this was-sent-away-out.

Acts 13:27

οι γαρ κατοικουντες εν iερουσαλημ και οι αρχοντες αυτων τουτον αγνοησαντες και τας φωνας των
 t-NPM Conj vplncPresActNPM PrepD niProper Conj t-NPM n-NPM PersP3-GPM DemonsP-ASM vplndIndActNPM Conj t-APF n-APF t-GPM
 the-(ones) for dwelling-down in Jerusalem and the chiefs of-them this not-knowing and the sounds of-the
 προφητων τας κατα παν σαββατον αναγινωσκομενας κριναντες επληρωσαν
 n-GPM t-APF PrepA a-ASN n-ASN vplncPresMidAPF vplndIndActNPM vilndIndAct3P
 prophets the-(ones) according-to all/every sabbath being-read judging they-fill-full,

Acts 13:28

και μηδεμιαν αιτιαν θανατου εύροντες γητησαντο πειλατον αναιρεθηναι αυτον
 Conj a-Combo-ASF n-ASF n-GSM vplncPresActNPM vilndIndMid3P n-ASM vnlndIndPass PersP3-ASM
 and and-so-not-one cause of-death finding ^they-request Pilate to-be-taken-up him.

Acts 13:29

ώς δε ετελεσαν παντα τα πέρι αυτου γεγραμμένα καθελοντες απο του ξυλου εθηκαν εις
 Conj Conj vilndIndAct3P a-APN t-APN PrepG PersP3-GSM vpComPresMidAPN vplncPresActNPM PrepG t-GSN n-GSN vilndIndAct3P PrepA
 as thus they-finish all the-(things) concerning him having-been-written, taking-down from the wood they-place into
μνημειον
 n-ASN
 memorial-(tomb).

Acts 13:30

ό δε θεος γρειρεν αυτον εκ νεκρων
 t-NSM Conj n-NSM vilndIndAct3S PersP3-ASM PrepG a-GPM
 the thus God rouses him out-of of-dead-(ones):

Acts 13:31

ός ωφθη επι ήμερας πλειους τοις συναναβασιν αυτω απο της γαλιλαιας εις ιερουσαλημ
 RelP-NSM vilndPastPass3S PrepA n-APF aCompar-APF t-DPM vplndIndActDPM PersP3-DSM PrepG t-GSF n-GSF PrepA niProper
 which was-seen upon days more to-the-(ones) stepping-up-together to-him from the Galilee into Jerusalem,
οίτινες νυν εσιν μαρτυρες αυτου προς τον λαον
 RelP-NPM AdvTemporal viSubInclPresAct3P n-NPM PersP3-GSM PrepA t-ASM n-ASM
 which-some/any/(a)-certain-(one) now are attestors of-him toward the people.

Acts 13:32

και ἡμεις ὅμας εναγγελιζομεθα την προς τους πατερας επαγγελιαν γενομενην
 Conj PersP1-NP PersP2-AP vilncPresMid1P t-ASF PrepA t-APM n-APM n-ASF vpComPresMidASF
 and we you^② ^we-are-evangelising the toward the fathers promise coming-to-be

Acts 13:33

ότι ταυτην ο δ θεος εκπεπληρωκεν τοις τεκνοις ἡμων αναστρας ιησουν ὡς και εν τω φαλμω
 Conj DemonsP-ASF t-NSM n-NSM viComPresAct3S t-DPM n-DPM PersP1-GP vplndIndActNSM n-ASM Conj Adv PrepD t-DSM n-DSM
 that this the God has-filled-out to-the children of-us, standing-up Jesus, as also in the psalm/(melody)
γεγραπται τω δευτερω υιος μου ει συ εγω σημερον γεγεννηκα σε
 viComPresMid3S t-DSM aOrdinNum-DSM n-NSM PersP1-GS viSubInclPresAct2S PersP2-NS PersP1-NS AdvTemporal viComPresAct1S PersP2-AS
 ^it-has-been-written to-the second Son of-me are you, I today have-generated you.

Acts 13:34

ότι δε ανεστησεν αυτον εκ νεκρων μηκετι μελλοντα ὑποστρεφειν εις διαφθοραν ούτως
 Conj Conj vilndIndAct3S PersP3-ASM PrepG a-GPM AdvCombo vplncPresActASM vilncPresAct PrepA n-ASF Adv
 (since)-that thus he-stands-up him out-of of-dead-(ones) not-any-longer being-about to-be-returning into utter-corruption, so
ειρηκεν οτι δωσω ὑμιν τα ὄσια δανιδ τα πιστα
 viComPresAct3S Conj vilncFutAct1S PersP2-OP t-APN a-APN n-PROPER t-APN a-APN
 he-has-declared that I-will-be-giving to-you^② the-(things) innocent?? of-David the-(things) believing.

Acts 13:35

δι' οτι και εν ἔτερω λεγει ου δωσεις τον ὄσιον σου ιδειν διαφθοραν
 PrepA Conj Adv PrepD a-DSM vilncPresAct3S PartNeg vilncFutAct2S t-ASM a-ASM PersP2-GS vilncPresAct n-ASF
 because-of that also in different-(one) he-is-saying not you-will-be-giving the-(one) innocent?? of-you to-be-seeing utter-corruption.

Acts 13:36

δανιδ μεν γαρ ιδια γενεα ὑπηρετησας τη του θεου βουλη εκοιμηθη και προσετεθη προς τους πατερας
 n-PROPER Part Conj a-DSF n-DSF vplndIndActNSM t-DSF t-GSM n-GSM n-DSF vilndPastPass3S Conj vilndPastPass3S PrepA t-APM n-APM
 David indeed for to-(his)-own generation suberving to-the of-the God counsel was-reposed and was-added toward the fathers
αυτου και ειδεν διαφθοραν
 PersP3-GSM Conj vilndPastAct3S n-ASF
 of-him and he-saw utter-corruption:

Acts 13:37

ον δε ο δ θεος γρειρεν ουκ ειδεν διαφθοραν
 RelP-ASM Conj t-NSM n-NSM vilndIndAct3S PartNeg vilndPastAct3S n-ASF
 which thus the God rouses not he-saw utter-corruption.

Acts 13:38

γνωστον ουν εστω ὑμιν ανδρες αδελφοι οτι δια τουτου ὑμιν αφεσις ἀμαρτιων καταγγελλεται
 a-NSN Conj vmSubInclPresAct3S PersP2-OP n-VPM n-VPM Conj PrepG DemonsP-GSM PersP2-OP n-NSF n-GPF vilncPresMid3S
 Known therefore let-it-be-being to-you^②, males brothers, that through this to-you^② letting-go of-sins ^is-being-declared,
και απο παντων ών ουκ γδινηθητε εν νομῳ μωσεως δικαιωθηται
 Conj PrepG a-GPN RelP-GPN PartNeg vilndPastPass2P PrepD n-DSM n-GSM vilndIndPass
 and from all of-which-(ones) not you^②-were-able in law of-Moses to-be-made-right

Acts 13:39

εν τουτω πας ο πιστευων δικαιουται
 PrepD DemonsP-DSM a-NSM t-NSM vpComPresActNSM vilncPresMid3S
 in this all/every the believing ^is-being-made-right.

Acts 13:40

βλεπετε ουν μη επελθη το ειρημενον εν τοις προφηταις
 vmlncPresAct2P Conj Conj vslncPresAct3S t-NSN vpComPresMidASN PrepD t-DPM n-DPM
 be-you^②-observing therefore not might-be-coming-upon the-(thing) having-been-declared in the prophets

Acts 13:41

ιδετε οι καταφρονηται και θαυμασατε και αφανισθητε *οτι εργον εργαζομαι εγω εν ταις*
 vmlncPresAct2P t-NPM n-VPML Conj vmlndFutAct2P Conj vmlncPresPass2P Conj n-ASN vilncPresMid1S PersP1-NS PrepD t-DPF
 be-you@-seeing, the despisers, and marvel-you@ and be-being-made-unapparent, that work ^am-working I in the
ημεραις υμων εργον ου μη πιστευσητε εαν τις εκδιηγηται
 n-DPF PersP2-GP n-ASN RelP-ASN PartNeg PartNeg vslncFutAct2P Conj IndefP-NSM vslncPresMid3S
 days of-you®, work which not not you@-might-be-believing if-ever someone/anyone/certain-(ones) ^might-be-describing-in-detail
ημιν
 PersP2-DP
 to-you@.

Acts 13:42

εξιοντων δε αυτων παρεκαλουν εις το μεταξυ σαββατον λαληθηται αυτοις τα ρηματα ταυτα
 vplncPresActGPM Conj PersP3-GPM vilndPastAct3P PrepA t-ASN Adv n-ASN vnldIndPass PersP3-DPM t-APN n-APN DemonsP-APN
 of-being-out thus of-them they-called-alongside into the between sabbath to-be-spoken to-them the verbalisings these.

Acts 13:43

λαθεισης δε της συναγωγης γηκολουθησαν πολλοι των ιουδαιων και των σεβομενων
 vplncPresPassGSF Conj t-GSF n-GSF vilndIndAct3P a-NPM t-GPM a-GPM Conj t-GPM vplncPresMidGPM
 being-loosed thus of-the gathering-place(synagogue) attach many of-the Judeans and of-the revering
προσηλυτων τω παυλῳ και τῷ βαρναβᾳ οἵτινες προσλαλουντες αυτοις επειθον
 n-GPM t-DSM n-DSM Conj t-DSM n-DSM RelP-NPM vplncPresActNPM PersP3-DPM vilndPastAct3P
 proselytes/ones-coming-near to-the Paul and to-the Barnabas, which-some/any/(a)-certain-(one) speaking-toward to-them convinced
αυτους προσμενειν τῇ χαριτὶ του θεου
 PersP3-APM vnlncPresAct t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM
 them to-be-remaining-near to-the favour of-the God.

Acts 13:44

τω δε ερχομενωι σαββατῳ σχεδον πασα ἡ πολις συνηχθη ακουσαι τον λογον του θεου
 t-DSN Conj vplncPresMidDSN n-DSN Adv a-NSF t-NSF n-NSF vilndPastPass3S vnldIndAct t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM
 ¶ to-the thus coming sabbath almost all the city was-gathered to-hear the logos of-the God.

Acts 13:45

ιδοντες δε οι ιουδαιοι τους οχλους επλησθησαν ζηλον και αντελεγον τοις ύπο παυλου λαλουμενοις
 vplncPresActNPM Conj t-NPM a-NPM t-APM n-APM vilndIndPass3P n-GSM Conj vilndPastAct3P t-DPN PrepG n-GSM vplncPresMidDPN
 seeing thus the Judeans the throngs are-filled of-zealousness and they-contradicted to-the by Paul being-spoken,
βλασφημουντες
 vplncPresActNPM
 blaspheming.

Acts 13:46

παρηγιστασμενοι τε ο παυλος και ο βαρναβας ειπαν ύμιν ην αναγκαιον πρωτον λαληθηται
 vplndIndMidNPM Conj t-NSM n-NSM Conj t-NSM n-NSM vilndPastAct3P PersP2-DP viSubIndPastAct3S a-NSN Adv vnldIndPass
 speaking-boldly both the Paul and the Barnabas said to-you@ it-was necessary first to-be-spoken
τον λογον του θεου επειδη απωθεισθε αυτον και ουκ αξιους κρινετε έαυτους της αιωνιου
 t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM Conj vilncPresMid2P PersP3-ASM Conj PartNeg a-APM vilncPresAct2P ReflexP2-APM t-GSF a-GSF
 the logos of-the God since ^you@-are-thrusting-away it and not worthy you@-are-judging yourselves of-the age-lasting
ζωης ιδου στρεφομεθα εις τα εθνη
 n-GSF Interjection vilncPresMid1P PrepA t-APN n-APN
 life, behold! ^we-are-being-turned into the nations.

Acts 13:47

ούτω γαρ εντεταλται ημιν ο κυριος τεθεικα σε εις φως εθνων του ειναι
 Adv Conj viComPresMid3S PersP1-DP t-NSM n-NSM viComPresAct1S PersP2-AS PrepA n-ASN n-GPN t-GSN vnSubIndIndAct
 so for ^has-been-commanded/directed to-us the lord I-have-placed you into light of-nations of-the to-be
σε εις σωτηριαν ἐως εσχατου της γης
 PersP2-AS PrepA n-ASF PrepG a-GSN t-GSF n-GSF
 you into salvation until last of-the earth.

Acts 13:48

ακουοντα δε τα εθνη εχαιρον και εδοξαζον τον λογον του θεου και επιστευσαν όσοι ησαν
 vplncPresActNPN Conj t-NPN n-NPN vilndPastAct3P Conj vilndPastAct3P t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM Conj vilndIndAct3P CorelP-NPM viSubIndPastAct3P
 Hearing thus the nations rejoiced and glorified the logos of-the God, and they-believe as-many-as were
τεταγμενοι εις ζωην αιωνιον
 vpComPresMidNPM PrepA n-ASF a-ASF
 having-been-set into life age-lasting.

Acts 13:49

διεφερετο δε ο λογος του κυριου δι' όλης της χωρας
 vilndPastMid3S Conj t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM PrepG a-GSF t-GSF n-GSF
 ^was-carried-about thus the logos of-the lord through whole the region.

Acts 13:50

οι δε ιουδαιοι παρωτρυναν τας σεβομενας γυναικας τας ευσχημονας και τους πρωτους της πολεως και
 t-NPM Conj a-NPM vilndIndAct3P t-APF vplncPresMidAPF n-APF t-APF a-APF Conj t-APM aOrdinNum-APM t-GSF n-GSF Conj
 the thus Judeans incite the revering women the respectable and the first of-the city and
επηγειραν διωγμον επι τον παυλον και βαρναβαν και εξεβαλον αυτους απο των όριων αυτων
 vilndIndAct3P n-ASM PrepA t-ASM n-ASM Conj n-ASM Conj vilndPastAct3P PersP3-APM PrepG t-GPN n-GPN PersP3-GPM
 they-stir-up pursuing upon the Paul and Barnabas, and they-threw-out them from the limits of-them.

Acts 13:51

οἱ δὲ εκτινάξαμενοι τὸν κονιόρτον τῶν ποδῶν ἐπ' αὐτοὺς ἡλθον εἰς Ικονιον
 t-NPM Conj vplndIndMidNPM t-ASM n-ASM t-GPM n-GPM PrepA PersP3-APM vilndPastAct3P PrepA n-ASN
 the thus, shaking-out the dust of-the feet upon them they-came into Iiconium,

Acts 13:52

οἱ τε μαθηταὶ επληρουντο χαραὶ καὶ πνευματος ἁγίου
 t-NPM Conj n-NPM vilndPastMid3P n-GSF Conj n-GSN a-GSN
 the both disciples ^were-being-filled-full of-joy and of-spirit holy.

Acts 14:1

εγένετο δὲ εν ικονιῳ κατὰ τοῦ αυτοῦ εισελθειν αὐτοὺς εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν ιουδαιων
 vilndPastMid3S Conj PrepD n-DSN PrepA t-ASN pp3-ASN vlnlncPresAct PersP3-APM PrepA t-ASF n-ASF t-GPM a-GPM
 ¶ It-came-to-be thus in Iiconium according-to the same to-be-entering them into the gathering-place(synagogue) of-the Judeans
 καὶ λαλησαι οὕτως ὥστε πιστευσαι ιουδαιων τε καὶ ἑλληνων πολὺ πλῆθος
 Conj vnlndIndAct Adv Conj-Combo vnlndIndAct a-GPM Conj Conj n-GPM a-ASN n-ASN
 and to-speak so so-as to-believe of-Judeans both and of-Greeks much multitude.

Acts 14:2

οἱ δὲ απειθησαντες ιουδαιοι επηγειραν καὶ εκακωσαν τας ψυχας των εθνων κατα των αδελφων
 t-NPM Conj vplndIndActNPM a-NPM vilndIndAct3P Conj vilndIndAct3P t-APF n-APF t-GPN n-GPN PrepG t-GPM n-GPM
 the thus not-complying Judeans stir-up and illtreat the souls of-the nations against the brothers.

Acts 14:3

ἰκανον μὲν οὖν χρονον διετριψαν παρρησιαζομενοι επι τῷ κυριῷ τῷ μαρτυρουντι τῷ λογῳ της
 a-ASM Part.Alternate Conj n-ASM vilndIndAct3P vplncPresMidNPM PrepD t-DSM n-DSM t-DSM vplncPresActDSM t-DSM n-DSM t-GSF
 adequate indeed therefore time they-tarry being-bold upon the lord the-(one) testifying to-the logos of-the
 χαριτος αυτου διδοντι σημεια και τερατα γινεσθαι δια των χερων αυτων
 n-GSF PersP3-GSM vplncPresActDSM n-APN Conj n-APN vnlncPresMid PrepG t-GPF n-GPF PersP3-GPM
 favour of-him, giving signs and marvels ^to-be-coming-to-be through the hands of-them.

Acts 14:4

εσχισθη δε το πλήθος της πολεως και οι μεν ησαν συν τοις ιουδαιοις οι δε
 vilndIndPass3S Conj t-NSN n-NSN t-GSF n-GSF Conj t-NPM Part.Alternate viSubIndPastAct3P PrepD t-DPM a-DPM t-NPM Conj
 is-split thus the multitude of-the city and the-(ones) indeed were together-with to-the Judeans, the-(ones) thus
 συν τοις αποστολοις
 PrepD t-DPM n-DPM
 together-with to-the apostles.

Acts 14:5

ώς δε εγένετο ὄρμη των εθνων τε και ιουδαιων συν τοις αρχονσιν αυτων ὑβρισαι και λιθοβολησαι
 Conj Conj vilndPastMid3S n-NSF t-GPN n-GPN Conj Conj a-GPM PrepD t-DPM n-DPM PersP3-GPM vnlndIndAct Conj vnlndIndAct
 As thus ^came-to-be rush of-the nations both and of-Judeans together-with to-the chiefs of-them to-infuriate and to-stone
 αυτους
 PersP3-APM
 them,

Acts 14:6

συνιδοντες κατεφυγον εις τας πολεις της λυκαιονιας λυστραν και δερβην και την περιχωρον
 vplncPresActNPM vilndPastAct3P PrepA t-APF n-APF t-GSF n-GSF n-ASF Conj n-ASF Conj t-ASF a-ASF
 comprehending they-fled-down into the cities of-the Lycaonia Lystra and Derbe and the surrounding-region,

Acts 14:7

καὶ κει ευαγγελιζομενοι ησαν
 Conj AdvPlace vplncPresMidNPM viSubIndPastAct3P
 and there evangelising they-were.

Acts 14:8

και τις ανηρ αδυνατος εν λυστροις τοις ποσιν εκαθητο χωλος εκ κοιλιας μητρος αυτου
 Conj IndefP-NSM n-NSM a-NSM PrepD n-DPN t-DPM n-DPM vilndPastMid3S a-NSM PrepG n-GSF n-GSF PersP3-GSM
 ¶ and someone/anyone/certain-(ones) male not-able in Lystra to-the feet ^was-seated, lame out-of belly of-mother of-him,
 ὃς ουδεποτε περιεπατησεν
 RelP-NSM AdvTemporal vilndIndAct3S
 which never/and-not-ever walks.

Acts 14:9

οὗτος ηκουεν του παυλου λαλουντος ὃς ατενισας αυτῳ και ιδων ὅτι εχει πιστιν
 DemonsP-NSM vilndPastAct3S t-GSM n-GSM vplncPresActGSM RelP-NSM vilndIndActNSM PersP3-DSM Conj vplncPresActNSM Conj vnlncPresAct3S n-ASF
 this-(one) heard of-the Paul speaking: which looking-intently to-him and seeing that he-is-having belief
 του σωθηναι
 t-GSN vnlndIndPass
 of-the to-be-rescued

Acts 14:10

ειπεν μεγαλη φωνῃ αναστηθι επι τους ποδας σου ορθος και ἤλατο και περιεπατει
 vilndPastAct3S a-DSF n-DSF vmlncPresAct2S PrepA t-APM n-APM PersP2-GS a-NSM Conj vilndIndMid3S Conj vilndPastAct3S
 he-said to-great sound, be-standing-up upon the feet of-you straight and ^he-leaps and walked.

Acts 14:11

οἱ τε οχλοὶ ἰδούτες ὁ εποιησεν παῦλος ἐπήραν τὴν φωνὴν αὐτῶν λυκαονιστὶ
 the both throngs seeing which does Paul lift-up the sound of-them in-the-Lycaonian-language
λεγούτες οἱ θεοὶ ὄμοιωθεντες αὐθρωποις κατεβησαν προς ἡμάς
 vplncPresActNPM t-NPM n-NPM vplncPresPassNPM n-DPM vilndIndAct3P PrepA PersP1-AP
 saying the gods being-likened to-men descended toward us,

Acts 14:12

εκαλουν τε τὸν βαρναβᾶν δια τὸν δε παῦλον ἔρμην επειδη αὐτος τὴν ὁ ἱρουμένος τοῦ
 vilndPastAct3P Conj t-ASM n-ASM n-ASM Conj n-ASM n-ASM Conj PersP3-NSM viSubIndPastAct3S t-NSM vplncPresMidNSM t-GSM
 they-called both the Barnabas Zeus, the thus Paul Hermes, since he was the leading-(one) of-the
λογου
 n-GSM
 logos.

Acts 14:13

ὁ τε Ἱερεὺς τοῦ διος τοῦ οντος προ τῆς πολεως ταυρούς καὶ στεμφατα επι τοὺς πυλῶνας
 t-NSM Conj n-NSM t-GSM n-GSM t-GSM vpSubInclPresActGSM PrepG t-GSF n-GSF n-APM Conj n-APN PrepA t-APM n-APM
 the both priest of-the Zeus the-(one) being before the city bulls and garlands upon the gates
ενεγκας συν τοὺς οχλοὺς ηθελεν θυειν
 vplndIndActNSM PrepD t-DPM n-DPM vilndPastAct3S vnlncPresAct
 bringing together-with to-the throngs he-willed to-be-sacrificing.

Acts 14:14

ακουσαντες δε οἱ αποστολοι βαρναβᾶς καὶ παῦλος διαρρήξαντες τα ἴματα ἑαυτῶν εξεπηδησαν εἰς τον
 vplndIndActNPM Conj t-NPM n-NPM n-NSM Conj n-NSM vplndIndActNPM t-APN n-APN ReflexP3-GPM vilndIndAct3P PrepA t-ASM
 hearing thus the apostles Barnabas and Paul, rending the outer-garments of-themselves, leap-out into the
οχλον κραζοντες
 n-ASM vplncPresActNPM
 throng, yelling

Acts 14:15

και λεγούτες ανδρες τι ταυτα ποιειτε και ἡμεις ὄμοιοπαθεις εσμεν
 Conj vplncPresActNPM n-VPM InterrogP-ASN DemonsP-APN vilncPresAct2P Adv PersP1-NP a-NPM viSubInclPresAct1P
 and saying males, who/whom/whose/which/what/why these are-you®-doing? also we of-like-sufferings are
ὑμιν αυθρωποι εναγγειλομενοι ύμας απο τουτων των ματαιων επιστρεφειν επι θεον ζωντα ὁς
 PersP2-DP n-NPM vplncPresMidNPM PersP2-AP PrepG DemonsP-GPN t-GPN a-GPN vnlncPresAct PrepA n-ASM vplncPresActASM RelP-NSM
 to-you® men, evangelising you® from these the empty to-be-turning-back upon God living which
εποιησεν τον ουρανον και την γην και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις
 vilndIndAct3S t-ASM n-ASM Conj t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF Conj a-APN t-APN PrepD PersP3-DPN
 makes the heaven and the earth and the sea and all the-(things) in them:

Acts 14:16

ὅς εν ταις παρῳχημεναις γενεαις εισεν παντα τα εθνη πορευεσθαι ταις ὁδοις αυτων
 RelP-NSM PrepD t-DPF vpComPresMidDPF n-DFP vilndIndAct3S a-APN t-APN n-APN vnlncPresMid t-DFP n-DFP PersP3-GPN
 which in the having-gone-by generations allows all the nations ^to-be-going to-the ways of-them:

Acts 14:17

κατοι οικ αμαρτυρον αυτον αφηκεν αγαθουργων ουρανοθεν ύμιν οντευς διδους και καιρους
 Conj PartNeg a-ASM PersP3-ASM vilndIndAct3S vplncPresActNSM AdvCombo PersP2-DP n-APM vplncPresActNSM Conj n-APM
 and not without-testimony him he-lets-go-off working-good, from-heaven to-you® rains giving and time-periods
καρποφορους εμπιπλων τροφης και ευφροσυνης τας καρδιας ύμων
 a-APM vplncPresActNSM n-GSF Conj n-GSF t-APF n-APF PersP2-GP
 fruit-bearing, filling-full of-food and of-gladness the hearts of-you®.

Acts 14:18

και ταυτα λεγούτες μολις κατεπαυσαν τους οχλούς του μη θυειν αυτοις
 Conj DemonsP-APN vplncPresActNPM Adv vilndIndAct3P t-APM n-APM t-GSN PartNeg vnlncPresAct PersP3-DPM
 and these saying with-difficulty they-stop the throngs of-the not to-be-sacrificing to-them.

Acts 14:19

επηλθαν δε απο αντιοχειας και ικονιου ιουδαιοι και πεισαντες τους οχλούς και λιθασαντες τον παῦλον
 vilndIndAct3P Conj PrepG n-GSF Conj n-GSN a-NPM Conj vplndIndActNPM t-APM n-APM Conj vplndIndActNPM t-ASD n-ASD
 ¶ They-come-upon thus from Antioch and Iconium Judeans, and convincing the throngs and stoning the Paul
εσυρον εξω της πολεως νομιζοντες αυτον τεθνηκεν
 vilndPastAct3P Adv t-GSF n-GSF vplncPresActNPM PersP3-ASM vnComPresAct
 they-dragged outside of-the city, assuming him to-have-died.

Acts 14:20

κυκλωσαντων δε των μαθητων αυτον αναστας εισηλθεν εις την πολιν και τη επαυριον εξηλθεν
 vplndIndActGPM Conj t-GPM n-GPM PersP3-ASM vplndIndActNSM vilndPastAct3S PrepA t-ASF n-ASF Conj t-DSF AdvCombo vilndPastAct3S
 encircling thus of-the disciples him standing-up he-entered into the city: and to-the next day he-came-out
συν τῷ βαρναβᾳ εις δερβην
 PrepD t-DSM n-DSM PrepA n-ASF
 together-with to-the Barnabas into Derbe.

Acts 14:21

εναγγελισαμένοι τε την πόλιν εκείνην καὶ μαθητευσαντες ἵκανους ὑπεστρέψαν εἰς τὴν λυστραν καὶ εἰς ικονιον
 vplndIndMidNPM Conj t-ASF n-ASF DemonsP-ASF Conj vplndIndActNPM a-APM vilndIndAct3P PrepA t-ASF n-ASF Conj PrepA n-ASN
 evangelising both to-the city that and discipling adequate they-return into the Lystra and into Iconium

καὶ εἰς αντιοχειαν

Conj PrepA n-ASF
and into Antioch,

Acts 14:22

επιστηρέζοντες τας ψυχας των μαθητων παρακαλουντες εμμενειν τῇ πιστει καὶ ὅτι δια πολλων θλιψεων
 vplncPresActNPM t-APF n-APF t-GPM n-GPM vplncPresActNPM vnlnPresAct t-DSF n-DSF Conj Conj PrepG a-GPF n-GPF
 establishing the souls of-the disciples, calling-alongside to-be-continuing to-the belief and that through many oppressions
δει γῆμας εισελθειν εἰς τὴν βασιλειαν του θεου
 vilncPresAct3S PersP1-AP vnlnPresAct PrepA t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM
 it-is-binding us to-be-entering into the kingdom of-the God.

Acts 14:23

χειροτονησαντες δε αυτοις καὶ εκκλησιαν πρεσβυτερους προσενξαμενοι μετα νηστειων παρεθεντο
 vplndIndActNPM Conj PersP3-DPM PrepA n-ASF a-APM vplndIndMidNPM PrepG n-GPF vilndPastMid3P
 hand-picking thus to-them according-to congregation elders praying with fasts ^they-placed-alongside
αυτοις τῷ κυριῳ εις ὄν πεπιστευκεισαν
 PersP3-APM t-DSM n-DSM PrepA RelP-ASM viComPastAct3P
 them to-the lord into which they-had-believed.

Acts 14:24

και διελθοντες την πισιδιαν γηθαν εις την παμφυλιαν
 Conj vplncPresActNPM t-ASF n-ASF vilndPastAct3P PrepA t-ASF n-ASF
 and coming-through the Pisidia they-came into the Pamphylia.

Acts 14:25

και λαλησαντες ειν περγη τον λογον κατεβησαν εις ατταλιαν
 Conj vplndIndActNPM PrepD n-DSF t-ASM n-ASM vilndPastAct3P PrepA n-ASF
 and speaking in Perga the logos they-descended into Attalia:

Acts 14:26

κα' κειθεν απεπλευσαν εις αντιοχειαν ὅθεν ησαν παραδεδομενοι τῇ χαριτι του θεου εις το
 Conj AdvCombo vilndIndAct3P PrepA n-ASF AdvCombo viSubIndPastAct3P vpComPresMidNPM t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM PrepA t-ASN
 and from-there they-sail-away into Antioch, whence they-were having-been-given-over to-the favour of-the God into the
εργον δε επληρωσαν
 n-ASN RelP-ASN vilndIndAct3P
 work which they-fill-full.

Acts 14:27

παραγενομενοι δε και συναγαγοντες την εκκλησιαν αντηγγελλον ὥσα εποιησεν ὁ θεος μετ' αυτων και
 vplncPresMidNPM Conj Conj vplncPresActNPM t-ASF n-ASF vilndPastAct3P pCorel-APN vilndIndAct3S t-NSM n-NSM PrepG PersP3-GPM Conj
 coming-to-be-alongside thus and gathering the congregation, they-announced as-many-as does the God with them and
ὅτι ηνοιξεν τοις εθνεοις θυραν πιστεως
 Conj vilndIndAct3S t-DPN n-DPN n-ASF n-GSF
 that he-opens-up to-the nations door belief.

Acts 14:28

διετριβον δε χρονον ουκ ολιγον συν τοις μαθηταις
 vilndPastAct3P Conj n-ASN PartNeg a-ASN PrepD t-DPM n-DPM
 they-tarried thus time not few-(small-to-number) together-with to-the disciples.

Acts 15:1

και τινες κατελθοντες απο της ιουδαιας εδιδασκον τους αδελφους ὅτι εαν μη
 Conj IndefP-NPM vplncPresActNPM PrepG t-GSF n-GSF vilndPastAct3P t-APM n-APM Conj Conj PartNeg
 ¶¶ and some/any/certain-(ones) coming-down from the Judea taught the brothers that if-ever not
περιτιμηθητε τῷ εθει τῷ μωσεως ου δυνασθε σωθηναι
 vslncPresPass2P t-DSN n-DSN t-DSN n-GSM PartNeg vilncPresMid2P vilndIndPass
 you@-might-be-being-circumcised to-the custom to-the-(one) of-Moses, not ^you@-are-able to-be-rescued.

Acts 15:2

γενομενης δε στασεως και ζητησεως ουκ ολιγης τῷ παυλῳ και τῷ βαρναβᾳ προς αυτων
 vplncPresMidGSF Conj n-GSF Conj n-GSF PartNeg a-GSF t-DSM n-DSM Conj t-DSM n-DSM PrepA PersP3-APM
 coming-to-be thus standing and of-questioning not few-(small-to-number) to-the Paul and to-the Barnabas toward them
εταξαν αναβαινειν παυλον και βαρναβαν και τινας αλλους εξ αυτων προς τους αποστολους
 vilndIndAct3P vnlnPresAct n-ASM Conj n-ASM Conj IndefP-APM a-APM PrepG PersP3-GPM PrepA t-APM n-APM
 they-set to-be-stepping-up Paul and Barnabas and some/any/certain-(ones) other-(ones) out-of them toward the apostles
και πρεσβυτερους εις ιερουσαλημ περι του ζητηματος τουτου
 Conj a-APM PrepA niProper PrepG t-GSN n-GSN DemonsP-GSM
 and elders into Jerusalem concerning the question this.

Acts 15:3

οι μεν ουν προπεμφθεντες ὑπο της εκκλησιας διηρχοντο την τε φοινικην και σαμαριαν εκδιηγουμενοι
 t-NPM Part Conj vplncPresPassNPM PrepG t-GSF n-GSF vilndPastMid3P t-ASF Conj n-ASF Conj n-ASF vplncPresMidNPM
 the-(ones) indeed therefore, being-sent-before by the congregation ^came-through the both Phoenicia and Samaria describing-in-detail
την επιστροφην των εθνων και εποιουν χαραν μεγαλην πασι τοις αδελφοις
 t-ASF n-ASF t-GPN n-GPN Conj vilndPastAct3P n-ASF a-ASF a-APM t-DPM n-DPM
 the turning-back of-the nations, and did joy great all the brothers.

Acts 15:4

*παραγενομένοι δε εἰς ιεροσόλυμα παρεδέχθησαν απὸ τῆς εκκλησίας καὶ των ἀποστολῶν καὶ των
vplncPresMidNPM Conj PrepA nProper vilndPastPass3P PrepG t-GSF n-GSF Conj t-GPM n-GPM Conj t-GPM
coming-to-be-alongside thus into Jerusalem they-were-received-alongside from the congregation and of-the apostles and of-the
πρεσβύτερων αντργειλαν τε ὄσα ὁ θεος εποιησεν μετ' αυτων
a-GPM vilndIndAct3P Conj pCorel-APN t-NSM n-NSM vilndIndAct3S PrepG PersP3-GPM
elders, they-announce both as-many-as the God does with them.*

Acts 15:5

*εξανεστήσαν δε τίνες των απὸ τῆς αἵρεσεως των φαρισαίων πεπιστευκότες λεγούτες ὅτι
vilndPastAct3P Conj IndefP-NPM t-GPM PrepG t-GSF n-GSF t-GPM n-GPM vpComPresActNPM vplncPresActNPM Conj
rose-up thus some/any/certain-(ones) of-the-(ones) from the sect of-the Pharisees having-believed, saying that
δει περιτεμειν αυτους παραγγελλειν τε τηρειν τον νομον μωσεως
vilncPresAct3S vlnlcPresAct PersP3-APM vlnlcPresAct Conj vlnlcPresAct t-ASM n-ASM n-GSM
it-is-binding to-be-circumcising them to-be-transmitting both to-be-keeping the law of-Moses.*

Acts 15:6

*συνηχθησαν τε οἱ αποστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι ιδειν περι τον λογον τουτου
vilndPastPass3P Conj t-NPM n-NPM Conj t-NPM a-NPM vnlncPresAct PrepG t-GSM n-GSM DemonsP-GSM
¶ were-gathered both the apostles and the elders to-be-seeing concerning the logos this.*

Acts 15:7

*πολλης δε ζητησεως γενομενης αναστας πετρος ειπεν προς αυτους ανδρες αδελφοι ὥμεις
a-GSF Conj n-GSF vplncPresMidGSF vplndIndActNSM n-NSM vilndPastAct3S PrepA PersP3-APM n-VPM n-VPM PersP2-NP
of-much thus of-questioning coming-to-be standing-up Peter said toward them males brothers, you®
επιστασθε ὅτι αφ' γῆμερων αρχαιων εν ὑμιν εξελεξατο ὁ θεος δια τον στοματος μου
vilncPresMid2P Conj PrepG n-GPF a-GPF PrepD PersP2-DP vilndIndMid3S t-NSM n-NSM PrepG t-GSN n-GSN PersP1-GS
^are-understanding that away-from/from days beginning in you® ^chooses the God, through the mouth of-me
ακουσαι τα εθνη τον λογον του εναγγελιου και πιστευσαι
vnldIndAct t-APN n-APN t-ASM n-ASM t-GSN n-GSN Conj vnlndIndAct
to-hear the nations the logos of-the evangel and to-believe,*

Acts 15:8

*και ὁ καρδιογνωστης θεος εμαρτυρησεν αυτοις δους το πνευμα το ἅγιον καθως και ἡμιν
Conj t-NSM n-NSM n-NSM vilndIndAct3S PersP3-DPN vplncPresActNSM t-ASN n-ASN t-ASN a-ASN Conj Adv PersP1-DP
and the heart-knower God testifies to-them, giving the spirit the holy according-as also to-us,*

Acts 15:9

*και ουθεν διεκρινεν μεταξυ ἡμων τε και αυτων τη πιστει καθαρισας τας καρδιας αυτων
Conj a-ASN vilndIndAct3S Adv PersP1-GP Conj Conj PersP3-GPN t-DSF n-DSF vplndIndActNSM t-APF n-APF PersP3-GPN
and not-one he-distinguishes between us both and them, to-the belief cleansing the hearts of-them.*

Acts 15:10

*νυν ουν τι πειραζετε τον θεον επιθειναι ζυγον επι τον τραχηλον των μαθητων
AdvTemporal Conj InterrogP-ASN vilndPresAct2P t-ASMX n-ASMX vnlndIndAct n-ASMX PrepA t-ASMX n-ASMX t-GPM n-GPM
Now therefore who/whom/whose/which/what/why are-you®-testing the God, to-place-upon yoke upon the neck of-the disciples
ὄν ουτε οι πατερες ἡμων ουτε ἡμεις ισχυσαμεν βαστασαι
RelP-ASM Conj t-NPM n-NPM PersP1-GP Conj PersP1-NP vilndIndAct1P vnlndIndAct
which neither the fathers of-us nor we are-strong to-carry?*

Acts 15:11

*αλλα δια της χαριτος του κυριου ιησου πιστευομεν σωθηναι καθ' ὅν τροπον κα' κεινοι
Conj PrepG t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM n-GSM vilncPresAct1P vnlndIndPass PrepA RelP-ASM n-ASMX Conj DemonsP-NPM
but through the favour of-the lord Jesus we-are-believing to-be-rescued according-to which manner and those.*

Acts 15:12

*εσιγησεν δε παν το πληθος και ηκουον βαρναβα και παυλον εξηγουμενων ὄσα εποιησεν ὁ θεος
vilndIndAct3S Conj a-NSN t-NSN n-NSN Conj vilndPastAct3P n-GSM Conj n-GSM vplncPresMidGPM pCorel-APN vilndIndAct3S t-NSM n-NSM
hushes thus all the multitude, and they-heard of-Barnabas and of-Paul describing as-many-as does the God
σημεια και τερατα εν τοις εθνεσιν δι' αυτων
n-APN Conj n-APN PrepD t-DPN n-DPN PrepG PersP3-GPM
signs and marvels in the nations through them.*

Acts 15:13

*μετα δε το σιγησαι αυτους απεκριθη ιακωβος λεγων ανδρες αδελφοι ακουσατε μου
PrepA Conj t-ASN vnlndIndAct PersP3-APM vilndPastPass3S n-NSM vplncPresActNSM n-VPM n-VPM vmlndFutAct2P PersP1-GS
after thus the to-hush them answered James saying males brothers, hear-you® me:*

Acts 15:14

*συμεων εξηγησατο καθως πρωτον ὁ θεος επεσκεψατο λαβειν εξ εθνων λαον τῳ ονοματι αυτου
niProper vilndIndMid3S Conj Adv t-NSM n-NSM vilndIndMid3S vlnlcPresAct PrepG n-GPN n-ASMX t-DSN n-DSN PersP3-GSM
of-Simeon ^describes according-as first the God ^looks-upon to-be-getting out-of nations people to-the name of-him.*

Acts 15:15

*και τοιτῳ συμφωνουσιν οι λογοι των προφητων καθως γεγραπται
Conj DemonsP-DSN vlnlcPresAct3P t-NPM n-NPM t-GPM n-GPM Conj viComPresMid3S
and to-this are-agreeing the logoses of-the prophets, according-as ^it-has-been-written*

Acts 15:16

μετα ταῦτα αναστρέψω καὶ ανοικοδομήσω τὴν σκηνὴν δαυὶδ τὴν πεπτωκιὰν καὶ τα
 PrepA DemonsP-APN vilncFutAct1S Conj vilncFutAct1S t-ASF n-ASF niProper t-ASF vpComPresActASF Conj t-APN
 after these I-will-be-returning/overturning and I-will-be-rebuilding the tent of-David the-(one) having-fallen, and the-(things)
κατεστραμμένα αὐτῆς ανοικοδομήσω καὶ ανορθώσω αὐτῆς
 vpComPresMidAPN PersP3-GSF vilncFutAct1S Conj vilncFutAct1S PersP3-ASF
 having-been-overturnd of-her I-will-be-rebuilding, and I-will-be-re-erecting her:

Acts 15:17

ὅπως αν εκζητησωσιν οἵ καταλοιποὶ τῶν ανθρωπῶν τὸν κύριον καὶ πάντα τὰ εθνη εφ' οὓς
 Adv Particle vslnxFutAct3P t-NPM a-NPM t-GPM n-GPM t-ASM n-ASM Conj a-NPN t-NPN n-NPN PrepA RelP-APM
 so-that ever might-be-seeking-out the-(ones) left-behind of-the men the lord, and all the nations upon which-(ones)
επικεκληγάτι το ὄνομα μου επ' αὐτοὺς λέγει κύριος ποιῶν ταῦτα
 viComPresMid3S t-NSN n-NSN PersP1-GS PrepA PersP3-APM vilncPresAct3S n-NSM vplncPresActNSM DemonsP-APN
 ^has-been-called-upon the name of-me upon them, is-saying lord doing these

Acts 15:18

γνωστα απ' αιώνος
 a-APN PrepG n-GSM
 known from age.

Acts 15:19

δι' ὁ εγὼ κρινώ μη παρενοχλεῖν τοὺς από τῶν εθνῶν επιστρέφουσιν επὶ τὸν θεόν
 PrepA RelP-ASN PersP1-NS vilncPresAct1S PartNeg vnlnPresAct t-DPM PrepG t-GPN n-GPN vplncPresActDPM PrepA t-ASM n-ASM
 because-of which I am-judging not to-be-harassing to-the-(ones) from the nations turning-back upon the God:

Acts 15:20

αλλα επιστειλαι αὐτοὺς τοι απεχεσθαι τῶν αλισγηματῶν τῶν εἰδωλῶν καὶ τῆς πορνείας καὶ πνικτοῦ καὶ τοῦ αἵματος
 Conj vnldIndAct PersP3-DPM t-GSN vnlnPresMid t-GPN n-GPN t-GPN n-GPN Conj t-GSF n-GSF Conj a-GSN Conj t-GSN n-GSN
 but to-communicate to-them of the ^to-be-distancing of-the pollutions of-the idols and of-the prostitution and of-(thing)-choked and of-the blood.

Acts 15:21

μωυσῆς γαρ εκ γενεῶν αρχαιῶν κατα πολὺν τοὺς κηρυσσοντας αὐτοὺς εχει εν ταῖς συναγωγαῖς κατα παν σαββατον αναγινωσκομένος
 n-NSM Conj PrepG n-GPF a-GPF PrepA n-ASF t-APM vplncPresActAPM PersP3-ASM vilncPresAct3S PrepD t-DPF
 Moses for out-of generations beginning according-to city the-(ones) proclaiming him he-is-having in the gathering-places(synagogues) according-to all/every sabbath being-read.

Acts 15:22

τότε ἐδοξει τοις αποστολοῖς καὶ τοις πρεσβυτεροῖς συν δόῃ τῇ εκκλησίᾳ εκλεξαμενούς ανδρας εξ
 AdvTemporal vilndIndAct3S t-DPM n-DPM Conj t-DPM a-DPM PrepD a-DSF t-DSF n-DSF vplndIndMidAPM n-APM PrepG
 ¶ Then it-seems to-the apostles and to-the elders together-with whole the congregation choosing males out-of
αυτῶν πεμψαι εις αντιοχειαν συν τῷ παυλῷ καὶ βαρναβᾷ ιουδαν τὸν καλουμενον βαρσαββαν καὶ
 PersP3-GPM vnldIndAct PrepA n-ASF PrepD t-DSM n-DSM Conj n-DSM n-ASM t-ASM vplncPresMidASM n-ASM Conj
 them to-send into Antioch together-with to-the Paul and Barnabas, Juda the-(one) being-called Bar-Sabbas and
σιλαν αιδρας ἰγουμενους εν τοις αδελφοις
 n-ASM n-APM vplncPresMidAPM PrepD t-DPM n-DPM
 Silas, males leading in the brothers,

Acts 15:23

γραψαντες δια χειρος αυτων οἱ αποστολοι καὶ οἱ πρεσβυτεροι αδελφοι τοις κατα την αντιοχειαν καὶ
 vplndIndActNPM PrepG n-GSF PersP3-GPM t-NPM n-NPM Conj t-NPM aCompar-NPM n-NPM t-DPM PrepA t-ASF n-ASF Conj
 writing through hand of-them the apostles and the elder brothers to-the according-to the Antioch and
συριαν και κιλικιαν αδελφοις τοις εξ εθνων χαιρειν
 n-ASF Conj n-ASF n-DPM t-DPM PrepG n-GPN vnlnPresAct
 Syria and Cilicia to-brothers to-the-(ones) out-of nations to-be-rejoicing:

Acts 15:24

επειδη ηκουσαμεν ὅτι τινες εξ ἡμιν πεταραξαν ὑμας λογοις ανασκευαζοντες τας ψυχας ὑμων
 Conj vilndIndAct1P Conj IndefP-NPM PrepG PersP1-GP vilndIndAct3P PersP2-AP n-DPM vplncPresActNPM t-APF n-APF PersP2-GP
 since we-hear that some/any/certain-(ones) out-of us disturb you@ to-logoses dismantling the souls of-you@,
οἰς ου διεστελλαμεθα
 RelP-DPM PartNeg vilndIndMid1P
 to-which-(ones) not ^we-instruct,

Acts 15:25

εδοξεν ἡμιν γενομενοις ὁμοθυμαδον εκλεξαμενοις ανδρας πεμψαι προς ὑμας συν τοις αγαπητοις
 vilndIndAct3S PersP1-DP vplncPresMidDPM AdvCombo vilndIndMidDPM n-APM vnldIndAct PrepA PersP2-AP PrepD t-DPM a-DPM
 it-seems to-us coming-to-be like-mindedly, choosing males to-send toward you@, together-with to-the loved-(ones)
ἡμιν βαρναβα και παυλῳ
 PersP1-GP n-DSM Conj n-DSM
 of-us to-Barnabas and Paul,

Acts 15:26

ανθρωποις παραδεδωκοσι τας ψυχας αυτων ὑπέρ του ονοματος του κυριου ἡμιν ιησου χριστου
 n-DPM vpComPresActDPM t-APF n-APF PersP3-GPM PrepG t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM n-GSM
 to-men having-given-over the souls of-them for the name of-the lord of-us Jesus Christ.

Acts 15:27

απεσταλκαμεν ουν **ιουδαν και σιλαν και αυτους** **δια λογου απαγγελλοντας τα αυτα**
 viComPresAct1P Conj n-ASM Conj n-ASM PersP3-APM PrepG n-GSM vplncPresActAPM t-APN pp3-APN
 we-have-sent-off therefore Juda and Silas, and them through logos reporting-back the same.

Acts 15:28

εδοξεν γαρ τω πνευματι τω άγιω και ἡμιν μηδεν πλεον επιτιθεσθαι ὑμιν βαρος
 vilndIndAct3S Conj t-DSN n-DSN t-DSN a-DSN Conj PersP1-DP aCombo-ASN aCompar-ASN vnlncPresMid PersP2-DP n-ASN
 it-seems for to-the spirit the holy and to-us and-so-not-one more ^to-be-placing-upon you® weight
πλην τουτων των επαναγκες
 Adv DemonsP-GPN t-GPN Adv
 moreover/furthermore these the essentials,

Acts 15:29

απεχεσθαι ειδωλοθυτων και αιματος και πνικτων και πορνειας εξ ὧν διατηρουντες ἑαυτους ευ
 vnlncPresMid a-GPN Conj n-GSN Conj a-GPN Conj n-GSF PrepG RelP-GPN vplncPresActNPM ReflexP2-APM Adv
 ^to-be-distancing of-idol-sacrifices and of-blood and of-(things)-choked and of-prostitution: out-of of-which-(ones) carefully-keeping yourselves well
πραξετε ερρωσθε
 vilncFutAct2P vmComPresMid2P
 you®-will-be-practising. ^have-you®-farewell.

Acts 15:30

οι μεν ουν απολυθεντες κατηλθον εις αντιοχειαν και συναγαγοντες το πληθος επεδωκαν την
 t-NPM Part Conj vplncPresPassNPM vilndPastAct3P PrepA n-ASF Conj vplncPresActNPM t-ASN n-ASN vilndIndAct3P t-ASF
 ¶ the-(ones) indeed therefore being-released came-down into Antioch, and gathering the multitude give-over the
επιστολην
 n-ASF
 communique.

Acts 15:31

αναγνοντες δε εχαρησαν επι τη παρακλησει
 vplncPresActNPM Conj vilndPastPass3P PrepD t-DSF n-DSF
 reading thus they-were-joyed upon the calling-alongside.

Acts 15:32

ιουδας τε και σιλας και αυτοι προφηται οντες δια λογου πολλου παρεκαλεσαν τους αδελφους και
 n-NSM Conj Conj n-NSM Adv PersP3-NPM nNPM vpSublncPresActNPM PrepG n-GSM a-GSM vilndIndAct3P t-APM n-APM Conj
 Juda both and Silas, also they prophets being, through logos much call-alongside the brothers and
επεστηριξαν
 vilndIndAct3P
 establish.

Acts 15:33

ποιησαντες δε χρονον απελυθησαν μετ' ειρηνης απο των αδελφων προς τους αποστειλαντας αυτους
 vplndIndActNPM Conj n-ASM vilndPastPass3P PrepG n-GSF PrepG t-GPM n-GPM PrepA t-APM vplndIndActAPM PersP3-APM
 doing thus time they-were-released with peace from the brothers toward the-(ones) sending-off them.

Acts 15:35

πανλος δε και βαρναβας διετριβον ειν αντιοχεια διδασκοντες και εναγγελιζομενοι μετα και έτερων πολλων
 n-NSM Conj Conj n-NSM vilndPastAct3P PrepD n-DSF vplncPresActNPM Conj vplncPresMidNPM PrepG Adv a-GPM a-GPM
 Paul thus and Barnabas tarried in Antioch teaching and evangelising with also different-(ones) many
τον λογον του κυριου
 t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM
 the logos of-the lord.

Acts 15:36

μετα δε τινας ἥμερας ειπεν προς βαρναβαν πανλος επιστρεψαντες δη επισκεψωμεθα
 PrepA Conj IndefP-APF n-APF vilndPastAct3S PrepA n-ASM n-NSM vplndIndActNPM Part vslnclFutMid1P
 ¶¶ after thus some/any/certain-(ones) days said toward Barnabas Paul turning-back by-all-means ^we-might-be-looking-upon
τους αδελφους κατα πολιν πασαν εν αισ κατηγγελαμεν τον λογον του κυριου πως εχουσιν
 t-APM n-APM PrepA n-ASF PrepD RelP-DPF vilndIndAct1P t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM Part vnlncPresAct3P
 the brothers according-to city all/every in which-(ones) we-declare the logos of-the lord, how they-are-having.

Acts 15:37

βαρναβας δε εβουλετο συνπαραλαβειν και τον ιωανην τον καλουμενον μαρκον
 n-NSM Conj vilndPastMid3S vnlncPresAct Adv t-ASM n-ASM t-ASM vplncPresMidASM n-ASM
 Barnabas thus ^intended to-be-taking-alongside-together also the John the-(one) being-called Mark.

Acts 15:38

πανλος δε ηξιον τον αποσταντα απ' αυτων απο παμφυλιας και μη συνελθοντα αυτοις εις
 n-NSM Conj vilndPastAct3S t-ASM vplndIndActASM PrepG PersP3-GPM PrepG n-GSF Conj PartNeg vplncPresActASM PersP3-DPM PrepA
 Paul thus counted-worthy, the-(one) standing-away from them from Pamphylia and not coming-together-with to-them into
το εργον μη συνπαραλαμβανειν τουτον
 t-ASN n-ASN PartNeg vnlncPresAct DemonsP-ASM
 the work, not to-be-taking-alongside-together this.

Acts 15:39

εγένετο δε παροξυσμός ὥστε αποχωρισθηκαν αὐτοὺς απ' αλληλων τὸν τε βαρναβᾶν παραλαβοντα τὸν μαρκον εκπλευσαί εἰς κύπρον
 viIndPastMid3S Conj n-NSM Conj-Combo vnIndIndPass PersP3-APM PrepG RecipP-GM t-ASM Conj n-ASM vplncPresActASM t-ASM
 ^Came-to-be thus provocation so-as to-be-separated-off them from each-other, the both Barnabas taking-alongside the
Mark to-sail-out into Cyprus:

Acts 15:40

παῦλος δε επιλεξαμενος σιλαν εξῆλθεν παραδοθεις τῇ χαριτὶ του κυριου ὑπὸ των αδελφων
 n-NSM Conj vplndIndMidNSM n-ASM vilndPastAct3S vplncPresPassNSM t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM PrepG t-GPM n-GPM
 Paul thus designating Silas he-came-out being-given-over to-the favour of-the lord by the brothers,

Acts 15:41

διηρχετο δε την συριαν και την κιλικιαν επιστηριζων τας εκκλησιας
 viIndPastMid3S Conj t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF vplncPresActNSM t-APF n-APF
 ^he-came-through thus the Syria and the Cilicia establishing the congregations.

Acts 16:1

κατηργησεν δε και εις δερβην και εις λυστραν και ιδου μαθητης τις ην εκει
 viIndIndAct3S Conj Conj PrepA n-ASF Conj PrepA n-ASF Conj Interjection n-NSM IndefP-NSM viSubIndPastAct3S Adv
 ¶ he-arrives thus and into Derbe and into Lystra: and behold! disciple someone/anyone/certain-(ones) was there
ονοματι τιμοθεος ονος γυναικος ιουδαιας πιστης πατρος δε ελληνος
 n-DSN n-NSM n-NSM n-GSF a-GSF a-GSF n-GSM Conj n-GSM
 to-name Timothy, son of-woman Judean-female believing of-father thus Greek,

Acts 16:2

ος εμαρτυρειτο ὑπὸ των εν λυστροις και ικονιω αδελφων
 RelP-NSM vilndPastMid3S PrepG t-GPM PrepD n-DPN Conj n-DSN n-GPM
 which ^was-attested by the in Lystra and Iconium brothers.

Acts 16:3

τουτον ηθελησεν ο παῦλος συν αυτῷ εξελθειν και λαβων περιετεκεν αυτον δια
 DemonsP-ASM vilndIndAct3S t-NSM n-NSM PrepD PersP3-DSM vlnlncPresAct Conj vplncPresActNSM vilndPastAct3S PersP3-ASM PrepA
 this wills the Paul together-with him to-be-coming-out, and getting he-circumcised him because-of
τους ιουδαιους τους οντας εν τοις τοποις εκεινοις γρεισαν γαρ άπαντες ὅτι ἐλλην ὁ πατηρ αυτου ο πηρχεν
 t-APM a-APM t-APM vpSubInPresActAPM PrepD t-DPM n-DPM DemonsP-DPM viComPastAct3P Conj a-NPM Conj n-NSM t-NSM
 the Judeans the-(ones) being in the places those, they-had-perceived for all(emphatic) that Greek the
 father of-him belonged.

Acts 16:4

ώς δε διεπορευοντο τας πολεις παρεδιδοσαν αυτοις φυλασσειν τα δογματα τα κεκριμενα ὑπὸ των αποστολων και πρεσβυτερων των εν ἱεροσολυμοις
 n-GPM Conj a-GPM t-GPM PrepD n-DPN
 apostles and elders the-(ones) in Jerusalems.

Acts 16:5

ai μεν ουν εκκλησαι εστερεουντο τῇ πιστει και επειρισευντο τῷ αριθμῷ καθ'
 t-NPF Part-Alternate Conj n-NPF vilndPastMid3P t-DSF n-DSF Conj vilndPastAct3P t-DSM n-DSM PrepA n-ASF
 the indeed therefore congregations ^were-solidified to-the belief and they-superabounded to-the number according-to day.

Acts 16:6

διηλθον δε την φρυγιαν και γαλατικην χωραν κωλυθεντες ὑπὸ του ἀγιου πνευματος λαλησαι τον λογον
 vilndPastAct3P Conj t-ASF n-ASF Conj a-ASF n-ASF vplncPresPassNPM PrepG t-GSN a-GSN n-GSN vnlndIndAct t-ASM n-ASM
 they-came/went-through thus the Phrygia and Galatian region, being-prevented by the holy spirit to-speak the logos
εν τῃ ασιᾳ
 PrepD t-DSF n-DSF
 in the Asia,

Acts 16:7

ελθοντες δε κατα την μυσιαν επειραζον εις την βιθυνιαν πορευθηναι και ουκ εισεν αυτους το πνευμα της ιησου
 vplncPresActNPM Conj PrepA t-ASF n-ASF vilndPastAct3P PrepA t-ASF n-ASF vnIndIndPass Conj PartNeg vilndIndAct3S PersP3-APM t-NSN
 coming thus according-to the Mysia they-tested into the Bithynia to-be-gone and not allows them the
 spirit of-Jesus:

Acts 16:8

παρελθοντες δε την μυσιαν κατεβησαν εις τρωαδα
 vplncPresActNPM Conj t-ASF n-ASF vilndPastAct3P PrepA n-ASF
 coming-alongside thus the Mysia they-descended into Troas.

Acts 16:9

καὶ ὄραμα διὰ νυκτὸς τῷ παυλῷ ὡφθη αὐτῷ μακεδὼν τὸς οὖν ἔστως
 Conj n-NSN PrepG n-GSF t-DSM n-DSM vilndPastPass3S n-NSM n-NSM IndefP-NSM
 and vision through night to-the Paul was-seen, male Macedonian someone/anyone/certain-(ones) was having-stood-still
καὶ παρακαλῶν αὐτὸν καὶ λεγον διαβάσεις εἰς μακεδονίαν βοηθῆσον ἡμῖν
 Conj vplncPresActNSM PersP3-ASM Conj vplncPresActNSM vplndIndActNSM PrepA n-ASF vmlndFutAct2S PersP1-DP
 and calling-alongside him and saying stepping-through into Macedonia give-you-support to-us.

Acts 16:10

ώς δέ το ὄραμα εἶδεν εὐθέως εξηγησαμεν εξελθειν εἰς μακεδονίαν συνβιβάζοντες ὅτι
 Conj Conj t-ASN n-ASN vilndPastAct3S Adv vilndIndAct1P vnlncPresAct PrepA n-ASF vplncPresActNPM Conj
 As thus the vision he-saw, straightaway we-see to-be-coming-out into Macedonia, instructing??? that
προσκεκληται ἡμᾶς ὁ θεός εὐαγγελισαθει αὐτούς
 viComPresMid3S PersP1-AP t-NSM n-NSM vnlndIndMid PersP3-APM
 ^has-been-called-forward us the God ^to-evangelise them.

Acts 16:11

αναχθεντες οὐν απὸ τριψαδος εὐθυδρομησαμεν εἰς σαμοθρακην τῇ δὲ επιουσῃ εἰς νεαν πολιν
 vplncPresPassNPM Conj PrepG n-GSF vilndIndAct1P PrepA n-ASF t-DSF Conj vplncPresActDSF PrepA a-ASF n-ASF
 being-led-up therefore from Troas we-run-straight into Samothrace, to-the thus being-upon into young (city) Polis,

Acts 16:12

καὶ κειτεν εἰς φιλιππους ἡτοι εστιν πρωτη τῆς μερίδος μακεδονίας πολις
 Conj AdvCombo PrepA n-APM RelP-NSF viSubInclPresAct3S aOrdinNum-GSF t-GSF n-GSF n-GSF n-NSF
 and from-there into Philippi/Horse-lover, which-some/any/(a)-certain-(one) is first of-the portion of-Macedonia city,
κολωνια ἡμεν δε εν ταυτῃ τῇ πολει διατριβοντες ἡμερας τινας
 n-NSF viSubIndPastAct1P Conj PrepD DemosP-DSF t-DSF n-DSF vplncPresActNPM n-APF IndefP-APF
 colony. we-were thus in this the city tarrying days some/any/certain-(ones).

Acts 16:13

τῇ τε ἡμερᾳ των σαββατων εξηλθομεν εξω τῆς πυλης παρα ποταμον οὐ ενομιζομεν προσευχην ειναι
 t-DSF Conj t-DSF t-GPN n-GPN vilndPastAct1P Adv t-GSF n-GSF PrepA n-ASM AdvPlace vilndPastAct1P n-ASF vnSubIndAct
 to-the both day of-the sabbaths we-came-out outside the gate alongside river where we-assumed prayer to-be,
και καθισαντες ελαλουμεν ταις συνελθουσαις γυναιξιν
 Conj vplndIndActNPM vilndPastAct1P t-DFP vplndPastActDPF n-DFP
 and being-seated we-spoke to-the coming-together women.

Acts 16:14

και τις γυνη ονοματι λυδια πορφυροπωλις πολεως θυατειρων σεβομενη τον θεον ηκουεν
 Conj IndefP-NSF n-NSF n-DSN n-NSF n-NSF n-GSF n-GPN vplncPresMidNSF t-ASM n-ASM vilndPastAct3S
 and someone/anyone/certain-(ones) woman to-name Lydia, seller-of-purple of-city of-Thyatira revering the God, heard,
ἥς ὁ κυριος διηνοιξεν την καρδιαν προσεχειν τοις λαλουμενοις ὑπο παυλου
 RelP-GSF t-NSM n-NSM vilndIndAct3S t-ASF n-ASF vnlncPresAct t-DPN vplncPresMidDPN PrepG n-GSM
 of-which the lord opens-up-fully the heart to-be-holding-closely to-the being-spoken by Paul.

Acts 16:15

ώς δε εβαπτισθη και ὁ οικος αυτης παρεκαλεσεν λεγουσα ει κεκρικατε με πιστην τῷ κυριῳ
 Conj Conj vilndIndPass3S Conj t-NSM n-NSM PersP3-GSF vilndIndAct3S vplncPresActNSF Conj viComPresAct2P PersP1-AS a-ASF t-DSM n-DSM
 As thus she-is-immersed and the house of-her, she-calls-alongside saying if you@-have-judged me believing to-the lord
ειναι εισελθοντες εις τον οικον μου μενετε και παρεβιασατο ἡμας
 vnSubIndIndAct vplncPresActNPM PrepA t-ASM n-ASM PersP1-GS vmlncPresAct2P Conj vilndIndMid3S PersP1-AP
 to-be, entering into the house of-me be-you@-staying. and ^she-compels us.

Acts 16:16

εγενετο δε πορευομενων ἡμων εις την προσευχην παιδισκην τινα
 vilndPastMid3S Conj vplncPresMidGPM PersP1-GP PrepA t-ASF n-ASF n-ASF IndefP-ASF vplncPresActASF n-ASN
 ¶ ^It-came-to-be thus, going of-us into the prayer servant-girl someone/anyone/certain-(ones) having spirit
πυθωνα ὑπαντησαι ἡμιν ἡτοι εργασιαν πολλην παρειχεν τοις κυριοις αυτης μαντευομενη
 n-ASM vnlndIndAct PersP1-DS RelP-NSF n-ASF a-ASF vilndPastAct3S t-DPM n-DPM PersP3-GSF vplncPresMidNSF
 python to-meet to-us, which-some/any/(a)-certain-(one) working much presented to-the lords of-her divining.

Acts 16:17

αὐτη κατακολουθουσα τῷ παυλῳ και ἡμιν εκραζεν λεγουσα ούτοι οι ανθρωποι δουλοι του
 DemonsP-NSF vplncPresActNSF t-DSM n-DSM Conj PersP1-DSM vilndPastAct3S vplncPresActNSF DemonsP-NPM t-NPM n-NPM n-NPM t-GSM
 this, following-after to-the Paul and to-us yelled saying these the men male-slaves of-the
θεου του ὑψιστου εισιν οιτινες καταγγελλουσιν ὑμιν ὁδον σωτηριας
 n-GSM t-GSM aSuper1-GSM viSubInclPresAct3P RelP-NPM vnlncPresAct3P PersP2-DS n-ASF n-GSF
 God the highest are, which-some/any/(a)-certain-(one) are-declaring to-you@ way of-salvation.

Acts 16:18

τουτο δε εποιει επι πολλας ἡμερας διαπονηθεις δε παυλος και επιστρεψας τῷ πνευματι ειπεν
 DemonsP-ASN Conj vilndPastAct3S PrepA a-APF n-APF vplncPresPassNSM Conj n-NSM Conj vplndIndActNSM t-DSN n-DSN vilndPastAct3S
 This thus she-did/enacted?? upon many days. being-exasperated thus Paul and turning-back to-the spirit he-said
παραγγελλω σοι εν ονοματι ιησου χριστου εξελθειν απ' αυτης και εξηλθειν αυτη τῇ ὥρᾳ
 vilncPresAct1S PersP2-DS PrepD n-DSN n-GSM n-GSM vnlncPresAct PrepG PersP3-GSF Conj vilndPastAct3S PersP3-DSF t-DSF n-DSF
 I-am-transmitting to-you in name of-Jesus Christ to-be-coming-out from her. and it-came-out same the hour.

Acts 16:19

ιδοντες δε οι κυριοι αυτης οτι εξηλθεν η ελπις της εργασιας αυτων επιλαβομενοι τον παυλον
 vplncPresActNPM Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSF Conj vilndPastAct3S t-NSF n-NSF t-GSF n-GSF PersP3-GPM vplncPresMidNPM t-ASM n-ASM
 seeing thus the lords of-her that came-out the expectation of-the working of-them getting-hold-upon the Paul
 και τον σιλαν ειλκυσαν εις την αγοραν επι τους αρχοντας
 Conj t-ASM vilndIndAct3P PrepA t-ASF n-ASF PrepA t-APM n-APM
 and the Silas they-draw into the marketplace upon the chiefs

Acts 16:20

και προσαγαγοντες αυτους τοις στρατηγοις ειπαν ουτοι οι ανθρωποι εκταρασσουσιν ημων την
 Conj vplncPresActNPM PersP3-APM t-DPM n-DPM vilndPastAct3P DemonsP-NPM t-NPM n-NPM vilncPresAct3P PersP1-GP t-ASF
 and leading-forward them to-the lead-soldiers they-said these the men are-disturbing-thoroughly us the
 πολιν ιουδαιοι υπαρχοντες
 n-ASF a-NPM vplncPresActNPM city Judeans belonging,
 ουσιν

και καταγγελλουσιν εθη οι ουκ εξεστιν ημιν παραδεχεσθαι ουδε ποιειν βωμαιοις
 Conj vilndPresAct3P n-APN RelP-APN PartNeg vilndPresAct3S PersP1-Mid vnlncPresMid Conj vnlncPresAct a-APM
 and they-are-declaring customs which-(ones) not it-is-allowing/allowed?? to-us ^to-be-receiving-alongside and-not to-be-doing Romans
 to-be-beating-with staves,

Acts 16:22

και συνεπεστη ο οχλος κατ' αυτων και οι στρατηγοι πειρηξαντες αυτων τα ίματα εκελευον
 Conj vilndPastAct3S t-NSM n-NSM PrepG PersP3-GPM Conj t-NPM n-NPM vilndIndActNPM PersP3-GPM t-APN n-APN vilndPastAct3P
 and stood-up-together the throng against them: and the lead-soldiers tearing-off of-them the outer-garments ordered
 ραβδιζειν
 vnlncPresAct

Acts 16:23

πολλας δε επιθεντες αυτοις πληγας εβαλον εις φυλακην παραγγειλαντες τω δεσμοφυλакι
 a-APF Conj vplncPresPassNPM PersP3-DPM n-APF vilndPastAct3P PrepA n-ASF vplndIndActNPM t-DSM n-DSM
 many thus placing-upon to-them scourges they-threw into guard-house, transmitting to-the guard-of-bound-(ones)
 ασφαλως τηρειν αυτους
 Adv vnlncPresAct PersP3-APM
 with-certainty to-be-keeping them:

Acts 16:24

οι παραγγειλιαν τοιαυτην λαβων εβαλεν αυτους εις την εσωτεραν φυλακην και τους ποδας
 RelP-NSM n-ASF pdASF vplncPresActNSM vilndIndAct3S PersP3-APM PrepA t-ASF aCompar-ASF n-ASF Conj t-APM n-APM
 which transmission such getting throws them into the interior guard-house and the feet
 ησφαλισατο αυτων εις το ξυλον
 vilndIndMid3S PersP3-GPM PrepA t-ASN n-ASN
 ^is-secures of-them into the wood.

Acts 16:25

κατα δε το μεσονυκτιον παυλος και σιλας προσευχομενοι ήμουν τον θεον επιτκρωντο δε αυτων οι
 PrepA Conj t-ASN n-ASN n-NSM Conj n-NSM vplncPresMidNPM vilndPastAct3P t-ASM n-ASM vilndPastMid3P Conj PersP3-GPM t-NSM
 according-to thus the midnight Paul and Silas praying hymned to-the God ^listened-upon thus of-them the
 δεσμιοι
 n-NSM
 bound-ones:

Acts 16:26

αφιν δε σεισμος εγενετο μεγας ώστε σαλευθηναι τα θεμελια του δεσμωτηριου ημερισαν δε
 Adv Conj n-NSM vilndPastMid3S a-NSM Conj-Combo vnlndIndPass t-APN n-APN t-GSN n-GSN vilndPastPass3P Conj
 suddenly thus quaking ^came-to-be great so-as to-be-shaken the foundations of-the place-of-bound-ones: were-opened-up thus
 παραχρημα αι θυραι πασαι και παντων τα δεσμα ανεθη
 AdvCombo t-NPF n-NPF a-NPF Conj a-GPM t-NPN n-NPN vilndPastPass3S
 instantly the doors all, and all the bonds was-slackened.

Acts 16:27

εξυπνος δε γενομενος ο δεσμοφυλαξ και ιδων ανεψημενας τας θυρας της φυλακης
 a-NSM Conj vplncPresMidNSM t-NSM n-NSM Conj vplncPresActNSM vpComPresMidAPF t-APF n-APF t-GSF n-GSF
 awake thus coming-to-be the guard-of-bound-(ones), and seeing having BEEN-opened-up the doors of-the guard-house
 σπασαμενος την μαχαιραν ημελλεν έαυτον αναιρειν νομιζων εκπεφευγειν τους δεσμους
 vplndIndMidNSM t-ASF n-ASF vilndPastAct3S ReflexP3-ASM vnlncPresAct vplncPresActNSM vnComPresAct t-APM n-APM
 drawing the sword he-was-about himself to-be-taking-up, assuming to-have-escaped the bound-ones.

Acts 16:28

εφωνησεν δε παυλος μεγαλη φωνη λεγων μηδεν πραξης σεαυτω κακον άπαντες γαρ
 vilndIndAct3S Conj n-NSM a-DSF n-DSF vplncPresActNSM aCombo-ASN vslnxFutAct2S ReflexP2-DSM a-ASN a-NPM Conj
 sounds thus Paul to-great sound saying and-so-not-one you-might-be-practising to-yourself malicious-(thing), all(emphatic) for
 εσμεν ενθαδε
 viSubInPresAct1P Adv
 we-are here/ in-this-place.

Acts 16:29

αιτησας δε φωτα εισεπηδησεν και εντρομος γενομενος προσεπεσεν τω παυλω και σιλα
 vplndIndActNSM Conj n-APN vilndIndAct3S Conj a-NSM vplncPresMidNSM vilndIndAct3S t-DSM n-DSM Conj n-DSM
 requesting thus lights he-springs-in, and atremble coming-to-be he-falls-forward to-the Paul and Silas,

Acts 16:30

και προαγαγων αυτους εξω εφη κυριοι τι με δει ποιειν ινα
 Conj vplncPresActNSM PersP3-APM Adv vilndPastAct3S n-VPM InterrogP-ASN PersP1-AS vilncPresAct3S vnlnPresAct Conj
 and leading-forth them outside asserted lords, who/whom/whose/which/what/why me it-is-binding to-be-doing in-order-that
σωθω
 vslncPresPass1S
 I-might-be-being-rescued?

Acts 16:31

οι δε ειπαν πιστευσον επι τον κυριον ιησουν και σωθηση
 t-NPM Conj vilndPastAct3P vmlndFutAct2S PrepA t-ASM n-ASM n-ASM Conj vilncFutPass2S PersP2-NS Conj t-NSM n-NSM PersP2-GS
 the-(ones) thus they-said believe upon the lord Jesus, and you-will-be-being-rescued you and the house of-you.

Acts 16:32

και ελαλησαν αυτω τον λογον του θεου συν πασι τοις εν τη οικιᾳ αυτου
 Conj vilndIndAct3P PersP3-DSM t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM PrepD a-DPM t-DPM PrepD t-DSF n-DSF PersP3-GSM
 and they-speak to-him the logos of-the God together-with all the-(ones) in the house of-him.

Acts 16:33

και παραλαβων αυτους εν εκεινῃ τη ὥρᾳ της νυκτος ελουσεν απο των πληγων και εβαπτισθη αυτος
 Conj vplncPresActNSM PersP3-APM PrepD DemonsP-DSF t-DSF n-DSF t-GSF n-GSF vilndIndAct3S PrepG t-GPF n-GPF Conj vilndIndPass3S PersP3-NSM
 and taking-alongside them in that the hour of-the night he-washes from the scourges, and is-immersed he
και οι αυτου ἀπαντες παραχρημα
 Conj t-NPM PersP3-GSM a-NPM AdvCombo
 and the-(ones) of-him all(emphatic) instantly.

Acts 16:34

αναγαγων τε αυτους εις τον οικον παρεθηκεν τραπεζαν και τραγαλλιασατο πανοικει πεπιστευκως
 vplncPresActNSM Conj PersP3-APM PrepA t-ASM n-ASM vilndIndAct3S n-ASF Conj vilndIndMid3S Adv vpComPresActNSM
 leading-up both them into the house he-places-alongside table, and ^he-elates with-all-household having-believed
τω θεω
 t-DSM n-DSM
 to-the God.

Acts 16:35

ἡμερας δε γενομενης απεστειλαν οι στρατηγοι τους ραβδουχους λεγοντες απολυσον τους ανθρωπους
 n-GSF Conj vplncPresMidGSF vilndIndAct3P t-NPM n-NPM t-APM n-APM vplncPresActNPM vmlndFutAct2S t-APM n-APM
 Of-day thus coming-to-be send-off the lead-soldiers the rod-holders saying release the men
ΕΚΕΙΝΟΥΣ
 DemonsP-APM
 those.

Acts 16:36

απηγγειλεν δε ο δεσμοφυλαξ τους λογους προς τον παυλον ότι απεσταλκαν οι στρατηγοι ινα
 vilndIndAct3S Conj t-NSM n-NSM t-APM n-APM PrepA t-ASM n-ASM Conj viComPresAct3P t-NPM n-NPM Conj
 reports-back thus the guard-of-bound-(ones) the logoses toward the Paul that have-sent-off the lead-soldiers in-order-that
απολυθητε νυν ουν εξελθοντες πορευεσθε εν ειρηνη
 vslncPresPass2P AdvTemporal Conj vplncPresActNPM vmlncPresMid2P PrepD n-DSF
 you@-might-be-being-released: now therefore coming-out ^be-you@-going in peace.

Acts 16:37

ο δε παυλος εφη προς αυτους δειραντες ήμας δημοσιᾳ ακατακριτους ανθρωπους ρωμαιους
 t-NSM Conj n-NSM vilndPastAct3S PrepA PersP3-APM vilndIndActNPM PersP1-AP Adv a-APM n-APM a-APM
 the thus Paul asserted toward them flaying us publicly uncondemned, men Romans
ὑπαρχοντας εβαλαν εις φυλακην και νυν λαθρᾳ ήμας εκβαλλουσιν ου γαρ αλλα ελθοντες
 vplncPresActAPM vilndIndAct3P PrepA n-ASF Conj AdvTemporal Adv PersP1-AP vilncPresAct3P PartNeg Conj Conj vplncPresActNPM
 belonging, they-threw into guard-house: and now secretly us they-are-throwing-out? not for, but coming
αυτοι ήμας εξαγαγετωσαν
 PersP3-NPM PersP1-AP vmlncPresAct3P
 they us let-them-be-leading-out.

Acts 16:38

απηγγειλαν δε τοις στρατηγοις οι ραβδουχοι τα ρήματα ταυτα εφοβηθησαν δε ακουσαντες ότι ρωμαιοι
 vilndIndAct3P Conj t-DPM n-DPM t-NPM n-NPM t-APN n-APN DemonsP-APN vilndPastPass3P Conj vplndIndActNPM Conj a-NPM
 they-report-back thus to-the lead-soldiers the rod-holders the verbalisings these: they-were-fearfilled thus hearing that Romans
εισιν
 viSublncPresAct3P
 they-are,

Acts 16:39

και ελθοντες παρεκαλεσαν αυτους και εξαγαγοντες ηρωτων απελθειν απο της πολεως
 Conj vplncPresActNPM vilndIndAct3P PersP3-APM Conj vplncPresActNPM vilndPastAct3P vnlnPresAct PrepG t-GSF n-GSF
 and coming they-call-alongside them, and leading-out they-asked to-be-coming-away from the city.

Acts 16:40

εξελθοντες δε εκ της φυλακης εισηλθαν προς την λυδιαν και ιδοντες παρεκαλεσαν τους αδελφους και
 vplncPresActNPM Conj PrepG t-GSF n-GSF vilndPastAct3P PrepA t-ASF n-ASF Conj vplncPresActNPM vilndIndAct3P t-APM n-APM Conj
 coming-out thus out-of the guard-house they-entered toward the Lydia, and seeing they-call-alongside the brothers, and
εξηλθαν
 vilndIndAct3P
 they-came-out.

Acts 17:1

διοδευσαντες δε την αμφιπολιν και την απολλωνιαν γλθον εις θεοσαλονικην όπου ην
 vplndIndActNPM Conj t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF vilndPastAct3P PrepA n-ASF Adv viSubIndPastAct3S
 ¶ traversing thus the Amphipolis and the Apollonia they-came into Thessalonica, where was
συναγαγη των ιουδαιων
 n-NSF t-GPM a-GPM gathering-place(synagogue) of-the Judeans:

Acts 17:2

κατα δε το ειωθος τω παντων εισηλθεν προς αυτους και επι σαββατα τρια
 PrepA Conj t-ASN vpComPresActASN t-DSM n-DSM vilndPastAct3S PrepA PersP3-APM Conj PrepA n-APN aCardNum-APN
 according-to thus the-(thing) having-become-custom to-the Paul he-entered toward them, and upon sabbaths three
διελεξατο αυτοις απο των γραφων
 vilndIndMid3S PersP3-DPM PrepG t-GPF n-GPF
 ^he-talks to-them from the writings,

Acts 17:3

διανοιγων και παρατιθεμενος ότι τον χριστον εδει παθειν και αναστηναι εκ νεκρων και ότι
 vplncPresActNSM Conj vplncPresMidNSM Conj t-ASM n-ASM vilndPastAct3S vnlncPresAct Conj vnlndIndAct PrepG a-GPM Conj Conj
 opening-up-fully and placing-alongside that the Christ it-was-binding to-be-suffering and to-stand-up out-of of-dead-(ones), and that
ούτος εστιν ό χριστος ό ιησος όν εγω καταγγελλω ώμιν
 DemonsP-NSM viSublncPresAct3S t-NSM n-NSM t-NSM n-NSM RelP-ASM PersP1-NS vnlncPresAct1S PersP2-DP
 this-(one) is the Christ, the Jesus which I am-declaring to-you®.

Acts 17:4

και τινες εξ αυτων επεισθησαν και προσεκληρωθησαν τω παντων και τω σιλα των τε
 Conj IndefP-NPM PrepG PersP3-GPM vilndIndPass3P Conj vilndPastPass3P t-DSM n-DSM Conj t-DSM n-DSM t-GPM Conj
 and some/any/certain-(ones) out-of them are-convinced and they-were-allotted to-the Paul and to-the Silas, of-the both
σεβομενων ἔλληνων πληθος πολυ γυναικων τε των πρωτων ουκ ολιγα
 vplncPresMidGPM n-GPM n-NSN a-NSN n-GPF Conj t-GPF aOrdinNum-GPF PartNeg a-NPF
 revering Greeks multitude much of-women both of-the first not few-(small-to-number).

Acts 17:5

ζηλωσαντες δε οι ιουδαιοι και προσλαβομενοι των αγοραιων τινας ανδρας πονηρους και
 vilndIndActNPM Conj t-NPM a-NPM Conj vplncPresMidNPM t-GPM a-GPM IndefP-APM n-APM a-APM Conj
 being-zealous thus the Judeans and receiving of-the marketing-(ones) some/any/certain-(ones) males wicked, and
οχλοποιησαντες εθορυβουν την πολιν και επισταντες τη οικια ιασονος εξητουν αυτους προαιγαγειν εις τον
 vilndIndActNPM vilndPastAct3P t-ASF n-ASF Conj vilndIndActNPM t-DSF n-DSF n-GSM vilndPastAct3P PersP3-APM vnlncPresAct PrepA t-ASM
 making-crowd, they-agitated the city, and standing-upon to-the house of-Jason they-sought them to-be-leading-forth into the
δημον
 n-ASM
 public.

Acts 17:6

μη εύροντες δε αυτους εσυρον ιασονα και τινας αδελφους επι τους πολιταρχας
 PartNeg vplncPresActNPM Conj PersP3-APM vilndPastAct3P n-ASM Conj IndefP-APM n-APM PrepA t-APM n-APM
 not finding thus them they-dragged Jason and some/any/certain-(ones) brothers upon the city-rulers,
βοωντες ότι οι την οικουμενην αναστατωσαντες ούτοι και ενθαδε παρεισιν
 vplncPresActNPM Conj t-NPM t-ASF n-ASF vilndIndActNPM DemonsP-NPM Adv Adv vilncPresAct3P
 crying-out that the-(ones) the habitation standing-up/disturbing these also here/ in-this-place are-being-alongside,

Acts 17:7

ούς ύποδεδεκται ιασων και ούτοι παντες απεναντι των δογματων καισαρος πραττουσι βασιλεα
 RelP-APM viComPresMid3S n-NSM Conj DemonsP-NPM a-NPM Adv t-GPN n-GPN n-GSM vnlncPresAct3P n-ASM
 which-(ones) ^has-been-received-under Jason: and these all opposite the decrees of-Caesar are-practising, king
έτερον λεγοντες ειναι ιησουν
 a-ASM vplncPresActNPM viSubIndIndAct n-ASM
 different-(one) saying to-be Jesus.

Acts 17:8

εταραξιαν δε τον οχλον και τους πολιταρχας ακουοντας ταυτα
 vilndIndAct3P Conj t-ASM n-ASM Conj t-APM n-APM vplncPresActAPM DemonsP-APN
 they-disturb thus the throng and the city-rulers hearing these,

Acts 17:9

και λαβοντες το ικανον παρα του ιασονος και των λοιπων απελωσαν αυτους
 Conj vplncPresActNPM t-ASN a-ASN PrepG t-GSM n-GSM Conj t-GPM a-GPM vilndIndAct3P PersP3-APM
 and getting the adequate-(thing) from-alongside-of of-the Jason and of-the remaining they-release them.

Acts 17:10

οἱ δὲ αδελφοὶ εὐθέως διὰ νυκτὸς ἐξεπεμψαν τὸν τε παῦλον καὶ τὸν σίλαν εἰς βεροιάν
 t-NPM Conj n-NPM Adv PrepG n-GSF vilndIndAct3P t-ASM Conj n-ASM Conj t-ASM n-ASM PrepA n-ASF
 ¶ the thus brothers straightaway through night send-out the both Paul and the Silas into Berea,
οἵτινες παραγενομένοι εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν ιουδαίων ἀπῆσαν
 RelP-NPM vplncPresMidNPM PrepA t-ASF n-ASF t-GPM a-GPM vilndIndAct3P
 which-some/any/(a)-certain-(one) coming-to-be-alongside into the gathering-place(synagogue) of-the Judeans they-absented/went-away??.

Acts 17:11

οὗτοι δὲ ἡσαν εὐγενεστεροὶ τῶν εν θεοσαλονικῇ οἵτινες ἐδεξαντο τὸν λόγον
 DemonsP-NPM Conj viSubIndPastAct3P aCompar-NPM t-GPM PrepD n-DSF RelP-NPM vilndIndMid3P t-ASM n-ASM
 these thus were more-noble of-the-(ones) in Thessalonica, which-some/any/(a)-certain-(one) ^receive the logos
μετὰ πασῆς προθυμίας τὸ καθ' ἡμέραν ανακρινούτες τὰς γραφὰς εἰ εὗχοι ταῦτα οὕτως
 PrepG a-GSF n-GSF t-ASF PrepA n-ASF vplncPresActNPM t-APF n-APF Conj volncPresAct3S DemonsP-NPN Adv
 with all eagerness, the according-to day examining the writings if it-may-be-having these so.

Acts 17:12

πολλοὶ μὲν οὖν εξ αὐτῶν επιστευσαν καὶ τῶν ἑλληνιδῶν γυναικῶν τῶν ευσχημονῶν καὶ ανδρῶν οὐκ
 a-NPM Part.Alternate Conj PrepG PersP3-GPM vilndIndAct3P Conj t-GPF n-GPF n-GPF t-GPF a-GPF Conj n-GPM PartNeg
 Many indeed therefore out-of them believe, and of-the Greeks women of-the respectable and of-males not
ολιγοί
 a-NPM few-(small-to-number).

Acts 17:13

ώς δε εγνώσαν οἱ απὸ τῆς θεοσαλονικῆς ιουδαῖοι ὅτι καὶ εν τῇ βεροιᾷ κατηγγελή ὑπὸ τοῦ παῦλον ὁ
 Conj Conj vilndIndAct3P t-NPM PrepG t-GSF n-GSF a-NPM Conj Adv PrepD t-DSF n-DSF vilndPastPass3S PrepG t-GSM n-GSM t-NSM
 As thus knew the from the Thessalonica Judeans, that also in the Berea was-declared by the Paul the
λόγος τοῦ θεοῦ ηλθον καὶ κει σαλευούτες καὶ ταρασσούτες τοὺς οχλούς
 n-NSM t-GSM n-GSM vilndPastAct3P Adv AdvPlace vplncPresActNPM Conj vplncPresActNPM t-APM n-APM
 logos of-the God, they-came and there shaking and disturbing the throngs.

Acts 17:14

εὐθέως δὲ τότε τὸν παῦλον ἐξαπεστειλαν οἱ αδελφοὶ πορευεσθαι ἔως επὶ τὴν θαλασσαν ὑπεμειναν τε
 Adv Conj AdvTemporal t-ASM n-ASM vilndIndAct3P t-NPM n-NPM vnlncPresMid PrepG PrepA t-ASF n-ASF vilndIndAct3P Conj
 straightaway thus then the Paul send-away-out the brothers ^to-be-going until upon the sea: endure both
ὁ τε σίλας καὶ ὁ τιμοθεὸς εκεῖ
 t-NSM Conj n-NSM Conj t-NSM n-NSM Adv
 the both Silas and the Timothy there.

Acts 17:15

οἱ δὲ καθιστανούτες τὸν παῦλον τραγαγού ἔως αθηνῶν καὶ λαβούτες εντολὴν προς τὸν σίλαν καὶ
 t-NPM Conj vplncPresActNPM t-ASM n-ASM vilndPastAct3P PrepG n-GPF Conj vplncPresActNPM n-ASF PrepA t-ASM n-ASM Conj
 the-(ones) thus setting-down/designating the Paul they-brought until Athens, and getting commandment toward the Silas and
τὸν τιμοθεὸν ἵνα ὡς ταχιστὰ ελθωσιν προς αὐτὸν εξῆσαν
 t-ASM n-ASM Conj Particle Adv vshncPresAct3P PrepA PersP3-ASM vilndIndAct3P
 the Timothy, in-order-that as most-swiftly they-might-be-coming toward him, they-exit/out??.

Acts 17:16

εν δε ταις αθηνais εκδεχομενou αυτouς τον παυλouν παρωξυνετo
 PrepD Conj t-DPF n-DPF vplncPresMidGSM PersP3-APM t-GSM n-GSM vilndPastMid3S t-NSN n-NSN PersP3-GSM PrepD PersP3-DSM
 ¶ in thus the Athens awaiting them of-the Paul ^was-sharpened/provoked the spirit of-him in him
θεωρουντos κατειδωloν ουσaν την πoλiν
 vplncPresActGSM a-ASF vpSubInclPresActASF t-ASF n-ASF
 beholding idol-ridden being the city.

Acts 17:17

διελεγετo μeν οuv εn τη συνaγωgη τoις ιουδaiοis κai τoις σeβoμeνois κai εn τη
 vilndPastMid3S Part.Alternate Conj PrepD t-DSF n-DSF t-DPM a-DPM Conj t-DPM vplncPresMidDPM Conj PrepD t-DSF
 ^he-talked indeed therefore in the gathering-place(synagogue) to-the Judeans and the-(ones) revering and in the
αyora κata πaσaν ἡmεrav πroσ τoū πaρaτuγχaνoνtaς
 n-DSF PrepA a-ASF n-ASF PrepA t-APM vplncPresActAPM
 market according-to all/every day toward the-(ones) happening-along.

Acts 17:18

τuves δe κai τoū epiκoureiaν κai σtaiκaν φiλoσoφaν σuνeβaλloν aυtω κai τuves
 IndefP-NPM Conj Conj t-GPM n-GPM Conj a-GPM n-GPM vilndPastAct3P PersP3-DSM Conj IndefP-NPM
 some/any/certain-(ones) thus and of-the Epicureans and Stoic lovers-of-wisdom threw-together to-him, and some/any/certain-(ones)
eλeγoν τi aν θeλoi ὁ σpερmoλoγoς oύtōs λeγeιν oī δe
 vilndPastAct3P InterrogP-ASN Particle volncPresAct3S t-NSM a-NSM DemonsP-NSM vnlncPresAct t-NPM Conj
 said who/whom/whose/which/what/why ever may-be-willing/wanting the scavenger?? this to-be-saying? the-(ones) thus
ξeνων δaιμoνiων δoκei κatαγyεleus eιnai oύti τoν iηsouν κai τηn aνaσtaσiν eυtppgeleζeto
 a-GPN n-GPN vplncPresAct3S n-NSM vnSubIndIndAct Conj t-ASM n-ASM Conj t-ASF n-ASF vilndPastMid3S
 strange demons he-is-seeming declarer to-be: (since)-that the Jesus and the rising-up ^evangelised.

Acts 17:19

επιλαβομενοι δε αυτου επι τον αρειον παγον τραγον λεγοντες δυναμεθα γνωναι
 vplncPresMidNPM Conj PersP3-GSM PrepA t-ASM a-ASM n-ASM vilndPastAct3P vplncPresActNPM vilncPresMid1P vnlnldIndAct
 getting-hold-upon thus of-him upon the Arean Pagos they-brought saying ^Are-we-able to-know
τις η καινη αυτη η ιπο σου λαλουμενη διδαχη
 InterrogP-NSF t-NSF a-NSF DemonsP-NSF t-NSF PrepG PersP2-GS vplncPresMidNSF n-NSF
 who/whom/whose/which/what/why the new this the by you being-spoken teaching?
 who/whom/whose/which/what/why the new this the by you being-spoken teaching?

Acts 17:20

ξενιζοντα γαρ τινα εισφερεις εις τας ακοας ιμων βουλομεθα ουν γνωναι
 vplncPresActAPN Conj IndefP-APN vilncPresAct2S PrepA t-APF n-APF PersP1-GP vilncPresMid1P Conj vnlnldIndAct
 lodging-as-strangers for some/any/certain-(ones) you-are-bringing-into into the hearings of-us: ^we-are-intending therefore to-know,
τινα θελει ταυτα ειναι
 IndefP-APN vilncPresAct3S DemonsP-NPN vnSubIndIndAct
 some/any/certain-(ones) is-willing/wanting these to-be.

Acts 17:21

αθηναιοι δε παντες και οι επιδημουντες ξενοι εις ουδεν έτερον προκαιρουν η λεγειν
 a-NPM Conj a-NPM Conj t-NPM vplncPresActNPM a-NPM PrepA aCombo-ASN a-ASN vilndPastAct3P ParticleCompar vnlncoPresAct
 Athenians thus all and the living-at-home strangers into thus-not-one different-(one) took-opportunity than to-be-saying
τι η ακουειν τι καινοτερον
 IndefP-ASN Particle vilncPresAct IndefP-ASN aCompar-ASN
 someone/anyone/certain-(ones) or to-be-hearing someone/anyone/certain-(ones) new.

Acts 17:22

σταθεις δε παυλος εν μεσῳ του αρειου παγου εφη ανδρες αθηναιοι κατα παντα ὡς
 vplncPresPassNSM Conj n-NSM PrepD a-DSN t-GSM a-GSM n-GSM vilndPastAct3S n-VPM a-VPM PrepA a-APN Particle
 being-stood-still thus Paul in midst of-the Arean Pagos he-asserted males Athenians, according-to all as
δεισιδαιμονεστεροις ίμας θεωρω
 aCompar-APM PersP2-AP vilncPresAct1S
 greater-dread-of-demons you® I-am-beholding.

Acts 17:23

διερχομενος γαρ και αναθεωρων τα σεβασματα ίμων εύρον και βωμον εν ω επεγευραπτο
 vplncPresMidNSM Conj Conj vplncPresActNSM t-APN n-APN PersP2-GP vilndPastAct1S Adv n-ASM PrepD RelP-DSM viComPastMid3S
 coming-through for and observing-closely the reverences of-you® I-found also pedestal in which ^had-been-inscribed
αγνωστω θεω ὁ ουν αγνοουντες ευσεβειτε τουτο εγω καταγγελλω ίμιν
 a-DSM n-DSM t-NSM Conj vplncPresActNPM vilncPresAct2P DemonsP-ASN PersP1-NS vilncPresAct1S PersP2-DP
 to-unknown God. the-(one) therefore not-knowing you®-are-revering-well, this I am-declaring to-you®.

Acts 17:24

ὁ θεος ὁ ποιησας τον κοσμον και παντα τα εν αυτῳ ούτος ουρανου και γης
 t-NSM n-NSM t-NSM vplndIndActNSM t-ASM n-ASM Conj a-APN t-APN PrepD PersP3-DSM DemonsP-NSM n-GSM Conj n-GSF
 the God the-(one) making the cosmos and all the-(things) in it, this-(one) of-heaven and of-earth
ὑπαρχων κυριος ουκ εν χειροποιητοις ναοις κατοικει
 vplncPresActNSM n-NSM PartNeg PrepD a-DPM n-DPM vilncPresAct3S
 belonging lord not in hand-made temple is-dwelling-down

Acts 17:25

ουδε ιπο χειρων ανθρωπινων θεραπευεται προσδεομενος τινος αυτος διδους πασι ζωην
 Conj PrepG n-GPF a-GPF vilncPresMid3S vplncPresMidNSM IndefP-GSN PersP3-NSM vplncPresActNSM a-DPM n-ASF
 and-not by hands human ^is-being-cured needing-further of-someone/anyone/certain-(ones), he giving all life
και πνοην και τα παντα
 Conj n-ASF Conj t-APN a-APN
 and breath and the-(things) all:

Acts 17:26

εποιησεν τε εξ ένος παν εθνος ανθρωπων κατοικειν επι παντος προσωπου της γης ορισας
 vilndIndAct3S Conj PrepG aCardNum-GSM a-ASN n-ASN n-GPM vilncPresAct PrepG a-GSN n-GSN t-GSF n-GSF vplndIndActNSM
 he-makes both out-of one all/every nation of-men to-be-dwelling-down upon all face of-the earth, defining
προστεταγμενος καιρους και τας δροθεσιας της κατοικιας αυτων
 vpComPresMidAPM n-APM Conj t-APF n-APF t-GSF n-GSF PersP3-GPM
 having-set-forward time-periods and the boundaries of-the dwelling-down of-them,

Acts 17:27

ζητειν τον θεον ει αρα γε ψηλαφησειαν αυτον και είροιεν και γε
 vnlncPresAct t-ASM n-ASM Conj Conj PartEmphatic vilncFutAct3P PersP3-ASM Conj vilncPresAct3P Adv PartEmphatic
 to-be-seeking the God if consequently surely they-may-feel/they-may-be-feeling him and may-they-be-finding, also surely
ου μακραν απο ένος έκαστου ίμων ιπαρχοντα
 PartNeg AdvPlace PrepG aCardNum-GSM a-GSM PersP1-GP vilncPresActASM
 not far-off from one each of-us belonging:

Acts 17:28

εν αυτω γαρ ζωμεν και κινουμεθα και εσμεν οις και τινες των καθ' ίμας
 PrepD PersP3-DSM Conj vilncPresAct1P Conj vilncPresMid1P Conj viSubInclPresAct1P Conj Adv IndefP-NPM t-GPM PrepA PersP2-AP
 in him for we-are-living and ^are-being-moved and are, as also some/any/certain-(ones) of-the according-to you®
ποιητων ειρηκασιν του γαρ και γενος εσμεν
 n-GPM viComPresAct3P t-GSM Conj Adv n-NSN viSubInclPresAct1P
 enactors have-declared of-the-(one) for also breed we-are.

Acts 17:29

γενος ουν ὑπαρχοντες του θεου ουκ οφειλομεν νομιζειν χρυσω η αργυρω η λιθω χαραγματι
 n-NSN Conj vplncPresActNPM t-GSM n-GSM PartNeg vilncPresAct1P vnlnPresAct n-DSM Particle n-DSM Particle n-DSM n-DSN
 breed therefore belonging of-the God not we-are-owing to-be-assuming to-gold or to-silver or to-stone, to-imprint
τεχνης και ενθυμησεως ανθρωπου το θεον ειναι δμοιον
 n-GSF Conj n-GSF n-GSM t-ASN a-ASN vnSubIndlndAct t-ASN a-ASN
 of-craft and of-pondering of-man, the divine to-be like.

Acts 17:30

τους μεν ουν χρονους της αγνοιας ὑπεριδων ο θεος τα νυν απαγγελλει τοις ανθρωποις
 t-APM Part Conj n-APM t-GSF n-GSF vplncPresActNSM t-NSM n-NSM t-APN AdvTemporal vilncPresAct3S t-DPM n-DPM
 the indeed therefore times of-the ignorance over-looking the God the-(things) now he-is-reporting-back to-the men
παντας πανταχου μετανοειν
 a-APM AdvCombo vnlnPresAct
 all everywhere to-be-changing-thinking,

Acts 17:31

καθοτι εστησεν γιηραν εν ιη μελλει κρινειν την οικουμενην εν δικαιοσυνη εν ανδρι ϕ
 AdvCombo vilndlndAct3S n-ASF PrepD RelP-DSF vilncPresAct3S vnlncPresAct t-ASF n-ASF PrepD n-DSF PrepD n-DSM RelP-DSM
 forasmuch-as he-stands day, in which he-is-being-about?? to-be-judging the habitation in rightness in male to-whom
ώρισεν πιστιν παρασχων πασιν αναστησας αυτον εκ νεκρων
 vilndlndAct3S n-ASF vplncPresActNSM a-DPM vplndlndActNSM PersP3-ASM PrepG a-GPM
 he-defines, belief presenting all standing-up him out-of of-dead-(ones).

Acts 17:32

ακουσαντες δε αναστασιν νεκρων οι μεν εχλευαζον οι δε ειπαν ακουσομεθα σου
 vplndlndActNPM Conj n-ASF a-GPM t-NPM Part.Alternate vilndPastAct3P t-NPM Conj vilndPastAct3P vilncFutMid1P PersP2-GS
 hearing thus rising-up of-dead-(ones) the-(ones) indeed jeered the-(ones) thus said, ^we-will-be-hearing of-you
περι τουτου και παλιν
 PrepG DemonsP-GSM Adv Adv
 concerning this also again.

Acts 17:33

ούτως ο παυλος εξηλθεν εκ μεσου αυτων
 Adv t-NSM n-NSM vilndPastAct3S PrepG a-GSN PersP3-GPM
 so the Paul came-out out-of midst of-them.

Acts 17:34

τινες δε ανδρες κολληθεντες αυτω επιστευσαν εν οις και διονυσιος ο αρεοπαγιτης και
 IndefP-NPM Conj n-NPM vplncPresPassNPM PersP3-DSM vilndlndAct3P PrepD RelP-DPM Conj n-NSM t-NSM n-NSM Conj
 some/any/certain-(ones) thus males being-joined to-him believe, in which-(ones) and Dionysius the Areopagite and
γυνη ονοματι δαμαρις και έτεροι συν αυτοις
 n-NSF n-DSN n-NSF Conj a-NPM PrepD PersP3-DPM
 woman to-name Damaris, and different-(ones) together-with to-them.

Acts 18:1

μετα ταυτα χωρισθεις εκ των αθηνων ηλθεν εις κορινθον
 PrepA DemonsP-APN vplncPresPassNSM PrepG t-GPF n-GPF vilndPastAct3S PrepA n-ASF
 ¶ after these being-separated out-of the Athens he-came into Corinth.

Acts 18:2

και εύρων τινα ιουδαιον ονοματι ακυλαν ποντικον τω γενει προσφατως εληλυθοτα απο
 Conj vilncPresActNSM IndefP-ASM a-ASMX n-DSN n-ASMX t-DSN n-DSN Adv vpComPresActASM PrepG
 and finding someone/anyone/certain-(ones) Judean to-name Aquila, a-Pontian to-the breed, recently having-come from
της ιταλιας και πρισκιλλαν γυναικα αυτου δια το διατεταχεναι κλαιδιον χωριζεσθαι παντας τους ιουδαιους
 t-GSF n-GSF Conj n-ASF n-ASFX PersP3-GSM PrepA t-ASMX vnlncPresMid n-ASMX vnlncPresMid a-APM t-APM a-APM
 the Italy, and Priscilla woman of-him, because-of the to-have-instructed Claudius ^to-be-separating all the Judeans
απο της ρωμης προστηθεν αυτοις
 PrepG t-GSF n-GSF vilndPastAct3S PersP3-DPM
 from the Rome, he-came/went-near to-them,

Acts 18:3

και δια το διμοτεχνον ειναι εμενεν παρ αυτοις και ηργαζοντο ησαν γαρ σκηνοποιοι
 Conj PrepA t-ASN a-ASMX vnSubIndlndAct vilndPastAct3S PrepD PersP3-DPM Conj vilndPastMid3P viSubIndPastAct3P Conj n-NPM
 and because-of the like-craft/trade to-be he-stayed alongside them and ^worked, they-were for tentmakers

Τη τεχνη

t-DSF n-DSF
 to-the craft.

Acts 18:4

διελεγετο δε εν τη συναγωγη κατα παν σαββατον επειθεν τε ιουδαιους και έλληρας
 vilndPastMid3S Conj PrepD t-DSF n-DSF PrepA a-ASN n-ASN vilndPastAct3S Conj a-APM Conj n-APM
 ^he-talked thus in the gathering-place(synagogue) according-to all/every sabbath convinced both Judeans and Greeks.

Acts 18:5

ως δε κατηλθον απο της μακεδονιας ο τε σιλας και ο τιμοθεος συνειχετο τω λογω ο παυλος
 Conj Conj vilndPastAct3P PrepG t-GSF n-GSF t-NSM Conj n-NSM Conj t-NSM n-NSM vilndPastMid3S t-DSM n-DSM t-NSM n-NSM
 ¶ As thus they-came-down from the Macedonia the both Silas and the Timothy, ^was-held-together to-the logos the Paul,
διαμαρτυρομενος τοις ιουδαιοις ειναι τον χριστον ιησουν
 vplncPresMidNSM t-DPM a-DPM vnSubIndlndAct t-ASM n-ASMX n-ASMX
 testifying-solemly to-the Judeans to-be the Christ Jesus.

Acts 18:6

αντιτασσομενων δε αυτων και βλασφημουντων εκτιναξαμενος τα ιματια ειπεν προς αυτους το αιμα
 vplncPresMidGPM Conj PersP3-GPM Conj vplncPresActGPM vplndIndMidNSM t-APN n-APN vilndPastAct3S PrepA PersP3-APM t-NSN n-NSN
 resisting thus of-them and blaspheming shaking-out the outer-garments he-said toward them the blood
ιμων επι την κεφαλην ίμων καθαρος εγω απο του νυν εις τα εθνη πορευσομαι
 PersP2-GP PrepA t-ASF n-ASF PersP2-GP a-NSM PersP1-NS PrepG t-GSM AdvTemporal PrepA t-APN n-APN vilncFutMid1S
 of-you@ upon the head you@: clean I: from the now into the nations ^I-will-be-going.

Acts 18:7

και μεταβας εκειθεν ηλθεν εις οικιαν τηνος ονοματι τιτιου ιουστου σεβομενου τον
 Conj vplndIndActNSM AdvCombo vilndPastAct3S PrepA n-ASF IndefP-GSM n-DSN n-GSM vplncPresMidGSM t-ASM
 and stepping-across from-there he-came into house of-someone/anyone/certain-(ones) to-name Titius Justus revering the
θεον οδι γι οικια τη συνομοροσα τη συναγωγη
 n-ASM RelP-GSM t-NSF n-NSF viSubIndPastAct3S vplncPresActNSF t-DSF n-DSF
 God, of-which the house was adjoining to-the gathering-place(synagogue).

Acts 18:8

κριστος δε ο αρχισυναγωγος επιστευεν τη κυριψ συν ολιψ τη οικιψ αυτου και πολλοι των κορινθιων
 n-NSM Conj t-NSM n-NSM vilndIndAct3S t-DSM n-DSM PrepD a-DSM t-DSM n-DSM PersP3-GSM Conj a-NPM t-GPM a-GPM
 Crispus thus the synagogue-chief believes to-the lord together-with whole the house of-him, and many of-the Corinthians
ακουοντες επιστευον και εβαπτιζοντο
 vplncPresActNPM vilndPastAct3P Conj vilndPastMid3P
 hearing believed and ^were-immersed.

Acts 18:9

ειπεν δε ο κυριος εν νυκτι δι' οραματος τη παυλω μη φοβουσ αλλα λαλει και μη
 vilndPastAct3S Conj t-NSM n-NSM PrepD n-DSF PrepG n-GSN t-DSM n-DSM PartNeg vmlncPresMid2S Conj vmlncPresAct2S Conj PartNeg
 said thus the lord in night through vision to-the Paul not ^be-you-fearing, but be-you-speaking and not
σιωπησης
 vslncFutAct2S
 you-might-be-being-silent/silencing??:

Acts 18:10

δι' οτι εγω ειμι μετα σου και ουδεις επιθησεται σοι του κακωσαι σε
 PrepA Conj PersP1-NS viSubInclPresAct1S PrepG PersP2-GS Conj a-Combo-NSM vilndPastMid3S PersP2-DS t-GSN vnlndIndAct PersP2-AS
 because-of that I am with you and thus-not-one ^will-be-placing-upon you of-the to-illtreat you,
δι' οτι λαος εστι μοι πολυς εν τη πολει ταυτη
 PrepA Conj n-NSM viSubInclPresAct3S PersP1-DS a-NSM PrepD t-DSF n-DSF DemosP-DSF
 because-of that people is to-me much in the city this.

Acts 18:11

εκαθισεν δε ενιαυτον και μηνας έξ διδασκων εν αυτοις τον λογον του θεου
 vilndIndAct3S Conj n-ASM Conj n-APM ai-Numerical vplncPresActNSM PrepD PersP3-DPM t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM
 he-sits-down thus year and months six, teaching in them the logos of-the God.

Acts 18:12

γαλλιωνος δε ανθυπατου οντος της αχαιας κατεπεστησαν οι ιουδαιοι δύμοθυμαδον τη παυλω και
 n-GSM Conj n-GSM vpSubInclPresActGSM t-GSF n-GSF vilndPastAct3P t-NPM a-NPM AdvCombo t-DSM n-DSM Conj
 Of-Gallio thus proconsul being of-the Achaia rose-up-again?? the Judeans like-mindedly to-the Paul and
ηγαγον αυτον επι το βημα
 vilndPastAct3P PersP3-ASM PrepA t-ASN n-ASN
 they-brought him upon the step,

Acts 18:13

λεγοντες οτι παρα τον νομον αναπειθει ούτος τους ανθρωπους σεβεσθαι τον θεον
 vplncPresActNPM Conj PrepA t-ASM n-ASM vplncPresAct3S DemonsP-NSM t-APM n-APM vnlncPresMid t-ASM n-ASM
 saying that alongside the law is-persuading this-(one) the men ^to-be-revering the God.

Acts 18:14

μελλοντος δε του παυλου ανοιγειν το στομα ειπεν ο γαλλιων προς τους ιουδαιους ει μεν
 vplncPresActGSM Conj t-GSM n-GSM vnlncPresAct t-ASN n-ASN vilndPastAct3S t-NSM n-NSM PrepA t-APM a-APM Conj Part
 being-about thus of-the Paul to-be-opening-up the mouth said the Gallio toward the Judeans if indeed
ην αδικημα τι η ραδιοιργημα πονηρον ω ιουδαιοι κατα λογον αν
 viSubIndPastAct3S n-NSM IndefP-NSN Particle n-NSN a-NSN Interject a-VPM PrepA n-ASM Particle
 it-was injustice someone/anyone/certain-(ones) or villainy/easy-doing??? wicked, O Judeans, according-to logos ever
ανεσχομην ίμων
 vilndPastMid1S PersP2-GP
 ^I-tolerated you@:

Acts 18:15

ει δε ζητηματα εστιν περι λογου και ονοματων και νομου του καθ' ίμας οιφεσθε αυτοι
 Conj Conj n-NPN viSubInclPresAct3S PrepG n-GSM Conj n-GPN Conj n-GSM t-GSM PrepA PersP2-AP vlnncFutMid2P PersP3-NPM
 if thus questions it-is concerning logos and names and law of-the according-to you@, ^will-be-seeing yourselves:
κριτης εγω τουτων ου βουλομαι ειναι
 n-NSM PersP1-NS DemonsP-GPN PartNeg vilncPresMid1S viSubIndIndAct
 judge I of-these not ^am-intending to-be.

Acts 18:16

και απηλασεν αυτους απο του βηματος
 Conj vilndIndAct3S PersP3-APM PrepG t-GSN n-GSN
 and he-drives-away them from the step.

Acts 18:17

επιλαβομενοι δε παντες σωσθενην τον αρχισυναγωγον ετυπτον εμπροσθεν του βηματος και ουδεν τουτων
 vplncPresMidNPM Conj a-NPM n-ASM t-ASM n-ASM vilndPastAct3P PrepG t-GSN n-GSN Conj aCombo-NSN DemonsP-GPN
 getting-hold-upon thus all Sosthenes the synagogue-chief they-struck from-in-front of-the step. and thus-not-one of-these
τω γαλλιων εμελεν
 t-DSM n-DSM vilndPastAct3S
 to-the Galio concerned/worried.

Acts 18:18

ο δε παυλος ετι προσμεινας ήμερας ίκανας τοις αδελφοις αποταξαμενος εξεπλει εις την συριαν και
 t-NSM Conj n-NSM AdvTemporal vplndIndActNSM n-APF a-APF t-DPM n-DPM vplndIndMidNSM vilndPastAct3S PrepA t-ASF n-ASF Conj
 the thus Paul, further remaining-near days adequate to-the brothers bidding-farewell sailed-out into the Syria, and
συν αυτω πρισκιλλα και ακιλας κειραμενος εν κενχρεας την κεφαλην ειχεν γαρ ευχην
 PrepD PersP3-DSM n-NSF Conj n-NSM vplndIndMidNSM PrepD n-DPF t-ASF n-ASF vilndPastAct3S Conj n-ASF
 together-with him Priscilla and Aquila, shearing in Cenchrea the head, he-had for vow.

Acts 18:19

κατηγραν δε εις εφεσον κα' κεινους κατελπιν αυτους αυτος δε εισελθων εις την
 vilndIndAct3P Conj PrepA n-ASF Conj DemonsP-APM vilndPastAct3S Adv PersP3-NSM Conj vplncPresActNSM PrepA t-ASF
 they-arrive thus into Ephesus, and those he-left-behind here, he thus entering into the
συναγωγην διελεξατο τοις ιουδαιοις
 n-ASF vilndIndMid3S t-DPM a-DPM
 gathering-place(synagogue) ^talks to-the Judeans.

Acts 18:20

ερωτωντων δε αυτων επι πλειονα χρονον μειναι ουκ επενευσεν
 vplncPresActGPM Conj PersP3-GPM PrepA aCompar-ASM n-ASM vnlndIndAct PartNeg vilndIndAct3S
 asking thus of-them upon more-than time to-stay not he-assents,

Acts 18:21

αλλα αποταξαμενος και ειπων παλιν ανακαμψω προς ήμας του θεου θελοντος ανηχθη απο της
 Conj vplndIndMidNSM Conj vplncPresActNSM Adv vilncFutAct1S PrepA PersP2-AP t-GSM n-GSM vplncPresActGSM vilndPastPass3S PrepG t-GSF
 but bidding-farewell and saying Again I-will-be-going-back toward you® of-the God willing/wanting, he-was-led-up from the
εφεσον
 n-GSF
 Ephesus,

Acts 18:22

και κατελθων εις καισαριαν αναβας και ασπασαμενος την εκκλησιαν κατεβη εις αντιοχειαν
 Conj vplncPresActNSM PrepA n-ASF vplndIndActNSM Conj vplndIndMidNSM t-ASF n-ASF vilndPastAct3S PrepA n-ASF
 and coming-down into Caesarea, stepping-up and greeting the congregation, he-descended into Antioch.

Acts 18:23

και ποιησας χρονον τινα εξηλθεν διερχομενος καθεξης την γαλατικην χωραν και φρυγιαν
 Conj vplndIndActNSM n-ASM IndefP-ASM vilndPastAct3S vplncPresMidNSM Adv t-ASF a-ASF n-ASF Conj n-ASF
 and doing time someone/anyone/certain-(ones) he-came-out, coming-through sequentially the Galatian region and Phrygia,
στηριζων παντας τους μαθητας
 vplncPresActNSM a-APM t-APM n-APM
 setting-firmly all the disciples.

Acts 18:24

ιουδαιος δε τις απολλως ονοματι αλεξανδρευς τω γενει ανηρ λογιος κατηγραν εις
 a-NSM Conj IndefP-NSM n-NSM n-DSN n-NSM t-DSN n-DSN n-NSM a-NSM vilndIndAct3S PrepA
 ¶ Judean thus someone/anyone/certain-(ones) Apollos to-name, Alexandrian to-the breed, male reasoning/reckoning, arrives into
εφεσον δυνατος ων εν ταις γραφαις
 n-ASF a-NSM vpSubInPresActNSM PrepD t-DPF n-DPF
 Ephesus, able-(one) being in the writings.

Acts 18:25

ούτος ην κατηχημενος την όδον του κυριου και ζεων τω πνευματι ελαλει και
 DemonsP-NSM viSubIndPastAct3S vpComPresMidNSM t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM Conj vplncPresActNSM t-DSN n-DSN vilndPastAct3S Conj
 this-(one) was having-been-instructed the way of-the lord: and boiling to-the spirit he-spoke and
εδιδασκεν ακριβως τα περι του ιησου επισταμενος μονον το βαπτισμα ιωανου
 vilndPastAct3S Adv t-APN PrepG t-GSM n-GSM vplncPresMidNSM Adv t-ASN n-ASN n-GSM
 he-taught accurately the-(things) concerning the Jesus, being-understood only the immersion of-John:

Acts 18:26

ούτος τε ηρξατο παρρησιαζεσθαι εν τη συναγωγη
 DemonsP-NSM Conj vilndIndMid3S vlnncPresMid PrepD t-DSF n-DSF
 this-(one) both ^begins ^to-be-being-bold in the gathering-place(synagogue). hearing thus of-him Priscilla and
ακιλας προσελαβοντο αυτον και ακριβεστερον αυτω εξεθεντο την όδον του θεου
 n-NSM vilndPastMid3P PersP3-ASM Conj AdvComp PersP3-DSM vilndPastMid3P t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM
 Aquila ^accepted? him and more-accurately to-him ^they-exposed the way of-the God.

Acts 18:27

βουλομενου δε αυτου διελθειν εις την αχαιαν προτρεψαμενοι οι αδελφοι εγραψαν τοις μαθηταις
 vplncPresMidGSM Conj PersP3-GSM vlnncPresAct PrepA t-ASF n-ASF vplndIndMidNPM t-NPM n-NPM vilndIndAct3P t-DPM n-DPM
 intending thus of-him to-be-coming-through into the Achaia urging-forward the brothers write to-the disciples
αποδεξασθαι αυτον ος παραγενομενος συνεβαλετο πολυ τοις πεπιστευκοσιν δια της χαριτος
 vnlndIndMid PersP3-ASM RelP-NSM vplncPresMidNSM vilndPastMid3S a-ASN t-DPM vpComPresActDPM PrepG t-GSF n-GSF
 ^to-accept him: which coming-to-be-alongside ^throws-together much to-the-(ones) having-believed through the favour:

Acts 18:28

ευτονως γαρ τοις ιουδαιοις διακατηλεγχετο δημοσια επιδεικνυς δια των γραφων ειναι τον χριστον ιησουν
 Adv Conj t-DPM a-DPM vilndPastMid3S Adv vplncPresActNSM PrepG t-GPF n-GPF vnSubIndIndAct t-ASM n-ASM n-ASM
 strenuously for to-the Judeans ^refuted-thoroughly publicly presenting through the writings to-be the Christ Jesus.

Acts 19:1

εγενετο δε εν τω τον απολλω ειναι εν κορινθῳ παντον διελθοντα τα ανωτερικα μερη ελθειν
 vilndPastMid3S Conj PrepD t-DSN t-ASM n-ASM vnSubIndIndAct PrepD n-DSF n-ASM vplncPresActASM t-APN a-APN n-APN vnlncPresAct
 ¶ It-came-to-be thus in the the Apollos to-be in Corinth Paul coming-through the upper parts to-be-coming
εις εφεσον και εύρειν τινας μαθητας
 PrepA n-ASF Conj vnlncPresAct IndefP-APM n-APM
 into Ephesus and to-be-finding some/any/certain-(ones) disciples,

Acts 19:2

ειπεν τε προς αυτους ει πνευμα άγιον ελαβετε πιστευσαντες οι δε προς αυτον αλλ' ουδ' ει
 vilndPastAct3S Conj PrepA PersP3-APM Conj n-ASN a-ASN vilndPastAct2P vplndIndActNPM t-NPM Conj PrepA PersP3-ASM Conj Adv Conj
 he-said both toward them if spirit (a)-holy you-got believing? the-(ones) thus toward him but and-not if
πνευμα άγιον εστιν γκουσαμεν
 n-NSN a-NSN viSubIndPresAct3S vilndIndAct1P
 spirit (a)-holy is we-hear.

Acts 19:3

ειπεν τε εις τι ουν εβαπτισθητε οι δε ειπαν εις το ιωανου
 vilndPastAct3S Conj PrepA InterrogP-ASN Conj vilndIndPass2P t-NPM Conj vilndPastAct3P PrepA t-ASN n-GSM
 he-said both into who/whom/whose/which/what/why therefore are-you-got-immersed? the-(ones) thus they-said into the of-John
βαπτισμα
 n-ASN
 immersion.

Acts 19:4

ειπεν δε παντος ιωανης εβαπτισεν βαπτισμα μετανοιας τω λαω λεγων εις τον ερχομενον
 vilndPastAct3S Conj n-NSM n-NSM vilndIndAct3S n-ASN n-GSF t-DSM n-DSM vplncPresActNSM PrepA t-ASM vplncPresMidASM
 said thus Paul John immerses immersion of-thinking-change, to-the people saying into the-(one) coming
μετ' αυτον ίνα πιστευσωσιν τουτ' εστιν εις τον ιησουν
 PrepA PersP3-ASM Conj vslnclnctAct3P DemonsP-NSN viSubIndPresAct3S PrepA t-ASM n-AS
 after him in-order-that they-might-be-believing, this is into the Jesus.

Acts 19:5

ακουσαντες δε εβαπτισθησαν εις το ονομα του κυριου ιησου
 vplndIndActNPM Conj vilndIndPass3P PrepA t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM n-GSM
 hearing thus they-are-immersed into the name of-the lord Jesus,

Acts 19:6

και επιθεντος αυτοις του παντον χειρας ηθε το πνευμα το άγιον επ' αυτους ελαλουν τε
 Conj vplncPresPassGSM PersP3-DPM t-GSM n-GSM n-APF vilndPastAct3S t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN PrepA PersP3-APM vilndPastAct3P Conj
 and of-placing-upon to-them of-the Paul hands came the spirit the holy upon them, they-spoke both
γλωσσαις και επροφητευον
 n-DPF Conj vilndPastAct3P
 to-tongues and prophesied.

Acts 19:7

ησαν δε οι παντες ανδρες ώσει δωδεκα
 viSubIndPastAct3P Conj t-NPM a-NPM n-NPM Particle ai-Numerical
 were thus the all males as-if twelve.

Acts 19:8

εισελθων δε εις την συναγωγην επαρρησιαζετο επι μηνας τρεις διαλεγομενος και πειθων
 vplncPresActNSM Conj PrepA t-ASF n-ASF vilndPastMid3S PrepA n-APM aCardNum-APM vplncPresMidNSM Conj vplncPresActNSM
 ¶ entering thus into the gathering-place(synagogue) ^he-was-bold upon months three, talking and convincing
περι της βασιλειας του θεου
 PrepG t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM
 concerning the kingdom of-the God.

Acts 19:9

ως δε τινες εσκληρυνοντο και ηπειθουν κακολογουντες την οδον ενωπιον του πληθους αποστας
 Conj Conj IndefP-NPM vilndPastMid3P Conj vilndPastAct3P vplncPresActNPM t-ASF n-ASF Adv t-GSN n-GSN vplndIndActNSM
 As thus some/any/certain-(ones) ^were-hardened and they-complied-not denigrating the way in-sight-of the multitude, standing-away
απ' αυτων αφωρισεν τους μαθητας καθ' ίμεραν διαλεγομενος εν τη σχολῃ τυραννου
 PrepG PersP3-GPM vilndIndAct3S t-APM n-APM PrepA n-ASF vplncPresMidNSM PrepD t-DSF n-DSF n-GSM
 from them he-separates the disciples, according-to day talking in the relaxation of-Tyrannus.

Acts 19:10

τουτο δε εγενετο επι ετη δυο ώστε παντας τους κατοικουντας την ασιαν ακουσαι τον λογον
 DemonsP-NSN Conj vilndPastMid3S PrepA n-APN aCardNum-APN Conj-Combo a-APM t-APM vplncPresActAPM t-ASF n-ASF vnlndIndAct t-ASM n-AS
 This thus ^came-to-be upon years two, so-as all the dwelling-down the Asia to-hear the logos
του κυριου ιουδαιους τε και έλληνας
 t-GSM n-GSM a-APM Conj Conj n-APM
 of-the lord, Judeans both and Greeks.

Acts 19:11

δυναμεις τε ου τας τυχουσας ὁ θεος εποιει δια των χειρων παυλου
 n-APF Conj PartNeg t-APF vplncPresActAPF t-NSM n-NSM vilndPastAct3S PrepG t-GPF n-GPF n-GSM
 abilities both not the attainings the God did through the hands of-Paul,

Acts 19:12

ώστε και επι τους ασθενουντας αποφερεσθαι απο του χρωτος αυτου σουδαρια η σιμικινθια και
 Conj-Combo Adv PrepA t-APM vplncPresActAPM vnlnPresMid PrepG t-GSM n-GSM PersP3-GSM n-APN Particle n-APN Conj
 so-as also upon the-(ones) being-weak ^to-be-carrying-away from the skin of-him face-cloth or aprons, and
απαλλασσεσθαι απ' αυτων τας νοσους τα τε πνευματα τα πονηρα εκπορευεσθαι
 vnlnPresMid PrepG PersP3-GPM t-APF n-APF t-APN Conj n-APN t-APN a-APN vnlnPresMid
 ^to-be-liberating from them the diseases, the both spirits the wicked ^to-be-going-out.

Acts 19:13

επεχειρησαν δε τινες και των περιερχομενων ιουδαιων εξορκιστων ονομαζειν επι τους
 vilndIndAct3P Conj IndefP-NPM Adv t-GPM vplncPresMidGPM a-GPM n-GPM vnlnPresAct PrepA t-APM
 take-in-hand thus some/any/certain-(ones) also of-the-(ones) coming-around Judeans exorcists/adjurers to-be-naming upon the-(ones)
εχοντας τα πνευματα τα πονηρα το ονομα του κυριου ιησου λεγοντες ὄρκιων ὅμας τον
 vplncPresActAPM t-APN n-APN t-APN a-APN t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM n-GSM vplncPresActNPM vilncPresAct1S PersP2-AP t-ASM
 having the spirits the wicked the name of-the lord Jesus saying I-am-binding-under-oath you® the
ιησουν δν παυλος κηρυσσει
 n-ASM RelP-ASM n-NSM vilncPresAct3S
 Jesus which Paul is-proclaiming.

Acts 19:14

ησαν δε τινος σκευα ιουδαιου αρχιερεως ἑπτα οιοι τουτο ποιουντες
 viSubIndPastAct3P Conj IndefP-GSM n-GSM a-GSM n-GSM ai-Numerical n-NPM DemonsP-ASN vplncPresActNPM
 there-were thus someone/anyone/certain-(ones) of-Sceva Judean chief-priest seven sons this doing.

Acts 19:15

αποκριθεν δε το πνευμα το πονηρον ειπεν αυτοις τον μεν ιησουν γινωσκω και τον παυλον
 vplncPresPassNSN Conj t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN vilndPastAct3S PersP3-DPM t-ASM Part n-ASM vilncPresAct1S Conj t-ASM n-ASM
 answering thus the spirit the wicked said to-them the indeed Jesus I-am-knowing and the Paul
επισταμαι ὑμεις δε τινες εστε
 vilncPresMid1S PersP2-NP Conj InterrogP-NPM viSubIndPresAct2P
 ^I-am-understanding, you® thus who/whom/whose/which/what/why are-you®?

Acts 19:16

και εφαλομενος ὁ ανθρωπος επ' αυτους εν ώ ην το πνευμα το πονηρον κατακυριευσας
 Conj vplncPresMidNSM t-NSM n-NSM PrepA PersP3-APM PrepD RelP-DSM viSubIndPastAct3S t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN vilndIndActNSM
 and leaping-on the man upon them in which was the spirit the wicked lording-over
αμφοτερων ισχυσεν κατ' αυτων ώστε γυμνους και τετραυματισμενους εκφυγειν εκ του οικου εκεινου
 a-GPM vilndIndAct3S PrepG PersP3-GPM Conj-Combo a-APM Conj vpComPresMidAPM vilncPresAct PrepG t-GSM n-GSM DemonsP-GSM
 of-both he-is-strong against them, so-as naked and having-been-wounded to-be-escaping out-of the house that.

Acts 19:17

τουτο δε εγενετο γνωστον πασιν ιουδαιοις τε και ἑλληνων τοις κατοικουσιν την εφεσον και επεπεσεν
 DemonsP-NSN Conj vilndPastMid3S a-NSN a-DPM a-DPM Conj Conj n-DPM t-DPM vplncPresActDPM t-ASF n-ASF Conj vilndIndAct3S
 This thus ^came-to-be known all Judeans both and to-Greeks the-(ones) dwelling-down the Ephesus, and falls-upon
φοβος επι παντας αυτους και εμεγαλυνετο το ονομα του κυριου ιησου
 n-NSM PrepA a-APM PersP3-APM Conj vilndPastMid3S t-NSN n-NSN t-GSM n-GSM n-GSM
 fear upon all them, and ^was-magnified the name of-the lord Jesus:

Acts 19:18

πολλοι τε των πεπιστευκοτων ηρχοντο εξομολογουμενοι και αναγγελλοντες τας πραξεις αυτων
 a-NPM Conj t-GPM vpComPresActGPM vilndPastMid3P vplncPresMidNPM Conj vplncPresActNPM t-APF n-APF PersP3-GPM
 Many both of-the-(ones) having-believed ^came avowing-openly and announcing the practisings of-them.

Acts 19:19

ικανοι δε των τα περιεργα πραξαντων συνενεγκαντες τας βιβλους κατεκαιον ενωπιον παντων και
 a-NPM Conj t-GPM t-APN a-APN vplndIndActGPM vilndIndActNPM t-APF n-APF vilndPastAct3P Adv a-GPM Conj
 adequate thus of-the-(ones) the meddlesome-(things) practising bringing-together the scroll they-burned-down in-sight-of all: and
συνεψηφισαν τας τιμας αυτων και εύρον αργυρους μυριαδας πεντε
 vilndIndAct3P t-APF n-APF PersP3-GPF Conj vilndPastAct3P n-GSN n-APF ai-Numerical
 they-tally the values of-them(f) and they-found of-silver myriads five.

Acts 19:20

ούτως κατα κρατος του κυριου ὁ λογος ηυξανεν και ισχυεν
 Adv PrepA n-ASN t-GSM n-GSM t-NSM n-NSM vilndPastAct3S Conj vilndPastAct3S
 so according-to might of-the lord the logos grew and was-strong.

Acts 19:21

ώς δε επληρωθη ταυτα εθετο ὁ παυλος εν τω πνευματι διελθων την μακεδονιαν και αχαιαν
 Conj Conj vilndPastPass3S DemonsP-NPN vilndPastMid3S t-NSM n-NSM PrepD t-DSN n-DSN vplncPresActNSM t-ASF n-ASF Conj n-ASF
 As thus was-filled-full these, ^placed the Paul in the spirit coming-through the Macedonia and Achaia
πορευεσθαι εις ιεροσολυμα ειπων ὅτι μετα το γενεοθαι με εκει δει με και ρωμην
 vilncPresMid PrepA n-APN vplncPresActNSM Conj PrepA t-ASN vilncPresMid PersP1-AS Adv vilncPresAct3S PersP1-AS Adv n-ASF
 ^to-be-going into Jerusalem, saying that after the ^to-be-coming-to-be me there it-is-binding me also Rome
ιδειν
 vilncPresAct
 to-be-seeing.

Acts 19:22

αποστειλας δε εις την μακεδονιαν δυο των διακονουντων αυτω τιμοθεον και εραστον αυτος
 vplndIndActNSM Conj PrepA t-ASF n-ASF aCardNum-APM t-GPM vplncPresActGPM PersP3-DSM n-ASM Conj n-ASM PersP3-NSM
 sending-off thus into the Macedonia two of-the-(ones) serving to-him, Timothy and Erastus, he
επεσχεν χρονον εις την ασιαν
 vilndPastAct3S n-ASM PrepA t-ASF n-ASF holds-on time into the Asia.

Acts 19:23

εγενετο δε κατα τον καιρον εκεινον ταραχος ουκ ολυγος περι της οδου
 vilndPastMid3S Conj PrepA t-ASM n-ASM DemonsP-ASM n-NSM PartNeg a-NSM PrepG t-GSF n-GSF
 ¶ ^came-to-be thus according-to the (a)-time-period that disturbance not few-(small-to-number) concerning the way.

Acts 19:24

δημητριος γαρ τις ονοματι αργυροκοπος ποιων ναους αργυρους αρτεμιδος παρειχετο τοις
 n-NSM Conj IndefP-NSM n-DSN n-NSM vplncPresActNSM n-APM a-APM n-GSF vilndPastMid3S t-DPM
 Demetrius for someone/anyone/certain-(ones) to-name, silver-cutter, making temple silver of-Artemis, ^was-presented to-the
τεχνιταις ουκ ολυγην εργασιαν
 n-DPM PartNeg a-ASF n-ASF craftsmen not few-(small-to-number) working,

Acts 19:25

οις συναθροισας και τους περι τα τοιαυτα εργατας ειπεν ανδρες επιστασθε οτι εκ
 RelP-APM vplndIndActNSM Conj t-APM PrepA t-APN DemonsP-APN n-APM vilndPastAct3S n-VPM vilncPresMid2P Conj PrepG
 which-(ones) gathering-together and the about the such-(things) workers he-said males, ^you@-are-understanding that out-of
ταυτης της εργασιας ή ευπορια ήμιν εστιν
 DemonsP-GSF t-GSF n-GSF t-NSF n-NSF PersP1-DP viSubInclPresAct3S this the working the thriving to-us is,

Acts 19:26

και θεωρειτε και ακουετε οτι ου μονον εφεσου αλλα σχεδον πασης της ασιας ο παυλος ουτος
 Conj vilncPresAct2P Conj vilncPresAct2P Conj PartNeg Adv n-GSF Conj Adv a-GSF t-GSF n-GSF t-NSM n-NSM DemonsP-NSM
 and you@-are-beholding and you@-are-hearing that not only of-Ephesus but almost of-every the Asia the Paul this
πεισας μετεστησεν ίκανον οχλον λεγων οτι ουκ εισιν θεοι οι δια χειρων γινομενοι
 vplndIndActNSM vilndIndAct3S a-ASM n-ASM vplncPresActNSM Conj PartNeg viSubInclPresAct3P n-NPM t-NPM PrepG n-GPF vplncPresMidNPM
 convincing transfers adequate throng, saying that not are gods the-(ones) through hands coming-to-be.

Acts 19:27

οι μονον δε τουτο κινδυνευει ήμιν το μερος εις απελεγμον ελθειν αλλα και το της μεγαλης
 PartNeg Adv Conj DemonsP-NSN vilncPresAct3S PersP1-DP t-ASN n-ASN PrepA n-ASM vnlncPresAct Conj Adv t-ASN t-GSF a-GSF
 not only thus this is-endangering to-us the part into refutation to-be-coming, but also the of-the great
θεας αρτεμιδος ιερον εις ουθεν λογισθηναι μελλειν τε και καθαιρεισθαι της μεγαλειοτητος αυτης
 n-GSF n-ASF n-ASN PrepA a-ASN vnlndIndPass vnlncPresAct Conj Adv vnlncPresMid t-GSF n-GSF PersP3-GSF
 goddess Artemis priests-place into not-one to-be-reckoned, to-be-being-about both also ^to-be-taking-down of-the greatness of-her,
ην όλη η ασια και η οικουμενη σεβεται
 RelP-ASF a-NSF t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF vilncPresMid3S which whole the Asia and the habitation ^is-revering.

Acts 19:28

ακουσαντες δε και γενομενοι πληρεις θυμου εκραζον λεγοντες μεγαλη η αρτεμις εφεσιων
 vplndIndActNPM Conj Conj vplncPresMidNPM a-NPM n-GSM vilndPastAct3P vplncPresActNPM a-NSF t-NSF n-NSF a-GPM
 hearing thus and coming-to-be full of-fury they-yelled saying Great the Artemis of-Ephesians.

Acts 19:29

και επλησθη η πολις της συγχυσεως άρμησαν τε ομοθυμαδον εις το θεατρον συναρπασαντες γαιον και
 Conj vilndIndPass3S t-NSF n-NSF t-GSF n-GSF vilndIndAct3P Conj AdvCombo PrepA t-ASN n-ASN vplndIndActNPM n-ASM Conj
 and is-filled the city of-the confusion, they-rush both like-mindedly into the viewing-place|theater seizing-together Gaius and
αρισταρχον μακεδονας συνεκδημους του παυλου
 n-ASM n-APM n-APM t-GSM n-GSM Aristarchus, Macedonians, fellow-travelers of-the Paul.

Acts 19:30

παυλον δε βουλομενου εισελθειν εις τον δημον ουκ ειων αυτον οι μαθηται
 n-GSM Conj vplncPresMidGSM vnlncPresAct PrepA t-ASM n-ASM PartNeg vilndPastAct3P PersP3-ASM t-NPM n-NPM
 Paul thus intending to-be-entering into the public not allowed him the disciples.

Acts 19:31

τινες δε και των ασιαρχων οντες αυτω φιλοι πεμψαντες προς αυτον
 IndefP-NPM Conj Adv t-GPM n-GPM vpSubInclPresActNPM PersP3-DSM a-NPM vplndIndActNPM PrepA PersP3-ASM
 some/any/certain-(ones) thus also of-the Asian-chiefs, being to-him friends, sending toward him
παρεκαλουν μη δουναι έαυτον εις το θεατρον
 vilndPastAct3P PartNeg vnlndIndAct ReflexP3-ASM PrepA t-ASN n-ASN
 they-called-alongside not to-give himself into the viewing-place|theatre.

Acts 19:32

αλλοι μεν ουν αλλο τι εκραζον ην γαρ η εκκλησια
 a-NPM Part.Alternate Conj a-ASN IndefP-ASN vilndPastAct3P viSubInclPastAct3S Conj t-NSF n-NSF
 other-(ones) indeed therefore other someone/anyone/certain-(ones) yelled, was for the congregation
συγκεχυμενη και οι πλειονσ ουκ ηδεισαν τινος ένεκα συνεληγυθεισαν
 vpComPresMidNSF Conj t-NPM aCompar-NPM PartNeg viComPastAct3P InterrogP-GSN Adv viComPastAct3P
 having-been-confused, and the more-(ones) not had-perceived of-who/whom/whose/which/what/why on-account-of they-had-come-together.

Acts 19:33

εκ δε του οχλου συνεβιβασαν αλεξανδρον προβαλοντων αυτον των ιουδαιων ο δε αλεξανδρος κατασεισας
 PrepG Conj t-GSM n-GSM vilndIndAct3P n-ASM vplncPresActGPM PersP3-ASM t-GPM a-GPM t-NSM Conj n-NSM vplndIndActNSM
 out-of thus the throng they-instruct Alexander thrusting-forth him of-the Judeans, the thus Alexander, gesturing
την χειρα θελεν απολογεισθαι τω δημω
 t-ASF n-ASF vilndPastAct3S vnlncPresMid t-DSM n-DSM
 the hand he-willed ^to-be-defending to-the public.

Acts 19:34

επιγνοντες δε οτι ιουδαιος εστιν φωνη εγενετο μια εκ παντων ώσει επι ώρας δυο
 vplncPresActNPM Conj Conj a-NSM viSublnPresAct3S n-NSF vilndPastMid3S aCardNum-NSF PrepG a-GPM Particle PrepA n-APF aCardNum-APF
 knowing-fully thus that Judean he-is sound ^came-to-be one out-of of-all as-if upon hours two
κραζοντων μεγαλη γ αρτεμις εφεσιων
 vplncPresActGPM a-NSF t-NSF n-NSF a-GPM
 yelling Great the Artemis of-Ephesians.

Acts 19:35

καταστελας δε τον οχλον ο γραμματευς φρουν ανδρες εφεσιοι τις γαρ εστιν
 vplndIndActNSM Conj t-ASM n-ASM t-NSM n-NSM vilndPresAct3S n-VPM a-NPM Interrog-P-NSM Conj viSublnPresAct3S
 restraining thus the throng the scribe he-is-asserting males Ephesians, who/whom/whose/which/what/why for is
ανθρωπων όσ ου γινωσκει την εφεσιων πολιν νεωκορον ουσαν της μεγαλης αρτεμιδος και
 n-GPM RelP-NSM PartNeg vnlncPresAct3S t-ASF a-GPM n-ASF n-ASM vpSublnPresActASF t-GSF a-GSF n-GSF Conj
 of-men which not is-knowing the of-Ephesians city temple-keeper being of-the great Artemis and
του διοπετους
 t-GSN a-GSN
 of-the-(one) fallen-from-Zeus?

Acts 19:36

αναντιρηγτων ουν οντων τουτων δεον εστιν ήμας κατεσταλμενους ίπαρχειν και
 a-GPN Conj vpSublnPresActGPN DemonsP-GPN vplncPresActNSN viSublnPresAct3S PersP2-AP vpComPresMidAPM vnlncPresAct Conj
 indisputable?? therefore being these binding it-is you® having-been-restrained to-be-belonging and
μηδεν προπετεις πρασσειν
 aCombo-ASN a-ASN vnlncPresAct
 and-so-not-one falling-forward to-be-practising.

Acts 19:37

ηγαγετε γαρ τους ανδρας τουτους ουτε ιεροσυλους ουτε βλασφημουντας την θεον ήμων
 vilndPastAct2P Conj t-APM n-APM DemonsP-APM Conj a-APM Conj vplncPresActAPM t-ASF n-ASF PersP1-GP
 you®-brought for the males these neither temple-plunderers nor blaspheming the goddess of-us.

Acts 19:38

ει μεν ουν δημητριος και οι συν αυτῳ τεχνιται εχουσιν προς τινα
 Conj Part.Alternate Conj n-NSM Conj t-NPM PrepD PersP3-DSM n-NPM vilndPresAct3P PrepA IndefP-ASM
 if indeed therefore Demetrius and the-(ones) together-with him craftsmen are-having toward someone/anyone/certain-(ones)
λογον αγοραιοι αγονται και αιθυπατοι εισιν εγκαλειτωσαν αλληλοις
 n-ASM a-NPF vnlncPresMid3P Conj n-NPM viSublnPresAct3P vmlncPresAct3P RecipP-DM
 logos, marketing-(ones) ^are-being-brought and proconsuls are, let-them-be-impeaching each-other.

Acts 19:39

ει δε τι περαιτερω επιζητειτε εν τη εννοιω εκκλησιᾳ επιλυθησetai
 Conj Conj IndefP-ASN AdvCompar vnlncPresAct2P PrepD t-DSF a-DSF n-DSF vilncFutPass3S
 if thus someone/anyone/certain-(ones) beyond-limits you®-are-seeking-upon, in the lawful congregation it-will-be-being-elucidated.

Acts 19:40

και γαρ κινδυνευσμεν εγκαλεισθαι στασεως περι της σημερον μηδενος αιτιου ίπαρχοντος περι
 Adv Conj vnlncPresAct1P vnlncPresMid n-GSF PrepG t-GSF AdvTemporal aCombo-GSN a-NSN vplncPresActGSN PrepG
 also for we-are-endangering ^to-be-impeaching standing concerning the-(one) today and-so-not-one cause belonging, concerning
ου ου δυνησομεθα αποδουναι λογον περι της συστροφης ταυτης και ταυτα ειπων
 RelP-GSN PartNeg vilncFutMid1P vnlndIndAct n-ASM PrepG t-GSF n-GSF DemonsP-GSF Conj DemonsP-APN vplncPresActNSM
 which not ^we-will-be-able to-give-away logos concerning the binding-together this. and these saying

απελυσεν την εκκλησιαν

vilndIndAct3S t-ASF n-ASF

he-releases the congregation.

Acts 20:1

μετα δε το παυσασθαι τον θορυβον μεταπεμψαμενος ο παυλος τους μαθητας και παρακαλεσας ασπασαμενος
 PrepA Conj t-ASN vnlndIndMid t-ASM n-ASM vplndIndMidNSM t-NSM n-NSM t-APM n-APM Conj vplndIndActNSM vplndIndMidNSM
 ¶ after thus the ^to-cease the agitation sending-for the Paul the disciples and calling-alongside greeting
εξηλθεν πορευεσθαι εις μακεδονιαν
 vilndPastAct3S vnlncPresMid PrepA n-ASF
 he-came-out ^to-be-going into Macedonia.

Acts 20:2

διελθων δε τα μερη εκεινα και παρακαλεσας αυτους λογω πολλω ηλθεν εις την έλλαδα
 vplncPresActNSM Conj t-APN n-APN DemonsP-APN Conj vplndIndActNSM PersP3-APM n-DSM a-DSM vilndPastAct3S PrepA t-ASF n-ASF
 coming-through thus the parts those and calling-alongside them to-logos much he-came into the Greece,

Acts 20:3

ποιησας τε μῆνας τρεις γενομένης επιβουλής αυτῷ ὑπὸ τῶν ιουδαίων μελλοντὶ αναγεσθαι
 vplndIndActNSM Conj n-APM aCardNum-APM vplncPresMidGSF n-GSF PersP3-DSM PrepG t-GPM a-GPM vplncPresActDSM vnlncPresMid
 doing both months three, coming-to-be conspiracy to-him by the Judeans being-about ^to-be-leading-up
εἰς τὴν συριανήν εγένετο γνωμῆς τοῦ ὑποστρέφειν διὰ μακεδονίας
 PrepA t-ASF n-ASF vilndPastMid3S n-GSF t-GSN vnlncPresAct PrepG n-GSF
 into the Syria ^he-came-to-be of-opinion of-the to-be-returning through Macedonia.

Acts 20:4

συνειπέτο δε αὐτῷ σωπατρὸς πυρροῦ βερολαος θεσσαλονικεων δε αρισταρχος καὶ σεκουνδος καὶ
 Conj PersP3-DSM n-NSM n-GSM a-NSM n-GPM Conj n-NSM Conj n-NSM Conj
 viIndPastMid3S Sopater of-Pyrrhus Berean, of-Thessalonians thus, Aristarchus and Secundus, and
γαιος δερβαῖος καὶ τιμόθεος αστανοι δε τυχικος καὶ τροφιμος
 n-NSM a-NSM Conj n-NSM n-NPM Conj n-NSM Conj n-NSM
 Gaius Derbian and Timothy, Asians thus Tychicus and Trophimus.

Acts 20:5

οὕτοι δε προσελθοντες εμενον ἡμας εν τρωαδι
 Demons-PNP Conj vplncPresActNPM vilndPastAct3P PersP1-AP PrepD n-DSF
 these thus coming-near stayed us in Troas.

Acts 20:6

ἡμεις δε εξεπλευσαμεν μετα τας ἡμερας των αζυμων απο φιλιππων και ηλθομεν προς αυτους εις
 PersP1-NP Conj viIndPastAct1P PrepA t-APF n-APF t-GPN a-GPN PrepG n-GPM Conj viIndPastAct1P PrepA PersP3-APM PrepA
 we thus sail-out after the days of-the unleavening from Philippi/Horse-lover, and we-came toward them into
την τρωαδα αχρι ἡμερων πεντε ού διετριψαμεν ἡμερας ἔπτα
 t-ASF n-ASF PrepG n-GPF ai-Numeral AdvPlace viIndPastAct1P n-APF ai-Numeral
 the Troas until/as-far-as days five, where we-tarry days seven.

Acts 20:7

εν δε τῃ μιᾳ των σαββατων συνηγγιμενων ἡμων κλασαι αρτον ὁ παυλος διελεγετο αυτοις
 PrepD Conj t-DSF aCardNum-DSF t-GPN n-GPN vpComPresMidGPM PersP1-GP vnlndIndAct n-ASM t-NSM n-NSM vilndPastMid3S PersP3-DPM
 ¶in thus the one of-the sabbaths, having-been-gathered us to-break bread-loaf the Paul ^talked to-them
μελλων εξειναι τῃ επαυριον παρετεινεν τε τον λογον μεχρι μεσουνκτιου
 vplncPresActNSM vnlndIndAct t-DSF AdvCombo vilndPastAct3S Conj t-ASM n-ASM PrepG n-GSN
 being-about to-be-out to-the next day, he-extended both the logos up-to midnight.

Acts 20:8

ησαν δε λαμπαδες ἵκαναι εν τῳ ὑπερώῳ οὐη ημεν συνηγγιμενοι
 viSubIndPastAct3P Conj n-NPF a-NPF PrepD t-DSN n-DSN AdvPlace viSubIndPastAct1P vpComPresMidNPM
 there-were thus lamps adequate in the upper-room where we-were having-been-gathered.

Acts 20:9

καθεζομενος δε τις νεανις ονοματι ευτυχος επι της θυριδος καταφερομενος ὑπνῳ βαθει
 vplncPresMidNSM Conj IndefP-NSM n-NSM n-DSN n-NSM PrepG t-GSF n-GSF vplncPresMidNSM n-DSM a-DSM
 being-seated thus someone/anyone/certain-(ones) youth to-name Eutychus upon the window, being-brought-down to-sleep deep,
διαλεγομενον του παυλου επι πλειον κατενεχθεις απο του ὑπνου επεσεν απο του τριστεγου κατω και
 vplncPresMidGSM t-GSM n-GSM PrepA aCompar-ASN vplncPresPassNSM PrepG t-GSM n-GSM vilndIndAct3S PrepG t-GSN n-GSN Adv Conj
 of-talking the Paul upon more-than being-brought-down from the sleep he-falls from the third-story downwards and
ηρθη νεκρος
 vilndPastPass3S a-NSM
 he-was-lifted-up dead.

Acts 20:10

καταβας δε ὁ παυλος επεπεσεν αυτῳ και συνπεριλαβων ειπεν μη θορυβεισθε η γαρ ψυχη
 vplndIndActNSM Conj t-NSM n-NSM vilndIndAct3S PersP3-DSM Conj vplncPresActNSM vilndPastAct3S PartNeg vmlncPresMid2P t-NSF Conj n-NSF
 descending thus the Paul falls-upon to-him and embracing he-said not ^be-you@-agitating, the for soul
αυτου εν αυτῳ εστιν
 PersP3-GSM PrepD PersP3-DSM viSubIndPresAct3S
 of-him in him is.

Acts 20:11

αναβας δε και κλασας τον αρτον και γενομενος εφ' ἵκανον τε ὄμιλησας αχρι
 vplndIndActNSM Conj Conj vplndIndActNSM t-ASM n-ASM Conj vplndIndMidNSM PrepA a-ASM Conj vplndIndActNSM PrepG
 stepping-up thus and breaking the bread-loaf and tasting upon adequate-(time) both communicating/conversing until/as-far-as
αυγης ούτως εξηλθεν
 n-GSF Adv vilndPastAct3S
 daylight, so he-came-out.

Acts 20:12

ηγαγον δε τον παιδα ζωντα και παρεκληθησαν ου μετριως
 vilndPastAct3P Conj t-ASM n-ASM vplncPresActASM Conj vilndPastPass3P PartNeg Adv
 They-brought thus the boy-child living, and were-called-alongside not measurably.

Acts 20:13

ἡμεις δε προελθοντες επι το πλοιον ανηχθημεν επι την ασσον εκειθεν μελλοντες αναλαμβανειν τον
 PersP1-NP Conj vplncPresActNPM PrepA t-ASN n-ASN vilndPastPass1P PrepA t-ASF n-ASF AdvCombo vplncPresActNPM vnlncPresAct t-AS
 ¶we thus, coming-before upon the sail-boat we-were-led-up upon the Assos, from-there being-about to-be-taking-up the
παυλον οιτως γαρ διατεταγμενος ην μελλων αυτος πεζευειν
 n-ASM Adv Conj vpComPresMidNSM viSubIndPastAct3S vplncPresActNSM PersP3-NSM vnlncPresAct
 Paul, so for having-been-instructed he-was being-about he to-be-going-on-foot.

Acts 20:14

ώς δε συνεβαλλεν ήμιν εις την ασσον αναλαβοντες αυτον ηλθομεν εις μιτυλην
 Conj Conj vilndPastAct3S PersP1-DP PrepA t-ASF n-ASF vplncPresActNPM PersP3-ASM vilndPastAct1P PrepA n-ASF
 As thus he-threw-together to-us into the Assos, taking-up him we-came into Mitylene,

Acts 20:15

κα' κειθεν αποπλευσαντες τη επιουση κατηντησαμεν αντικρυς χιου τη δε ἐτέρᾳ παρεβαλομεν εις
 Conj AdvCombo vplndIndActNPM t-DSF vplncPresActDSF vilndIndAct1P Adv n-GSF t-DSF Conj a-DSF vilndPastAct1P PrepA
 and from there sailing-away to-the being-upon we-arrive in-place-of of-Chios, to-the thus different-(one) we-threw-alongside into
 σαμον τη δε εχομενη ηλθομεν εις μιλητον
 n-ASF t-DSF Conj vplncPresMidDSF vilndPastAct1P PrepA n-ASF
 Samos, to-the thus having we-came into Miletus.

Acts 20:16

κεκρικει γαρ ο παυλος παραπλευσαι την εφεσον όπως μη γενηται αυτω χρονοτριβησαι εν
 viComPastAct3S Conj t-NSM n-NSM vnldIndAct t-ASF n-ASF Adv PartNeg vslncPresMid3S PersP3-DSM vnldIndAct PrepD
 had-judged for the Paul to-sail-beside the Ephesus, so-that not ^it-might-be-coming-to-be to-him to-linger in
 τη ασια εσπευδεν γαρ ει δυνατον ειτη αυτω την ίμεραν της πεντηκοστης γενεοθαι εις
 t-DSF n-DSF vilndPastAct3S Conj Conj a-NSN voSublncPresAct3S PersP3-DSM t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF vnlnPresMid PrepA
 the Asia: he-hastened for if able(possible) may-it-be-being to-him the day of-the fiftieth-(day) ^to-be-coming-to-be into

ιεροσολυμα

n-APN

Jerusalem.

Acts 20:17

απο δε της μιλητου πεμψας εις εφεσον μετεκαλεσατο τους πρεσβυτερους της εκκλησιας
 PrepG Conj t-GSF n-GSF vplndIndActNSM PrepA n-ASF vilndIndMid3S t-APM a-APM t-GSF n-GSF
 ¶ from thus the Miletus sending into Ephesus ^he-calls-across the elders of-the congregation.

Acts 20:18

ώς δε παρεγενοντο προς αυτον ειτεν αυτοις ίμεις επιστασθε απο πρωτης ίμερας
 Conj Conj vilndPastMid3P PrepA PersP3-ASM vilndPastAct3S PersP3-DPM PersP2-NP vilndPresMid2P PrepG aOrdinNum-GSF n-GSF
 As thus ^they-came-to-be-alongside toward him, he-said to-them you@ ^are-understanding from first day
 αφ' ιτις επεβην εις την ασιαν πως μεθ' ίμων τον παντα χρονον εγενομην
 PrepG RelP-GSF vilndPastAct1S PrepA t-ASF n-ASF Part PrepG PersP2-GP t-ASM a-ASM n-ASM vilndPastMid1S
 away-from/from which I-stepped-upon into the Asia how with you@ the all time ^I-came-to-be,

Acts 20:19

δουλευων τω κυριω μετα πασης ταπεινοφροσυνης και δακρυων και πειρασμων των συμβαντων μοι εν
 vplncPresActNSM t-DSM n-DSM PrepG a-GSF n-GSF Conj n-GPN Conj n-GPM t-GPM vplndIndActGPM PersP1-DS PrepD
 slaving to-the lord with all lowliness-of-mind and tears and of-tests the-(ones) stepping-together to-me in
 ταις επιβουλαις των ιουδαιων
 t-DPF n-DPF t-GPM a-GPM
 the conspiracies of-the Judeans:

Acts 20:20

ώς ουδεν ύπεστειλαμην των συμφεροντων του μη αναγγειλαι ίμιν και διδαξαι ίμας δημοσια και
 Conj aCombo-ASN vilndIndMid1S t-GPN vplncPresActGPN t-CSN PartNeg vnlndIndAct PersP2-DP Conj vnlndIndAct PersP2-AP Adv Conj
 as thus-not-one ^I-draw-back the bringing-together of-the not to-announce to-you@ and to-teach you@ publicly and
 κατ' οικους
 PrepA n-APM
 according-to houses,

Acts 20:21

διαμαρτυρομενος ιουδαιοις τε και έλλησιν την εις τον θεον μετανοιαν και πιστιν εις τον κυριον ήμων ιησουν
 vplncPresMidNSM a-DSM Conj Conj n-DPM t-ASF PrepA t-ASM n-ASM n-ASF Conj n-ASF PrepA t-ASM n-ASM PersP1-GP n-ASM
 testifying-solemly to-Judeans both and to-Greeks the into the God thinking-change, and belief into the lord of-us Jesus.

Acts 20:22

και νυν ιδου δεδεμενος εγω τω πνευματι πορευομαι εις ιερουσαλημ τα εν αυτη
 Conj AdvTemporal Interjection vpComPresMidNSM PersP1-NS t-DSN n-DSN vilncPresMid1S PrepA niProper t-APN PrepD PersP3-DSF
 and now behold! having-been-bound I to-the spirit ^am-going into Jerusalem, the-(things) in her
 συναντησοντα μοι μη ειδως
 vplncPresActAPN PersP1-DS PartNeg vpComPresActNSM
 meeting/coming-face-to-face to-me not having-perceived,

Acts 20:23

πλην οτι το πνευμα το άγιον κατα πολιν διαμαρτυρεται μοι λεγον οτι δεσμα και
 Conj Conj t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN PrepA n-ASF vilndPresMid3S PersP1-DS vplncPresActNSN Conj n-NPN Conj
 moreover/furthermore that the spirit the holy according-to city ^testifying-solemly to-me saying that bonds and
 θλιψεις με μενουσιν
 n-NPF PersP1-AS vilncPresAct3P
 oppression me are-staying.

Acts 20:24

αλλ' ουδενος λογου ποιουμαι την ψυχην τιμιαν εμαυτω οτι τελειωσω τον δρομον μου και την
 Conj aCardNum-GSM n-GSM vilncPresMid1S t-ASF n-ASF a-ASF ReflexP1-DSM Conj vslncFutAct1S t-ASM n-ASM PersP1-GS Conj t-ASF
 but of-thus-not-one logos ^I-am-making the soul valuable to-myself as I-might-be-completing the course of-me and the
 διακονιαν ιν ελαβον παρα του κυριου ιησου διαμαρτυρασθαι το ευαγγελιον της χαριτος του θεου
 n-ASF RelP-ASF vilndPastAct1S PrepG t-GSM n-GSM n-GSM vnlndIndMid t-ASN n-ASN t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM
 ministering which I-got from-alongside-of the Lord Jesus, ^to-testify-solemly to-the evangal of-the favour of-the God.

Acts 20:25

καὶ νῦν **ἰδού** **εγώ** **οιδά** **ὅτι οὐκέτι** **οφεόθε** **το** **προσωπον** **μου** **ὑμεῖς** **παντες εν**
 Conj AdvTemporal Interjection PersP1-NS viComPresAct1S Conj AdvCombo vilncFutMid2P t-ASN n-ASN PersP1-GS PersP2-NP a-NPM PrepD
 and now behold! I have-perceived that no-longer ^you®-will-be-seeing the face of-me you® all in
οἰς **διηλθον** **κηρυσσων** **τὴν βασιλειαν**
 RelP-DPM vilndPastAct1S vplncPresActNSM t-ASF n-ASF
 which-(ones) I-came-through proclaiming the kingdom.

Acts 20:26

δι' **ὅτι μαρτυρομαι** **ὑμιν** **εν** **τῇ σημερον** **ἡμερα** **ὅτι καθαρος** **ειμι** **απο του αἵματος παντων**
 PrepA Conj vilncPresMid1S PersP2-DP PrepD t-DSF AdvTemporal n-DSF Conj a-NSM viSublncPresAct1S PrepG t-GSN n-GSN a-GPM
 because-of that ^I-am-testifying to-you® in the today day that clean I-am from the blood of-all,

Acts 20:27

οὐ γαρ ὑπεστειλαμην **του** **μη** **αναγγειλαι** **πασαν** **την βουλην** **του θεου ὧν**
 PartNeg Conj vilndIndMid1S t-GSN PartNeg vnlndIndAct a-ASF t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM PersP2-DP
 not for ^I-draw-back of-the not to-announce all the counsel of-the God to-you®.

Acts 20:28

προσεχετε **έαντοις** **και παντι τῳ ποιμνιῳ εν** **ψ** **ὑμας** **το** **πνευμα** **το** **άγιον εθετο**
 vmlncPresAct2P ReflexP2-DPM Conj a-DSN t-DSN PrepD RelP-DSN PersP2-AP t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN vilndPastMid3S
 be-you®-holding-closely to-yourselves and all the flocklet, in which you® the spirit the holy ^placed
επισκοπους ποιμαινειν **την εκκλησιαν** **του θεου ἡν** **περιεποιησατο** **δια** **του αἵματος του ἱδιου**
 n-APM vnlncPresAct t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM RelP-ASF vilndIndMid3S PrepG t-GSN n-GSN t-GSN a-GSN
 overseers, to-be-shepherding the congregation of-the God, which ^he-acquires through the blood the (his)-own.

Acts 20:29

εγω οιδα **ὅτι εισελευσονται** **μετα την αφιξιν** **μου** **λυκοι βαρεις** **εις** **ὑμας** **μη** **φειδομενοι** **του**
 PersP1-NS viComPresAct1S Conj vilncFutMid3P PrepA t-ASF n-ASF PersP1-GS n-NPM a-NPM PrepA PersP2-AP PartNeg vplncPresMidNPM t-GSN
 I have-perceived that ^will-be-entering after the departure of-me wolves weighty into you® not sparing of-the
ποιμνιου
 n-GSN flocklet:

Acts 20:30

και εξ **ὑμων** **αυτων** **αναστησονται** **ανδρες λαλουντες** **διεστραμμενα** **του** **αποσπαν** **τους μαθητας**
 Conj PrepG PersP2-GP pp3-GPM vilncFutMid3P n-NPM vplncPresActNPM vpComPresMidAPN t-GSN vnlncPresAct t-APM n-APM
 and out-of you® yourselves ^will-be-standing-up males speaking having-been-perverted of-the to-be-pulling-away the disciples

οπισω αυτων

Adv PersP3-GPM

behind them.

Acts 20:31

δι' **ο** **γρηγορειτε** **μνημονευοντες** **ὅτι τριετιαν** **νυκτα** **και ἡμεραν** **ουκ** **επανσαμην** **μετα δακρυων**
 PrepA RelP-ASN vmlncPresAct2P vplncPresActNPM Conj n-ASF n-ASF Conj n-ASF PartNeg vilndIndMid1S PrepG n-GPN
 because-of which be-you®-staying-aware, remembering that for-three-years night and day not ^I-cease with tears
νουθετων **ένα** **έκαστον**
 vplncPresActNSM aCardNum-ASM a-ASM
 admonishing/mind-setting one each.

Acts 20:32

και τα **νῦν** **παρατιθεμαι** **ὑμας** **τῳ κυριῳ** **και τῳ λογῳ** **της χαριτος** **αυτου** **τῳ**
 Conj t-APN AdvTemporal vilncPresMid1S PersP2-AP t-DSM n-DSM Conj t-DSM n-DSM t-GSF n-GSF PersP3-GSM t-DSM
 and the-(things) now ^I-am-placing-alongside you® to-the lord and to-the logos of-the favour of-him to-the-(one)
δυναμενω **οικοδομησαι** **και δουναι** **την κληρονομιαν** **εν** **τοις** **ἅγιασμενοις** **πασιν**
 vplncPresMidDSM vnlndIndAct Conj vnlndIndAct t-ASF n-ASF PrepD t-DPM vpComPresMidDPM a-DPM
 being-able to-build and to-give the inheritance in the-(ones) having-been-made-holy all.

Acts 20:33

αργυριου **η** **χρυσιου** **η** **ἱματισμου** **ουδενος** **επεθυμησα**
 n-GSN Particle n-GSN Particle n-GSM aCombo-GSM vilndIndAct1S
 Of-silver or of-gold or of-garmenting thus-not-one I-desire.

Acts 20:34

αυτοι **γινωσκετε** **ὅτι ταις χρειαις** **μου** **και τοις** **ουσι** **μετ' εμιου** **ὑπηρετησαν** **αι χειρες**
 PersP3-NPM vilncPresAct2P Conj t-DPF n-DPF PersP1-GS Conj t-DPM vpSublncPresActDPM PrepG PersP1-GS vilndIndAct3P t-NPF n-NPF
 yourselves you®-are-knowing that to-the needs of-me and to-the-(ones) being with me subserve the hands

αύται

DemosP-NPF

these.

Acts 20:35

παντα **ὑπεδειξα** **ὑμιν** **ὅτι ούτως κοπιωντας** **δει** **αντιλαμβανεσθαι** **των** **ασθενουντων** **μνημονευειν**
 a-APN vilndIndAct1S PersP2-DP Conj Adv vplncPresActAPM vilncPresAct3S vilncPresMid t-GPM vplncPresActGPM vnlncPresAct
 all I-indicate to-you® that so toiling it-is-binding ^to-be-supporting of-the-(ones) being-weak, to-be-remembering
τε των λογων **του κυριου** **ιησου** **ὅτι αυτος** **ειπεν** **μακαριον εστιν** **μαλλον διδοναι** **η**
 Conj t-GPM n-GPM t-GSM n-GSM n-GSM Conj PersP3-NSM vilndPastAct3S a-NSN viSublncPresAct3S AdvCompar vnlndIndAct ParticleCompar
 both of-the logoses of-the lord Jesus, that he said Happy it-is rather to-give than
λαμβανειν
 vnlncPresAct
 to-be-getting.

Acts 20:36

καὶ ταῦτα εἰπὼν θέλει τὰ γονατά αὐτοῦ συν πασὶν αὐτοῖς προσηγένετο
 Conj DemonsP-APN vplncPresActNSM vplncPresActNSM t-APN n-APN PersP3-GSM PrepD a-DPM PersP3-DPM vilndIndMid3S
 and these saying, placing the knees of-him together-with all them ^he-prays.

Acts 20:37

ίκανος δὲ κλαυθμός εγενέτο παντῶν καὶ επιπεσούτες επὶ τὸν τραχῆλον τοῦ παυλοῦ κατεφίλουν αὐτὸν
 a-NSM Conj n-NSM vilndPastMid3S a-GPM Conj vplncPresActNPM PrepA t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM vilndPastAct3P PersP3-ASM
 adequate thus weeping ^came-to-be all, and falling-upon upon the neck of-the Paul they-kissed-earnestly him,

Acts 20:38

οδυνωμένοι μαλιστα επὶ τῷ λογῳ ώ ειρηκει ὅτι οὐκετὶ μελλουσιν το προσωπον αὐτού
 vplncPresMidNPM AdvSuperl PrepD t-DSM n-DSM RelP-DSM viComPastAct3S Conj AdvCombo vilncPresAct3P t-ASN n-ASN PersP3-GSM
 being-distressed especially upon the logos to-which he-had-declared that no-longer they-are-about the face of-him

θεωρειν προεπεμπον δε αυτον εις το πλοιον
 vnlncPresAct vilndPastAct3P Conj PersP3-ASM PrepA t-ASN n-ASN
 to-be-beholding. they-sent-before thus him into the sail-boat.

Acts 21:1

ώς δε εγενέτο αναχθησαι ἡμας αποσπασθεντας απ' αυτων ευθυδρομησαντες ἡλθομεν εις την κω τη
 Conj Conj vilndPastMid3S vnlndIndPass PersP1-AP vplncPresPassAPM PrepG PersP3-GPM vilndIndActNPM vilndPastAct1P PrepA t-ASF n-ASF t-DSF
 ¶ As thus ^it-came-to-be to-be-led-up us being-pulled-away from them, running-straight we-came into the Coos, to-the
δε ἔξης εις την ρόδον κα' κελθεν εις παταρα
 Conj Adv PrepA t-ASF n-ASF Conj AdvCombo PrepA n-APN
 thus next into the Rhodes and from-there into Patara:

Acts 21:2

καὶ εὑροντες πλοιον διαπερων εις φοινικην επιβαντες ανηρθημεν
 Conj vplncPresActNPM n-ASN vplncPresActASN PrepA n-ASF vplndIndActNPM vilndPastPass1P
 and finding sail-boat passing-over into Phoenicia stepping-upon we-were-led-up.

Acts 21:3

αναφαναντες δε την κυπρον καὶ καταλιποντες αυτην ευωνυμον επλεομεν εις συριαν καὶ κατηλθομεν
 vplndIndActNPM Conj t-ASF n-ASF Conj vplncPresActNPM PersP3-ASF a-ASF vilndPastAct1P PrepA n-ASF Conj vilndPastAct1P
 showing-up thus the Cyprus and leaving-behind her well-named-(side)/left-(side) we-sailed into Syria, and we-came-down
εις τυρον εκεισε γαρ το πλοιον την αποφορτιζομενον τον γομον
 PrepA n-ASF Adv Conj t-NSN n-NSN viSubIndPastAct3S vplncPresMidNSN t-ASM n-ASM
 into Tyre, thither for the sail-boat was carrying-away the fill.

Acts 21:4

ανευροντες δε τους μαθητας επεμειναμεν αυτους ἡμερας ἐπτα οἵτινες τῷ πανταρε ελεγον
 vplncPresActNPM Conj t-APM n-APM vilndIndAct1P Adv n-APF ai-Numerical RelP-NPM t-DSM n-DSM vilndPastAct3P
 locating thus the disciples we-stay on here days seven, which-some/any/(a)-certain-(one) to-the Paul they-said
δια του πνευματος μη επιβανειν εις ιεροσολυμα
 PrepG t-GSN n-GSN PartNeg vnlncPresAct PrepA n-APN
 through the spirit not to-be-stepping-upon into Jerusalem.

Acts 21:5

ότε δε εγενέτο ἡμας εξαρτισαι τας ἡμερας εξελθοντες επορευομεθα προπεμποντων ἡμας παντων συν
 Conj Conj vilndPastMid3S PersP1-AP vnlndIndAct t-APF n-APF vplncPresActNPM vilndPastMid1P vplncPresActGPM PersP1-AP a-GPM PrepD
 When thus ^it-came-to-be us to-fit-out the days, coming-out ^we-were-going sending-before us all together-with
γυναιξι και τεκνοις ἑως εξω της πολεως και θεντες τα γονατα επι τον αιγαλον προσευχαμενοι
 n-DPF Conj n-DPN PrepG Adv t-GSF Conj vplncPresPassNPM t-APN n-APN PrepA t-ASM n-ASM vplndIndMidNPM
 women and children until outside of-the city, and placing the knees upon the beach praying

Acts 21:6

απηστασαμεθα αλληλους και ενεβημεν εις το πλοιον εκεινον δε ὑπεστρεψαν εις τα ιδια
 vilndIndMid1P RecipP-AM Conj vilndPastAct1P PrepA t-ASN n-ASN DemonsP-NPM Conj vilndIndAct3P PrepA t-APN a-APN
 ^we-exchange-greetings each-other, and we-stepped-in into the sail-boat, those thus return into the (their)-own.

Acts 21:7

ἡμεις δε τον πλουν διανυσαντες απο τυρου κατηνησαμεν εις πτολεμαιδα και ασπασαμενοι τους αδελφους
 PersP1-NP Conj t-ASM n-ASM vplndIndActNPM PrepG n-GSF vilndIndAct1P PrepA n-ASF Conj vplndIndMidNPM t-APM n-APM
 ¶ we thus the sailing finishing-off from Tyre arrive into Ptolemais, and greeting the brothers
εμειναμεν ἡμεραν μιαν παρ αυτοις
 vilndIndAct1P n-ASF aCardNum-ASF PrepD PersP3-DPM
 we-stay day one alongside them.

Acts 21:8

τη δε επαιριον εξελθοντες ηλθομεν εις καισαριαν και εισελθοντες εις τον οικον φιλιππου του
 t-DSF Conj AdvCombo vplncPresActNPM vilndPastAct1P PrepA n-ASF Conj vplncPresActNPM PrepA t-ASM n-ASM n-GSM t-GSM
 to-the thus next day coming-out we-came into Caesarea: and entering into the house of-Philip the
εναγγελιστου οντος εκ των ἐπτα εμειναμεν παρ αυτω
 n-GSM vpSubInPresActGSM PrepG t-GPM ai-Numerical vilndIndAct1P PrepD PersP3-DSM
 evangelist, being out-of the seven we-stay alongside him.

Acts 21:9

τουτω δε ησαν θυγατερες τεσσαρες παρθενοι προφητευονται
 DemonsP-DSM Conj viSubIndPastAct3P n-NPF aCardNum-NPF n-NPF vplncPresActNPF
 to-this thus were daughters four virgins prophesying.

Acts 21:10

επιμενοντων δε ήμερας πλειους κατηλθεν τις απο της ιουδαιας προφητης ονοματι αγαβος
 vplncPresActGPM Conj n-APF aCompar-APF vilndPastAct3S IndefP-NSM PrepG t-GSF n-GSF n-NSM n-DSN n-NSM
 staying on thus days more came/went-down someone/anyone/certain-(ones) from the Judea prophet to-name Agabus,

Acts 21:11

και ελθων προς ήμας και αρας την ζωντην του παυλου δησας έαντου τους ποδας και τας
 Conj vplncPresActNSM PrepA PersP1-AP Conj vplndIndActNSM t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM vplndIndActNSM ReflexP3-GSM t-APM n-APM Conj t-APF
 and coming toward us and lifting-up the girdle of-the Paul binding of-himself the feet and the
χειρας ειπεν ταδε λεγει το πνευμα το άγιον τον ανδρα ου εστιν η ζωντη
 n-APF vilndPastAct3S DemonsP-APN vilncPresAct3S t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN t-ASD n-ASD RelP-GSM viSublncPresAct3S t-NSF n-NSF
 hands he-said but-the-(ones/things) is-saying the spirit the holy the male of-whom is the girdle
αότη ούτως δρουσσιν εν ιερουσαλημ οι ιουδαιοι και παραδωσουσιν εις χειρας εθνων
 DemonsP-NSF Adv vilncFutAct3P PrepD niProper t-NPM a-NPM Conj vilncFutAct3P PrepA n-APF n-GPN
 this so will-be-binding in Jerusalem the Judeans and will-be-giving-over into hands of-nations.

Acts 21:12

ώς δε ηκουσαμεν ταυτα παρεκαλουμεν ήμεις τε και οι εντοπιοι του μη αναβαινειν αυτον εις
 Conj Conj vilndIndAct1P DemonsP-APN vilndPastAct1P PersP1-NP Conj Conj t-NPM a-NPM t-GSN PartNeg vnlncPresAct PersP3-ASM PrepA
 As thus we-hear these, called-alongside we both and the-(ones) in-place of-the not to-be-stepping-up him into
ιερουσαλημ
 niProper
 Jerusalem.

Acts 21:13

τοτε απεκριθη ὁ παυλος τι πολειτε κλαιοντες και συνθρυπτοντες μου την
 AdvTemporal vilndPastPass3S t-NSM n-NSM InterrogP-ASN vilncPresAct2P vplncPresActNPM Conj vplncPresActNPM PersP1-GS t-ASF
 Then answered the Paul who/whom/whose/which/what/why are-you@-doing weeping and crushing of-me the
καρδιαν εγω γαρ ου μονον δεθηναι αλλα και αποθανειν εις ιερουσαλημ έτοιμως εχω θυερ του
 n-ASF PersP1-NS Conj PartNeg Adv vnlndIndPass Conj Adv vnlncPresAct PrepA niProper Adv vilncPresAct1S PrepG t-GSN
 heart? I for not only to-be-bound but also to-be-dying-away into Jerusalem readily I-am-having for the
ονοματος του κυριου ιησουν
 n-GSN t-GSM n-GSM n-GSM name of-the lord Jesus.

Acts 21:14

μη πειθομενου δε αυτον ήσυχασαμεν ειποντες του κυριου το θελημα γινεσθω
 PartNeg vplncPresMidGSM Conj PersP3-GSM vilndIndAct1P vplncPresActNPM t-GSM n-GSM t-NSN n-NSN vmlncPresMid3S
 not being-convinced thus of-him we-became-quiet saying of-the lord the will ^let-be-coming-to-be.

Acts 21:15

μετα δε τας ήμερας ταυτας επισκευασαμενοι ανεβαινομεν εις ιεροσολυμα
 PrepA Conj t-APF n-APF DemonsP-APF vplndIndMidNPM vilndPastAct1P PrepA n-APN
 ¶¶ after thus the days these packing-up we-stepped-up into Jerusalem.

Acts 21:16

συνηλθον δε και των μαθητων απο καισαριας συν ήμιν αγοντες παρ* ω
 vilndPastAct3P Conj Adv t-GPM n-GPM PrepG n-GSF PrepD PersP1-DP vplncPresActNPM PrepD RelP-DSM
 came-together thus also of-the disciples from Caesarea together-with us, bringing alongside to-which
ξενισθιμεν μνασων τινι κυπριω αρχαιω μαθητη
 vslncFutPass1P n-DSM IndefP-DSM n-DSM a-DSM n-DSM we-might-be-being-lodged-as-strangers to-Mnason someone/anyone/certain-(ones) Cyprian, beginning disciple.

Acts 21:17

γενομενων δε ήμιων εις ιεροσολυμα ασμενως απεδεξαντο ήμας οι αδελφοι
 vplncPresMidGPM Conj PersP1-GP PrepA n-APN Adv vilndIndMid3P PersP1-AP t-NPM n-NPM
 coming-to-be thus of-us into Jerusalem gratifyingly ^accept us the brothers.

Acts 21:18

τη δε επιουση εισηι ο παυλος συν ήμιν προς ιακωβον παντες τε παρεγενοντο οι
 t-DSF Conj vplncPresActDSF viComPastAct3S t-NSM n-NSM PrepD PersP1-DP PrepA n-ASM a-NPM Conj vilndPastMid3P t-NPM
 to-the thus being-upon had-been-into the Paul together-with us toward James, all both ^came-to-be-alongside the
πρεσβυτεροι
 a-NPM
 elders.

Acts 21:19

και ασπασαμενος αυτους εξηγειτο καθ' έν έκαστον ών εποιησεν ο θεος εν τοις
 Conj vplndIndMidNSM PersP3-APM vilndPastMid3S PrepA aCardNum-ASN a-ASN RelP-GPN vilndIndAct3S t-NSM n-NSM PrepD t-DPM
 and greeting them ^he-described according-to one each of-which-(ones) does the God in the
εθνεσιν δια της διακονιας αυτου
 n-DPN PrepG t-GSF n-GSF PersP3-GSM nations through the ministry of-him.

Acts 21:20

οι δε ακουσαντες εδοξαζον τον θεον ειπον τε αυτω θεωρεις αδελφε ποσαι μυριαδες
 t-NPM Conj vplndIndActNPM vilndPastAct3P t-ASD n-ASD vilndPastAct3P Conj PersP3-DSM vplncPresAct2S n-VSM InterrogP-NPF n-NPF
 the-(ones) thus hearing glorified the God, they-said both to-him You-are-beholding, brother, how-many myriads
εισιν εν τοις ιουδαιοις των πεπιστευκοτων και παντες ζηλωται του νομου θυραχουσιν
 viSublncPresAct3P PrepD t-DPM a-DPM t-GPM vpComPresActGPM Conj a-NPM n-NPM t-GSM n-GSM vilncPresAct3P
 they-are in the Judeans of-the-(ones) having-believed, and all zealots of-the Law are-belonging:

Acts 21:21

κατηχήθσαν δε περι σου δότι αποστασιαν διδασκεις απο μωυσεως τους κατα τα εθνη παντας
 viIndPastPass3P Conj PrepG PersP2-GS Conj n-ASF viIncPresAct2S PrepG n-GSM t-APM PrepA t-APN n-APN a-APM
 they-were-instructed thus concerning you that standing-away you-are-teaching from Moses the-(ones) according-to the nations all
ιουδαιους λεγων μη περιτεμειν αυτους τα τεκνα μηδε τοις εθεσιν περιπατειν
 a-APM vplncPresActNSM PartNeg viIncPresAct PersP3-APM t-APN n-APN Conj t-DPN n-DPN viIncPresAct
 Judeans, saying not to-be-circumcising them the children nor to-the customs to-be-walking.

Acts 21:22

τι ουν εστιν παντως ακουσονται δότι εληλυθας
 InterrogP-NSN Conj viSubIncPresAct3S Adv vilncFutMid3P Conj viComPresAct2S
 who/whom/whose/which/what/why therefore is-(it)? surely/at-all?? ^they-will-be hearing that you-have-come.

Acts 21:23

τουτο ουν ποιησον ο σοι λεγομεν εισιν γινυν ανδρες τεσσαρες ευχην
 DemonsP-ASN Conj vmlndFutAct2S RelP-ASN PersP2-DS vilncPresAct1P viSubIncPresAct3P PersP1-DP n-NPM aCardNum-NPM n-ASF
 This therefore do which-(thing) to-you we-are-saying: are to-us males four vow
εχοντες αφ' ειστων
 vplncPresActNPM PrepG ReflexP3-GPM
 having away-from/from themselves:

Acts 21:24

τουτους παραλαβων άγνισθητι συν αυτοις και δαπανησον επ' αυτοις ινα ξυρησονται
 DemonsP-APM vplncPresActNSM vmlncPresPass2S PrepD PersP3-DPM Conj vmlndFutAct2S PrepD PersP3-DPM Conj vilncFutMid3P
 These taking-alongside be-being-purified together-with to-them and spend upon them in-order-that ^they-will-be-shaving
την κεφαλην και γυνωσονται παντες δοτι ών κατηχηνται περι σου ουδεν εστιν
 t-ASF n-ASF Conj vilncFutMid3P a-NPM Conj RelP-GPN viComPresMid3P PrepG PersP2-GS aCombo-NSN viSubIncPresAct3S
 the head and ^will-be-knowing all that of-which-(things) ^they-have-been-instructed concerning you thus-not-one it-is,
αλλα στοιχεις και αυτος φυλασσων τον νομον
 Conj vlnncPresAct2S Adv PersP3-NSM vplncPresActNSM t-ASM n-ASM
 but you-are-conforming-to-basics also yourself guarding the Law.

Acts 21:25

περι δε των πεπιστευκοτων εθνων ήμεις απεστειλαμεν κριναντες φυλασσεσθαι αυτοις το τε ειδωλοθυτον
 PrepG Conj t-GPN vpComPresActGPN n-GPN PersP1-NP viIndIndAct1P vplndIndActNPM vlnncPresMid PersP3-APM t-ASN Conj a-ASN
 concerning thus the having-believed nations we send-off judging ^to-be-guarding them the both idol-sacrifice
και αιμα και πνικτον και πορνειαν
 Conj n-ASN Conj a-ASN Conj n-ASF
 and blood and (thing)-choked and prostitution.

Acts 21:26

τοτε ο παυλος παραλαβων τους ανδρας τη εχομενη γιμερα συν αυτοις άγνισθεις
 AdvTemporal t-NSM n-NSM vplncPresActNSM t-APM n-APM t-DSF vplncPresMidDSF n-DSF PrepD PersP3-DPM vplncPresPassNSM
 Then the Paul taking-alongside the males to-the having day together-with to-them being-purified
εισηρι εις το ιερον διαγγελλων την εκπληρωσιν των ήμερων του άγνισμου έως οι προσηγενθη
 viComPastAct3S PrepA t-ASN n-ASN vplncPresActNSM t-ASF n-ASF t-GPF n-GPF t-GSM n-GSM PrepG RelP-GSM vilndPastPass3S
 had-been-into into the priests-place, messaging-through the filling-out of-the days of-the purification until of-which was-presented
ύπερ ένος έκαστου αυτων η προσφορα
 PrepG aCardNum-GSM a-GSM PersP3-GPM t-NSF n-NSF
 for one each of-them the presentation.

Acts 21:27

ώς δε εμελλον αι ἑπτα γιμεραι συντελεισθαι οι απο της ασιας ιουδαιοι θεασαμενοι αυτον εν τῳ
 Conj Conj vilndPastAct3P t-NPF ai-Numeral n-NPF vlnncPresMid t-NPM PrepG t-GSF n-GSF a-NPM vplndIndMidNPM PersP3-ASM PrepD t-DSN
 ¶ As thus were-about?? the seven days ^to-be-concluding, the from the Asia Judeans, viewing him in the
ιερω συνεχεον παντα τον οχλον και επεβαλαν επ' αυτον τας χειρας
 n-DSN vilndPastAct3P a-ASM t-ASM n-ASM Conj vilndIndAct3P PrepA PersP3-ASM t-APF n-APF
 priests-place they-confused all the throng and they-threw-upon upon him the hands,

Acts 21:28

κραζοντες ανδρες ισραηλειται βοηθειτε ούτος εστιν ο ανθρωπος ο κατα του λαου
 vplncPresActNPM n-VPM n-VPM vmlncPresAct2P DemonsP-NSM viSubIncPresAct3S t-NSM n-NSM t-NSM PrepG t-GSM n-GSM
 yelling males Israelites, be-you®-giving-support: this is the man the-(one) against the people
και του νομου και του τοπου τουτου παντας πανταχη διδασκων ετι τε και έλληρας εισηγαγεν εις
 Conj t-GSM n-GSM Conj t-GSM n-GSM DemonsP-GSM a-APM Adv vplncPresActNSM AdvTemporal Conj Adv n-APM vilndPastAct3S PrepA
 and the Law and the place this all everywhere teaching: further both also Greeks he-led-in into
το ιερον και κεκοινωκεν τον άγιον τοπον τουτον
 t-ASN n-ASN Conj viComPresAct3S t-ASM a-ASM n-ASM DemonsP-ASM
 the priests-place and he-has-made-common the holy place this.

Acts 21:29

ησαν γαρ προεωρακοτες τροφιμον τον εφεσιον εν τη πολει συν αυτω ον ενομιζον οτι
 viSubIndPastAct3P Conj vpComPresActNPM n-ASM t-ASM a-ASM PrepD t-DSF n-DSF PrepD PersP3-DSM RelP-ASM vilndPastAct3P Conj
 they-were for having-foreseen Trophimus the Ephesian in the city together-with him, which they-assumed that
εις το ιερον εισηγαγεν ο παυλος
 PrepA t-ASN n-ASN vilndPastAct3S t-NSM n-NSM
 into the priests-place led-in the Paul.

Acts 21:30

εκινηθη τε ή πολις ὁλη και εγενετο συνδρομη
 vilndPastPass3S Conj t-NSF n-NSF a-NSF Conj vilndPastMid3S n-NSF
 was-moved both the city whole and ^came-to-be running-together/stampedede of-the people, and getting-hold-upon of-the Paul
ειλκον αυτον εξω του ιερου και ευθεως εκλεισθησαν αι θυραι
 vilndPastAct3P PersP3-ASM Adv t-GSN n-GSN Conj Adv vilndIndPass3P t-NPF n-NPF
 they-dragged him outside of-the priests-place, and straightaway are-locked the doors.

Acts 21:31

ζητουντων τε αυτον αποκτειναι ανεβη φασις τω χιλιαρχω της σπειρης ότι όλη συνχυννεται
 vplncPresActGPM Conj PersP3-ASM vnldIndAct vilndPastAct3S n-NSF t-DSM n-DSM t-GSF n-GSF Conj a-NSF vilncPresMid3S
 seeking both him to-kill stepped-up allegation to-the chief-of-thousand of-the cohort that whole ^is-being-confused
ιερουσαλημ

niProper

Jerusalem,

Acts 21:32

οι εξαντης παραλαβων στρατιωτας και έκαπονταρχας κατεδραμεν επ' αυτους οι δε ιδοντες τον
 RelP-NSM Adv vplncPresActNSM n-APM Conj n-APM vilndPastAct3S PrepA PersP3-APM t-NPM Conj vplncPresActNPM t-ASM
 which forthwith taking-alongside soldiers and centurions ran-down upon them, the-(ones) thus seeing the
χιλιαρχον και τους στρατιωτας επαυσαντο τυπτοντες τον παυλον
 n-ASM Conj t-APM n-APM vilndIndMid3P vplncPresActNPM t-ASM n-ASM
 chief-of-thousand and the soldiers ^they-cease striking the Paul.

Acts 21:33

τοτε εγγισας ο χιλιαρχος επελαβετο αυτον και εκελευσε δεθηραι άλυσεσι δυσι και
 AdvTemporal vplndIndActNSM t-NSM n-NSM vilndPastMid3S PersP3-GSM Conj vilndIndAct3S vnldIndPass n-DPF aCardNum-DPM Conj
 Then drawing-near the chief-of-thousand ^got-hold-upon of-him and he-orders to-be-bound to-manacles two, and
επινυθανετο τις ειη και τι εστιν πεποιηκως
 vilndPastMid3S InterrogP-NSM voSubInclPresAct3S Conj InterrogP-ASN viSubInclPresAct3S vpComPresActNSM
 ^he-enquired who/whom/whose/which/what/why may-he-be-being and who/whom/whose/which/what/why he-is having-done.

Acts 21:34

αλλοι δε αλλο τι επεφωνουν εν τω οχλω μη δυναμενου δε αυτου γνωναι
 a-NPM Conj a-ASN IndefP-ASN vilndPastAct3P PrepD t-DSM n-DSM PartNeg vplncPresMidGSM Conj PersP3-GSM vnldIndAct
 other-(ones) thus other someone/anyone/certain-(ones) shouted in the throng: not beING-able thus of-him to-know
το ασφαλες δια τον θορυβον εκελευσεν αγεσθαι αυτον εις την παρεμβολην
 t-ASN a-ASN PrepA t-ASM n-ASM vilndIndAct3S vplncPresMid PersP3-ASM PrepA t-ASF n-ASF
 the secure/safe because-of the agitation he-orders ^to-be-bringing him into the fortification.

Acts 21:35

ότε δε εγενετο επι τους αναβαθμους συνεβη βασταζεσθαι αυτον ύπο των στρατιωτων δια την
 Conj Conj vilndPastMid3S PrepA t-APM n-APM vilndPastAct3S vnlnPresMid PersP3-ASM PrepG t-GPM n-GPM PrepA t-ASF
 When thus ^he-came-to-be upon the steps-up, it-stepped-together ^to-be-carrying him by the soldiers because-of the
βιαν του οχλου
 n-ASF t-GSM n-GSM
 force of-the throng.

Acts 21:36

ηκολουθει γαρ το πληθος του λαου κραζον αιρε αυτον
 vilndPastAct3S Conj t-NSN n-NSN t-GSM n-GSM vplncPresActASN vmlncPresAct2S PersP3-ASM
 was-attaching for the multitude of-the people yelling be-lifting-up him.

Acts 21:37

μελλων τε εισαγεσθαι εις την παρεμβολην ο παυλος λεγει τω χιλιαρχω ει εξεστιν
 vplncPresActNSM Conj vnlncPresMid PrepA t-ASF n-ASF t-NSM n-NSM vilndPresAct3S t-DSM n-DSM Conj vilncPresAct3S
 ¶ Being-about both ^to-be-leading-up into the fortification the Paul is-saying to-the chief-of-thousand if it-is-allowing/allowed??
μοι ειπειν τι προς σε ο δε εφη έλληνιστι γινωσκεις
 PersP1-DS vnlncPresAct IndefP-ASN PrepA PersP2-AS t-NSM Conj vilndPastAct3S Adv vilncPresAct2S
 to-me to-be-saying someone/anyone/certain-(ones) toward you? the-(one) thus asserted Hellenian(in-Greek) you-are-knowing?

Acts 21:38

ουκ αρα συ ει ο αιγυπτιος ο προ τουτων των ήμερων αναστατωσας και
 PartNeg Conj PersP2-NS viSubInclPresAct2S t-NSM a-NSM t-NSM PrepG DemonsP-GPF t-GPF n-GPF vplndIndActNSM Conj
 not consequently you are the Egyptian the-(one) before these the days standing-up and
εξαγαγων εις την ερημου τους τετρακισιχιλιους ανδρας των σικαριων
 vplncPresActNSM PrepA t-ASF a-ASF t-APM aCardNum-APM n-APM t-GPM n-GPM
 leading-out into the desolate-(place) the five-thousand males of-the assassins?

Acts 21:39

ειπεν δε ο παυλος εγω ανθρωπος μεν ειμι ιουδαιος ταρσευς της κιλικιας ουκ ασημου
 vilndPastAct3S Conj t-NSM n-NSM PersP1-NS n-NSM Part.Alternate viSubInclPresAct1S a-NSM n-NSM t-GSF n-GSF PartNeg a-GSF
 said thus the Paul I man indeed I-am Judean Tarsian of-the Cilicia, not unmarked
πολεως πολιτης δεομαι δε σου επιτρεψου μοι λαλησαι προς τον λαον
 n-GSF n-NSM vilncPresMid1S Conj PersP2-GS vmlndFutAct2S PersP1-DS vnldIndAct PrepA t-ASM n-ASM
 city citizen: ^I-am-imploring thus of-you, give-permission?? to-me to-speak toward the people.

Acts 21:40

επιτρεψαντος δε αυτου ο παυλος έστως επι των αναβαθμων κατεσεισε τη χειρι τω λαω πολλης
 vplndIndActGSM Conj PersP3-GSM t-NSM n-NSM vpComPresActNSM PrepG t-GPM n-GPM vilndIndAct3S t-DSF n-DSF t-DSM n-DSM a-GSF
 permitting thus of-him the Paul having-stood-still upon the steps-up gestures to-the hand to-the people, much
δε σιγης γενομενης προσεφωνησεν τη έβραιδι διαλεκτω λεγων
 Conj n-GSF vplncPresMidGSF vilndIndAct3S t-DSF a-DSF n-DSF vplncPresActNSM
 thus silence coming-to-be he-shouts-toward to-the Hebrew vernacular saying

Acts 22:1

ανδρες αδελφοι και πατερες ακουσατε μου της προς υμας νυνι απολογιας
 n-VPM Conj n-VPM vmlndFutAct2P PersP1-GS t-GSF PrepA PersP2-AP AdvTemporal n-GSF
 males brothers and fathers, hear-you® of-me of-the toward you® now defense.

Acts 22:2

ακουσαντες δε οτι τη έβραιδι διαλεκτω προσεφωνει αυτοις μαλλον παρεσχον ιουχιαν και φησιν
 vplndIndActNPM Conj Conj t-DSF a-DSF n-DSF vilndPastAct3S PersP3-DPM AdvCompar vilndPastAct3P n-ASF Conj vilncPresAct3S
 hearing thus that to-the Hebrew vernacular he-shouted-toward to-them rather they-presented quietness: and he-is-asserting

Acts 22:3

εγω ειμι ανηρ ιουδαιος γεγεννημενος εν ταρσῳ της κιλικιας ανατεθραμμενος δε εν τη πολει
 PersP1-NS viSubInclPresAct1S n-NSM a-NSM vpComPresMidNSM PrepD n-DSF t-GSF n-GSF vpComPresMidNSM Conj PrepD t-DSF n-DSF
 I am male Judean, having-been-generated in Tarsus of the Cilicia, having-been-reared thus in the city
ταντη παρα τους ποδας γαμαλιη πεπαιδευμενος κατα ακριβειαν του πατριου νομου ζηλωτης όπαρχων
 DemosP-DSF PrepA t-APM n-APM niProper vpComPresMidNSM PrepA n-ASF t-GSM a-GSM n-GSM n-NSM vplncPresActNSM
 this alongside the feet of-Gamaliel, having-been-trained according-to accuracy of-the fatherly Law, zealot belonging
του θεου καθως παντες υμεις εστε σημερον
 t-GSM n-GSM Conj a-NPM PersP2-NP viSubInclPresAct2P AdvTemporal
 of-the God according-as all you® are today,

Acts 22:4

ος ταντη την οδον εδιωξα αχρι θανατου δεσμευων και παραδιδοντος εις φυλακας ανδρας τε
 RelP-NSM DemonsP-ASF t-ASF n-ASF vilndIndAct1S PrepG n-GSM vpInclPresActNSM Conj vpInclPresActNSM PrepA n-APF n-APM Conj
 which this the way I-pursue until/as-far-as death, binding and giving-over into guard-houses males both
και γυναικας
 Conj n-APF
 and women,

Acts 22:5

ώς και ο αρχιερευς μαρτυρει μοι και παν το πρεσβυτεριον παρ' ὧν και επιστολας
 Conj Adv t-NSM n-NSM vilncPresAct3S PersP1-DS Conj a-NSN t-NSN n-NSN PrepG RelP-GPM Adv n-APF
 as also the chief-priest is-testifying to-me and all the eldership: from-alongside-of which-(ones) also communes
δεξαμενος προς τους αδελφους εις δαμασκον επορευομην αξων και τους εκεισε οντας
 vplndIndMidNSM PrepA t-APM n-APM PrepA n-ASF vilndPastMid1S vpInclFutActNSM Adv t-APM Adv vpSubInclPresActAPM
 receiving toward the brothers into Damascus I-went bringing also the-(ones) thither being
δεδεμενος εις ιερουσαλημ ίνα τιμωρηθωσιν
 vpComPresMidAPM PrepA niProper Conj vslncPresPass3P
 having-been-bound into Jerusalem in-order-that they-might-be-being-punished.

Acts 22:6

εγενετο δε μοι πορευομενω και εγγιζοντι τη δαμασκω περι μεσημβριαν εξαιφνης εκ του ουρανου
 vilndPastMid3S Conj PersP1-DS vpInclPresMidDSM Conj vpInclPresActDSM t-DSF n-DSF PrepA n-ASF Adv PrepG t-GSM n-GSM
 ^It-came-to-be thus to-me going and drawing-near to-the Damascus about midday suddenly out-of the heaven

περιαστραι φως ίκανον περι εμε

vnIndIndAct n-ASN a-ASN PrepA PersP1-AS
 to-flash-about light adequate about me,

Acts 22:7

επεσα τε εις το εδαφος και ηκουσα φωνης λεγουσης μοι σαουλ σαουλ τι με διωκεις
 vilndIndAct1S Conj Prepa t-ASN n-ASN Conj vilndIndAct1S n-GSF vpInclPresActGSF PersP1-DS niProper niProper InterrogP-ASN
 I-fall both into the flat-ground, and I-hear sound saying to-me Saul Saul who/whom/whose/which/what/why
PersP1-AS vilncPresAct2S
 me you-are-pursuing?

Acts 22:8

εγω δε απεκριθη τις ει κυριε ειπεν τε προς εμε εγω
 PersP1-NS Conj vilndPastPass1S InterrogP-NSM viSubInclPresAct2S n-VSM vilndPastAct3S Conj PrepA PersP1-AS PersP1-NS
 I thus I-was-answered who/whom/whose/which/what/why are-you, Lord! he-said both toward me I
ειμι ιησους ο ναζωραιος ον συ διωκεις
 viSubInclPresAct1S n-NSM t-NSM n-NSM RelP-ASM PersP2-NS vilncPresAct2S
 am Jesus the Nazarene which you are-pursuing.

Acts 22:9

οι δε συν εμοι οντες το μεν φως εθεασαντο την δε φωνην ουκ ηκουσαν του λαλουντος μοι
 t-NPM Conj PrepD PersP1-DS vpSubInclPresActNPM t-ASN Part n-ASN vilndIndMid3P t-ASF Conj n-ASF PartNeg vilndIndAct3P t-GSM
 the-(ones) thus together-with me being the indeed light ^view the thus sound not they-hear of-the-(one)
λαλουντος μοι
 vplncPresActGSM PersP1-DS
 speaking to-me.

Acts 22:10

ειπον δε τι ποιησω κυριε ο δε κυριος ειπεν προς με αναστας
 vilndPastAct1S Conj InterrogP-ASN vslncFutAct1S n-VSM t-NSM Conj n-NSM vilndPastAct3S PrepA PersP1-AS vplndIndActNSM
 I-said thus who/whom/whose/which/what/why might-I-be-doing, Lord! the thus lord said toward me standing-up
 πορευον εις δαμασκον κα' κει σοι λαληθησεται περι παντων ον τετακται σοι
 vmlncPresMid2S PrepA n-ASF Conj AdvPlace PersP2-DS vilncFutPass3S PrepG a-GPN RelP-GPN viComPresMid3S PersP2-DS
 ^be-you-going into Damascus, and there to-you it-will-be-being-spoken concerning all which-(ones) ^has-been-set to-you
 ποιησαι
 vnlndIndAct
 to-do.

Acts 22:11

ως δε ουκ ενεβλεπον απο της δοξης του φωτος εκεινου χειραγωγουμενος υπο των συνοντων μοι
 Conj Conj PartNeg vilndPastAct1S PrepG t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN DemonsP-GSN vplncPresMidNSM PrepG t-GPM vplncPresActGPM PersP1-DS
 As thus not I-peered-in from the glory of-the light that, being-hand-led by the-(ones) being-together to-me
 ηλθον εις δαμασκον
 vilndPastAct1S PrepA n-ASF
 I-came into Damascus.

Acts 22:12

ανανιας δε τις ανηρ ευλαβης κατα τον νομον μαρτυρουμενος υπο παντων των κατοικουντων
 n-NSM Conj IndefP-NSM n-NSM a-NSM PrepA t-ASM n-ASM vplncPresMidNSM PrepG a-GPM t-GPM vplncPresActGPM
 Ananias thus someone/anyone/certain-(ones) male respected according-to the law, attesting by all the dwelling-down
 ιουδαιων
 a-GPM
 Judeans,

Acts 22:13

ελθων προς εμε και επιστας ειπεν μοι σαουλ αδελφε αναβλεψον κα' γω αυτη τη
 vplncPresActNSM PrepA PersP1-AS Conj vplndIndActNSM vilndPastAct3S PersP1-DS niProper n-VSM vmlndFutAct2S Conj pp1-NS PersP3-DSF t-DSF
 coming toward me and standing-up he-said to-me Saul brother, look-up. and I same the
 ώρα ανεβλεψα εις αυτον
 n-DSF vilndIndAct1S PrepA PersP3-ASM
 hour look-up into him.

Acts 22:14

ο δε ειπεν ο θεος των πατερων ήμων προεχειρισατο οε γνωναι το θελημα αυτου και
 t-NSM Conj vilndPastAct3S t-NSM n-NSM t-GPM n-GPM PersP1-GP vnlndIndMid3S PersP2-AS vnlndIndAct t-ASN n-ASN PersP3-GSM Conj
 the-(one) thus said the God of-the fathers of-us ^previously-handpicks you to-know the will of-him and
 ιδειν τον δικαιον και ακουσαι φωνην εκ του στοματος αυτου
 vnlncPresAct t-ASM a-ASM Conj vnlndIndAct n-ASF PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSM
 to-be-seeing the righteous-(one) and to-hear sound out-of the mouth of-him,

Acts 22:15

οτι εση μαρτυς αυτω προς παντας ανθρωπους ον έωρακας και ηκουσας
 Conj viSublncFutMid2S n-NSM PersP3-DSM PrepA a-APM n-APM RelP-GPN viComPresAct2S Conj vilndIndAct2S
 that ^you-will-be-being attestor to-him toward all men of-which-(things) you-have-seen and hear.

Acts 22:16

και νυν τι μελλεις αναστας βαπτισαι και απολοιυσαι τας άμαρτιας
 Conj AdvTemporal InterrogP-ASN vlnpcPresAct2S vplndIndActNSM vnlndFutMid2S? Conj vmlndFutMid2S? t-APF n-APF
 and now who/whom/whose/which/what/why you-are-being-about? standing-up ^be-immersed and ^be-washed-off the sins
 σου επικαλεσαμενος το ονομα αυτου
 PersP2-GS vplndIndMidNSM t-ASN n-ASN PersP3-GSM
 of-you calling-upon the name of-him.

Acts 22:17

εγενετο δε μοι υποστρεψαντι εις ιερουσαλημ και προσευχομενον μου εν τω ιερω γενεσθαι
 vilndPastMid3S Conj PersP1-DS vplndIndActDSM PrepA niProper Conj vplncPresMidGSM PersP1-GS PrepD t-DSN n-DSN vnlncPresMid
 ^It-came-to-be thus to-me returning into Jerusalem and praying of-me in the priests-place ^to-be-coming-to-be
 με εν εκστασει
 PersP1-AS PrepD n-DSF
 me in stupor

Acts 22:18

και ιδειν αυτον λεγοντα μοι σπευσον και εξελθε εν ταχει εξ ιερουσαλημ δι' οτι
 Conj vnlncPresAct PersP3-ASM vlnpcPresActASM PersP1-DS vmlndFutAct2S Conj vmlncPresAct2S PrepD n-DSN PrepG niProper PersP1-DS Conj
 and to-be-seeing him saying to-me be-hastening and be-you-coming-out in swiftness out-of Jerusalem, because-of that
 ου παραδεξονται σου μαρτυριαν περι εμου
 PartNeg vilncFutMid3P PersP2-GS n-ASF PrepG PersP1-GS
 not ^they-will-be-receiving-alongside of-you testimony concerning me.

Acts 22:19

κα' γω ειπον κυριε αυτοι επιστανται οτι εγω ημην φυλακιζω και δερων
 Conj pp1-NS vilndPastAct1S n-VSM PersP3-NPM vilncPresMid3P Conj PersP1-NS viSublndPastAct1S vplncPresActNSM Conj vplncPresActNSM
 and I said Lord!, they ^are-understanding that I was putting-under-guard and flaying
 κατα τας συναγωγας τους πιστευοντας επι σε
 PrepA t-APF n-APF t-APM vlnpcPresActAPM PrepA PersP2-AS
 according-to the gathering-places(synagogues) the-(ones) believing upon you:

Acts 22:20

καὶ ὅτε ἐξεχυνότο τὸ αἷμα στέφανον τοῦ μαρτυροῦ σου καὶ αὐτὸς ἦμην εφεστῶς καὶ
Conj Conj viIndPastMid3S t-NSN n-NSM n-GSM t-GSM n-GSM PersP2-GS Adv PersP3-NSM viSubIndPastAct1S vpComPresActNSM Conj
and when ^was-poured-out-the blood of-Stephen the attester of-you, also myself I-was having-stood-upon and
συνευδοκῶν καὶ φυλασσῶν τὰ ἵματια τῶν αναιρουντῶν αὐτὸν
vplncPresActNSM Conj vplncPresActNSM t-APN n-APN t-GPM vplncPresActGPM PersP3-ASM
delighting-together, and guarding the outer-garments of-the-(ones) taking-up him.

Acts 22:21

καὶ εἶπεν πρὸς με πορευού ὅτι εγώ εἰς ἔθνη μακρὰν ἀποστελώ σε
Conj viIndPastAct3S PrepA PersP1-AS vmlncPresMid2S Conj PersP1-NS PrepA n-APN AdvPlace viIndFutAct1S PersP2-AS
and he-said toward me ^be-you-going, that I into nations far-off will-be-sending-off you.

Acts 22:22

τῆκουν δε αὐτὸν αχρὶ τούτου τοῦ λογοῦ καὶ ἐπηράν τὴν φωνὴν αὐτῶν λεγοντες
viIndPastAct3P Conj PersP3-GSM PrepG DemonsP-GSM t-GSM n-GSM Conj viIndIndAct3P t-ASF n-ASF PersP3-GPM vplncPresActNPM
¶ heard thus him until/as-far-as this the logos, and they-lift-up the sound of-them saying
αἱρε απὸ τῆς γῆς τὸν τοιούτον οὐ γαρ καθήκεν αὐτὸν ζητῶν
vmlncPresAct2S PrepG t-GSF n-GSF t-ASM DemonsP-ASM PartNeg Conj viIndPastAct3S PersP3-ASM vnlncPresAct
be-lifting-up from the earth the such-(one), not for it-befitted him to-be-living.

Acts 22:23

κραυγαζούντων τε αὐτῶν καὶ ῥίπτουντων τὰ ἵματια καὶ κονιορτον βαλλούντων εἰς τὸν αέρα
vplncPresActGPM Conj PersP3-GPM Conj vplncPresActGPM t-APN n-APN Conj n-ASM vplncPresActGPM PrepA t-ASM n-ASM
yelling both of-them and tossing the outer-garments and dust throwing into the air

Acts 22:24

εκελεύσεν ὁ χιλιαρχος εἰσαγεσθαι αὐτὸν εἰς τὴν παρεμβολὴν εἰπας μαστιξῖν ανεταζεσθαι
viIndIndAct3S t-NSM n-NSM vnlncPresMid PersP3-ASM PrepA t-ASF n-ASF viIndIndActNSM n-DPF vnlncPresMid
orders the chief-of-thousand ^to-be-leading-up him into the fortification, saying to-scourges ^to-be-interrogating
αὐτὸν ἵνα επιγνωσθαι δι' ἣν αἰτιαν οὕτως επεφωνον αὐτῷ
PersP3-ASM Conj vslncPresAct3S PrepA RelP-ASF n-ASF Adv viIndPastAct3P PersP3-DSM
him in-order-that he-might-be-knowing-fully because-of which cause so they-shouted to-him.

Acts 22:25

ώς δε προετειναν αὐτὸν τοις ἵμασιν εἰπεν πρὸς τὸν ἔστωτα ἑκατονταρχὸν ὁ παῦλος ει
Conj Conj viIndIndAct3P PersP3-ASM t-DPM n-DPM viIndPastAct3S PrepA t-ASM vpComPresActASM n-ASM t-NSM n-NSM Conj
As thus they-stretch-forth him to-the thongs he-said toward the having-stood-still centurion the Paul if
αὐθρωπὸν ρώμαιον καὶ ακατακριτὸν ἔξεστιν ὑμιν μαστιζειν
n-ASM a-ASM Conj a-ASM vlnncPresAct3S PersP2-DP vnlncPresAct
man Roman and uncondemned it-is-allowing/allowed?? to-you® to-be-scourging?

Acts 22:26

ακουσας δε ὁ ἑκατονταρχης προσελθων τῷ χιλιαρχῳ απηγγειλεν λεγων
viIndIndActNSM Conj t-NSM n-NSM vplncPresActNSM t-DSM n-DSM viIndIndAct3S vplncPresActNSM
hearing thus the centurion coming-near to-the chief-of-thousand he-reports-back saying,
τι μελλεις ποιειν ὁ γαρ αὐθρωπὸς οὗτος ρώμαιος εστιν
InterrogP-ASN vlnncPresAct2S vlnncPresAct t-NSM Conj n-NSM DemonsP-NSM a-NSM viSubIndPresAct3S
who/whom/whose/which/what/why you-are-being-about to-be-doing? the for man this Roman is.

Acts 22:27

προσελθων δε ὁ χιλιαρχος εἰπεν αὐτῷ λεγε μοι σὺ ρώμαιος ει ὁ
vplncPresActNSM Conj t-NSM n-NSM viIndPastAct3S PersP3-DSM vmlncPresAct2S PersP1-DS PersP2-NS a-NSM viSubIndPresAct2S t-NSM
coming-near thus the chief-of-thousand said to-him Be-saying to-me you Roman are? the-(one)
δε εφη ναι
Conj viIndPastAct3S PartEmphatic
thus asserted yes.

Acts 22:28

απεκριθη δε ὁ χιλιαρχος εγω πολλον κεφαλαιον τὴν πολιτειαν ταυτην εκτησαμην ὁ δε παῦλος
viIndPastPass3S Conj t-NSM n-NSM PersP1-NS a-GSN n-GSN t-ASF n-ASF DemonsP-ASF viIndIndMid1S t-NSM Conj n-NSM
Answered thus the chief-of-thousand I of-much headship the citizenship this ^acquire. the thus Paul
εφη εγω δε και γεγεννημαι
viIndPastAct3S PersP1-NS Conj Adv viComPresMid1S
asserted I thus also ^I-have-been-generated.

Acts 22:29

ευθεως ουν απεστησαν απ' αὐτὸν οἱ μελλοντες αὐτὸν ανεταζειν καὶ ὁ χιλιαρχος δε
Adv Conj viIndIndAct3P PrepG PersP3-GSM t-NPM vplncPresActNPM PersP3-ASM vnlncPresAct Adv t-NSM n-NSM Conj
straightaway therefore stood-away from him the-(ones) being-about him to-be-interrogating. also the chief-of-thousand thus
εφοβηθη επιγνous ὅτι ρώμαιος εστιν καὶ ὅτι αὐτὸν ην δεδεκως
viIndPastPass3S vplncPresActNSM Conj a-NSM viSubIndPresAct3S Conj Conj PersP3-ASM viSubIndPastAct3S vpComPresActNSM
was-fearfilled knowing-fully that Roman he-is and that him he-was having-bound.

Acts 22:30

τῇ δε επαυριον βουλομενος γνωναι το ασφαλες το τι κατηγορειται ύπο των
t-DSF Conj AdvCombo vplncPresMidNSM vnndlndAct t-ASN a-ASN t-ASN InterrogP-ASN
¶ to-the thus next day intending to-know the secure/safe the who/whom/whose/which/what/why ^he-is-being-accused by the
ιουδαιων ελυσεν αυτον και εκελευσεν συνελθειν τους αρχιερεις και παν το συνεδριον και καταγαγων
a-GPM vilndlndAct3S PersP3-ASM Conj vilndlndAct3S vnlncPresAct t-APM n-APM Conj a-ASN t-ASN n-ASN Conj vplncPresActNSM
Judeans he-looses him, and orders to-be-coming-together the chief-priests and all the Sanhedrin, and leading-down
τον παυλον εστησεν εις αυτους
t-ASM n-ASD vilndlndAct3S PrepA PersP3-APM
the Paul he-stands into them.

Acts 23:1

ατενισας δε παυλος τῳ συνεδριῳ ειπεν ανδρες αδελφοι εγω πασῃ συνειδησει αγαθῃ πεπολιτευμα
vplndlndActNSM Conj n-NSM t-DSN n-DSN vilndPastAct3S n-VPM n-VPM PersP1-NS a-DSF n-DSF a-DSF viComPresMid1S
looking-intently thus Paul to-the Sanhedrin said males brothers, I all conscience good ^have-been-citizenised
τῷ θεῷ αχρι ταυτῆς τῆς ἡμέρας
t-DSM n-DSM PrepG DemonsPGSF t-GSF n-GSF
to-the God until/as-far-as this the day.

Acts 23:2

ό δε αρχιερευς ανανιας επεταξεν τοις παρεστωσιν αυτῷ τυπτειν αυτον το στομα
t-NSM Conj n-NSM n-NSM vilndlndAct3S t-DPM vpComPresActDPM PersP3-DSM vnlncPresAct PersP3-GSM t-ASN n-ASN
the thus chief-priest Ananias stipulates to-the-(ones) having-stood-alongside to-him to-be-striking of-him the mouth.

Acts 23:3

τοτε ο δε παυλος προς αυτον ειπεν τυπτειν σε μελλει ο θεος τοιχε
AdvTemporal t-NSM n-NSM PrepA PersP3-ASM vilndPastAct3S vnlncPresAct PersP2-AS vnlncPresAct3S t-NSM n-NSM n-VSM
Then the Paul toward him said to-be-striking you is-being-about?? the God, wall
κεκονιαμενε και συ καθη κρινων με κατα τον νομον και παρανομων κελενεις
vpComPresMidVSM Conj PersP2-NS vnlncPresMid2S vplncPresActNSM PersP1-AS PrepA t-ASM n-ASD Conj vplncPresActNSM vnlncPresAct2S
having-been-whitewashed: and you ^are-sitting judging me according-to the Law, and acting-unlawfully you-are-ordering
με τυπτεσθαι
PersP1-AS vnlncPresMid
me ^to-be-striking?

Acts 23:4

οι δε παρεστωτες ειπαν τον αρχιερεα του θεου λοιδορεις
t-NPM Conj vpComPresActNPM vilndPastAct3P t-ASM n-ASD t-GSM n-GSM vnlncPresAct2S
the-(ones) thus having-stood-alongside said the chief-priest of-the God you-are-reviling?

Acts 23:5

εφη τε ο δε παυλος ουκ ηδειν αδελφοι οτι εστιν αρχιερευς γεγραπται γαρ οτι αρχοντα
vilndPastAct3S Conj t-NSM n-NSM PartNeg viComPastAct1S n-VPM Conj viSubInlncPresAct3S n-NSM viComPresMid3S Conj Conj n-ASD
asserted both the Paul not I-had-perceived, brothers, that he-is chief-priest: ^it-has-been-written for that chief
του λαιου σου ουκ ερεις κακως
t-GSM n-GSM PersP2-GS PartNeg vilncFutAct2S Adv
of-the people of-you not you-will-be-declaring maliciously.

Acts 23:6

γνοντος δε ο δε παυλος οτι το εν μερος εστιν σαδδουκαιων το δε έτερον φαρισαιων
vplncPresActNSM Conj t-NSM n-NSM Conj t-NSN aCardNum-NSN n-NSN viSubInlncPresAct3S n-GPM t-NSN Conj a-ASN n-GPM
knowing thus the Paul that the one part is of-Sadducees the thus different-(one) of-Pharisees
εκραζεν εν τῳ συνεδριῳ ανδρες αδελφοι εγω φαρισαιος ειμι νιος φαρισαιων περι ελπιδος και
vilndPastAct3S PrepD t-DSN n-DSN n-VPM n-VPM PersP1-NS n-NSM viSubInlncPresAct1S n-NSM n-GPM PrepG n-GSF Conj
he-yelled in the Sanhedrin males brothers, I Pharisee I-am, son of-Pharisees: concerning expectation and
αναστασεως νεκρων κρινομαι
n-GSF a-GPM vnlncPresMid1S
rising-up of-dead-(ones) ^I-am-being-judged.

Acts 23:7

τουτο δε αυτου λαλουντος εγενετο στασις των φαρισαιων και σαδδουκαιων και εσχισθη το
DemonsP-ASN Conj PersP3-GSM vplncPresActGSM vilndPastMid3S n-NSF t-GPM n-GPM Conj n-GPM Conj vilndlndPass3S t-NSN
This thus of-him speaking ^there-came-to-be standing of-the Pharisees and Sadducees, and is-split the
πληθος
n-NSN
multitude.

Acts 23:8

σαδδουκαιοι γαρ λεγουσιν μη ειναι αναστασιν μητε αγγελον μητε πνευμα φαρισαιοι δε ομολογουσιν τα
n-NPM Conj vilncPresAct3P PartNeg vnSubndlndAct n-ASF Conj n-ASD Conj n-ASN n-NPM Conj vnlncPresAct3P t-APN
Sadducees for are-saying not to-be rising-up nor messenger nor spirit, Pharisees thus are-avowing the
αμφοτερα
a-APN
both.

Acts 23:9

εγένετο δε κραυγη μεγαλη και αναστατως τινες των γραμματεων του μερους των φαρισαιων
 vilndPastMid3S Conj n-NSF a-NSF Conj vplndIndActNPM IndefP-NPM t-GPM n-GPM t-GSN n-GSN t-GPM n-GPM
 ^came-to-be thus yell great, and standing-up some/any/certain-(ones) of-the scribes of-the part of-the Pharisees
διεμαχοντο λεγοντες ουδεν κακον εύρισκομεν εν τῳ ανθρωπῳ τουτῳ ει δε πνευμα ελαλησεν
 vilndPastMid3P vplncPresActNPM aCombo-NSN a-ASN vilncPresAct1P PrepD t-DSM n-DSM DemonsP-DSM Conj Conj n-NSN vilndIndAct3S
 ^fought-through saying thus-not-one malicious we-found in the man this: if thus spirit speaks
αυτῳ η αγγελος
 PersP3-DSM Particle n-NSM
 to-him or messenger.

Acts 23:10

πολλης δε γινομενης στασεως φοβηθεις οἱ χιλιαρχος μηδ διασπασθη οἱ παυλος ὅπ' αυτων
 a-GSF Conj vplncPresMidGSF n-GSF vplncPresPassNSM t-NSM n-NSM Conj vslncPresPass3S t-NSM n-NSM PrepG PersP3-GPM
 of-much thus coming-to-be standing fearing the chief-of-thousand not might-be-being-torn-apart the Paul by them
εκελευσεν το στρατευμα καταβαν άρπασαι αυτον εκ μεσου αυτων αγειν εις την παρεμβολην
 vilndIndAct3S t-ASN n-ASN vplndIndActASN vnlndIndAct PersP3-ASM PrepG a-GSN PersP3-GPM vilncPresAct PrepA t-ASF n-ASF
 orders the army descending to-snatch him out-of midst of-them, to-be-bringing into the fortification.

Acts 23:11

τῃ δε επιουσῃ νυκτι επιστας αυτῳ οἱ κυριος ειπεν θαρσει ὡς γαρ διεμαρτυρω
 t-DSF Conj vplncPresActDSF n-DSF vplndIndActNSM PersP3-DSM t-NSM n-NSM vilndPastAct3S vmlncPresAct2S Conj Conj vilndIndMid2S
 to-the thus being-upon night standing-upon to-him the lord said be-you-having-courage, as for ^you-testify-solemly
τα περι εμου εις ιερουσαλημ ούτω σε δει και εις ρωμην μαρτυρησαι
 t-APN PrepG PersP1-GS PrepA niProper Adv PersP2-AS vilncPresAct3S Adv PrepA n-ASF vnlndIndAct
 the-(things) concerning me into Jerusalem, so you if-is-binding also into Rome to-testify.

Acts 23:12

γενομενης δε ἡμερας ποιησαντες συστροφην οἱ ιουδαιοι ανεθεματισαν έαυτους λεγοντες μητε φαγειν
 vplncPresMidGSF Conj n-GSF vplndIndActNPM n-ASF t-NPM a-NPM vilndIndAct3P ReflexP3-APM vplncPresActNPM Conj vnlncPresAct
 ¶ coming-to-be thus day making binding-together the Judeans curse themselves, saying neither to-be-eating
μητε πειν έως οὐ αποκτεινωσιν τον παυλον
 Conj vnlncPresAct PrepG RelP-GSM vslncPresAct3P t-ASM n-ASM
 nor to-be-drinking until of-which they-might-be-killing the Paul:

Acts 23:13

ησαν δε πλειος τεσσερακοντα οἱ ταυτην την συνωμοσιαν ποιησαμενοι
 viSubIndPastAct3P Conj aCompar-NPM ai-Numeral t-NPM DemonsP-ASF t-ASF n-ASF vplndIndMidNPM
 there-were thus more-(ones) forty the-(ones) this the swearing-together/joint-oath making:

Acts 23:14

οἵτινες προσελθοντες τοις αρχιερευσιν και τοις πρεσβυτεροις ειπαν αναθεματι ανεθεματισαμεν
 RelP-NPM vplncPresActNPM t-DPM n-DPM Conj t-DPM a-DPM vilndPastAct3P n-DSN vilndIndAct1P
 which-some/any/(a)-certain-(one) coming-near to-the chief-priests and to-the elders said to-curse we-curse
έαυτους μηδενος γεινομεναι έως οὐ αποκτεινωμεν τον παυλον
 ReflexP1-APM aCombo-GSN vnlndIndMid PrepG RelP-GSM vslncPresAct1P t-ASM n-ASM
 ourselves and-so-not-one ^to-taste until of-which we-might-be-killing the Paul.

Acts 23:15

νυν ουν ίμεις εμφανισατε τῳ χιλιαρχῳ συν τῷ συνεδριῳ ὅπως
 AdvTemporal Conj PersP2-NP vnlndFutAct2P t-DSM n-DSM PrepD t-DSN n-DSN Adv
 Now therefore you® make-you®-apparent/disclose/reveal to-the chief-of-thousand together-with the Sanhedrin so-that
καταγαγη αυτον εις ίμας ὡς μελλοντας διαγινωσκειν ακριβεστερον τα περι αυτου
 vslncPresAct3S PersP3-ASM PrepA PersP2-AP Conj vplncPresActAPM vnlncPresAct AdvComp t-APN PrepG PersP3-GSM
 he-might-be-leading-down him into you® as being-about to-be-investigating more-accurately the-(things) concerning him:
ήμεις δε προ του εγγισαι αυτον έτοιμοι εσμεν του ανελειν αυτον
 PersP1-NP Conj PrepG t-ASN vnlndIndAct PersP3-ASM a-NPM viSubIndPresAct1P t-ASN vnlncPresAct PersP3-ASM
 we thus before of-the to-draw-near him ready are of-the to-be-taking-up him.

Acts 23:16

ακουσας δε ουιος της αδελφης παυλου την ενεδραν παραγενομενος και εισελθων εις την
 vplndIndActNSM Conj t-NSM n-NSM t-GSF n-GSF n-GSM t-ASF n-ASF vplncPresMidNSM Conj vplncPresActNSM PrepA t-ASF
 hearing thus the son of-the sister of-Paul the ambush/sitting-in-wait coming-to-be-alongside and entering into the
παρεμβολην απηγγειλεν τῳ παυλῳ
 n-ASF vilndIndAct3S t-DSM n-DSM
 fortification he-reports-back to-the Paul.

Acts 23:17

προσκαλεσαμενος δε ο παυλος ένα των έκατονταρχων εφη τον νεανιαν τουτον απαγε
 vplndIndMidNSM Conj t-NSM n-NSM aCardNum-ASM t-GPM n-GPM vilndPastAct3S t-ASM n-ASM DemonsP-ASM vmlncPresAct2S
 calling-forward thus the Paul one of-the centurions asserted the youth this be-you-leading-away
προς τον χιλιαρχον εχει γαρ απαγγειλαι τι αυτῳ
 PrepA t-ASM n-ASM vilncPresAct3S Conj vnlndIndAct IndefP-ASN PersP3-DSM
 toward the chief-of-thousand, he-is-having for to-report-back someone/anyone/certain-(ones) to-him.

Acts 23:18

ό μεν ουν παραλαβων αυτον τηγαγεν προς τον χιλιαρχον και φησιν ὁ δεσμος παυλος
 t-NSM Part Conj vplncPresActNSM PersP3-ASM vilndPastAct3S PrepA t-ASM n-ASM Conj vilncPresAct3S t-NSM n-NSM n-NSM
 the-(one) indeed therefore taking-alongside him he-brought toward the chief-of-thousand and he-is-asserting the bound-one Paul
 προσκαλεσαμενος με τηρωτησεν τουτον τον νεανιαν αγαγειν προς σε εχοντα
 vplndIndMidNSM PersP1-AS vilndIndAct3S DemonsP-ASM t-ASM n-ASM vilncPresAct PrepA PersP2-AS vplncPresActASM
 calling-forward me he-asks this the youth to-be-bringing toward you, having
 τι λαλησαι σοι
 IndefP-ASN vnlndIndAct PersP2-DS
 someone/anyone/certain-(ones) to-speak to-you.

Acts 23:19

επιλαβομενος δε της χειρος αυτου ὁ χιλιαρχος και αναχωρησα κατ' ιδιαν επινθανετο
 vplncPresMidNSM Conj t-GSF n-GSF PersP3-GSM t-NSM n-NSM Conj vplndIndActNSM PrepA a-ASF vilndPastMid3S
 getting-hold-upon thus of-the hand of-him the chief-of-thousand and withdrawing according-to (one's)-own ^he-enquired
 τι εστιν ὁ εχεις απαγγειλαι μοι
 InterrogP-NSN viSublncPresAct3S RelP-ASN vilncPresAct2S vnlndIndAct PersP1-DS
 who/whom/whose/which/what/why is-(it) which you-are-having to-report-back to-me?

Acts 23:20

ειπεν δε ὅτι οι ιουδαιοι συνεθεντο του ερωτησαι σε ὥπως αυριον τον παυλον καταγαγησ
 vilndPastAct3S Conj Conj t-NPM a-NPM vilndPastMid3P t-GSN vnlndIndAct PersP2-AS Conj AdvTemporal t-ASM n-ASM vslncPresAct2S
 he-said thus that the Judeans ^agreed of-the to-ask you, so-that tomorrow the Paul you-might-be-leading-down
 εις το συνεδριον ὡς μελλων τι ακριβεστερον πινθανεσθαι περι αυτον
 PrepA t-ASN n-ASN Conj vplncPresActNSM IndefP-ASN AdvComp vnlncPresMid PrepG PersP3-GSM
 into the Sanhedrin as being-about someone/anyone/certain-(ones) more-accurately ^to-be-enquiring concerning him.

Acts 23:21

συ ουν μη πεισθησ αυτοις ενεδρευοντιν γαρ αυτον εξ αυτων ανδρες
 PersP2-NS Conj PartNeg vslncFutPass2S PersP3-DPM vnlncPresAct3P Conj PersP3-ASM PrepG PersP3-GPM n-NPM
 you therefore not might-be-being-convinced to-them, are-ambushing/sitting-in-wait for him out-of them males
 πλειον τεσσερακοντα οιτινες ανεθεματισαν έαυτους μητε φαγειν μητε πειν έως
 aCompar-NPM ai-Numerical RelP-NPM vnlndIndAct3P ReflexP3-APM Conj vnlncPresAct Conj vnlncPresAct PrepG
 more-than forty, which-some/any/(a)-certain-(one) curse themselves neither to-be-eating nor to-be-drinking until
 οι ανελωσιν αυτον και νυν εισιν έτοιμοι προσδεχομενοι την απο σου επαγγελιαν
 RelP-GSM vslncPresAct3P PersP3-ASM Conj AdvTemporal viSublncPresAct3P a-NPM vplncPresMidNPM t-ASF PrepG PersP2-GS n-ASF
 of-which they-might-be-taking-up him, and now they-are ready accepting the from you promise.

Acts 23:22

δ μεν ουν χιλιαρχος απελυσε τον νεανισκον παραγγειλας μηδενι εκλαλησαι δοτι
 t-NSM Part.Alternate Conj n-NSM vilndIndAct3S t-ASM n-ASM vilndIndActNSM aCombo-DSM vnlndIndAct Conj
 the indeed therefore chief-of-thousand releases the youth transmitting and-so-to-not-one to-speak-out/to-divulge that
 ταυτα ενεφανισας προς εμε
 DemonsP-APN vilndIndAct2S PrepA PersP1-AS
 these you-made-apparent/disclose/reveal?? toward me.

Acts 23:23

και προσκαλεσαμενος τινας δυο των έκατονταρχων ειπεν έτοιμασατε στρατιωτας
 Conj vplndIndMidNSM IndefP-APM aCardNum-APM t-GPM n-GPM vilndPastAct3S vmlndFutAct2P n-APM
 and calling-forward some/any/certain-(ones) two of-the centurions he-said Make-you@-ready soldiers
 διακοσιους ὥπως πορευθωσιν έως καισαρειας και ιππεις ἐβδομηκοντα και δεξιολαβους διακοσιους απο
 aCardNum-APM Adv vslncPresPass3P PrepG n-GSF Conj n-APM ai-Numerical Conj n-APM aCardNum-APM PrepG
 two-hundred, so-that they-might-be-being-gone until Caesarea, and horsemen seventy, and spearmen two-hundred, from
 τριτης ώρας της νυκτος
 aOrdinNum-GSF n-GSF t-GSF n-GSF
 third hour of-the night,

Acts 23:24

κτηνη τε παραστησαι ινα επιβιβασαντες τον παυλον διασωσωσ προς φηλικα τον
 n-APN Conj vnlndIndAct Conj vplndIndActNPM t-ASM n-ASM vslncFutAct3P PrepA n-ASM t-ASM
 acquired-animals both to-stand-alongside, in-order-that causing-to-step-upon the Paul he-might-be-saving-through toward Felix the
 γρεμονα
 n-ASM
 governor,

Acts 23:25

γραψας επιστολην εχουσαν τον τυπον τουτον
 vplndIndActNSM n-ASF vplncPresActASF t-ASM n-ASM DemonsP-ASM
 writing communique having the type this

Acts 23:26

κλαυδιος λυσιας τω κρατιστω γρεμονι φηλικι χαιρειν
 n-NSM n-NSM t-DSM aSuper-DSM n-DSM n-DSM vnlncPresAct
 Claudius Lysias to-the mightiest governor Felix To-be-rejoicing.

Acts 23:27

τον ανδρα τουτον συλλημφθεντα ίπο των ιουδαιων και μελλοντα αναιρεισθαι ήπ' αυτων επιστας
 t-ASM n-ASM DemonsP-ASM vplncPresPassASM PrepG t-GPM a-GPM Conj vplncPresActASM vnlnPresMid PrepG PersP3-GPM vplndIndActNSM
 the male this being-got-together by the Judeans and being-about ^to-be-taking-up by them standing-upon
συν τω στρατευματι εξελαμην μαθων ότι ρωμαιος εστιν
 PrepD t-DSN n-DSN vilndIndMid1S vplncPresActNSM Conj a-NSM viSublncPresAct3S
 together-with to-the army ^I-take-out/extricate??, learning that Roman he-is,

Acts 23:28

βουλομενος τε επιγνωναι την αιτιαν δι' ήν ενεκαλουν αυτω κατηγραγον εις το συνεδριον
 vplncPresMidNSM Conj vilndIndAct t-ASF n-ASF PrepA RelP-ASF vilndPastAct3P PersP3-DSM vilndPastAct1S PrepA t-ASN n-ASN
 intending both to-fully-know the cause because-of which they-impeached to-him I-led-down into the Sanhedrin
αυτων
 PersP3-GPM
 of-them.

Acts 23:29

όν εύρον εγκαλουμενον περι ζητηματων του νομου αυτων μηδεν δε αξιον θανατου η δεσμων
 RelP-ASM vilndPastAct1S vplncPresMidASM PrepG n-GPN t-GSM n-GSM PersP3-GPM aCombo-ASN Conj a-ASN n-GSM Particle n-GPM
 which I-found being-impeached concerning questions of-the Law of-them, and-so-not-one thus worthy of-death or of-bonds
εχοντα εγκλημα
 vplncPresActASM n-ASN
 having impeachment.

Acts 23:30

μηνυθεισης δε μοι επιβουλης εις τον ανδρα εσεσθαι εξαντης επεμψα προς σε παραγγειλας και
 vplncPresPassGSF Conj PersP1-DS n-GSF PrepA t-ASM n-ASM vnSublncFutMid Adv vilndIndAct1S PrepA PersP2-AS vplndIndActNSM Adv
 being-divulged thus to-me conspiracy into the male ^to-be(fut) forthwith I-send toward you, transmitting also
τοις κατηγοροις λεγειν προς αυτον επι σου
 t-DPM n-DPM vilncPresAct PrepA PersP3-ASM PrepG PersP2-GS
 to-the accusers to-be-saying toward him upon you.

Acts 23:31

οι μεν ουν στρατιωται κατα το διατεταγμενον αυτοις αναλαβοντες τον παυλον γραγον
 t-NPM Part.Alternate Conj n-NPM PrepA t-ASN vpComPresMidASN PersP3-DPM vplncPresActNPM t-ASM n-ASM vilndPastAct3P
 ¶ the indeed therefore soldiers according-to the-(thing) having-been-instructed to-them taking-up the Paul they-brought
δια νυκτος εις την αντιπατριδα
 PrepG n-GSF PrepA t-ASF n-ASF
 through night into the Antipatris.

Acts 23:32

τη δε επαυριον εασαντες τους ιππεις απερχεθαι συν αυτω ουπεστρεψαν εις την παρεμβολην
 t-DSF Conj AdvCombo vplndIndActNPM t-APM n-APM vilncPresMid PrepD PersP3-DSM vilndIndAct3P PrepA t-ASF n-ASF
 to-the thus next day, allowing the horsemen ^to-be-coming-away together-with him they-return into the fortification:

Acts 23:33

οιτινες εισελθοντες εις την καισαριαν και αναδοντες την επιστολην τω ιγεμονι
 RelP-NPM vplncPresActNPM PrepA t-ASF n-ASF Conj vplncPresActNPM t-ASF n-ASF t-DSM n-DSM
 which-some/any/(a)-certain-(one) entering into the Caesarea and giving-up the communique to-the governor
παρεστησαν και τον παυλον αυτω
 vilndIndAct3P Adv t-ASM n-ASM PersP3-DSM
 they-stand-alongside also the Paul to-him.

Acts 23:34

αναγνous δε και επερωτησας εκ ποιas επαρχειας εστιν και πυθομενος οτι απο κιλικιας
 vplncPresActNSM Conj Conj vplndIndActNSM PrepG InterrogP-GSF n-GSF viSublncPresAct3S Conj vplncPresMidNSM Conj PrepG n-GSF
 reading thus, and questioning out-of what province he-is and enquiring that from Cilicia

Acts 23:35

διακουσομαι σου εφη οταν και οι κατηγοροι σου παραγενωνται κελευσας εν
 vilncFutMid1S PersP2-GS vilndPastAct3S Conj Adv t-NPM n-NPM PersP2-GS vshcPresMid3P vplndIndActNSM PrepD
 ^I-will-be-hearing-out of-you, asserted, whenever also the accusers of-you ^might-be-coming-to-be-alongside: ordering in
τω πραιτωριω του ιρωδου φυλασσεοθαι αυτον
 t-DSN n-DSN t-GSM n-GSM vilncPresMid PersP3-ASM
 the praetorium of-the Herod ^to-be-guarding him.

Acts 24:1

μετα δε πεντε ιμερας κατεβη ο αρχιερευς ανανιας μετα πρεσβυτερων τινων και ρήγορος
 PrepA Conj ai-Numerical n-APF vilndPastAct3S t-NSM n-NSM n-NSM PrepG a-GPM IndefP-GPM Conj n-GSM
 ¶ after thus five days descended the chief-priest Ananias with elders some/any/certain-(ones) and verbalising
τερτυλλοι τινος οιτινες ενεφανισαν τω ιγεμονι κατα τον παυλον
 n-GSM IndefP-GSM RelP-NPM vilndIndAct3P t-DSM n-DSM PrepG t-GSM n-GSM
 Tertullus someone/anyone/certain-(ones), which-some/any/(a)-certain-(one) make-apparent/disclose/reveal?? to-the governor against the Paul.

Acts 24:2

κληθεντος δε αυτου ηρξατο κατηγορειν ο τερτυλλος λεγων πολλης ειρηνης τυχανοντες δια
 vplncPresPassGSM Conj PersP3-GSM vilndIndMid3S vilncPresAct t-NSM n-NSM vplncPresActNSM a-GSF n-GSF vplncPresActNPM PrepG
 being-called thus of-him ^begins to-be-accusing the Tertullus saying of-much peace attaining through
σου και διορθωματων γινομενων τω εθνει τουτω δια της σης προνοιας
 PersP2-GS Conj n-GPN vilncPresMidGPN t-DSN n-DSN DemonsP-DSN PrepG t-GSF aPossP2-GSF n-GSF
 you and reforms coming-to-be to-the nation this through the your provision/providence

Acts 24:3

παντῇ τε καὶ πανταχοῦ αποδεχομέθα κρατιστὲ φηλιξ μετὰ πασῆς ευχαριστίας
 Adv Conj Conj AdvCombo vilncPresMid1P aSuperl-VSM n-VSM PrepG a-GSF n-GSF
 in-every-way both and everywhere ^we-are-accepting, mightiest Felix, with all thanksgiving.

Acts 24:4

ίνα δέ μη επὶ πλειον σε εὐκοπτω παρακαλω ἀκουσαι σε ἡμιν πονητομας τη
 Conj Conj PartNeg PrepA aCompar-ASN PersP2-AS vilncPresAct1S vnlndIndAct PersP2-AS PersP1-GP Adv t-DSF
 in-order-that thus not upon more-than you I-might-be-hindering, I-am-calling-alongside to-hear you of-us concisely to-the
σῃ επιεικεια
 aPossP1-DSF n-DSF
 your forbearance.

Acts 24:5

εὑροντες γαρ τον ανδρα τουτον λοιμον και κινουντα στασεις πασιν τοις ιουδαιοις τοις κατα την
 vplncPresActNPM Conj t-ASM n-ASM DemonsP-ASM n-ASM Conj vplncPresActASM n-APF a-DPM t-DPM a-DPM t-DPM PrepA t-ASF
 finding for the male this pestilence and moving standings all the Judeans the-(ones) according-to the
οικουμενην πρωτοστατην τε της των ναζωραιων αιρεσεως
 n-ASF n-ASM Conj t-GSF t-GPM n-GPM n-GSF
 habitation overseer both of-the of-the Nazarenes sect,

Acts 24:6

ός και το ιερον επειρασεν βεβηλωσαι ὅν και εκρατησαμεν
 RelP-NSM Adv t-ASN n-ASN vilndIndAct3S RelP-ASM Adv vilndIndAct1P
 which also the priests-place tests to-profan, which also we-seize,

Acts 24:8

παρ' οο δυνηση αυτος ανακρινας περι παντων τουτων επιγνωναι ὥν
 PrepG RelP-GSM vilncFutMid2S PersP3-NSM vplndIndActNSM PrepG a-GPN DemonsP-GPN vilndIndAct RelP-GPN
 from-alongside-of which ^you-will-be-enabling?? yourself examining concerning all these to-fully-know of-which-(things)
ἡμεις κατηγορουμεν αυτου
 PersP1-NP vilncPresAct1P PersP3-GSM
 we are-accusing him.

Acts 24:9

συνεπεθεντο δε και οι ιουδαιοι φασκοντες ταυτα ούτως εχειν
 vilndPastMid3P Conj Adv t-NPM a-NPM vplncPresActNPM DemonsP-APN Adv vilncPresAct
 ^placed-upon-together thus also the Judeans, asserting these so to-be-having.

Acts 24:10

απεκριθη τε ὁ παυλος νευσαντος αυτῳ του ἡγεμονος λεγειν εκ πολλων ετων ουτα σε
 vilndPastPass3S Conj t-NSM n-NSM vplndIndActGSM PersP3-DSM t-GSM n-GSM vilncPresAct PrepG a-GPN n-GPN vpSublnPresActASM PersP2-AS
 Answered both the Paul nodding to-him of-the governor to-be-saying out-of many years being you
κριτην τω εθνει τουτω επισταμενος ευθυμως τα περι εμαυτου απολογουμαι
 n-ASM t-DSN n-DSN DemonsP-DSN vplncPresMidNSM Adv t-APN PrepG ReflexP1-GSM vilncPresMid1S
 judge to-the nation this being-understood cheerfully the-(things) concerning myself ^I-am-defending.

Acts 24:11

δυναμενου σου επιγνωναι ότι ου πλειον εισιν μοι ἡμεραι δωδεκα αφ' ης
 vplncPresMidGSM PersP2-GS vilndIndAct Conj PartNeg aCompar-NPF viSublnPresAct3P PersP1-DS n-NPF ai-Numeral PrepG RelP-GSF
 beING-able of-you to-fully-know, that not more-than are to-me days twelve, away-from/from which-(day)
ανεβην προσκυνησων εις ιερουσαλημ
 vilndPastAct1S vilncFutActNSM PrepA nProper
 I-stepped-up paying-homage into Jerusalem,

Acts 24:12

και ουτε εν τω ιερῳ εύρον με προς τινα διαλεγομενον η επιστασιν
 Conj Conj PrepD t-DSN n-DSN vilndPastAct3P PersP1-AS PrepA IndefP-ASM vplncPresMidASM Particle n-ASF
 and neither in the priests-place they-found me toward someone/anyone/certain-(ones) talking or standing-still
ποιουντα οχλου ουτε εν ταις συναγωγαις ουτε κατα την πολιν
 vplncPresActASM n-GSM Conj PrepD t-DPF n-DPF Conj PrepA t-ASF n-ASF
 making of-throng neither in the gathering-places(synagogues) nor according-to the city,

Acts 24:13

ουδε παραστησαι δυνανται σοι περι ὥν νυνι κατηγορουσιν μου
 Conj vilndIndAct vilncPresMid3P PersP2-DS PrepG RelP-GPN AdvTemporal vilncPresAct3P PersP1-GS
 and-not to-stand-alongside ^they-are-able to-you concerning which-(ones) now they-are-accusing me.

Acts 24:14

ὅμολογω δε τουτο σοι ότι κατα την ὅδον ἦν λεγουσιν αιρεσιν ούτως λατρειω τω
 vilncPresAct1S Conj DemonsP-ASN PersP2-DS Conj PrepA t-ASF n-ASF RelP-ASF vilncPresAct3P n-ASF Adv vilncPresAct1S t-DSM
 I-am-avowing thus this to-you that according-to the way which they-are-saying sect so I-am-giving-service to-the
πατρωφ θεω πιστευων πασι τοις κατα τον νομον και τοις εν τοις προφηταις γεγραμμενοις
 a-DSM n-DSM vplncPresActNSM a-DPN t-DPN PrepA t-ASM n-ASM Conj t-DPM PrepD t-DPM n-DPM vpComPresMidDPN
 fatherly God believing all the according-to the Law and the in the prophets having-been-written,

Acts 24:15

ελπίδα εχων εις τον θεον γν και αυτοι ούτοι προσδεχονται αναστασιν
 n-ASF vplncPresActNSM PrepA t-ASM n-ASM RelP-ASF Adv PersP3-NPM DemonsP-NPM vilncPresMid3P n-ASF
 expectation having into the God, which also they these ^are-welcoming, rising-up
μελλειν εσεσθαι δικαιων τε και αδικων
 vnlncPresAct vnSublncFutMid a-GPM Conj Conj a-GPM
 to-be-being-about/impending?? ^to-be(fut) of-righteous-(ones) both and unjust-(ones).

Acts 24:16

εν τοιτω και αυτος ασκω απροσκοπον συνειδησιν εχειν προς τον θεον και τους ανθρωπους δια
 PrepD DemonsP-DSN Adv PersP3-NSM vlnhPresAct1S a-ASF n-ASF vnlncPresAct PrepA t-ASM n-ASM Conj t-APM n-APM PrepG
 in this also myself I-am-training inoffensive conscience to-be-having toward the God and the men through
παντος
 a-GSM all.

Acts 24:17

δι' ετων δε πλειονων ελεημοσυνας ποιησων εις το εθνος μου παρεγενομην και προσφορας
 PrepG n-GPN Conj aCompar-GPN n-APF vplncFutActNSM PrepA t-ASN n-ASN PersP1-GS vilndPastMid1S Conj n-APF
 through years thus more-than acts-of-mercy doing into the nation of-me ^I-came-to-be-alongside and presentations,

Acts 24:18

εν αις εύρον με ἤγνισμενον εν τῳ Ἱερῷ ου μετα οχλου ουδε μετα θορυβου
 PrepD RelP-DPF vilndPastAct3P PersP1-AS vpComPresMidASM PrepD t-DSN n-DSN PartNeg PrepG n-GSM Conj PrepG n-GSM
 in which-(ones) they-found me having-been-purified in the priests-place, not with throng and-not with agitation,

Acts 24:19

τινες δε απο της ασιας ιουδαιοι ούς εδει επι σου παρειναι και κατηγορειν ει
 IndefP-NPM Conj PrepG t-GSF n-GSF a-NPM RelP-APM vilndPastAct3S PrepG PersP2-GS vnlndIndAct Conj vnlncPresAct Conj
 some/any/certain-(ones) thus from the Asia Judeans, which-(ones) it-was-binding upon you to-be-alongside and to-be-accusing if
τι εχοιεν προς εμε
 IndefP-ASN vnlncPresAct3P PrepA PersP1-AS someone/anyone/certain-(ones) may-they-be-having toward me,

Acts 24:20

η αυτοι ούτοι ειπατωσαν τι εύρον αδικημα σταντος μου επι του
 Particle PersP3-NPM DemonsP-NPM vmlndFutAct3P IndefP-ASN n-ASN vplndIndActGSM PersP1-GS PrepG t-GSN
 or they these let-them-say someone/anyone/certain-(ones) they-found injustice of-standing-still of-me upon the
συνεδριου
 n-GSN Sanhedrin

Acts 24:21

η περι μιας ταυτης φωνης γν εκεκραξα εν αυτοις έστως διτι περι
 ParticleCompar PrepG aCardNum-GSF DemonsP-GSF n-GSF RelP-GSF vilndIndAct1S PrepD PersP3-DPM vpComPresActNSM Conj PrepG
 than concerning one this sound of-which I-yell in them having-stood-still, that concerning
αναστασεως νεκρων εγω κρινομαι σημερον εφ' υμων
 n-GSF a-GPM PersP1-NS vilncPresMid1S AdvTemporal PrepG PersP2-GP
 rising-up of-dead-(ones) I ^am-being-judged today on you@.

Acts 24:22

ανεβαλετο δε αυτους ο φηλιξ ακριβεστερον ειδως τα περι της δόου ειπας οταν
 vilndPastMid3S Conj PersP3-APM t-NSM n-NSM AdvComp vpComPresActNSM t-APN PrepG t-GSF n-GSF vplndIndActNSM Conj
 ^blockades thus them the Felix, more-accurately having-perceived the-(things) concerning the way, saying whenever
λυσιας ο χιλιαρχος καταβη διαγνωσμαι τα καθ' ιμας
 n-NSM t-NSM n-NSM vnlncPresAct3S vilncFutMid1S t-APN PrepA PersP2-AP
 Lysias the chief-of-thousand might-be-descending ^I-will-be-investigating the-(things) according-to you@:

Acts 24:23

διαταξαμενος τῳ έκαπονταρχῃ τηρεισθαι αυτον εχειν τε ανεσιν και μηδενα κωλυει των ιδιων
 vplndIndMidNSM t-DSM n-DSM vnlncPresMid PersP3-ASM vilncPresAct Conj n-ASF Conj aCombo-ASM vnlncPresAct t-GPM a-GPM
 giving-instruction to-the centurion ^to-be-keeping him to-be-having both relaxation and and-so-not-one to-be-preventing of-the own
αυτου ίπηρετειν αυτῳ
 PersP3-GSM vnlncPresAct PersP3-DSM
 of-him to-be-subserving to-him.

Acts 24:24

μετα δε ήμερας τινας παραγενομενος ο φηλιξ συν δρουσιλλῃ τη ιδιᾳ γυναικι
 PrepA Conj n-APF IndefP-APF vplncPresMidNSM t-NSM n-NSM PrepD n-DSF t-DSF a-DSF n-DSF
 ¶ after thus days some/any/certain-(ones) coming-to-be-alongside the Felix together-with Drusilla the (his)-own woman
ουση ιουδαια μετεπεμψατο τον παυλον και ηκουσεν αυτου περι της εις Χριστον ιησουν
 vpSublncPresActDSF a-DSF vilndIndMid3S t-ASM n-ASM Conj vilndIndAct3S PersP3-GSM PrepG t-GSF PrepA n-ASM n-ASM
 being Judean-female ^he-sends-for the Paul and hears him concerning the into Christ Jesus
πιστεως
 n-GSF belief.

Acts 24:25

διαλεγομένου δε αυτού περι δικαιοσύνης καὶ εγκρατείας καὶ τοῦ κριμάτος τοῦ μελλοντος εμφόβος
 vplncPresMidGSM Conj PersP3-GSM PrepG n-GSF Conj n-GSF Conj t-GSN n-GSN t-GSN vplncPresActGSN a-NSM
 of-talking thus of-him concerning rightness and self-control/restraint and the judgment the being-about-(to-be) frightened
γενομένους ὁ φηλιξ απεκρίθη τοῦ νυν εχον πορευον καιρον δε μεταλαβων
 vplncPresMidNSM t-NSM n-NSM vilndPastPass3S t-ASN AdvTemporal vplncPresActASN vmlncPresMid2S n-ASM Conj vplncPresActNSM
 coming-to-be the Felix answered the now having ^be-you-going, (a)-time-period thus partaking
μετακαλεσομαι σε
 vilncFutMid1S PersP2-AS
 ^I-will-be-calling-across you:

Acts 24:26

άμα καὶ ελπίζων δτι χρηματα δοθησεται αυτῳ ὅπο του παυλου δι' ὁ καὶ πυκνοτερον
 Adv Adv vplncPresActNSM Conj n-NPN vilncFutPass3S PersP3-DSM PrepG t-GSM n-GSM PrepA RelP-ASN Adv AdvCompar
 simultaneously also expecting that monies will-be-being-given to-him by the Paul: because-of which also more-frequently
αυτον μεταπεμπομενος ὥμιλει αυτῳ
 PersP3-ASM vplncPresMidNSM vilndPastAct3S PersP3-DSM
 him sending-for he-communicated/conversed to-him.

Acts 24:27

διετιας δε πληρωθεισης ελαβεν διαδοχον ὁ φηλιξ πορκιου φηστον θελων τε χαριτα καταθεσθαι
 n-GSF Conj vplncPresPassGSF vilndPastAct3S n-ASM t-NSM n-NSM n-ASM n-ASM vplncPresActNSM Conj n-ASF vnlnPresMid
 of-two-years thus being-filled-full got (a)-successor the Porcius Festus: willing/wanting both favour ^to-be-placing-down
τοις ιουδαιοις ὁ φηλιξ κατελιπε τον παυλον δεδεμενον
 t-DPM a-DPM t-NSM n-NSM vilndPastAct3S t-ASN n-ASM vpComPresMidASM
 to-the Judeans the Felix left-behind the Paul having-been-bound.

Acts 25:1

φηστος ουν επιβας τη επαρχεια μετα τρεις ημερας ανεβη εις ιεροσολυμα απο καισαριας
 n-NSM Conj vplndIndActNSM t-DSF n-DSF PrepA aCardNum-APF n-APP vilndPastAct3S PrepA n-APN PrepG n-GSF
 ¶¶ Festus therefore, stepping-upon to-the province after three days stepped-up into Jerusalem from Caesarea.

Acts 25:2

ενεφανισαν τε αυτῳ οι αρχιερεις και οι πρωτοι των ιουδαιων κατα τον παυλον και
 vilndIndAct3P Conj PersP3-DSM t-NPM n-NPM Conj t-NPM aOrdinNum-NPM t-GPM a-GPM PrepG t-GSM n-GSM Conj
 make-apparent/disclose/reveal?? both to-him the chief-priests and the first of-the Judeans against the Paul, and
παρεκαλουν αυτον
 vilndPastAct3P PersP3-ASM
 they-called-alongside him,

Acts 25:3

αιτουμενοι χαριν κατ' αυτον ὅπως μεταπεμψηται αυτον εις ιερουσαλημ ενεδραν ποιουντες
 vplncPresMidNPM n-ASF PrepG PersP3-GSM Conj vslnCfutMid3S PersP3-ASM PrepA niProper n-ASF vplncPresActNPM
 requesting favour against him so-that ^he-might-be-sending-for him into Jerusalem, ambush/sitting-in-wait making
ανελειν αυτον κατα την ὄδον
 vnlnPresAct PersP3-ASM PrepA t-ASF n-ASF
 to-be-taking-up him according-to the way.

Acts 25:4

ὁ μεν ουν φηστος απεκριθη τηρεισθαι τον παυλον εις καισαριαν ἑαυτον δε
 t-NSM Part.Alternate Conj n-NSM vilndPastPass3S vnlncPresMid t-ASM n-ASM PrepA n-ASF ReflexP3-ASM Conj
 the indeed therefore Festus answered ^to-be-keeping the Paul into Caesarea, himself thus
μελλειν εν ταχει εκπορευεσθαι
 vnlncPresAct PrepD n-DSN vnlncPresMid
 to-be-being-about/impending?? in swiftness ^to-be-going-out.

Acts 25:5

οι ουν εν ίμιν φησιν δυνατοι συνκαταβαντες ει τι εστιν εν
 t-NPM Conj PrepD PersP2-DP vilncPresAct3S a-NPM vplndIndActNPM Conj IndefP-NSN
 the-(ones) therefore in you®, he-is-asserting, able-(ones) stepping-down-together if someone/anyone/certain-(ones) is in
τω ανδρι αποπον κατηγορειτωσαν αυτον
 t-DSM n-DSM a-NSN vmlncPresAct3P PersP3-GSM
 the male unplaced/amiss let-them-be-accusing of-him.

Acts 25:6

διατριψας δε ει αυτοις ημερας ου πλειον οκτω η δεκα καταβας εις καισαριαν τη
 vplndIndActNSM Conj PrepD PersP3-DPM n-APF PartNeg aCompar-APF ai-Numerical Particle ai-Numerical vplndIndActNSM PrepA n-ASF t-DSF
 tarrying thus in them days not more eight or ten, descending into Caesarea, to-the
επαυριον καθισας επι του βηματος εκελευσεν τον παυλον αχθηναι
 AdvCombo vplndIndActNSM PrepG t-GSN n-GSN vilndIndAct3S t-ASN n-ASM vnlndIndPass
 next day sitting upon the step he-orders the Paul to-be-brought.

Acts 25:7

παραγενομενου δε αυτον περιεστησαν αυτον οι απο ιεροσολυμων καταβεβηκοτες ιουδαιοι πολλα και βαρεα
 vplncPresMidGSM Conj PersP3-GSM vilndIndAct3P PersP3-ASM t-NSM PrepG n-GPN vpComPresActNPM a-NSM a-APN Conj a-APN
 coming-to-be-alongside thus of-him stood-around him the from Jerusalem having-descended Judeans, many and weighty
αιτιωματα καταφεροντες ἀ ουκ ισχυον αποδειξαι
 n-APN vplncPresActNPM RelP-APN PartNeg vilndPastAct3P vnlndIndAct
 causes-of-blame bringing-down, which-(ones) not they-were-strong to-demonstrate,

Acts 25:8

τον παυλου απολογουμενου ὅτι ουτε εις τον νομον των ιουδαιων ουτε εις το ιερον ουτε εις καισαρα
 t-GSM n-GSM vplncPresMidGSM Conj Conj PrepA t-ASM n-ASM t-GPM a-GPM Conj PrepA t-ASN n-ASN Conj PrepA n-ASM
 of-the Paul defending that neither into the Law of-the Judeans, nor into the priests-place, nor into Caesar
τι λιμαρτον
 IndefP-ASN vilndPastAct1S
 someone/anyone/certain-(ones) I-sinned.

Acts 25:9

ὁ φηστος δε θελων τοις ιουδαιοις χαριτα καταθεοθαι αποκριθεις τω παυλω ειπεν
 t-NSM n-NSM Conj vplncPresActNSM t-DPM a-DPM n-ASF vnlncPresMid vplncPresPassNSM t-DSM n-DSM vilndPastAct3S
 the Festus thus willing/wanting to-the Judeans favour ^to-be-placing-down answering to-the Paul he-said
θελεις εις ιεροσολυμα αναβας εκει περι τουτων κριθηναι επ' εμου
 vilncPresAct2S PrepA n-APN vplndIndActNSM Adv PrepG DemonsP-GPN vnlndIndPass PrepG PersP1-GS
 Are-you-willing/wanting into Jerusalem stepping-up there concerning these to-be-judged on me?

Acts 25:10

ειπεν δε ὁ παυλος ἔστως επι τον βηματος καισαρος εγι μονον οὐ με δει
 vilndPastAct3S Conj t-NSM n-NSM vpComPresActNSM PrepG t-GSN n-GSN n-GSM viSublncPresAct1S AdvPlace PersP1-AS vilncPresAct3S
 said thus the Paul, having-stood-still upon the step of-Caesar I-am, where me it-is-binding
κρινεσθαι ιουδαιους ουδεν ηδικηκα ὡς και συ καλλιον επιγινωσκεις
 vnlncPresMid a-APM aCombo-ASN vilndIndAct1S Conj Adv PersP2-NS AdvComp vilncPresAct2S
 ^to-be-judging: Judeans thus-not-one I-have-treated-unjustly, as also you more-ideally are-knowing-fully.

Acts 25:11

ει μεν ουν αδικω και αξιον θανατου πεπραχα τι ου παραιτουμαι το
 Conj Part Conj vilncPresAct1S Conj a-ASN n-GSM viComPresAct1S IndefP-ASN PartNeg vnlncPresMid1S t-ASN
 if indeed therefore I-am-treating-unjustly and worthy of-death I-have-practised someone/anyone/certain-(ones), not ^I-am-rejecting the
αποθανειν ει δε ουδεν εστιν ὥν ούτοι κατηγορουσιν μου ουδεις με
 vnlncPresAct Conj Conj aCombo-NSN viSublncPresAct3S RelP-GPN DemonsP-NPM vnlncPresAct3P PersP1-GS aCombo-NSM PersP1-AS
 to-be-dying-away: if thus thus-not-one is of-which-(things) these are-accusing me, thus-not-one me
δυναται αυτοις χαρισασθαι καισαρα επικαλουμαι
 vilncPresMid3S PersP3-DPM vilndIndMid n-ASM vilncPresMid1S
 ^is-able to-them ^to-grace. Caesar ^I-am-calling-upon.

Acts 25:12

τοτε ὁ φηστος συνυλαλησας μετα του συμβουλιου απεκριθη καισαρα επικεκλησαι επι καισαρα
 AdvTemporal t-NSM n-NSM vplndIndActNSM PrepG t-GSN n-GSN vilndPastPass3S n-ASM viComPresMid2S PrepA n-AS
 Then the Festus, speaking-together with the counsel-together answered Caesar ^you-have-been-called-upon: upon Caesar
πορευεσθη
 vilncFutMid2S
 ^you-will-be-going.

Acts 25:13

ἡμερων δε διαγενομενων τινων αγριππας ὁ βασιλευς και βερνικη κατηντησαν εις καισαριαν
 n-GPF Conj vplncPresMidGPF IndefP-GPF n-NSM t-NSM n-NSM Conj n-NSF vilndIndAct3P PrepA n-AS
 ¶ Of-days thus elapsing some/any/certain-(ones) Agrippa the king and Bernice arrive into Caesarea
ασπασαμενοι τον φηστον
 vplndIndMidNPM t-ASM n-AS
 greeting the Festus.

Acts 25:14

ώς δε πλειον τημερας διετριβον εκει ὁ φηστος τω βασιλει ανεθετο τα κατα τον παυλον
 Conj Conj aCompar-APF n-APF vilndPastAct3P Adv t-NSM n-NSM t-DSM n-DSM vilndPastMid3S t-APN PrepA t-AS n-AS
 As thus more days they tarried there, the Festus to-the king ^put-forward the-(things) according-to the Paul
λεγων ανηρ τις εστιν καταλελιψενος ὑπο φηλικος δεσμιος
 vplncPresActNSM n-NSM IndefP-NSM viSublncPresAct3S vpComPresMidNSM PrepG n-GSM n-NSM
 saying male someone/anyone/certain-(ones) is having-been-left-behind by Felix bound-one,

Acts 25:15

περι οι γενομενου μου εις ιεροσολυμα ενεφανισαν οι αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι
 PrepG RelP-GSM vplncPresMidGSM PersP1-GS PrepA n-APN vilndIndAct3P t-NPM n-NPM Conj t-NPM a-NPM
 concerning which coming-to-be of-me into Jerusalem make-apparent/disclose/reveal?? the chief-priests and the elders
των ιουδαιων αιτουμενοι κατ' αυτου καταδικην
 t-GPM a-GPM vplncPresMidNPM PrepG PersP3-GSM n-AS
 of-the Judeans requesting against of-him conviction:

Acts 25:16

προς ούς απεκριθη ὅτι ουκ εστιν εθος ρωμαιοις χαριζεοθαι τινα ανθρωπον
 PrepA RelP-APM vilndPastPass1S Conj PartNeg viSublncPresAct3S n-NSN a-DPM vnlncPresMid IndefP-ASM n-AS
 toward which-(ones) I-was-answered that not it-is custom to-Romans ^to-be-gracing someone/anyone/certain-(ones) man
πριν η ὁ κατηγορουμενος κατα προσωπον εχοι τους κατηγορους τοπον τε απολογιας
 Adv ParticleCompar t-NSM vplncPresMidNSM PrepA n-ASN volncPresAct3S t-APM n-APM n-AS Conj n-GSF
 before than the-(one) being-accused according-to face may-be-having the accusers place both of-defense
λαβοι περι του εγκληματος
 vilncPresAct3S PrepG t-GSN n-GSN
 may-he-be-getting concerning the impeachment.

Acts 25:17

συνελθοντων ουν ενθαδε αναβολην μηδεμιαν ποιησαμενος τη ἔξης καθισας επι του βηματος
 vplncPresActGPM Conj Adv n-ASF aCombo-ASF vplndIndMidNSM t-DSF Adv vplndIndActNSM PrepG t-GSN n-GSN
 coming-together therefore here/in-this-place blockading and-so-not-one making to-the next sitting upon the step
εκελευσα αχθηναι τον αιδρα
 vilndlndAct1S vnndlndPass t-ASM n-ASM
 I-order to-be-brought the male:

Acts 25:18

περι ού σταθεντες οι κατηγοροι ουδεμιαν αιτιαν εφερον ὡν εγω υπενοουν
 PrepG RelP-GSM vplncPresPassNPM t-NPM n-NPM aCardNum-ASF n-ASF vilndPastAct3P RelP-GPN PersP1-NS vilndPastAct1S
 concerning which being-stood-still the accusers thus-not-one cause brought of-which-(things) I suspected
πονηρων
 a-GPN
 wicked-(things),

Acts 25:19

ζητηματα δε τινα περι της ιδιας δεισιδαιμονιας ειχον προς αυτον και περι
 n-APN Conj IndefP-APN PrepG t-GSF a-GSF n-GSF vilndPastAct3P PrepA PersP3-ASM Conj PrepG
 questions thus some/any/certain-(ones) concerning the (their)-own dread-of-demon they-had toward him and concerning
τινος ησου τεθηκοτος ον εφασκεν ο παυλος ζην
 IndefP-GSM n-GSM vpComPresActGSM RelP-ASM vilndPastAct3S t-NSM n-NSM vnlncPresAct
 someone/anyone/certain-(ones) Jesus having-died, which asserted the Paul to-be-living.

Acts 25:20

απορουμενος δε εγω την περι τουτων ζητησιν ελεγον ει βουλοιτο πορευεσθαι εις
 vplncPresMidNSM Conj PersP1-NS t-ASF PrepG DemonsP-GPN n-ASF vilndPastAct1S Conj vnlncPresMid3S vnlncPresMid PrepG
 Being-perplexed thus I the concerning these questioning I-said/spoke if ^he-may-be-intending ^to-be-going into
ιεροσολυμα κα' κει κρινεσθαι περι τουτων
 n-APN Conj AdvPlace vnlncPresMid PrepG DemonsP-GPN
 Jerusalem and there ^to-be-judging concerning these.

Acts 25:21

του δε παυλον επικαλεσαμενου τηρηθηναι αυτον εις την του σεβαστου διαγνωσιν εκελευσα τηρεισθαι
 t-GSM Conj n-GSM vplndIndMidGSM vnndlndPass PersP3-ASM PrepA t-ASF t-GSM a-GSM n-ASF vilndIndAct1S vnlncPresMid
 of-the thus Paul calling-upon to-be-kept him into the of-the venerated-(one) investigation, I-order ^to-be-keeping
αυτον έως ού αναπεμψω αυτον προς καισαρα
 PersP3-ASM PrepG RelP-GSM vnlncFutAct1S PersP3-ASM PrepA n-ASM
 him until of-which I-might-be-sending-up him toward Caesar.

Acts 25:22

αγριππας δε προς τον φηστον εβουλομην και αυτος του ανθρωπου ακουσαι αυριον φησιν
 n-NSM Conj PrepA t-ASM n-ASM vilndPastMid1S Adv PersP3-NSM t-GSM n-GSM vnlndIndAct AdvTemporal vnlncPresAct3S
 Agrippa thus toward the Festus I-intended also myself of-the man to-hear tomorrow he-is-asserting,
ακουση αυτον
 vnlncFutMid2S PersP3-GSM
 ^you-will-be-hearing of-him.

Acts 25:23

τη ουν επαιριον ελθοντος του αγριππα και της βερνικης μετα πολλης φαντασιας και εισελθοντων εις
 t-DSF Conj AdvCombo vplncPresActGSM t-GSM n-GSM Conj t-GSF n-GSF PrepG a-GSF n-GSF Conj vplncPresActGPM PrepA
 ¶ to-the therefore next day coming of-the Agrippa and of-the Bernice with much manifestation and entering into
το ακροατηριον συν τε χιλιαρχοις και ανδρασιν τοις κατ' εξοχην της πολεως και
 t-ASN n-ASN PrepD Conj n-DPM Conj n-DPM t-DPM PrepA n-ASF t-GSF n-GSF Conj
 the place-of-hearing-(auditorium) together-with both chief-of-thousand and males the according-to prominence of-the city and
κελευσαντος του φηστου ηχη ο παυλος
 vplndIndActGSM t-GSM n-GSM vilndPastPass3S t-NSM n-NSM
 ordering of-the Festus was-brought the Paul.

Acts 25:24

και φησιν ο φηστος αγριππα βασιλευ και παντες οι συνπαροντες ήμιν ανδρες θεωρειτε
 Conj vnlncPresAct3S t-NSM n-NSM n-VSM n-VSM Conj a-VPN t-NPM vplncPresActNPM PersP1-DP n-VPM vnlncPresAct2P
 and is-asserting the Festus Agrippa king and all the being-present-together us males, you@-are-beholding
τουτον περι ού άπαν το πληθος των ιουδαιων ενετυχεν μοι εν τε ιεροσολυμοις
 DemonsP-ASM PrepG RelP-GSM a-NSN t-NSN n-NSN t-GPM a-GPM vilndPastAct3S PersP1-DS PrepD Conj n-DPN
 this, concerning which all(emphatic) the multitude of-the Judeans appealed/pled/interceded to-me in both Jerusalems
και ενθαδε βοωντες μη δειν ζην αυτον μηκετι
 Conj Adv vplncPresActNPM PartNeg vnlncPresAct vnlncPresAct PersP3-ASM AdvCombo
 and here/in-this-place, crying-out not to-be-binding to-be-living him not-any-longer.

Acts 25:25

εγω δε κατελαβομην μηδεν αξιον αυτον θανατου πεπραχεναι αυτον δε τουτον επικαλεσαμενου
 PersP1-NS Conj vilndPastMid1S aCombo-ASN a-ASN PersP3-ASM n-GSM vnlncPresAct PersP3-GSM Conj DemonsP-GSM vplndIndMidGSM
 I thus ^grasped/seized and-so-not-one worthy him of-death to-have-practised, of-him thus of-this calling-upon
τον σεβαστον εκρινα πεμπειν
 t-ASM a-ASM vilndIndAct1S vnlncPresAct
 the venerated-(one) I-judge to-be-sending.

Acts 25:26

περι οὐ ασφαλεῖς τι γραψαι τῷ κυριῷ οὐκ ἔχω δι' ὁ προηγαγον
 PrepG RelP-GSM a-ASN IndefP-ASN vnlndIndAct t-DSM n-DSM PartNeg vlnlncPresAct1S PrepA RelP-ASN vlnlndPastAct1S
 concerning which secure/safe someone/anyone/certain-(ones) to-write to-the lord not I-am-having. because-of which I-led-forth
 αὐτὸν εφ' ἵμων καὶ μαλιστα ἐπὶ σου βασιλεὺν αγριππα δόπως τῆς ανακρισεώς γενομένης σχω
 PersP3-ASM PrepG PersP2-GP Conj AdvSuperl! PrepG PersP2-GS n-VSM n-VSM Adv t-GSF n-GSF vplncPresMidGSF vslncPresAct1S
 him on you® and especially upon you, King Agrippa, so-that of-the examination coming-to-be I-might-be-having
 τι γραψω
 IndefP-ASN vlnlncFutAct1S
 someone/anyone/certain-(ones) I-will-be-writing.

Acts 25:27

αλογον γαρ μοι δοκει πεμποντα δεσμιον μη καὶ τας κατ' αὐτον αιτιας σημαναι
 a-NSN Conj PersP1-DS vlnlncPresAct3S vplncPresActASM n-ASM PartNeg Adv t-APF PrepG PersP3-GSM n-APF vnlndIndAct
 unreasoning for to-me it-is-seeming, sending bound-one not also the against him causes to-signify.

Acts 26:1

αγριππας δε προς τον παυλον εφη επιτρεπεται σοι ὑπερ σεωτου λεγειν τοτε ὁ παυλος
 n-NSM Conj PrepA t-ASM n-ASM vlnlndPastAct3S vlnlncPresMid3S PersP2-DS PrepG ReflexP2-GSM vlnlncPresAct AdvTemporal t-NSM n-NSM
 Agrippa thus toward the Paul asserted ^it-is-being-permitted to-you for yourself to-be-saying. Then the Paul
 εκτεινας την χειρα απελογειτο
 vplndIndActNSM t-ASF n-ASF vlnlndPastMid3S stretching-out the hand ^he-made-defense??

Acts 26:2

περι παντων ὡν εγκαλουμαι ὑπο ιουδαιων βασιλευν αγριππα ἥγημαι εμαυτον
 PrepG a-GPN RelP-GPN vlnlncPresMid1S PrepG a-GPM n-VSM n-VSM viComPresMid1S ReflexP1-ASM
 concerning all of-which-(ones) ^I-am-being-impeached by Judeans, King Agrippa, ^I-have-been-deemed/taken-the-lead myself
 μακαριον επι σου μελλων σημειρον απολογεισθαι
 a-ASM PrepG PersP2-GS vplncPresActNSM AdvTemporal vlnlncPresMid happy upon you being-about today ^to-be-defending,

Acts 26:3

μαλιστα γνωστην οντα σε παντων των κατα ιουδαιους εθων τε και ζητηματων δι' ὁ
 AdvSuperl n-ASM vpSubInclPresActASM PersP2-AS a-GPN t-GPN PrepA a-APM n-GPN Conj Conj n-GPN PrepA RelP-ASN
 especially knower being you all the according-to Judeans customs both and questions: because-of which
 δεομαι μακροθυμως ακουσαι μου
 vlnlncPresMid1S AdvCombo vlnlndIndAct PersP1-GS ^I-am-imploring patiently to-hear me.

Acts 26:4

την μεν ουν βιωσιν μου εκ νεοτητος την απ' αρχης γενομενην εν τῷ εθνει μου εν
 t-ASF Part.Alternate Conj n-ASF PersP1-GS PrepG n-GSF t-ASF PrepG n-GSF vpComPresMidASF PrepD t-DSN n-DSN PersP1-GS PrepD
 the indeed therefore way-of-living of-me out-of youth the from beginning coming-to-be in the nation of-me in
 τε ιεροσολυμοις ισασι παντες ιουδαιοι
 Conj n-DPN viComPresAct3P a-NPM a-NPM both Jerusalems have-perceived/known?? all Judeans,

Acts 26:5

προγινωσκοντες με ανωθεν εαν θελωσι μαρτυρειν ὅτι κατα την ακριβεστατην αἱρεσιν της
 vplncPresActNPM PersP1-AS AdvCombo Conj vlnlncPresAct3P vlnlncPresAct Conj PrepA t-ASF aSuperl-ASF n-ASF t-GSF
 foreknowing me from-above, if-ever they-might-be-willing/wanting to-be-testifying, that according-to the most-accurate sect of-the
 ἥμετερας θρησκειας εἶησα φαρισαιος
 aPossP1-GSF n-GSF vlnlndIndAct1S n-NSM our religious-observance I-live Pharisee.

Acts 26:6

καὶ νυν επ' ελπidi της εις τους πατερας ἡμων επαγγελιας γενομενης ὑπο του θεου ἐστηκα
 Conj AdvTemporal PrepD n-DSF t-GSF PrepA t-APM n-APM PersP1-GP n-GSF vlnlncPresMidGSF PrepG t-GSM n-GSM viComPresAct1S
 and now upon expectation of-the into the fathers of-us promise coming-to-be by the God I-have-stood-still
 κρινομενος
 vplncPresMidNSM
 being-judged,

Acts 26:7

εις ἣν το δωδεκαφυλον ἡμων εν εκτενεια νυκτα και ἡμεραν λατρευον ελπιζει καταντησαι περι
 PrepA RelP-ASF t-NSN n-NSN PersP1-GP PrepD n-DSF n-ASF Conj n-ASF vlnlncPresActNSN vlnlncPresAct3S vlnlndIndAct PrepG
 into which the twelve-tribes of-us in earnestness night and day serving is-expecting to-arrive: concerning
 ἷς ελπιδος εγκαλουμαι ὑπο ιουδαιων βασιλευ
 RelP-GSF n-GSF vlnlncPresMid1S PrepG a-GPM n-VSM which expectation ^I-am-being-impeached by Judeans, king.

Acts 26:8

τι απιστον κρινεται παρ' ὑμιν ει ὁ θεος νεκρους εγειρει
 InterrogP-ASN a-NSN vlnlncPresMid3S PrepD PersP2-DP Conj t-NSM n-NSM a-APM vlnlncPresAct3S
 who/whom/whose/which/what/why distrusting ^is-being-judged alongside you® if the God dead is-rousing?

Acts 26:9

εγω μεν ουν εδοξα εμαυτω προς το ονομα ιησου του ναζωραιου δειν πολλα εναντια πραξαι
 PersP1-NS Part Conj vlnlndIndAct1S ReflexP1-DSM PrepA t-ASN n-ASn n-GSM t-GSM n-GSM vlnlncPresAct a-APN a-APN vlnlndIndAct
 I indeed therefore seem?? to-myself toward the name of-Jesus the Nazarene to-be-binding much opposite to-practise:

ACTS 26:10

ό καὶ εποιησα εν ἱεροσολυμοις και πολλους τε των ἀγιων εγω εν φυλακαις κατεκλεισα την
 RelP-ASN Adv vilndIndAct1S PrepD n-DPN Conj a-APM Conj t-GPM a-GPM PersP1-NS PrepD n-DPF vilndIndAct1S t-ASF
 which-(thing) also I-do in Jerusalems, and many both of the holy-(ones) I in guard-houses lock-down the
παρα των αρχιερεων εξουσιαν λαβων αναιρουμενων τε αυτων κατηνεγκα ψηφον
 PrepG t-GPM n-GPM n-ASF vplncPresActNSM vplncPresMidGPM Conj PersP3-GPM vilndIndAct1S n-ASF
 from-alongside-of the chief-priests authority getting, being-taken-up both of-them I-bring-down counting-pebble,

ACTS 26:11

και κατα πασας τας συναγωγας πολλακις τιμωρων αυτους τραγκαζον βλασφημειν
 Conj PrepA a-APF t-APF n-APF Adv vplncPresActNSM PersP3-APM vilndPastAct1S vnlnPresAct
 and according-to all the gathering-places(synagogues) many-times punishing them I-pressured/necessitated to-be-blaspheming,
περισσως τε εμβανομενος αυτοις εδιωκον έως και εις τας εξω πολεις
 Adv Conj vplncPresMidNSM PersP3-DPM vilndPastAct1S PrepG Adv PrepA t-APF Adv n-APF
 excessively both being-maddened to-them I-pleased until also into the outside cities.

ACTS 26:12

εν οις πορευομενος εις την δαμασκον μετ' εξουσιας και επιτροπης της των αρχιερεων
 PrepD RelP-DPN vplncPresMidNSM PrepA t-ASF n-ASF PrepG n-GSF Conj n-GSF t-GSF t-GPM n-GPM
 in which-(ones) going into the Damascus with authority and permission of-the of-the chief-priests

ACTS 26:13

ήμερας μεσης κατα την οδον βασιλευ ουρανοθεν ύπερ την λαμπροτητα του ήλιου περιλαμψαν
 n-GSF a-GSF PrepA t-ASF n-ASF vilndPastAct1S n-VSM AdvCombo PrepA t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM vplndIndActASN
 of-day midst according-to the way I-saw/perceived, king, from-heaven over/above the shine of the sun shining-around
με φως και τους συν εμοι πορευομενους
 PersP1-AS n-ASN Conj t-APM PrepD PersP1-DS vplncPresMidAPM
 me light and the-(ones) together-with me going.

ACTS 26:14

παντων τε καταπεσοντων ἡμων εις την γην ηκουσα φωνην λεγουσαν προς με τη ἔβραιδι διαλεκτῳ
 a-GPM Conj vplncFutActGPM PersP1-GP PrepA t-ASF n-ASF vilndIndAct1S n-ASF vplncPresActASF PrepA PersP1-AS t-DSF a-DSF n-DSF
 of-all both falling-down of-us into the earth I-hear sound saying toward me to-the Hebrew vernacular
σαουλ σαουλ τι με διωκεις σκληρον σοι προς κεντρα λακτιζειν
 niProper niProper InterrogP-ASN PersP1-AS vilncPresAct2S a-NSN PersP2-DS PrepA n-APN vnlnPresAct
 Saul Saul, who/whom/whose/which/what/why me you-are-pursuing? Hard to-you toward stings/spikes to-be-kicking.

ACTS 26:15

εγω δε ειπα τις ει κυριε ό δε κυριος ειπεν εγω ειμι
 PersP1-NS Conj vilndIndAct1S InterrogP-NSM viSublnPresAct2S n-VSM t-NSM Conj n-NSM vilndPastAct3S PersP1-NS viSublnPresAct1S
 I thus say who/whom/whose/which/what/why are-you, Lord! the thus lord said I am
ιησους όν συ διωκεις
 n-NSM RelP-ASM PersP2-NS vilncPresAct2S
 Jesus which you are-pursuing.

ACTS 26:16

αλλα αναστηθι και στηθι επι τους ποδας σου εις τουτο γαρ αφθηη σοι προχειρισασθαι
 Conj vmlncPresAct2S Conj vmlncPresAct2S PrepA t-APM n-APM PersP2-GS PrepA DemonsP-ASN Conj vilndPastPass1S PersP2-DS vnlndIndMid
 but be-standing-up and be-standing-still upon the feet of-you: into this for I-was-seen to-you, ^to-handpick-before
σε ίνηρετην και μαρτυρα ών τε ειδες με ών τε οφθησομαι σοι
 PersP2-AS n-ASM Conj n-ASM RelP-GPN Conj vilndPastAct2S PersP1-AS RelP-GPN Conj vilncFutPass1S PersP2-DS
 you sub-servant and attestor of-which-(things) both you-saw/perceived me of-which-(things) both I-will-be-being-seen to-you,

ACTS 26:17

εξαιρουμενος σε εκ του λαου και εκ των εθνων εις οις εγω αποστελλω σε
 vplncPresMidNSM PersP2-AS PrepG t-GSM n-GSM Conj PrepG t-GPN n-GPN PrepA RelP-APM PersP1-NS vilncPresAct1S PersP2-AS
 taking-out you out-of the people and out-of the nations into which-(ones) I am-sending-off you

ACTS 26:18

ανοιξαι οφθαλμους αυτων του επιστρεψαι απο σκοτους εις φως και της εξουσιας του σατana επι τον θεον
 vnlndIndAct n-APM PersP3-GPM t-GSN vilndIndAct PrepG n-GSN PrepA n-ASN Conj t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM PrepA t-ASM n-ASM
 to-open-up eyes of-them of-the to-turn-back from darkness into light and of-the authority of-the Satan upon the God,
του λαβειν αυτους αφεσιν ἀμαρτιων και κληρον εν τοις ἥγιασμενοις πιστει τη εις εμε
 t-GSN vilncPresAct PersP3-APM n-ASF n-GPF Conj n-ASN PrepD t-DPM vpComPresMidDPM n-DSF t-DSF PrepA PersP1-AS
 of-the to-be-getting them letting-go of-sins and lot in the-(ones) having-been-made-holy belief the-(one) into me.

ACTS 26:19

όθεν βασιλευ αγριππα ουκ εγενομην απειθης τη σουρανιω οπτασια
 Conj n-VSM n-VSM PartNeg vilndPastMid1S a-NSM t-DSF a-DSF n-DSF
 whence, King Agrippa, not ^I-came-to-be non-compliant to-the heavenly apparition,

ACTS 26:20

αλλα τοις εν δαμασκω πρωτον τε και ιεροσολυμοις πασαν τε την χωραν της ιουδαιας και τοις εθνεσιν
 Conj t-DPM PrepD n-DSF Adv Conj Conj n-DPN a-ASF Conj t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF Conj t-DPN n-DPN
 but to-the-(ones) in Damascus first both and Jerusalems, all both the region of-the Judea, and to-the nations
απιργγελλον μετανοειν και επιστρεψειν επι τον θεον αξια της μετανοιας εργα πρασσοντας
 vilndPastAct1S vnlnPresAct Conj vnlnPresAct PrepA t-ASM n-ASM a-APN t-GSF n-GSF n-APN vplncPresActAPM
 I-reported-back to-be-changing-thinking and to-be-turning-back upon the God, worthy of-the thinking-change works practising.

Acts 26:21

ένεκα τούτων με ιουδαιοι συλλαβομενοι εν τῳ ἵερῳ επειρωντο διαχειρισασθαι
 Adv DemonsP-GPN PersP1-AS a-NPM vplncPresMidNPM PrepD t-DSN n-DSN vilndPastMid3P vnlnldIndMid
 On-account-of these me Judeans getting-together in the priests-place ^they-tested ^to-manhandle.

Acts 26:22

επικουριας ουν τυχων της απο του θεου αχρι της ἡμερας ταυτης ἐστηκα μαρτυρομενος
 n-GSF Conj vplncPresActNSM t-GSF PrepG t-GSM n-GSM PrepG t-GSF n-GSF DemonsP-GSF viComPresAct1S vplncPresMidNSM
 of-help therefore attaining of-the from the God until/as-far-as the day this I-have-stood-still testifying
μικρῳ τε και μεγαλῳ ουδεν εκτος λεγων ὥν τε οἱ προφῆται ἐλαλησαν μελλοντων
 a-DSM Conj a-DSM aCombo-ASN Adv vplncPresActNSM RelP-GPN Conj t-NPM n-NPM vilndIndAct3P vplncPresActGPN
 to-little both and great-(one), thus-not-one outside saying of-which-(things) both the prophets speak being-about-(to-be-things)
γινεσθαι και μωσης
 vnlnhPresMid Conj n-NSM
 ^to-be-coming-to-be and Moses,

Acts 26:23

ει παθητος ὁ χριστος ει πρωτος εξ αναστασεως νεκρων φως μελλει καταγγελλειν τῳ τε λαω
 Conj a-NSM t-NSM Conj aOrdinNum-NSM PrepG n-GSF a-GPM n-ASN vilncPresAct3S vnlnhPresAct t-DSM Conj n-DSM
 if suffering the Christ, if first out-of rising-up of-dead-(ones) light is-being-about?? to-be-declaring to-the both people
και τοις εθνεσιν
 Conj t-DPN n-DPN
 and to-the nations.

Acts 26:24

ταυτα δε αυτου απολογουμενον ὁ φηστος μεγαλῃ τῃ φωνῃ φησιν μαινη παυλε τα πολλα
 DemonsP-APN Conj PersP3-GSM vplncPresMidGSM t-NSM n-NSM a-DSF t-DSF n-DSF vilncPresAct3S vilncPresMid2S n-VSM t-NPN a-NPN
 ¶ these thus of-him defending the Festus to-great the sound is-asserting ^you-are-raving-mad, Paul: the many
σε γραμμata εις μαιναν περιτρεπει
 PersP2-AS n-NPN PrepA n-ASF vilncPresAct3S
 you writings into madness is-dizzying.

Acts 26:25

ό δε παυλος ου μαινομαι φησιν κρατιστε φηστε αλλα αληθειας και σωφροσυνης ρήματα
 t-NSM Conj n-NSM PartNeg vilncPresMid1S vilncPresAct3S aSuperl-VSM n-VSM Conj n-GSF Conj n-GSF n-APN
 the thus Paul not ^I-am-raving-mad, is-asserting mightiest Festus, but of-truth and mental-soundness/sanity verbalisings
αποφθεγγομαι
 vilncPresMid1S
 ^I-am-declaring.

Acts 26:26

επισταται γαρ περι τουτων ὁ βασιλευς προς ὅν παρρησιαζομενος λαλω λανθανειν γαρ
 vilncPresMid3S Conj PrepG DemonsP-GPN t-NSM n-NSM PrepA RelP-ASM vplncPresMidNSM vilncPresAct1S vnlnhPresAct Conj
 ^is-understanding for concerning these the king, toward which being-bold I-am-speaking: to-be-escaping-notice for
αυτον τουτων ου πειθομαι ουθεν ου γαρ εστιν εν γωνιᾳ πεπραγμενον τουτο
 PersP3-ASM DemonsP-GPN PartNeg vilncPresMid1S a-ASN PartNeg Conj viSublnhPresAct3S PrepD n-DSF vpComPresMidNSN DemonsP-NSN
 him of-these not ^I-am-being-convinced not-one: not for is in corner having-been-practised this.

Acts 26:27

πιστευεις βασιλευ αγριππα τοις προφηταις οιδα ὅτι πιστευεις
 vilncPresAct2S n-VSM n-VSM t-DPM n-DPM viComPresAct1S Conj vilncPresAct2S
 you-are-believing, King Agrippa, to-the prophets? I-have-perceived that you-are-believing.

Acts 26:28

ό δε αγριππας προς τον παυλον εν ολιγῳ με πειθεις χριστιανον ποιησαι
 t-NSM Conj n-NSM PrepA t-ASM n-ASD PrepD a-DSN PersP1-AS vilncPresAct2S n-ASD vilndIndAct
 the thus Agrippa toward the Paul in few-(small-to-number) me you-are-convincing anointed-(one) to-make.

Acts 26:29

ό δε παυλος ευξαιμην αν τῳ θεῳ και εν ολιγῳ και εν μεγαλῳ ου μονον
 t-NSM Conj n-NSM volncPresMid1S Particle t-DSM n-DSM Conj PrepD a-DSN Conj PrepD a-DSN PartNeg Adv
 the thus Paul ^may-I-be-vowing/making-request ever to-the God, and in few-(small-to-number) and in great, not only
σε αλλα και παντας τους ακουοντας μου σημερον γενεσθαι τολουτους ὥπολος και εγω
 PersP2-AS Conj Adv a-APM t-APM vplncPresActAPM PersP1-GS AdvTemporal vnlnhPresMid DemonsP-APM CorelP-NSM Adv PersP1-NS
 you but also all the-(ones) hearing me today ^to-be-coming-to-be such-(ones) of-what-kind also I
ειμι παρεκτος των δεσμων τουτων
 viSublnhPresAct1S AdvCombo t-GPM n-GPM DemonsP-GPM
 am outside/excepting/apart-from? of-the bonds these.

Acts 26:30

ανεστη τε ὁ βασιλευς και ὁ ἡγεμων ἥ τε βερνικη και οι συνκαθημενοι αυτοις
 vilndPastAct3S Conj t-NSM n-NSM Conj t-NSM n-NSM t-NSF Conj n-NSF Conj t-NPM vplncPresMidNPM PersP3-DPM
 ¶ stood-up both the king and the governor the both Bernice and the-(ones) sitting-together to-them,

Acts 26:31

και αναχωρησαντες ελαλουν προς αλληλους λεγοντες ὅτι ουδεν θανατου η δεσμων αξιον πρασσει ὁ
 Conj vilndIndActNPM vilndPastAct3P PrepA RecipP-AM vplncPresActNPM Conj aCombo-ASN n-GSM Particle n-GPM a-ASN vilncPresAct3S t-NSM
 and withdrawing they-spoke toward each-other saying that thus-not-one of-death or of-bonds worthy is-practising the
ανθρωπος ούτος
 n-NSM DemonsP-NSM
 man this.

Acts 26:32

αγριππᾶς δὲ τῷ φηστῷ εφῆ απολελυθαί εδύνατο ὁ αὐθωπός οὗτος εἰ μη
 n-NSM Conj t-DSM n-DSM vilndPastAct3S vnComPresMid vilndPastMid3S t-NSM n-NSM DemonsP-NSM Conj PartNeg
 Agrippa thus to-the Festus asserted ^to-have-been-released ^was-able the man this, if not
επεκεκλήτο καισάρα
 viComPastMid3S n-ASM
 ^he-had-called-upon Caesar.

Acts 27:1

ώς δε εκριθῇ τοι αποπλεῖν ήμας εἰς τὴν ιταλιαν παρεδίδοντον τον τε παυλον και τινας
 Conj Conj vilndPastPass3S t-GSN vnInclPresAct PersP1-AP PrepA t-ASF n-ASF vilndPastAct3P t-ASM Conj n-ASM Conj IndefP-APM
 ¶ As thus it-was-judged of-the to-be-sailing-away us into the Italy, they-given-over the both Paul and some/any/certain-(ones)
έτερους δεσμωτας ἔκατονταρχῃ ονοματι ιουλιῳ σπειρτης σεβαστης
 a-APM n-APM n-DSM n-DSN n-DSM n-GSF a-GSF
 different-(one) bound-ones to-centurion, to-name Julius of-cohort of-venerated-(one).

Acts 27:2

επιβαντες δε πλοιῳ αδραμυντηνψ μελλοντι πλειν εις τους κατα την ασιαν τοπους ανηχθημεν
 vplndIndActNPM Conj n-DSN a-DSN vplncPresActDSM vnInclPresAct PrepA t-APM PrepA t-ASF n-ASF n-APM vilndPastPass1P
 stepping-upon thus to-sail-boat (to)-Adramyntium being-about to-be-sailing into the according-to the Asia places, we-were-led-up,
οντος συν ήμιν αρισταρχου μακεδονος θεσσαλονικεως
 vpSubInclPresActGSM PrepD PersP1-DP n-GSM n-GSM n-GSM
 being together-with us Aristarchus Macedonian of-Thessalonica.

Acts 27:3

τη τε ἑτερᾳ κατηχθημεν εις σιδωνα φιλανθρωπως τε ὁ ιουλιος τῳ παυλῳ χρησαμενος επετρεψεν προς
 t-DSF Conj a-DSF vilndPastPass1P PrepA n-ASF AdvCombo Conj t-NSM n-NSM t-DSM n-DSM vplndIndMidNSM vilndIndAct3S PrepA
 to-the both different-(one) we-were-led-down into Sidon philanthropically both the Julius to-the Paul using he-permits toward
τους φιλους πορευθεντι επιμελειας τυχειν
 t-APM a-APM vplncPresPassDSM n-GSF vnInclPresAct
 the friends being-gone of-care to-be-attaining.

Acts 27:4

κα' κειθεν αναχθεντες ὑπεπλευσαμεν την κυπρον δια το τους ανεμους ειναι εναντιος
 Conj AdvCombo vplncPresPassNPM vilndIndAct1P t-ASF n-ASF PrepA t-ASN t-APM n-APM vnSubIndAct a-APM
 and from-there being-led-up we-sail-under the Cyprus because-of the the winds to-be opposite,

Acts 27:5

το τε πελαγος το κατα την κιλικιαν και παμφυλιαν διαπλευσαντες κατηλθαμεν εις μυρρα της λυκιας
 t-ASN Conj n-ASN t-ASN PrepA t-ASF n-ASF Conj n-ASF vplndIndActNPM vilndIndAct1P PrepA niProper t-GSF n-GSF
 the both open-ocean the according-to the Cilicia and Pamphylia sailing-through we-came-down into Myra of-the Lycia.

Acts 27:6

κα' κει εύρων ὁ ἔκατονταρχης πλοιον αλεξανδρινον πλεον εις την ιταλιαν ενεβιβασεν ήμας
 Conj AdvPlace vplncPresActNSM t-NSM n-NSM n-ASN a-ASN vplncPresActASN PrepA t-ASF n-ASF vilndIndAct3S PersP1-AP
 and there finding the centurion sail-boat Alexandrian sailing into the Italy he-steps-in us
εις αυτο
 PrepA PersP3-ASN into it.

Acts 27:7

εν ἵκαναις δε ἡμεραις βραδυπλοουντες και μολις γενομενοι κατα την κυνιδον μη προσεωντος
 PrepD a-DPF Conj n-DPF vplncPresActNPM Conj Adv vplncPresMidNPM PrepA t-ASF n-ASF PartNeg vplncPresActGSM
 in adequate thus days sailing-slowly, and with-difficulty coming-to-be according-to the Cnidus, not allowing-progress
ήμας του ανεμου ὑπεπλευσαμεν την κρητην κατα σαλμωνην
 PersP1-AP t-GSM n-GSM vilndIndAct1P t-ASF n-ASF PrepA n-ASF
 us of-the wind, we-sail-under the Crete according-to Salmone:

Acts 27:8

μολις τε παραλεγομενοι αυτην ηλθομεν εις τοπον τινα καλουμενον καλους λιμενας
 Adv Conj vplncPresMidNPM PersP3-ASF vilndPastAct1P PrepA n-ASM IndefP-ASM vplncPresMidASM a-APM n-APM
 with-difficulty both laying-alongside/skirting her we-came into place someone/anyone/certain-(ones) being-called ideal Harbours
ῳ εγγυς την πολις λασεα
 RelP-DSM Adv viSubIndPastAct3S n-NSF n-NSF
 to-which near was city Lasea.

Acts 27:9

ἵκανον δε χρονου διαγενομενον και οντος ηδη επισφαλοντις του πλοος δια το και την
 a-GSM Conj n-GSM vplncPresMidGSM Conj vpSubInclPresActGSM AdvTemporal a-GSM t-GSM n-GSM PrepA t-ASN Adv t-ASF
 ¶ If-of-adequate thus time elapsing and being already hazardous of-the sailing because-of the also the
ηηστειαν ηδη παρεληλυθεναι παρηγνει ὁ παυλος
 n-ASF AdvTemporal vnComPresAct vilndPastAct3S t-NSM n-NSM
 fast already to-have-come-alongside, exhorted the Paul

Acts 27:10

λεγων αυτοις ανδρες θεωρω ὅτι μετα ὑβρεως και πολλης ζημιας ου μονον του φορτιου και του
 vplncPresActNSM PersP3-DPM n-VPM vilncPresAct1S Conj PrepG n-GSF Conj a-GSF n-GSF PartNeg Adv t-GSN n-GSN Conj t-GSN
 saying to-them males, I-am-beholding that with fury and much loss not only of-the load and of-the
πλοιοι αλλα και των ψυχων ήμιων μελλειν εσεσθαι τον πλοουν
 n-GSN Conj Adv t-GPF n-GPF PersP1-GP vnInclPresAct vnSubInclFutMid t-ASM n-ASM
 sail-boat but also of-the souls of-us to-be-being-about/impending?? ^to-be(fut) the sailing.

Acts 27:11

ό δε ἐκαπονταρχῆς τῷ κυβερνητῇ καὶ τῷ ναυκλητῷ μαλλὸν ἐπειθέτο η τοῖς ὑπὸ παυλου
 t-NSM Conj n-NSM t-DSM n-DSM Conj t-DSM n-DSM AdvCompar vilndPastMid3S ParticleCompar t-DPN PrepG n-GSM
 the thus centurion to-the steersman and to-the shipowner rather ^was-convinced than to-the by Paul
λεγομένοις
 vplncPresMidDPN
 being-said.

Acts 27:12

ανευθέτου δε τοῦ λιμενὸς ὑπαρχοντος προς παραχειμασιαν οἱ πλειονες εθεντο βουλην αναχθηται εκειθεν
 a-GSM Conj t-GSM n-GSM vplncPresActGSM PrepA n-ASF t-NPM aCompar-NPM vilndPastMid3P n-ASF vnlndIndPass AdvCombo
 of-unfit thus of-the harbor belonging toward wintering the more-than ^placed counsel to-be-led-up from-there,
 ει πως δυναντο κατανηραντες εις φοινικα παραχειμασαι λιμενα της κρητης βλεποντα κατα λιβα
 Conj Part volncPresMid3P vplndIndActNPM PrepA n-ASM vnlndIndAct n-ASM t-GSF n-GSF vplncPresActASM PrepA n-ASM
 if how ^they-may-be-able arriving into Phoenix to-winter, harbor of-the Crete observing according-to southwest
 και κατα χωρον
 Conj PrepA n-ASM
 and according-to northwest.

Acts 27:13

ὑποπνευσαντος δε νοτου δοξαντες της προθεσεως κεκρατηκεναι αραντες ασσον παρελεγοντο την
 vplndIndActGSM Conj n-GSM vplndIndActNPM t-GSF n-GSF vnComPresAct vplndIndActNPM Adv vilndPastMid3P t-ASF
 blowing-gently thus of-south-(wind) seeming of-the placing-before to-have-seized?? lifting-up closer ^they-laid-alongside/skirted the
κρητην
 n-ASF
 Crete.

Acts 27:14

μετ' ου πολυ δε εβαλεν κατ' αυτης ανεμος τυφωνικος ο καλουμενος ευρακυλων
 PrepA PartNeg a-ASN Conj vindlndAct3S PrepG PersP3-GSF n-NSM a-NSM t-NSM vplncPresMidNSM n-NSM
 After not much thus throws against her wind typhonic the being-called Euroaquoilo(Northeaster):

Acts 27:15

συναρπασθεντος δε του πλοιου και μη δυναμενον αντοφθαλμειν τῳ ανεμῳ επιδοντες εφερομεθα
 vplncPresPassGSN Conj t-GSN n-GSN Conj PartNeg vplncPresMidGSN vnlncPresAct t-DSM n-DSM vplncPresActNPM vilndPastMid1P
 being-seized-together thus of-the sail-boat and not belNG-able to-be-eyeing-against to-the wind giving-over ^we-were-brought.

Acts 27:16

νησιον δε τι ουδεποδραμοντες καλουμενον καυδα ισχυσαμεν μολις περικρατεις
 n-ASN Conj Indef-ASN vplncPresActNPM vplncPresMidASN niProper vilndIndAct1P Adv a-NPM
 small-island thus someone/anyone/certain-(ones) running-under, being-called Cauda, we-are-strong with-difficulty control
γενεσθαι της σκαφης
 vnlncPresMid t-GSF n-GSF
 ^to-be-coming-to-be of-the skiff,

Acts 27:17

ἥν αραντες βοηθειας εχρωντο ὑποζωνυντες το πλοιον φοβουμενοι τε μη εις την συρτιν
 RelP-ASF vplndIndActNPM n-DPF vilndPastMid3P vplncPresActNPM t-ASN n-ASN vplncPresMidNPM Conj Conj PrepA t-ASF n-ASF
 which lifting-up supports ^they-used, undergirding the sail-boat: fearing both not into the Syrtis-sandbar???

εκπεσωσιν χαλασαντες το σκευον ούτως εφεροντο
 vslncFutAct3P vplndIndActNPM t-ASN n-ASN Adv vilndPastMid3P
 they-might-be-falling-away, lowering the vessel so ^they-were-brought.

Acts 27:18

σφοδρως δε χειμαζομενων ημων τη ἔξης εκβολην εποιουντο
 Adv Conj vplncPresMidGPM PersP1-GP t-DSF Adv n-ASF vilndPastMid3P
 tremulously thus being-exposed-to-winter-weather us to-the next throwing-out ^they-did,

Acts 27:19

και τη τριτη αυτοχειρες την σκευην του πλοιου εριψαν
 Conj t-DSF aOrdinNum-DSF a-NPM t-ASF n-ASF t-GSN n-GSN vilndIndAct3P
 and to-the third-(day) with-their-own-hands the vessel of-the sail-boat they-toss.

Acts 27:20

μητε δε ήλιου μητε αστρων επιφαινοντων επι πλειονας ημερας χειμωνος τε ουκ ολιγου επικειμενον
 Conj Conj n-GSM Conj n-GPN vplncPresActGPN PrepA aCompar-APF n-APF n-GSM Conj PartNeg a-GSM vplncPresMidGSM
 neither thus of-sun nor of-stars manifesting upon more-than days, of-winter both not few-(small-to-number) laying-upon,
λοιπον περιγρειτο ελπις πασα του σωζεσθαι ημας
 a-ASN vilndPastMid3S n-NSF a-NSF t-GSN vnlncPresMid PersP1-AP
 remaining-(thing) ^was-taken-from-around expectation all of-the ^to-be-rescuing us.

Acts 27:21

πολλης τε ασιτιας ὑπαρχουστης τοτε σταθεις ο παυλος εν μεσω αυτων ειπεν εδει
 a-GSF Conj n-GSF vplncPresActGSF AdvTemporal vplncPresPassNSM t-NSM n-NSM PrepD a-DSN PersP3-GPM vilndPastAct3S vilndPastAct3S
 of-much both without-wheat belonging then being-stood-still the Paul in midst of-them said it-was-binding
μεν ω ανδρες πειθαρχησαντας μοι μη αναγεσθαι απο της κρητης κερδησαι τε την ιβριν
 Part.Alternate Interject n-VPM vplndIndActAPM PersP1-DS PartNeg vnlncPresMid PrepG t-GSF n-GSF vnlndIndAct Conj t-ASF n-ASF
 indeed, O males, giving-prime-obedience to-me not ^to-be-leading-up from the Crete to-gain both the fury
ταυτην και την ζημιαν
 DemonsP-ASF Conj t-ASF n-ASF
 this and the loss.

Acts 27:22

καὶ τὰ νῦν παραίνω ὑμᾶς εὐθυμεῖν αποβολή γαρ ψυχῆς οὐδεμίᾳ εσται εξ ὑμῶν
 Conj t-APN AdvTemporal vilncPresAct1S PersP2-AP vnlncPresAct n-NSF Conj n-GSF aCardNum-NSF viSublncFutMid3S PrepG PersP2-GP
 and the-(things) now I-am-exhorting you^② to-be-elating, throwing-away for of-soul thus-not-one ^will-be-being out-of you^②
πλὴν τούς πλοίου
 Adv t-GSN n-GSN
 moreover/furthermore of-the sail-boat.

Acts 27:23

παρεστη γαρ μοι τῇ νυκτὶ ταυτῇ τοῦ θεοῦ οὐ εἰμι ϕέ καὶ λατρευω
 vilndPastAct3S Conj PersP1-DS t-DSF n-DSF DemosP-DSF t-GSM n-GSM RelP-GSM viSublncPresAct1S RelP-DSM Adv vilncPresAct1S
 (there)-stood-alongside for to-me to-the night this of-the God, of-which I-am, to-whom also I-am-giving-service,
ἄγγελος
 n-NSM messenger

Acts 27:24

λέγων μη φοβου παυλε καισαρι σε δει παραστηναι καὶ ιδου κεχαρισται σοι
 vplncPresActNSM PartNeg vmlncPresMid2S n-VSM n-DSM PersP2-AS vilncPresAct3S vnlndIndAct Conj Interjection viComPresMid3S PersP2-DS
 saying not ^be-you-fearing, Paul: to-Caesar you it-is-binding to-stand-alongside, and behold! ^has-been-graced to-you
ὁ θεος παντας τους πλεοντας μετα σου
 t-NSM n-NSM a-APM t-APM vplncPresActAPM PrepG PersP2-GS
 the God all the-(ones) sailing with you.

Acts 27:25

δι' ὁ εὐθυμεῖτε ανδρες πιστευω γαρ τῷ θεῷ ὅτι οὔτως εσται καθ' ὦν τροπον
 PrepA RelP-ASN vmlncPresAct2P n-VPD vilncPresAct1S Conj t-DSM n-DSM Conj Adv viSublncFutMid3S PrepA RelP-ASM n-ASM
 because-of which be-you^②-elating, males: I-am-believing for to-the God that so ^it-will-be-being according-to which manner
λελαληται μοι
 viComPresMid3S PersP1-DS
 ^it-has-been-spoken to-me.

Acts 27:26

εις νησον δε τινα δει ήμας εκπεσειν
 PrepA n-ASF Conj IndefP-ASF vilncPresAct3S PersP1-AP vnlncFutAct
 into island thus someone/anyone/certain-(ones) it-is-binding us to-be-falling-away.

Acts 27:27

ώς δε τεσσαρεσκαιδεκατη νυξ εγενετο διαφερομενων ήμων εν τῷ ἀδριᾳ κατα μεσον της νυκτος
 Conj Conj aOrdinNum-NSF n-NSF vilndPastMid3S vplncPresMidGPM PersP1-GP PrepD t-DSM n-DSM PrepA a-ASN t-GSF n-GSF
 ¶ As thus fourteenth night ^came-to-be, being-carried-about of-us in the Hadria, according-to midst of-the night
ύπενοουν οι ναυται προσαγειν τινα αυτοις χωραν
 vilndPastAct3P t-NPM n-NPM vnlncPresAct IndefP-ASF PersP3-DPM n-ASF
 suspected the mariners to-be-leading-forward someone/anyone/certain-(ones) to-them region.

Acts 27:28

και βολισαντες εύρον οργυιας εικοσι βραχυ δε διαστησαντες και παλιν βολισαντες εύρον
 Conj vplndIndActNPM vilndPastAct3P n-APF aCardNum-APF a-ASN Conj vplndIndActNPM Conj Adv vplndIndActNPM vilndPastAct3P
 and throwing-weights they-found arm-lengths/about 6 feet twenty, a-bit thus separating and again throwing-weights they-found
οργυιας δεκα πεντε
 n-APF ai-Numeral ai-Numeral
 arm-lengths/about 6 feet ten five.

Acts 27:29

φοβουμενοι τε μη που κατα τραχεις τοπους εκπεσωμεν εκ πρυμνης ριψαντες αγκυρας
 vplncPresMidNPM Conj Conj PartIndefn PrepA a-APM n-APM vnlncFutAct1P PrepG n-GSF vplndIndActNPM n-APF
 fearing both, not where according-to rough places we-might-be-falling-away out-of stern tossing anchors
τεσσαρας ηυχοντο ήμεραν γενεσθαι
 aCardNum-APF vilndPastMid3P n-ASF vnlncPresMid
 four ^they-vowed/made-request day ^to-be-coming-to-be.

Acts 27:30

των δε ναυτων ζητουντων φυγειν εκ του πλοιου και χαλασαντων την σκαφην εις την θαλασσαν
 t-GPM Conj n-GPM vplncPresActGPM vnlncPresAct PrepG t-GSN n-GSN Conj vplndIndActGPM t-ASF n-ASF PrepA t-ASF n-ASF
 of-the thus mariners seeking to-be-fleeing out-of the sail-boat and lowering the skiff into the sea

προφασει ὡς εκ πρωρης αγκυρας μελλοντων εκτενειν
 n-DSF Conj PrepG n-GSF n-APF vplncPresActGPM vnlncPresAct
 to-pretense/excuse as out-of prow anchors being-about to-be-stretching-out,

Acts 27:31

ειπεν ὁ παυλος τῷ ἔκατονταρχῃ και τοις στρατιωταις εαν μη οὔτοι μεινωσιν εν τῷ πλοιῳ
 vilndPastAct3S t-NSM n-NSM t-DSM n-DSM Conj t-DPM n-DPM Conj PartNeg DemonsP-NPM vslncFutAct3P PrepD t-DSN n-DSN
 said the Paul to-the centurion and to-the soldiers if-ever not these might-be-staying in the sail-boat
ἱμεις σωθηναι ου δυνασθε
 PersP2-NP vnlndIndPass PartNeg vilncPresMid2P
 you^② to-be-rescued not ^you^②-are-able.

Acts 27:32

τοτε απεκοψαν οι στρατιωται τα σχοινια της σκαφης και εισαν αυτην εκπεσειν
 AdvTemporal vilndIndAct3P t-NPM n-NPM t-APN n-APN t-GSF n-GSF Conj vilndIndAct3P PersP3-ASF vnlncFutAct
 Then cut-off the soldiers the ropes of-the skiff and they-allow her to-be-falling-away.

Acts 27:33

αχρι δε ού ήμερα ημελλεν γινεσθαι παρεκαλει ὁ παυλος ἀπαντας μεταλαβειν τροφης
 PrepG Conj RelP-GSM n-NSF vilndPastAct3S vnlncPresMid vilndPastAct3S t-NSM n-NSM a-APM vnlncPresAct n-GSF
 until/as-far-as thus of-which day was-about?? ^to-be-coming-to-be called-alongside the Paul all(emphatic) to-be-partaking of-food
 λεγων τεσσαρεσκαιδεκατην σημερον ήμεραν προσδοκωντες αστοι διατελειτε μηθεν
 vplncPresActNSM aOrdinNum-ASF AdvTemporal n-ASF vplncPresActNPM a-NPM vnlncPresAct2P a-ASN
 saying fourteenth today day expecting without-wheat you@-are-finishing-through, and-so-not-one
 προσλαβομενοι
 vplncPresMidNPM
 receiving.

Acts 27:34

δι' ὁ παρακαλω ίμας μεταλαβειν τροφης τουτο γαρ προς της ιμετερας σωτηριας
 PrepA RelP-ASN vlnPresAct1S PersP2-AP vlnPresAct n-GSF DemonsP-NSN Conj PrepG t-GSF a-PossP2-GSF n-GSF
 because-of which I-am-calling-alongside you@ to-be-partaking of-food, this for from-side-of the of-your salvation
 ιπαρχει ουδενος γαρ άμων θριξ απο της κεφαλης απολειται
 vlnPresAct3S aCombo-GSM Conj PersP2-GP n-NSF PrepG t-GSF n-GSF vilncFutMid3S
 is-belonging: of-thus-not-one for of-you@ hair from the head ^will-be-being-destroyed.

Acts 27:35

ειπας δε ταυτα και λαβων αρτον ευχαριστησεν τῳ θεῳ ενωπιον παντων και κλασας
 vplndIndActNSM Conj DemonsP-APN Conj vplncPresActNSM n-ASM vilndIndAct3S tDSM n-DSM Adv a-GPM Conj vplndIndActNSM
 saying thus these and getting bread-loaf he-thanks??? to-the God in-sight-of all and breaking
 ηρξατο εσθιειν
 vilndIndMid3S vlnPresAct
 ^he-begins to-be-eating.

Acts 27:36

ευθυμοι δε γενομενοι παντες και αυτοι προσελαβοντο τροφης
 a-NPM Conj vplncPresMidNPM a-NPM Adv PersP3-NPM vilndPastMid3P n-GSF
 cheerful thus coming-to-be all also they ^accepted of-food.

Acts 27:37

ημεθα δε αι πασαι ψυχαι εν τῳ πλοιω διακοσιαι ἑβδομηκοντα ἔξ
 viSubIndPastAct1P Conj t-NPF a-NPF n-NPF PrepD t-DSN n-DSN aCardNum-NPF ai-Numeral ai-Numeral
 we-were thus the all souls in the sail-boat two-hundred seventy six.

Acts 27:38

κορεσθεντες δε τροφης εκουφιζον το πλοιον εκβαλλομενοι τον σιτον εις την θαλασσαν
 vplncPresPassNPM Conj n-GSF vilndPastAct3P t-ASN n-ASN vplncPresMidNPM t-ASM n-ASM PrepA t-ASF n-ASF
 being-sated thus of-food they-lightened the sail-boat throwing-out the wheat into the sea.

Acts 27:39

ότε δε ήμερα εγενετο την γην ουκ επεγινωσκον κολπον δε τινα
 Conj Conj n-NSF vilndPastMid3S t-ASF n-ASF PartNeg vilndPastAct3P n-ASM Conj IndefP-ASM
 When thus day ^came-to-be, the earth not they-fully-knew, bosom/bay? thus someone/anyone/certain-(ones) considered having
 αιγιαλον εις ον εβουλευοντο ει δυναντο εκσωσαι το πλοιον
 n-ASM PrepA RelP-ASM vilndPastMid3P Conj vlnPresMid3P vilndIndAct t-ASN n-ASN
 beach into which ^they-counselled??, if ^they-may-be-able, to-save-out the sail-boat.

Acts 27:40

και τας αγκυρας περιελοντες ειων εις την θαλασσαν ἄμα ανεντες τας ζευκτηριας των
 Conj t-APF n-APF vplncPresActNPM vilndPastAct3P PrepA t-ASF n-ASF Adv vplncPresActNPM t-APF n-APF t-GPN
 and the anchors taking-from-around?? they-allowed into the sea, simultaneously slackening the pairings of-the
 πηδαλιων και επαραντες τον αρτεμινα τῃ πνεουσῃ κατειχον εις τον αιγιαλον
 n-GPN Conj vplndIndActNPM t-ASM n-ASM t-DSF vplncPresActDSF vilndPastAct3P PrepA t-ASM n-ASM
 rudders and lifting-up the foresail to-the blowing they-held-down into the beach.

Acts 27:41

περιπεσοντες δε εις τοπον διθαλασσον επεκειλαν την ναυν και ή μεν πρωρα ερεισασα εμεινεν
 vplncPresActNPM Conj PrepA n-ASM a-ASM vilndIndAct3P t-ASF n-ASF Conj t-NSF Part n-NSF vplndIndActNSF vilndIndAct3S
 falling-about thus into place two-sea they-run-aground the marine-vessel/ship: and the indeed prow sticking-fast stays
 ασαλευτος ή δε πρυμνα ελυετο ίπο της βιας
 a-NSF t-NSF Conj n-NSF vilndPastMid3S PrepG t-GSF n-GSF
 unshakeable, the thus stern ^was-being-loosened by the force.

Acts 27:42

των δε στρατιωτων βουλη εγενετο ίνα τους δεσμωτας αποκτεινωσιν μη τις
 t-GPN Conj n-GPM n-NSF vilndPastMid3S Conj t-APM n-APM vslncPresAct3P Conj IndefP-NSM
 of-the thus soldiers counsel ^came-to-be in-order-that the bound-ones they-might-be-killing, not someone/anyone/certain-(ones)
 εκκολυμβησας διαφυγη
 vplndIndActNSM vslncPresAct3S
 swimming-out might-be-fleeing-away.

Acts 27:43

ό δε ἐκατονταρχης βουλομενος διασωσαι τον παυλον εκωλυσεν αυτους τον βουληματος εκελευσεν τε
 t-NSM Conj n-NSM vplncPresMidNSM vilndIndAct t-ASM n-ASM vilndIndAct3S PersP3-APM t-GSN n-GSN vilndIndAct3S Conj
 the thus centurion, intending to-save-through the Paul prevents them of-the counselling-intention, he-orders both
 τους δυναμενους κολυμβαν απορυφαντας πρωτους επι την γην εξιεναι
 t-APM vplncPresMidAPM vlnPresAct vilndIndActAPM aOrdinNum-APM PrepA t-ASF n-ASF vilndIndAct
 the-(ones) being-able to-be-swimming hurling-off first upon the earth to-be-out,

Acts 27:44

καὶ τοὺς λοιποὺς οὓς μὲν ἐπὶ σανισιν οὓς δὲ ἐπὶ τινῶν τῶν απὸ τοῦ πλοίου
 Conj t-APM a-APM RelP-APM PartAlternate PrepD n-DPF RelP-APM Conj PrepG IndefP-GPN t-GPN PrepG t-GSN n-GSN
 and the-(ones) remaining which-(ones) indeed upon planks which-(ones) thus upon some/any/certain-(ones) the from the sail-boat.
 καὶ οὕτως εγένετο πάντας διασωθῆναι ἐπὶ τὴν γῆν
 Conj Adv vilndPastMid3S a-APM vnlndIndPass PrepA t-ASF n-ASF
 and so ^it-came-to-be all to-be-saved-through upon the earth.

Acts 28:1

καὶ διασωθεντες τότε επεγνωμεν ὅτι μελιτηνή ἡ νῆσος καλειται
 Conj vplncPresPassNPM AdvTemporal vilndPastAct1P Conj n-NSF t-NSF n-NSF vlnlncPresMid3S
 ¶ and being-saved-through then we-fully-knew that Melita the island ^is-being-called.

Acts 28:2

οἵ τε βαρβαροι παρειχαν οὐ τὴν τυχουσαν φιλανθρωπιαν ἡμιν ἀφαντες γαρ πυραν προσελαβοντο
 t-NPM Conj a-NPM vilndPastAct3P PartNeg t-ASF vplncPresActASF n-ASF PersP1-DP vplndIndActNPM Conj n-ASF vilndPastMid3P
 the both barbarians presented not the attaining philanthropy to-us, taking-hold for fire ^they-accepted
 πάντας ἥμας δια τὸν δέετον τὸν εφεστωτα και δια τὸ φυχος
 a-APM PersP1-AP PrepA t-ASM n-ASM t-ASM vpComPresActASM Conj PrepA t-ASN n-ASN
 all us because-of the rain the having-stood-upon and because-of the cold.

Acts 28:3

συστρεψαντος δε τοι παντοι φρυγανων τι πληθος και επιθεντος επὶ τὴν πυραν εχιδνα
 vplndIndActGSM Conj t-GSM n-GSM n-GPN IndefP-ASN n-ASN Conj vplncPresPassGSM PrepA t-ASF n-ASF n-NSF
 binding-together thus the Paul of-dry-sticks someone/anyone/certain-(ones) multitude, and of-placing-upon upon the fire, viper
 απο της θερμης εξελθουσα καθηψε της χειρος αυτου
 PrepG t-GSF n-GSF vplncPresActNSF vilndIndAct3S t-GSF n-GSF PersP3-GSM
 from the warmth coming-out fastens-down of-the hand of-him.

Acts 28:4

ώς δε ειδαν οἱ βαρβαροι κρεμαμενον το θηριον εκ της χειρος αυτου προς αλληλους ελεγον
 Conj Conj vilndIndAct3P t-NPM a-NPM vplncPresMidASN t-ASN n-ASN PrepG t-GSF n-GSF PersP3-GSM PrepA RecipP-AM vilndPastAct3P
 As thus saw the barbarians being-hung the wild-beast out-of the hand of-him, toward each-other they-said
 πάντας φονευς εστιν ὁ ανθρωπος οὗτος ὁν διασωθεντα εκ της θαλασσης ἡ δικη
 Adv n-NSN viSublncPresAct3S t-NSM n-NSM DemonsP-NSM RelP-ASM vplncPresPassASM PrepG t-GSF n-GSF t-NSF n-NSF
 surely/at-all?? murderer is the man this which being-saved-through out-of the sea the uprightness

ζην ουκ εισεν
 vnlncPresAct PartNeg vilndIndAct3S
 to-be-living not allows.

Acts 28:5

ὁ μεν ουν αποτιναξας το θηριον εις το πυρ επαθεν ουδεν κακον
 t-NSM Part Conj vplndIndActNSM t-ASN n-ASN PrepA t-ASN n-ASN vilndPastAct3S aCombo-NSN a-ASN
 the indeed therefore, shaking-off the wild-beast into the fire he-suffered thus-not-one malicious,

Acts 28:6

οἱ δε προσεδοκων αυτον μελελιν πιμπρασθαι η καταπιπτειν αφνω νεκρον επι
 t-NPM Conj vilndPastAct3P PersP3-ASM vnlncPresAct vnlncPresMid Particle vnlncPresAct Adv a-ASM PrepA
 the-(ones) thus expected him to-be-being-about/impending?? ^to-be-becoming-inflamed or to-be-falling-down suddenly dead: upon
 πολι δε αυτων προσδοκωντων και θεωρουντων μηδεν ατοπον εις αυτον γινομενον μεταβαλομενοι
 a-ASN Conj PersP3-GPM vplncPresActGPM Conj vplncPresActGPM aCombo-ASN a-ASN PrepA PersP3-ASM vplncPresMidASN vplncPresMidNPM
 much thus of-them expecting and beholding and-so-not-one unplaced into him coming-to-be, reversing
 ελεγον αυτον ειναι θεον
 vilndPastAct3P PersP3-ASM vnSublndIndAct n-ASN
 they-said him to-be god.

Acts 28:7

εν δε τοις περι τον τοπον εκεινον ὑπηρχεν χωρια τψ πρωτω της νησου ονοματι ποπλιψ ὁσ
 PrepD Conj t-DPN Prepa t-ASM n-ASM DemonsP-ASM vilndPastAct3S n-NPN t-DSM aOrdinNum-DSM t-GSF n-GSF n-DSN n-DSM RelP-NSM
 ¶ in thus the about the place that belonged small-regions to-the first of-the island to-name Publius: which
 αναδεξαμενος ἥμας ἥμερας τρεις φιλοφρονως εξενισεν
 vplndIndMidNSM PersP1-AP n-APF aCardNum-APF AdvCombo vilndIndAct3S
 receiving-up us days three obligingly he-lodges-as-stranger.

Acts 28:8

εγένετο δε τον πατερα του ποπλιου πυρετοις και δυσεντεριω συνεχομενον κατακεισθαι προς ὁν ὁ
 vilndPastMid3S Conj t-ASD a-ASD t-GSM n-GSM n-DPM Conj n-DSN vplncPresMidASM vnlncPresMid PrepA RelP-ASM t-NSM
 ^It-came-to-be thus the father of-the Publius to-fevers and to-dysenteries being-held-together ^to-be-laying-down, toward which the
 παντος εισελθων και προσευξαμενος επιθεις τας χειρας αυτως ιασατο αυτον
 n-NSM vplncPresActNSM Conj vplndIndMidNSM vplncPresActNSM t-APF n-APF PersP3-DSM vilndIndMid3S PersP3-ASM
 Paul entering and praying placing-upon the hands to-him ^he-heals him.

Acts 28:9

τουτον δε γενομενου και οι λοιποι οι εν τῃ νησῳ εχοντες ασθενειας προσηρχοντο και
 DemonsP-GSM Conj vplncPresMidGSN Adv t-NPM a-NPM t-NPM PrepD t-DSF n-DSF vplncPresActNPM n-APF vilndPastMid3P Conj
 Of-this thus coming-to-be also the remaining the-(ones) in the island having infirmities ^came-near and
 εθεραπευοντο
 vilndPastMid3P
 ^were-cured,

Acts 28:10

οἵ τε καὶ πολλαῖς τιμαῖς ετιμησαν ἡμάς καὶ αναγομενοῖς ἐπεθέντο τὰ πρὸς τὰς χρεῖας
 Rel-PNP Adv a-DPF n-DPF vilndIndAct3P PersP1-AP Conj vplncPresMidDPM vilndPastMid3P t-APN PrepA t-APF n-APF
 which-(ones) also to-many values value us and to-bringing-up ^they-placed-upon the-(things) toward the needs.

Acts 28:11

μετὰ δὲ τρεῖς μῆνας ανηχθῆμεν εν πλοιῷ παρακεχειμακοτὶ εν τῇ νησῷ αλεξανδρινῷ παρασημῷ
 PrepA Conj aCardNum-APM n-APM vilndPastPass1P PrepD n-DSN vpComPresActDSN PrepD t-DSF n-DSF a-DSN a-DSN
 ¶ after thus three months we-were-led-up in sail-boat having-wintered in the island, Alexandrian, to-insignia

διοσκούρους

n-DPM

Dioscuri.

Acts 28:12

καὶ καταχθεντες εἰς συρακουσας επεμειναμεν ἡμέρας τρεῖς
 Conj vplncPassNPM PrepA n-APF vilndIndAct1P n-APF aCardNum-APF
 and being-led-down into Syracuse we-stay on days three,

Acts 28:13

όθεν περιελοντες κατηντησαμεν εἰς ῥήγιον καὶ μετὰ μιαν ἡμέραν επιγενομενον νοτου δευτεραιον
 AdvCombo vplncPresActNPM vilndIndAct1P PrepA n-ASN Conj PrepA aCardNum-ASF n-ASF vplncPresMidGSM n-GSM a-NPM
 whence taking-from-around?? we-arrive into Rhegium. and after one day coming-to-be-upon of-south-(wind) second-(day)
ἡλθομεν εἰς ποτιολους
 vilndPastAct1P PrepA n-APM
 we-came into Puteoli,

Acts 28:14

οὗ εὑροντες αδελφους παρεκληθῆμεν παρ' αυτοῖς επιμειναι ἡμέρας ἑπτα καὶ οὕτως εἰς τὴν ῥώμην ἡλθαμεν
 AdvPlace vplncPresActNPM n-APM vilndPastPass1P PrepD PersP3-DPM vilndIndAct n-APF ai-Numerical Conj Adv PrepA t-ASF
 where finding brothers we-were-called-alongside alongside to-them to-stay on days seven: and so into the
ῥώμην ἡλθαμεν
 n-ASF vilndPastAct1P
 Rome we-came.

Acts 28:15

καὶ κειθεν οἱ αδελφοι ακουσαντες τα περι ἡμων ἡλθαν εἰς απαντησιν ἡμιν αχρι
 Conj AdvCombo t-NPM n-NPM vplndIndActNPM t-APN PrepG PersP1-GP vilndPastAct3P PrepA n-ASF PersP1-DP PrepG
 and from-there the brothers hearing the-(things) concerning us, they-came into meeting to-us until/as-far-as
αππιον φορον και τριων ταβερνων ούς ιδων ὁ παυλος ευχαριστησας τῳ θεῷ ελαβε θαρος
 n-GSM n-GSN Conj aCardNum-GPF n-GPF RelP-APM vplncPresActNSM t-NSM n-NSM vplndIndActNSM t-DSM n-DSM vilndPastAct3S n-ASN
 Appii Forum and of-Three Taverns, which-(ones) seeing the Paul thanking to-the God got courage.

Acts 28:16

ότε δε εισηλθομεν εἰς ῥώμην επετραπη τῷ παυλῷ μενειν καθ' ἔαυτον συν τῷ φυλασσοντι
 Conj Conj vilndPastAct1P PrepA n-ASF vilndPastPass3S t-DSM n-DSM vplncPresAct PrepA ReflexP3-ASM PrepD t-DSM vplncPresActDSM
 ¶ When thus we-entered into Rome, it-was-permitted to-the Paul to-be-staying according-to himself together-with to-the guarding
αυτον στρατιωτη
 PersP3-ASM n-DSM
 him soldier.

Acts 28:17

εγενετο δε μετα ἡμέρας τρεῖς συνκαλεσασθαι αυτον τους οντας των ιουδαιων πρωτους
 vilndPastMid3S Conj PrepA n-APF aCardNum-APF vplndIndMid PersP3-ASM t-APM vpSublncPresActAPM t-GPM a-GPM aOrdinNum-APM
 ¶¶ ^It-came-to-be thus after days three ^to-call-together him the-(ones) being of-the Judeans first:
συνελθοιτων δε αυτων ελεγεν προς αυτους εγω ανδρες αδελφοι ουδεν εναντιον ποιησας τῳ
 vplncPresActGPM Conj PersP3-GPM vilndPastAct3S PrepA PersP3-APM PersP1-NS n-VPM n-VPM aCombo-ASN a-ASN vplndIndActNSM t-DSM
 coming-together thus of-them he-said toward them I, males brothers, thus-not-one opposite doing to-the
λαω η τοις εθεσι τοις πατρωις δεσμιος εξ ιεροσολυμων παρεδοθη εις τας χειρας των ῥωμαιων
 n-DSM Particle t-DPN n-DPN t-DPN a-DPN n-NSM PrepG n-GPN vilndPastPass1S PrepA t-APF n-APF t-GPM a-GPM
 people or to-the customs the fatherly bound-one out-of Jerusalem I-was-given-over into the hands of-the Romans,

Acts 28:18

οίτινες ανακριναντες με εβουλοντο απολυσαι δια το μηδεμιαν αιτιαν θανατου
 RelP-NPM vplndIndActNPM PersP1-AS vilndPastMid3P vplndIndAct PrepA t-ASN aCombo-ASF n-ASF n-GSM
 which-some/any/(a)-certain-(one) examining me ^intended to-release because-of the and-so-not-one cause of-death
ὑπαρχειν εν εμοι
 vplncPresAct PrepD PersP1-DS
 to-be-belonging in me.

Acts 28:19

αντιλεγοντων δε των ιουδαιων ηναγκασθην επικαλεσασθαι καισαρα ουχ ὡς του εθνους μου
 vplncPresActGPM Conj t-GPM a-GPM vilndPastPass1S vplndIndMid n-ASN PartNeg Conj t-GSN n-GSN PersP1-GS
 of-contradicting thus of-the Judeans I-was-pressured/necessitated ^to-call-upon Caesar, not as of-the nation of-me
εχων τι κατηγορειν
 vplncPresActNSM Indef-ASN vplncPresAct
 having someone/anyone/certain-(ones) to-be-accusing.

Acts 28:20

δια ταυτην ουν την αιτιαν παρεκαλεσα ώμας ιδειν και προσλαλησαι εινεκεν γαρ της ελπιδος
 PrepA DemonsP-ASF Conj t-ASF n-ASF vilndIndAct1S PersP2-AP vnlncPresAct Conj vnlndIndAct Adv Conj t-GSF n-GSF
 because-of this therefore the cause I-call-alongside you® to-be-seeing and to-speak-to, on-account-of for of-the expectation
του ιαραηλ την ἀλωσιν ταυτην περικειμαι
 t-GSM niProper t-ASF n-ASF DemonsP-ASF vnlncPresMid1S
 of-the Israel the manacle this ^I-am-being-laid-around.

Acts 28:21

οι δε προς αυτον ειπαν ημεις ουτε γραμματα περι σου εδεξαμεθα απο της ιουδαιας ουτε
 t-NPM Conj PrepA PersP3-ASM vilndPastAct3P PersP1-NP Conj n-APN PrepG PersP2-GS vilndIndMid1P PrepG t-GSF n-GSF Conj
 the-(ones) thus toward him they-said we neither writings concerning you ^receive from the Judea, nor
παραγενομενος τις των αδελφων απηγγειλεν η ελαλησεν τι περι
 vplncPresMidNSM IndefP-NSM t-GPM n-GPM vilndIndAct3S Particle vilndIndAct3S IndefP-ASN PrepG
 coming-to-be-alongside someone/anyone/certain-(ones) of-the brothers he-reports-back or speaks someone/anyone/certain-(ones) concerning
σου πονηρον
 PersP2-GS a-ASN
 you wicked.

Acts 28:22

αξιουμεν απαρα σου ακουσαι ά φρονεις περι μεν γαρ της αιρεσεως
 vnlncPresAct1P Conj PrepG PersP2-GS vnlndIndAct RelP-APN vnlncPresAct2S PrepG Part Conj t-GSF n-GSF
 we-are-counting-worthy thus from-alongside-of you to-hear which-(ones) you-are-being-minded, concerning indeed for of-the sect
ταυτης γνωστον ὑμιν εστιν ότι πανταχου αντιλεγεται
 DemonsP-GSF a-NSN PersP1-DP viSublncPresAct3S Conj AdvCombo vnlncPresMid3S
 this known to-us it-is that everywhere ^it-is-being-contradicted.

Acts 28:23

ταξαμενοι δε αυτω ήμεραν ηλθαν προς αυτον εις την ξενιαν πλειονες οις εξετιθετο
 vplndIndMidNPM Conj PersP3-DSM n-ASF vilndPastAct3P PrepA PersP3-ASM PrepA t-ASF n-ASF aCompar-NPM RelP-DPM vilndPastMid3S
 ¶ setting thus to-him day they-came toward him into the lodging more-than, to-which-(ones) ^he-exposed
διαμαρτυρομενος την βασιλειαν του θεου πειθων τε αυτους περι του ιησου απο τε του νομου
 vplncPresMidNSM t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM vplncPresActNSM Conj PersP3-APM PrepG t-GSM n-GSM PrepG Conj t-GSM n-GSM
 testifying-solemly to-the kingdom of-the God convincing both them concerning the Jesus from both the law
μωσεως και των προφητων απο πρωι έως έσπερας
 n-GSM Conj t-GPM n-GPM PrepG AdvTemporal PrepG n-GSF
 of-Moses and of-the prophets, from predawn until dusk.

Acts 28:24

και οι μεν επειθοντο τοις λεγομενοις οι δε ηπιστουν
 Conj t-NPM Part.Alternate vilndPastMid3P t-DPN vplncPresMidDPN t-NPM Conj vilndPastAct3P
 and the-(ones) indeed ^were-convinced to-the being-said the-(ones) thus they-disbelieved,

Acts 28:25

ασυμφωνοι δε οντες προς αλληλους απελινοντο ειποντος του παυλου ρήμα εν ότι
 a-NPM Conj vpSublncPresActNPM PrepA Recip-PAM vilndPastMid3P vplncPresActGSM t-GSM n-GSM n-ASN aCardNum-ASN Conj
 dissonant thus being toward each-other ^they-were-released, saying the Paul verbalising one that
καλως το πνευμα το ἅγιον ελαλησεν δια ησαου του προφητου προς τους πατερας ίμων
 Adv t-NSN n-NSN t-NSN a-NSN vilndIndAct3S PrepG n-GSM t-GSM n-GSM PrepA t-APM n-APM PersP2-GP
 ideally the spirit the holy speaks through Isaiah the prophet toward the fathers of-you®

Acts 28:26

λεγων πορευθητη προς τον λαον τουτον και ειπον ακοη ακουσετε και ου μη
 vplncPresActNSM vmlncPresPass2S PrepA t-ASM n-ASM DemonsP-ASM Conj vmlndFutAct2S n-DSF vilncFutAct2P Conj PartNeg PartNeg
 saying be-being-gone toward the people this and say to-hearing you®-will-be-hearing and not not
συνητε και βλεποντες βλεψετε και ου μη ιδητε
 vslncPresAct2P Conj vplncPresActNPM vilncFutAct2P Conj PartNeg PartNeg vslncPresAct2P
 you®-might-be-comprehending, and observing you®-will-be-observing and not not you®-might-be-seeing:

Acts 28:27

επαχυνθη γαρ ή καρδια του λαου τουτου και τοις ωσιν βαρεως ηκουσαν και τους οφθαλμους αυτων
 vilndPastPass3S Conj t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM DemonsP-GSM Conj t-DPN n-DPN Adv vilndIndAct3P Conj t-APM n-APM PersP3-GPM
 was-thickened for the heart of-the people this, and to-the ears heavily they-hear, and the eyes of-them
εκαμψισαν μη ποτε ιδωσιν τοις οφθαλμοις και τοις ωσιν ακουσωσιν και της καρδια
 vilndIndAct3P PartNeg PartInterrog vslncPresAct3P t-DPM n-DPM Conj t-DPN n-DPN vslncFutAct3P Conj t-DSF n-DSF
 they-shut: not at-some-time they-might-be-seeing to-the eyes and to-the ears they-might-be-hearing and to-the heart
συνωσιν και επιστρεψωσιν και ιασομαι αυτους
 vslncPresAct3P Conj vslncFutAct3P Conj vilncFutMid1S PersP3-APM
 they-might-be-comprehending and they-might-be-turning-back, and ^I-will-be-healing them.

Acts 28:28

γνωστον ουν ὑμιν εστω ότι τοις εθνεσιν απεσταλη τουτο το σωτηριον του θεου αυτοι και
 a-NSN Conj PersP2-DP vmSublncPresAct3S Conj t-DPN n-DPN vilndPastPass3S DemonsP-NSN t-NSN a-NSN t-GSM n-GSM PersP3-NPM Conj
 Known therefore to-you® let-it-be-being that to-the nations was-sent-off this the salvation of-the God: they and
ακουσουνται
 vilncFutMid3P
 ^will-be hearing.

Acts 28:30

ενεμεινεν δε διετιαν ολην εν ιδιῳ μισθωματι και απεδεχετο παντας τους ειστορευομενους προς αυτον
 vindlndAct3S Conj n-ASF a-ASF PrepD a-DSN n-DSN Conj vilndPastMid3S a-APM t-APM vplncPresMidAPM PrepA PersP3-ASM
 ¶ he-continues thus two-years whole in (his)-own hired-(place), and ^he-accepted all the-(ones) going-into toward him,

Acts 28:31

κηρυσσων την βασιλειαν του θεου και διδασκων τα περι του κυριου ιησου χριστου μετα πασης
 vplncPresActNSM t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM Conj vplncPresActNSM t-APN PrepG t-GSM n-GSM n-GSM n-GSM PrepG a-GSF
 proclaiming the kingdom of-the God, and teaching the-(things) concerning the lord Jesus Christ with all
παρρησιας ακωλυτως
 n-GSF Adv boldness-of-speech, without-hinderance.

Rom. 1:1

παντος δουλος ιησου χριστου κλητος αποστολος αφωρισμενος εις εναγγελιον θεου
 n-NSM n-NSM n-GSM a-NSM n-NSM vpComPresMidNSM PrepA n-ASN n-GSM
 ¶ Paul (a)-slave of-Jesus Christ, (a)-called apostle, having-been-separated into evangel God's

Rom. 1:2

ο προεπιγγειλατο δια των προφητων αυτου εν γραφαις άγιαις
 RelP-ASN vindlndMid3S PrepG t-GPM n-GPM PersP3-GSM PrepD n-DPF a-DPF
 which he-preannounces through the prophets of-him in writings holy

Rom. 1:3

περι του υιου αυτου του γενομενου εκ σπερματος δαυιδ kata σαρκα
 PrepG t-GSM n-GSM PersP3-GSM t-GSM vplncPresMidGSM PrepG n-GSN niProper PrepA n-ASF
 concerning the Son of-him, the-(one) coming-to-be out-of seed David's according-to flesh,

Rom. 1:4

του ορισθεντος υιου θεου εν δυναμει kata πνευμα άγιωσυνης εξ αναστασεως νεκρων ιησου χριστου
 t-GSM vplncPresPassGSM n-GSM n-GSM PrepD n-DSF PrepA n-ASN n-GSF PrepG n-GSF a-GPM n-GSM n-GSM
 the-(one) being-defined Son of-God in ability according-to spirit of-holiness out-of rising-up of-dead-(ones), Jesus Christ
του κυριου ήμων
 t-GSM n-GSM PersP1-GP
 the lord of-us,

Rom. 1:5

δι' οο ελαθομεν χαριν και αποστολην εις άπακον πιστεως εν πασιν τοις εθνεσιν όπερ του ονοματος
 PrepG RelP-GSM vindlPastAct1P n-ASF Conj n-ASF PrepA n-ASF n-GSF PrepD a-DPN t-DPN n-DPN PrepG t-GSN n-GSN
 through which we-got favour and apostleship into obedience of-belief in all the nations for the name
αυτου
 PersP3-GSM
 of-him,

Rom. 1:6

εν ois εστε και ίμεις κλητοι ιησου χριστου
 PrepD RelP-DPN viSublncPresAct2P Adv PersP2-NP a-NPM n-GSM n-GSM
 in which-(ones) are also you® called-(ones) of-Jesus Christ,

Rom. 1:7

πασιν τοις ουσιν εν ρωμῃ αγαπητοις θεου κλητοις άγιοις χαρις ίμιν και ειρηνη απο θεου πατρος
 a-DPM t-DPM vplncPresActDPM PrepD n-DSF a-DPM n-GSM a-DPM a-DPM n-NSF PersP2-DP Conj n-NSF PrepG n-GSM n-GSM
 to-all the being in Rome loved-(ones) of-God, to-called holy-(ones): favour to-you® and peace from God Father
ήμων και κυριου ιησου χριστου
 PersP1-GP Conj n-GSM n-GSM n-GSM
 of-us and lord Jesus Christ.

Rom. 1:8

πρωτον μεν ευχαριστω τῳ θεῳ μου δια ιησου χριστου περι παντων ίμων οτι ή πιστις
 Adv Part.Alternate vilncPresAct1S t-DSM n-DSM PersP1-GS PrepG n-GSM n-GSM PrepG a-GPM PersP2-GP Conj t-NSF n-NSF
 ¶ first indeed I-am-giving-thanks to-the God of-me through Jesus Christ concerning all of-you®, that the belief
ίμων καταγγελλεται εν άλῳ τῳ κοσμῳ
 PersP2-GP vilncPresMid3S PrepD a-DSM t-DSM n-DSM
 of-you® ^is-being-declared in whole the cosmos.

Rom. 1:9

μαρτυς γαρ μου εστιν ο θεος ω λατρευω εν τῳ πνευματι μου εν τῳ εναγγελιω
 n-NSM Conj PersP1-GS viSublncPresAct3S t-NSM n-NSM RelP-DSM vilncPresAct1S PrepD t-DSN n-DSN PersP1-GS PrepD t-DSN n-DSN
 attester for of-me is the God, to-whom I-am-giving-service in the spirit of-me in the evangel
του υιου αυτου ώς αδιαλειπτως μνειαν ίμων ποιουμαι
 t-GSM n-GSM PersP3-GSM Conj Adv n-ASF PersP2-GP vilncPresMid1S
 of-the Son of-him, as unceasingly remembrance of-you® ^I-am-making

Rom. 1:10

παντοτε επι των προσευχων μου δεομενος ει πως ηδη ποτε ενοδωθησομαι εν τῳ
 Adv PrepG t-GPF n-GPF PersP1-GS vplncPresMidNSM Conj PartIndefn AdvTemporal PartInterrog vilncFutPass1S PrepD t-DSN
 always upon the prayers of-me, imploring if how already at-some-time I-will-be-being-prospered in the
θεληματι του θεου ελθειν προς ίμας
 n-DSN t-GSM n-GSM vilncPresAct PrepA PersP2-AP
 will of-the God to-be-coming toward you®.